

Catalogue 68-212 Annual

Public Sector Finance

1994-1995

Financial Management System

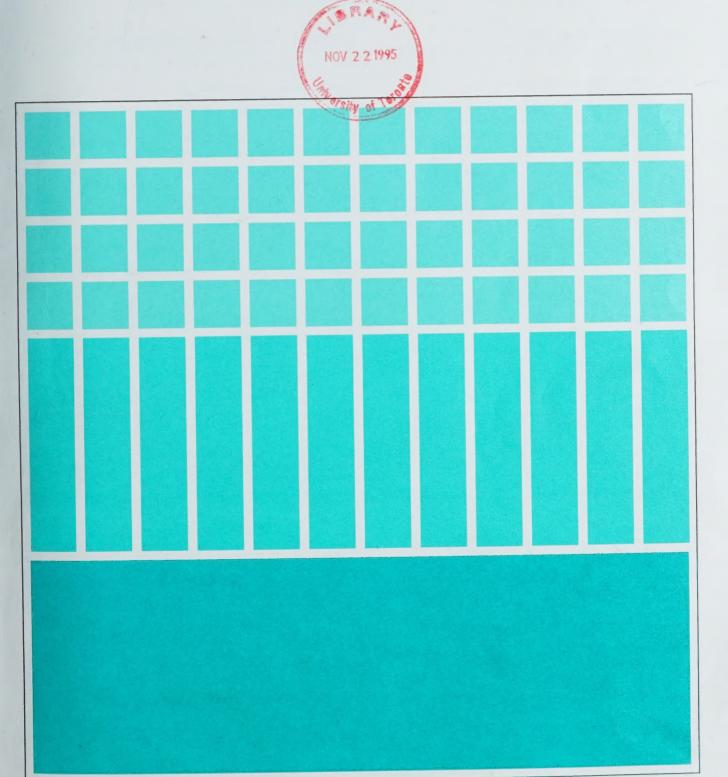
Catalogue 68-212 Annuel

Government Publications

Finances du secteur public

1994-1995

Système de gestion financière





Statistics Canada Statistique Canada Canadä

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer printout, microfiche, microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Marketing and External Relations Public Institutions Division, Fax: 613-951-0661

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (613-951-0767) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax Montréal	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725)	Regina Edmonton	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-495-3027)
Toronto Winninea	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island 1-800-565-7192 Québec 1-800-361-2831 Ontario 1-800-263-1136 Saskatchewan 1-800-667-7164 Manitoba 1-800-661-7828 Southern Alberta 1-800-882-5616 Alberta and Northwest Territories

British Columbia and Yukon	1-800-663-1551
Telecommunications Device for the	
Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada	
and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277) Facsimile Number (1-613-951-1584) Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche, microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Commercialisation et services aux clients Division des institutions publiques. Télécopieur: 613-951-0661

Terre-Neuve Labrador

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (613-951-0767) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax Montréal Ottawa Toronto	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725) (1-613-951-8116) (1-416-973-6586) (1-204-983-4020)	Regina Edmonton Calgary Vancouver	(1-306-780-5405 (1-403-495-3027 (1-403-292-6717 (1-604-666-3691
			,

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

1-800-565-7192
1-800-361-2831
1-800-263-1136
1-800-667-7164
1-800-661-7828
1-800-882-5616
1-800-563-7828
1-800-663-1551
1-800-363-7629
1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Catalogue 68-212

Annual

Public Sector Finance Financial Management System

March 1995

ERRATA

Chart 1

Catalogue 68-212

Annuel

Finances du secteur public Système de gestion financière

Mars 1995

ERRATUM

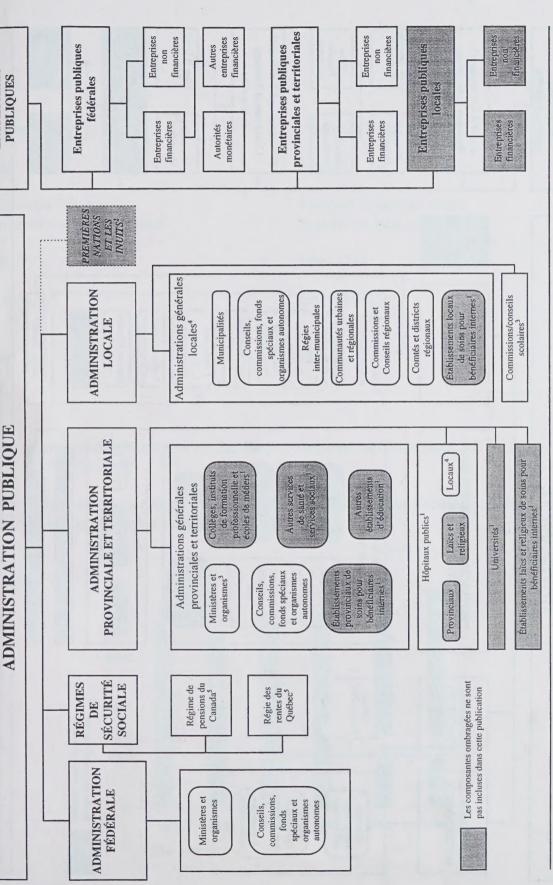
Figure 1



Digitized by the Internet Archive in 2024 with funding from University of Toronto

LE SECTEUR PUBLIC DU CANADA

ENTREPRISES



[.] A l'exception des établissements qui sont complètement intégrés aux Fonds consolidés du revenu dans les comptes publics des administrations fédérale, provinciales et territoriales ou qui font partie intégrale des états financiers vérifiés des admininstrations locales.

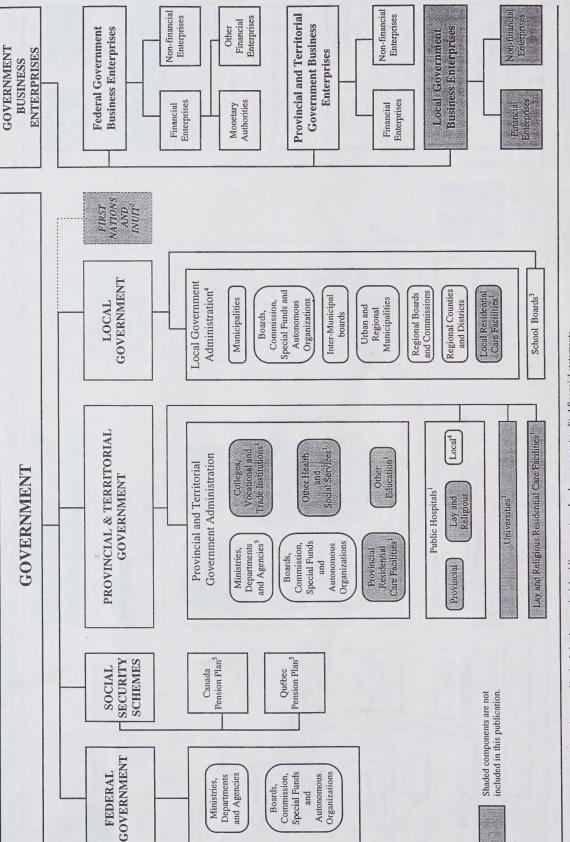
Statistique Canada revoit actuellement sa classification des administrations des premières nations et des Inuits dans le contexte de l'autonomie gouvernementale.

^{3.} Les données des commissions scolaires du Nouveau-Brunswick et des commissions scolaires territoriales du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest sont incluses dans leur ministère respectif. Les données pour les commissions scolaires locales des Territoires du Nord-Ouest sont incluses dans l'administration locale.

Les hôpitaux municipaux sont présentement inclus dans l'administrations locale selon la SGF.

^{5.} Les données du RPC et de la RRQ figurent dans cette publication mais ne sont pas consolidées avec les autres composantes de l'administration publique.

PUBLIC SECTOR OF CANADA



. Except institutions which are integrated in the federal or provincial public accounts or local government audited financial statements.

2. Statistics Canada is currently reviewing its classification of First Nations and Inuit Administrations in the context of self government.

3. School board data in New Brunswick and territorial school board data in Yukon and Northwest Territories are included in their respective ministry or department. Local school board data in the Northwest

Territories are included in the local government data.

Catalogue 68-212

Catalogue 68-212

Annual

Annuel

Public Sector Finance Financial Management System Finances du secteur public Système de gestion financière

March 1995

Mars 1995

ERRATA

ERRATUM

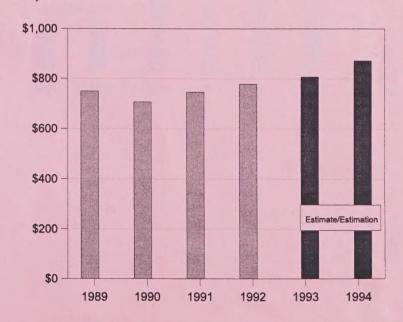
Page 61

Page 61



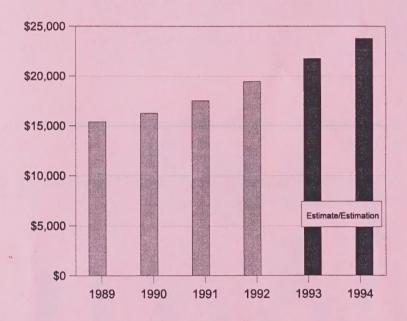
Local Government Per Capita Net Debt, as at December 31, Canada Total

Dette nette par tête des administrations publiques locales, au 31 décembre, Total du Canada



Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Per Capita Net Debt, as at March 31

Dette nette par tête des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars



Catalogue 68-212

Annual

Public Sector Finance Financial Management System

March 1995

ERRATA

Please delete the errata updating page 61 and 67.

Page 1 Table 1.0, Federal, Provincial, Territorial and Local Government Net Debt, as at March 31:

> 1995 GDP reads: 748,506 Should read: 748,606

Page 3 Table 1.3, Net Debt of Governments as a Percentage of GDP:

1995 reads: 72.60, 24.30 Should read: 72.54, 24.27

Pages 48-60 Local Government Balance Sheet, as at December 31:

1992 statistics are estimates.

Catalogue 68-212

Annuel

Finances du secteur public Système de gestion financière

Mars 1995

ERRATA

Veuillez détruire l'errata corrigeant la page 61 et 67.

Page 1 Tableau 1.0, Dette nette des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars:

PIB. 1995 se lit: 748.506

PIB, 1995 se lit: 748,506 Devrait se lire: 748,606

Page 3 Tableau 1.3, Dette nette des administrations publiques en pourcentage du PIB: 1995 se lit: 72.60, 24.30 Devrait se lire: 72.54, 24.27

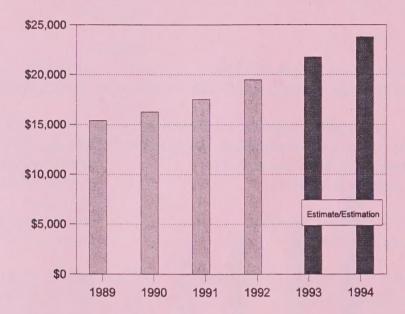
Pages 48-60 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre:

Les statistiques pour 1992 sont estimées.



Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Per Capita Net Debt, as at March 31

Dette nette par tête des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars





Statistics Canada
Public Institutions Division

Public Sector Finance

1994-1995

Financial Management System

Statistique Canada

Division des institutions publiques

Finances du secteur public

1994-1995

Système de gestion financière

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

Minister of Industry, Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada,

Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1995

Price: Canada: \$65.00 United States: US\$78.00 Other Countries: US\$91.00

Catalogue No. 68-212

ISSN 1201-6284

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1995

Prix: Canada: 65 \$ États-Unis: 78 \$ US Autres pays: 91 \$ US

Nº 68-212 au catalogue

ISSN 1201-6284

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- nil or zero.

E estimate.

RE revised estimate.

Public Institutions Division wishes acknowledge the assistance of officials from all three levels of government for providing commentary and information supplementary to public accounts and other published sources.

This publication was prepared by:

John Bergin Paul Blouin Pierrette Charron Jeannine D'Angelo Peter Dudley Andy Gareau Taras Gregory Bridget Hearty Claude Leblanc Graham Lyttle Terry Moore Stirling O'Rourke Claude Prud'homme Michael Riem Carol Saumure Susan Stobert Gérald Thériault Marc Trépanier Rocco Zito

Dianne Bigras-Dubois Jacinthe Bourdeau Joyce Colotelo Christine Dominguez Waneta Featherstone Margot Greenberg Kishori Lal Robert Larocque Robert Loggie Iva Mohapel Margaret Newcommon Enzo Pizzoferrato Art Ridgeway Robert Rockwood Richard Sauriol James Temple Jo-Anne Thibault Marlene Vollmer

For further information, please contact:

Revenue and Expenditure

Federal	Robert Loggie	(613)	951-1809
Provincial	James Temple	(613)	951-1832
Local	Jacinthe Bourdeau	(613)	951-1949
Consolidated	Robert Loggie	(613)	951-1809

Assets and Liabilities

All levels Andy Gareau (613) 951-1826

Government Business Enterprises

Richard Sauriol (613) 951-1829 All Levels

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres non indisponibles.
- néant ou zéro.

E estimation.

ER estimation révisée.

La Division des institutions publiques désire remercier les réprésants des trois niveaux de gouvernement qui ont fourni de données de base en complément des comptes publics et d'autres ouvrages publiés.

Cette publication a été rédigée par:

John Bergin Paul Blouin Pierrette Charron Jeannine D'Angelo Peter Dudley Andy Gareau Taras Gregory **Bridget Hearty** Claude Leblanc Graham Lyttle Terry Moore Stirling O'Rourke Claude Prud'homme Michael Riem Carol Saumure Susan Stobert Gérald Thériault Marc Trépanier Rocco Zito

Jacinthe Bourdeau Joyce Colotelo Christine Dominguez Waneta Featherstone Margot Greenberg Kishori Lal Robert Larocque Robert Loggie Iva Mohapel

Dianne Bigras-Dubois

Margaret Newcommon Enzo Pizzoferrato Art Ridgeway Robert Rockwood Richard Sauriol James Temple Jo-Anne Thibault Marlene Vollmer

Pour d'autres renseignements, veuillez vous adresser à:

Recettes et dépenses

Fédérales	Robert Loggie	(613)	951-1809
Provinciales	James Temple	(613)	951-1832
Locales	Jacinthe Bourdeau	(613)	951-1949
Consolidées	Robert Loggie	(613)	951-1809

Actif et passif

Tous les niveaux Andy Gareau (613) 951-1826

Entreprises publiques

Tous les niveaux Richard Sauriol (613) 951-1829 For further information on other Public Institutions Division products and services please contact:

Jo-Anne Thibault
Marketing and Client Services Coordinator
Public Institutions Division

Telephone: (613) 951-0767 Facsimilie: (613) 951-0661

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Pour des renseignements additionnels sur les produits et services de la Division des institutions publiques, veuillez adresser à:

Jo-Anne Thibault

Coodonnatrice de la commercialisation et des services aux clients,

Division des institutions publiques

Téléphone: (613) 951-0767 Télécopieur: (613) 951-0661

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

Table des matières

		Page		Page
High	nlights	i	Faits saillants	i
Stat	tistical Tables		Tableaux statistiques	
Sec	tion 1 - Government Finance		Section 1 - Finances des administration publiques	าร
Net [Debt and Deficit		Dette nette et déficit	
1.0	Federal, Provincial, Territorial and Local Government Net Debt	1	1.0 Dette nette des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales	1
1.1	Estimated Provincial and Territorial Government Net Debt and Deficit	2	1.1 Estimations de la dette netre et déficit des administrations publiques provinciales et territoriales	2
1.2	Net Debt of Governments Per Capita	3	1.2 Dette nette des administrations publiques par tête	3
1.3	Net Debt of Governments as a Percentage of Gross Domestic Product (GDP)	3	1.3 Dette nette des administrations publiques en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)	3
1.4	Federal, Provincial, Territorial and Local Government Deficits	4	1.4 Déficit des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales	4
1.5	Government Deficits Per Capita	5	1.5 Déficit des administrations publiques par tête	5
1.6	Government Deficits as a Percentage of Gross Domestic Product (GDP)	5	1.6 Déficit des administrations publiques en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)	5
Asse	ts and Liabilities		Actif et passif	
1.7	Detailed Federal Government Balance Sheet, as at March 31, 1993 and 1994	6	1.7 Bilan détaillé de l'administration publique fédérale, au 31 mars 1993 et 1994	6
1.8	Federal Government Balance Sheet, as at March 31, for the Years 1990 to 1994	8	1.8 Bilan de l'administration publique fédérale, au 31 mars des années 1990 à 1994	8
1.9	Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31, for the Years 1867 to 1994	9	1.9 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale au 31 mars des années 1867 à 1994	9

Table des matières - suite Table of Contents - Continued Page Page 1.10 Federal Government Gross Debt 1.10 Dette brute de l'administration publique fédérale, payable en devises canadienne Payable in Canadian and Foreign et étrangères au 31 mars des années Currencies, as at March 31 for 1990 à 1994 13 the Years 1990 to 1994 13 1.11 Bilan détaillé des administrations 1.11 Detailed Provincial and Territorial publiques provinciales et territoriales, Government Balance Sheet, by par province et territoire, au 31 mars Province and Territory, as at 14 March 31, 1993 1993 14 1.12 Bilan des administrations publiques 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31, for provinciales et territoriales, au 31 mars des années 1989 à 1993 22 the Years 1989 to 1993 22 1.13 Dette obligataire des administrations 1.13 Provincial and Territorial Government Bonds and Debentures - New Issues publiques provinciales et territoriales nouvelles émissions et remboursements and Retirements during the Fiscal Year Ending March 31, 1993 durant l'exercice financier clos le 31 36 mars 1993 36 1.14 Provincial and Territorial Government 1.14 Emprunts des administrations publiques provinciales et territoriales contractés au Borrowing on Behalf of Provincial and Territorial Government Business nom des entreprises publiques provinciales et territoriales et des administrations Enterprises and Local Governments, as at March 31, for the Years 1990 publiques locales, au 31 mars des années to 1993 38 1990 à 1993 38 1.15 Provincial and Territorial Government 1.15 Dette brute des administrations publiques Gross Debt Payable in Canadian and et territoriales, payable en devises Foreign Currencies, as at March 31, canadienne et étrangères au 31 mars for the Years 1989 to 1993 42 des années 1989 à 1993 42 1.16 Detailed Local Government Balance 1.16 Bilan détaillé des administrations Sheet, by Province and Territory, publiques locales, par province et as at December 31, 1991 42 territoire, au 31 décembre 1991 42 1.17 Local Government Balance Sheet. 1.17 Bilan des administrations publiques by Province and Territory, as at locales, par province et territoire, au December 31, for the Years 1988 31 décembre des années 1988 à 1992 48 to 1992 48 1.18 Detailed Consolidated Federal, 1.18 Bilan consolidé détaillé des administrations Provincial, Territorial and Local publiques fédérale, provinciales, Government Balance Sheet, as territoriales et locales, à la fin de at the End of the Fiscal Year l'exercice financier clos le plus près Nearest to March 31, 1992 62 du 31 mars 1992 62 1.19 Consolidated Federal, Provincial, 1.19 Bilan consolidé des administrations Territorial and Local Government publiques fédérale, provinciales, Balance Sheet, as at the End of territoriales et locales, à la fin de

66

the Fiscal Year Nearest to March

31, for the Years 1988 to 1992

66

l'exercice financier clos le plus près

du 31 mars des années 1988 à 1992

Table of Contents - Continued Table des matières - suite

		Page			Page
1.20	Detailed Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, by Province and Territory, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, 1992	68	1.20	Bilan consolidé détaillé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, par province et territoire, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1992	68
1.21	Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, by Province and Territory, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, for the Years 1988 to 1992	72	1.21	Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, par province et territoire, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars des années 1988 à 1992	72
1.22	Guaranteed Debt of the Federal Government, as at March 31, for the Years 1980 to 1994	84	1.22	Dette garantie de l'administration fédérale, au 31 mars des années 1980 à 1994	84
1.23	Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, by Province and Territory, as at March 31, for the Years 1989 to 1993	85	1.23	Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, par province et territoire, au 31 mars des années 1989 à 1993	85
1.24	Reconciliation of Public Accounts and FMS Presentations of the Federal Government Balance Sheet, as at March 31, 1994	98	1.24	Rapprochement du bilan de l'administration publique fédérale selon les comptes publics avec le SGF au 31 mars 1994	98
1.25	Reconciliation of Public Accounts and FMS Presentations of the Provincial and Territorial Government Balance Sheet, by Province and Territory, as at March 31, 1993	99	1.25	Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, par province et territoire, au 31 mars 1993	99
Rever	nue and Expenditure		Recet	tes et dépenses	
1.26	Federal Government Revenue by Source, for the Fiscal Years 1988/89 to 1994/95	111	1.26	Recettes de l'administration fédérale, selon la source, exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995	111
1.27	Federal Government Expenditure by Function, for the Fiscal Years 1988/89 to 1994/95	112	1.27	Dépenses de l'administration fédérale, selon la function, exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995	112
1.28	Provincial and Territorial Government Revenue by Source, by by Province and Territory, for the Fiscal Years 1988/89 to 1994/95	113	1.28	Recettes des administrations provinciales et territoriales, selon la source, par province et territoire, exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995	113

Table of Contents - Continued Table des matières - suite

		Page			Page
1.29	Provincial and Territorial Government Expenditure by Function, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1988/89 to 1994/95	126	1.29	Dépenses des administrations provinciales et territoriales, selon la fonction, par province et territoire, exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995	126
1.30	Local Government Revenue by Source, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1988 to 1993	139	1.30	Recettes des administrations locales, selon la source, par province et territoire, exercices financiers 1988 à 1993	139
1.31	Local Government Expenditure by Function, by Province and Terriory, for the Fiscal Years 1988 to 1993	152	1.31	Dépenses des administrations locales, selon la fonction, par province et territoire, exercices financiers 1988 à 1993	152
1.32	Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Revenue by Source, for the Fiscal Years 1988/89 to 1993/94	165	1.32	Recettes consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales, selon la source, exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994	165
1.33	Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Expenditure by Function, for the Fiscal Years 1988/89 to 1993/94	166	1.33	Dépenses consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales, selon la fonction, exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994	166
1.34	Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue by Source, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1988/89 to 1993/94	167	1.34	Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales, selon la source, par province et territoire, exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994	167
1.35	Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure by Function, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1988/89 to 1993/94	180	1.35	Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales, selon la fonction, par province et territoire, exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994	180
1.36	Reconciliation of Public Accounts and FMS Presentations of the Federal Government Revenue and Expenditure Statistics, for the Fiscal Year 1994/95	193	1.36	Rapprochement des recettes et dépenses de l'administration publique fédérale selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1994-1995	193
1.37	Reconciliation of Public Accounts and FMS Presentations of the Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure Statistics, for the Fiscal Year 1994/95	194	1.37	Rapprochement des recettes et dépenses des administrations provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1994-1995	194

Tab	le of Contents - Continued		Tab	le des matières - suite	
		Page			Page
	ion 2 - Government Business rprises		Sect	ion 2 - Entreprises publiques	
2.0	Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993	206	2.0	Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice clos le plus près du 31 décembre 1993	206
2.1	Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, for the Years 1989 to 1993	216	2.1	Bilan des entreprises publiques fédérales, à la fin de l'exercice clos le plus près du 31 décembre des années 1989 à 1993	216
2.2	Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, by Province and Territory, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1992	218	2.2	Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, par province et territoriale, à la fin de l'exercice clos le plus près du 31 décembre 1992	218
2.3	Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, by Province and Territory, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, for the Years 1988 to 1992	228	2.3	Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, par province et territoriale, à la fin de l'exercice clos le plus près du 31 décembre des années 1988 à 1992	228
2.4	Detailed Federal Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1993	242	2.4	Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales, exercice financier le plus près du 31 décembre 1993	242
2.5	Federal Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, for the Years 1989 to 1993	244	2.5	Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre des années 1989 à 1993	244
2.6	Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the		2.6	Revenus et dépenses, des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du	

246

31 décembre 1992

Fiscal Year Ended Nearest to

Dcember 31, 1992

246

Tal	ole of Contents - Continued		Tab	ole des matières - suite	
		Page			Page
2.7	Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, for the Years 1988 to 1992	248	2.7	Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre des années 1988 à 1992	248
	cepts, Coverage, Methods and Quality			cepts, champ d'observation, méthod ualité des données	es
	Concepts	261		Concepts	261
	Coverage	263		Champ d'observation	263
	Data Sources	263		Sources de données	263
	Methods	265		Méthodes	265
	Data Quality	270		Qualité des données	270
Ann	ex		Ann	exe	
1	Debt Charges Due to Direct Borrowing by Provincial Governments on Behalf of their Government Enterprises, for the Fiscal Years 1988/89 to 1994/95	272	1	Intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques, exercice financier des années 1988-1989 à 1994-1995	272
2	Canada Pension Plan Balance Sheet, as at March 31, for the Years 1990 to 1994	273	2	Bilan du Régime de pensions du Canada, au 31 mars des années 1990 à 1994	273
3	Québec Pension Plan Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Narest to March 31, for the Years 1989 to 1993	273	3	Bilan de la Régie des rentes du Québec, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars des années 1989 à 1993	273
4	Non-resident Holdings of Canadian Bonds and Money Market Paper	274	4	Avoirs des non-résidents en obligations canadiennes et en effets du marché monétaire	274
5	Classification of Assets and Liabilities	275	5	Classification de l'actif et du passif	275
6	Classification of Revenue and Expenditure	279	6	Classification des recettes et des dépenses	279
7	Glossary of Terms	289	7	Glossaire	289
8	CANSIM Matrices	292	8	Matrices CANSIM	292

Highlights

The total net debt of the federal, provincial, territorial and local governments is estimated to be \$690.8 billion as at March 31,1994.

All levels of government have growing debts!

Almost three-quarters of this debt (\$503.8 billion) belongs to the federal government. If government budgetary estimates¹ are realized, the

net debt of the federal government is expected to be \$543.1 billion at March 31,1995, an increase of \$39.3 billion or 7.8% over the previous year. The average annual growth in the net debt of the federal government in the previous four years was 9.2%.

The total net debt of the provincial and territorial governments is estimated to be \$181.7 billion at March 31,1995. Again based on the governments' budgetary estimates, this is \$20.0 billion or 12.4% higher than at March 31,1994. This growth in the provincial and

territorial net debt is less than the average annual increase of 20.8% recorded in the previous four years.

On a per capita basis, the total net debt of the federal, provincial, territorial and local governments is expected to be \$23,768 at March 31, 1994. Of this total, \$17,332 is due to the net debt of the federal government. The average

Faits Saillants

La dette nette totale des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales est estimée à 690,8 milliards de dollars au 31 mars 1994.

La dette augmente à tous les niveaux de l'administration!

Près des trois quarts de cette dette (503,8 milliards) reviennent à l'administration fédérale. Si le gouvernement fédéral réalise ses prévisions budgétaires¹, la dette nette

de l'administration fédérale devrait atteindre 543,1 milliards de dollars au 31 mars 1995, en augmentation de 39,3 milliards de dollars ou 7,8 % par rapport à l'année précédente. Au cours des quatre dernières années, la dette nette de l'administration fédérale a connu une hausse annuelle moyenne de 9,2 %.

Le total de la dette nette des administrations provinciales et territoriales est estimé à 181,7 milliards de dollars au 31 mars 1995. Toujours selon les prévisions budgétaires des gouvernements, ce total

représente une augmentation de 20,0 milliards ou 12,4 % par rapport au 31 mars 1994. Cette augmentation de la dette nette provinciale et territoriale est inférieure à l'augmentation annuelle moyenne de 20,8 % enregistrée au cours des quatre années précédentes.

Au 31 mars 1994, la dette nette totale des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales devrait atteindre 23 768 \$ par habitant, dont 17 332 \$ relèvent de la dette nette de l'administration fédérale. La moyenne de la dette nette des administrations

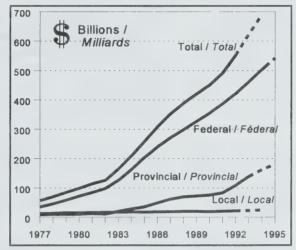


Chart 1: Federal, Provincial and Territorial and Local Government Net Debt, as at March 31

Figure 1: Dette nette des administrations fédérale, provinciales et territoriales et locales au 31 mars

For the federal government, the balance sheet statistics to March 31,1994 are based on the public accounts and other administrative documents. The federal government estimated deficit (FMS) for 1994/95 was added to the net debt as at March 31,1994 to estimate the federal government net debt as at March 31, 1995. The provincial and territorial government balance sheet statistics to March 31,1993 are based on the public accounts. The provinces' and territories' estimated deficits for 1993/94 and 1994/95 were added to the actual net debt as at March 31, 1993 to estimate the provincial and territorial government net debt as at March 31,1994 and 1995.

Pour l'administration fédérale, les statistiques sur le bilan au 31 mars 1994 sont fondées sur les comptes publics et d'autres documents administratifs. Le déficit estimé de l'administration fédérale (SGF) pour 1994-1995 a été ajouté à la dette nette au 31 mars 1994 pour l'évaluation de la dette nette de l'administration fédérale au 31 mars 1995. Les statistiques sur le bilan des administrations provinciales et territoriales au 31 mars 1993 sont fondées sur les comptes publics. Les estimations du déficit des provinces et des territoires pour 1993-1994 et 1994-1995 ont été ajoutées à la dette nette réelle au 31 mars 1993 pour évaluer la dette nette des administrations provinciales et territoriales au 31 mars 1994 et 1995.

provincial and territorial government per capita net debt is \$5,564 and the average local government net debt is \$872.

The total net debt of the federal, provincial, territorial and local governments increased from 28.8% of the gross domestic product (GDP) at March 31, 1977 to 97.1% at March 31, 1994. Federal government net debt rose rapidly from 17.8% of GDP at March 31,1977 to 53.6% at March 31,1987; it remained roughly stable until March 31,1990 and then rose to 72.6% at March 31,1995.

At March 31,1977 provincial and territorial government net debt was 4.4% of GDP. It decreased to 3.1% at March 31, 1982 and then rose to 12.7% at March 31, 1988. For the next three years, it remained stable at 12% of GDP before rising sharply to 24.3% of GDP at March 31, 1995.

Local government net debt represented 6.6% of GDP at March 31,1977. This percentage declined slowly over the years to 3.0% at March 31,1990. At March 31,1994, it was 3.6%.

Where does the Federal government get its revenue?

If budgetary estimates are realized, federal government revenue in 1994/95 will total \$136.2

billion. Of this total, over 56% (\$76.5 billion) will come to the government from personal and corporate income taxes.

Consumption taxes will contribute a further 22% (\$29.7 billion) of this total. These taxes include the goods and services tax as well as customs duties and taxes on motive fuels, alcohol and tobacco.

provinciales et territoriales par habitant est de 5 564 \$ et la moyenne de la dette nette de l'administration locale de 872 \$ par habitant.

Le total de la dette nette des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales est passée de 28,8 % du produit intérieur brut (PIB) au 31 mars 1977 à 97,1 % au 31 mars 1994. La dette nette de l'administration fédérale a rapidement augmenté pour passer de 17,8 % du PIB au 31 mars 1977 à 53,6 % au 31 mars 1987. Elle s'est relativement stabilisée jusqu'au 31 mars 1990, puis elle a repris son ascension pour atteindre 72,6 % au 31 mars 1995.

Au 31 mars 1977, la dette nette des administrations provinciales et territoriales s'élevait à 4,4 % du PIB. Elle a ensuite décliné pour arriver à 3,1 % au 31 mars 1982, puis elle a repris son ascension et atteint 12,7 % au 31 mars 1988. Demeurée stable à 12 % du PIB pendant les trois années suivantes, elle a ensuite considérablement augmenté, et au 31 mars 1995 elle atteignait 24,3 % du PIB.

La dette nette de l'administration locale représentait 6,6 % du PIB au 31 mars 1977. Elle a ensuite lentement diminué au cours des années suivantes pour arriver à 3,0 % au 31 mars 1990. Au 31 mars 1994, elle atteignait 3,6 %.

D'où proviennent les revenus de l'administration fédérale?

Si le gouvernement fédéral réalise ses prévisions budgétaires, les recettes de l'administration fédérale

devraient atteindre un total de 136,2 milliards de dollars en 1994-1995. Plus de 56 % (76,5 milliards) de ce total proviendront de l'impôt sur le revenu des particuliers et des sociétés.

La part des taxes à la consommation devrait s'élever à 22 % (29,7 milliards) du total des recettes. Ces taxes comprennent la taxe sur les produits et services aussi bien que les droits de douane et les

taxes sur le carburant, l'alcool et le tabac.

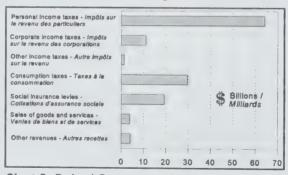


Chart 2: Federal Government Revenue 1994/95 Figure 2: Recettes de l'administration fédérale, 1994-1995

Unemployment contributions are estimated to contribute 14% (\$19.3 billion) and revenue from the sale of goods and services 3% (\$3.7 billion).

La part des cotisations d'assurance-chômage est estimée à 14 % (19,3 milliards) et celle des ventes de produits et de services à 3 % (3,7 milliards).

On what does the Federal government spend its money?

In 1994/95, the largest component of federal government expenditure is estimated to be the social programs where \$57.9 billion will be spent. Next in magnitude is the cost of servicing the debt (\$44.3 billion). Just these two areas of spending account for more than 58% of all

federal government expenditure, and will require just over 75% of all revenues that are collected by the federal government in 1994/95.

The federal government will spend \$6,039 for each man, woman and child in Canada in 1994/95. Of this total, \$1,993 will fund social programs. These include all expenditures on a wide variety of programs and services that support the socio-economic well-being of

individuals and families. Included are such programs as the Old Age Security Program, the Guaranteed Income Supplement, Unemployment Insurance, Child Benefits, Veterans' Benefits and other social welfare programs.

Servicing the federal government debt will cost \$1,522 per person in 1994/95 compared to \$268 on health and \$168 on education.

Federal Government Spending Indicators

Chart 4 indicates how federal government expenditures have related to total revenues for the fiscal years 1988/89 to 1994/95. The expenditure ratio measures total spending by the federal government in relation to its revenues. A rate above 100% indicates that the government is in a deficit situation.

The program share is the amount of total revenues that go to program spending. Only in 1993/94 are program expenditures estimated to exceed total revenues.

Comment l'administration fédérale dépense-telle ses revenus?

On estime qu'en 1994-1995 la plus grosse tranche des dépenses de l'administration fédérale sera consacrée aux programmes sociaux, dans lesquels près de 57,9 milliards de dollars seront investis. La deuxième tranche en importance permettra le service de la dette avec 44,3 milliards. À eux seuls, ces deux postes du budget

auront mobilisé plus de 58 % des dépenses de l'administration fédérale, et ils auront exigé près de 75 % des revenus qu'elle aura encaissés en 1994-1995.

en 1994-1995.

En 1994-1995,
l'administration fédérale dépensera un montant de 6 039 \$ par personne au Canada, homme, femme ou enfant. Sur ce montant, 1 993 \$ sont consacrés aux

somme qui comprend toutes

sociaux, une

les dépenses permettant de poursuivre des services et des programmes diversifiés destinés à maintenir l'équilibre socio-économique des personnes et des familles. Entre autres nombreux programmes, on peut citer le Programme de sécurité de la vieillesse, le Supplément de revenu garanti, les prestations familiales et les pensions des anciens combattants.

programmes

Le service de la dette de l'administration fédérale reviendra à 1 522 \$ par personne en 1994-1995, la santé et l'éducation seulement à 268 \$ et 168 \$ respectivement.

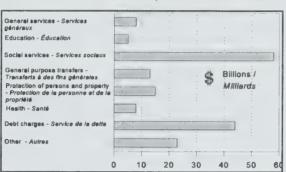


Chart 3: Federal Government Expenditures 1994/95

Figure 3: Dépenses de l'administration fédérale, 1994-1995

Indicateurs des dépenses de l'administration fédérale

On peut voir sur la figure 4 comment les dépenses de l'administration fédérale ont été réparties en proportion du total des recettes pour les exercices 1988-1989 à 1994-1995. Le rapport des dépenses correspond au total des dépenses de l'administration fédérale exprimé en pourcentage des recettes. Un pourcentage qui dépasse 100 % indique que l'administration se trouve en position déficitaire.

La part des programmes représente le montant des recettes totales qui est consacré aux dépenses en programmes. L'estimation des dépenses pour les programmes ne dépasse les recettes totales qu'en 1993-1994.

The interest share indicates how much of total government revenue goes to debt servicing charges. This percentage peaked at 33.4% in thereafter 1990/91 and moderated slightly to 29.4% of total revenue by 1993/94. Because of the higher interest rates as well as the growing net debt, the interest share is estimated to be 32.5% 1994/95.

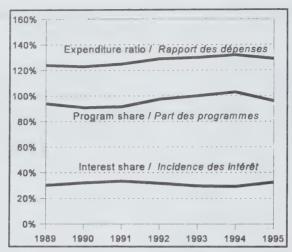


Chart 4: For the fiscal years ending March 31

Figure 4: Pour les exercices se terminant au 31 mars

D'où

proviennent

What are provincial and territorial government sources of revenue?

Provincial and territorial government revenue estimated to total \$154.4 billion in 1994/95. The largest source revenue to these governments will be income taxes (29.9% of all revenues) followed by transfers from other levels of government as well as government business enterprises (19.4%) and consumption taxes (18.6%).

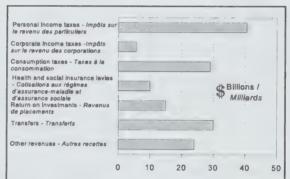


Chart 5: Provincial and Territorial Government Revenue 1994/95

Figure 5: Recettes des administrations provinciales et territoriales, 1994-1995

How do provincial and territorial governments spend their money?

In 1994/95, the largest component of spending by the provincial and territorial governments is estimated to be on health. Health expenditures will account for 26.4% of all provincial and territorial government spending. Next in importance are social services (18.7%) and education (18.0%) Debt charges are estimated at 14.5% of total spending by provincial and territorial governments in 1994/95.

The level of provincial and territorial net debt varies considerably across the country. The largest provincial per capita net debt at March 31,1995 is estimated in Québec (\$8,413)

dministrations provinciales

puis

les

administrations provinciales et territoriales?

Comment les administrations provinciales et territoriales dépensent-elles leurs revenus?

On estime qu'en 1994-1995 la plus grande partie des dépenses des administrations provinciales et territoriales sera consacrée à la santé. Les dépenses de santé atteindront 26,4 % du total des dépenses de ces administrations, les dépenses pour les services sociaux 18,7 % et les dépenses pour l'éducation 18,0 %. Le service de la dette est évalué à 14,5 % du total des dépenses des administrations provinciales et territoriales en 1994-1995.

Le montant de la dette nette provinciale et territoriale diffère considérablement d'une province ou d'un territoire à l'autre. C'est au Québec que l'on estime que le montant de la dette nette par personne au 31 mars 1995 sera le

L'incidence des intérêts indique le pourcentage du total ses recettes aue l'administration fédérale consacre au service de la dette. Ce pourcentage a culminé en 1990-1991 à 33,4 %, puis il a quelque peu diminué pour arriver à 29,4 % du total des recettes en 1993-1994. Compte tenu de la majoration des taux d'intérêt et de l'augmentation de la dette nette. on estime aue l'incidence des intérêts atteindra 32.5 en 1994-1995.

revenus

On estime que les recettes

provinciales et territoriales

atteindront 154,4 milliards de

dollars en 1994-1995. Ces

recettes proviendront d'abord

des impôts sur le revenu

(29,9 % des recettes totales),

transfert des autres niveaux

d'administration ainsi que des

(19,4 %), et enfin des taxes à

des

entreprises

administrations

paiements

publiques

des

followed by Nova Scotia (\$8,404), Newfoundland (\$7,672), Ontario (\$7,450) and Saskatchewan (\$6,741). Only the Northwest Territory and the Yukon estimate a positive net equity.

plus élevé (8 413 \$), puis en Nouvelle-Écosse (8 404 \$), à Terre-Neuve (7 672 \$), en Ontario (7 450 \$) et dans la Saskatchewan (6 741 \$). Seuls les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon prévoient un résultat positif de leur actif net.

Net debt has not grown at an equal pace in the provinces and territories. All jurisdictions have experienced a growth in their per capita net debt (or a reduction in their per capita surplus in the case of the territories) from March 31,1989 to March 31,1995 but the increase varies from a high of \$4,907 per capita in Alberta to a low of \$151 in the Northwest Territories. In spite of this large dollar increase in Alberta per capita net debt, the estimate for Alberta is still the lowest per

capita net debt of any province at March 31,1995. Other provinces experiencing large per capita net debt growth over the six years are Nova Scotia (\$4,530), Ontario (\$4,320), Saskatchewan (\$4,003) and Québec (\$3,713).

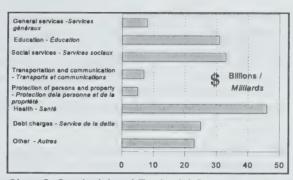


Chart 6: Provincial and Territorial Government Expenditures 1994/95

Figure 6: Dépenses des administrations provinciales et territoriales, 1994-1995

Le montant de la dette nette a augmenté au même rythme dans les provinces et territoires. 31 mars 1989 au 31 mars 1995, tous les gouvernements ont été confrontés à une aggravation de la dette nette calculée par habitant (qui s'est soldée par une diminution de l'excédent par habitant dans territoires), mais le montant de cette dette s'échelonne de 4 907 \$ en Alberta, où il est le plus élevé, à 151 \$ dans les

Territoires du Nord-Ouest, où il est le moins élevé. Malgré l'augmentation considérable que la dette nette par habitant a subie en Alberta, c'est quand-même dans cette province que l'on estime qu'elle sera la plus basse au 31 mars 1995. Les autres provinces où la dette nette par habitant a aussi considérablement augmenté au cours des six dernières années sont la Nouvelle-Écosse (4 530 \$), l'Ontario (4 320 \$), la Saskatchewan (4 003 \$) et le Québec (3 713 \$).

Provincial and territorial government spending indicators

The expenditure ratio (total expenditures as a percentage of total revenues) for the provincial

and territorial governments are smaller than that of the federal government but is still over 100%.

From 1990/91 to 1991/92. the expenditure ratio increased from 106% to 117% due mainly program increases in spending. In 1994/95, if the estimates are realized, the expenditure ratio for the provincial and territorial governments will be 113%.

Indicateurs des dépenses des administrations provinciales et territoriales

Dans les administrations provinciales et territoriales, le rapport des dépenses (total des dépenses en

> pourcentage du total des recettes) est inférieur à celui de l'administration fédérale, mais il dépasse toujours 100 %.

> De 1990-1991 à 1991-1992, le rapport des dépenses est passé de 106 % à 117 %, en raison surtout de l'augmentation des dépenses consacrées aux programmes. Si les prévisions sont réalisées, le rapport des dépenses des administrations provinciales et territoriales atteindra 113 % en 1994-1995.

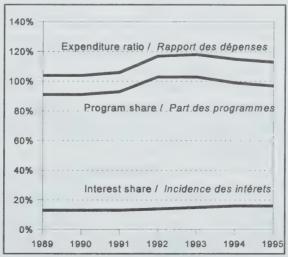


Chart 7: For the fiscal years ending March 31

Figure 7: Pour les exercices se terminant au 31 mars

The interest share has increased steadily from 13% in 1989/90 to 16% in 1994/95.

Local Government Finance

Local government revenues in 1993 are estimated at \$71.0 billion, an increase of 3.0%, while expenditures are expected to be \$73.2 billion, an increase of 3.6%. Property taxes contribute the largest share of local government revenue (47%) followed by transfers from the provincial government (30%) and the sale of goods and services (14%).

The largest category of local government spending is education. Education expenditures are estimated to total \$29.3 billion (40.0% of all spending) in 1993/94. Other major categories of spending are transportation and communications (9.4%), the environment (8.5%), protection of persons and property (8.1%) and social services (7.4%). Debt charges account for 5.7% of total spending by local governments in 1993/94.

Income tax is the largest source of revenue to governments

Consolidated government financial statistics reflect the revenue and expenditures of the three levels of government. Intergovernmental transactions are removed to allow the finances of the three levels of government to be viewed as a whole.

Total revenue of the consolidated federal, provincial, territorial and local government is

estimated to be \$288.0 billion in 1993/94. The largest source of government revenue is income tax. Personal and corporate income taxes together contribute \$112.4 billion (39.0% of total revenue). Consumption taxes contribute a further 20.1% of revenue with property and related taxes accounting for 11.1%.

L'incidence des intérêts s'est régulièrement alourdie, et elle est passée de 13 % en 1989-1990 à 16 % en 1994-1995.

Les finances des administrations locales

Les recettes des administrations locales sont estimées à 71,0 milliards de dollars en 1993, en augmentation de 3,0 %, et les dépenses de ces administrations à 73,2 milliards, en augmentation de 3,6 %. Les recettes proviennent en majeure partie des taxes foncières (47 %), puis des paiements de transfert des administrations provinciales (30 %) et de la taxe sur les produits et services (14 %).

Dans les dépenses des administrations locales, l'éducation occupe le poste le plus important. Le total des dépenses consacrées à l'éducation par ces administrations est évalué à 29,3 milliards (40,0 % des dépenses totales) pour 1993-1994. Viennent ensuite les transports et les communications (9,4 %), l'environnement (8,5 %), la protection des personnes et des propriétés (8,1 %) et les services sociaux (7,4 %). En 1993-1994, le service de la dette représente 5,7 % du total des dépenses des administrations locales.

Les impôts sur le revenu sont la plus importante source de recettes de l'administration

La consolidation des statistiques financières de l'administration permet de considérer les recettes et les dépenses aux trois paliers de gouvernement d'une manière globale. Afin d'obtenir une vue d'ensemble des finances réelles de l'administration, les transactions intergouvernementales ont été supprimées.

Le total des recettes pour l'ensemble des administrations fédérale, provinciales, territoriales et

locales est évalué 288.0 milliards de dollars en 1993-1994. La plus grande partie des recettes l'administration provient des impôts sur le revenu. impôts sur le revenu des particuliers et des sociétés atteignent ensemble 112,4 milliards, soit 39,0 % du total des recettes. Les taxes à la consommation représentent 20,1 % de ce total et les taxes foncières et impôts autres sur propriétés 11,1 %.

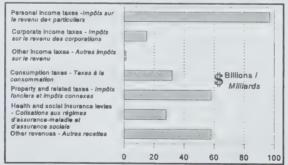


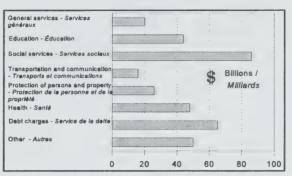
Chart 8: Consolidated Government Revenue 1993/94

Figure 8: Consolidation des recettes de l'administration, 1993-1994

Social Services are the largest component of overall government spending

Social Services are the largest component of overall government spending

The levels three of government estimate expenditures of \$354.8 billion 1993/94. The largest category of government spending is on social services. Social service expenditures are estimated to total \$85.6 billion (24.1% of all spending) in Other 1993/94. major categories of spending are (12.5%). Debt charges account for 18.2% of total spending by governments in 1993/94.



health (13.5%) and education *Chart 9: Consolidated Government Expenditures* (12.5%). Debt charges account 1993/94

Figure 9: Dépenses consolidées des administrations 1993-1994

Les dépenses pour l'ensemble des trois niveaux d'administration en 1993-1994 sont évaluées à 354.8 milliards de dollars. C'est aux services sociaux que revient la plus grosse part des dépenses de l'administration. Pour 1993-1994, cette part est estimée à 85,6 milliards (24,1 % du total des dépenses). Deux autres importantes consacrées à la santé (13,5 %) et à l'éducation (12,5 %). Enfin, la part du service de la dette pour 1993-1994 est de

18,2 % du total des dépenses de l'administration.

Government Business Enterprises

The total assets of federal government business enterprises amounted to \$102.6 billion at the end of 1993, an increase of \$7.3 billion (7.7%) over levels recorded at the end of 1992. Over 85% of this increase is due to increases in financial assets such as cash on hand, receivables, advances and securities.

The liabilities of federal government enterprises totalled \$93.0 billion at the end of 1993, an increase of \$7.5 billion (8.9%) over 1992 levels. Net worth (total assets less total liabilities) of federal government enterprises amounted to \$9.6 billion, a decrease of \$0.2 billion from the previous year.

The total assets of the provincial and territorial business enterprises reached \$210.8 billion at the end of 1992, an increase of \$9.3 billion (4.6%) from 1991. Financial assets grew by 6.2% in 1992 and represented 36.7% of total assets for provincial and territorial business enterprises.

The liabilities of provincial and territorial enterprises totalled \$183.1 billion at the end of 1992, an increase of \$10.1 billion (5.8%) over 1991 levels. Thus the net worth of provincial and territorial enterprises was \$27.7 billion, a decrease of \$0.8 billion (2.8%) over 1990.

Entreprises publiques

Le total de l'actif des entreprises publiques fédérales s'élevait à 102,6 milliards de dollars à la fin de 1993, en augmentation de 7,3 milliards (7,7 %) par rapport à la fin de 1992. Plus de 85 % de cette augmentation provenaient de l'accroissement des éléments financiers de l'actif, tels que les fonds en caisse, les comptes clients, les avances et les placements.

Le total du passif des entreprises publiques fédérales atteignait 93,0 milliards à la fin de 1993, en augmentation de 7,5 milliards (8,9 %) par rapport aux résultats de 1992. La situation nette (différence entre le total des éléments d'actif et le total des dettes) des entreprises publiques fédérales atteignait 9,6 milliards, en baisse de 0,2 milliards par rapport à l'année précédente.

Le total de l'actif des entreprises publiques provinciales et territoriales s'élevait à 210,8 milliards à la fin de 1992, en augmentation de 9,3 milliards (4,6 %) par rapport à 1991. Les éléments financiers de l'actif ont augmenté de 6,2 % en 1992 et représentaient 36,7 % du total de l'actif des entreprises publiques provinciales et territoriales.

Le total du passif des entreprises publiques provinciales et territoriales s'élevait à 183,1 milliards à la fin de 1992, en augmentation de 10,1 milliards (5,8 %) sur les résultats de 1991. La situation nette des entreprises publiques provinciales et territoriales était donc de 27,7 milliards et accusait une perte de 0,8 milliards (2,8 %) par rapport à 1990.



Public Sector Finance

TABLE 1.0 Federal, Provincial, Territorial and Local Government Net Debt, as at March 31¹

TABLEAU 1.0 Dette nette des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars¹

		Net Debt					
Year	Federal			Consolidated	GDP		
Année	Fédérale	Territorial Provinciales et territoriales	Locales	Consolidées	PIB		
		millions of dollars - millio	ns de dollars				
1977	35,295	8,701	12,973	56,969	197,924		
1978	45,615	10,059	14,117	69,791	217,879		
1979	58,801	10,051	15,937	84,789	241,604		
1980	72,331	10,641	16,058	99,030	276,096		
1981	84,672	12,833	16,576	114,081	309,891		
1982	97,711	11,176	16,969	125,856	355,994		
1983	125,625	20,599	18,139	164,363	374,442		
1984	162,250	28,404	18,526	209,180	405,717		
1985	204,108	35,410	18,535	258,053	444,735		
1986	239,888	48,935	19,020	307,843	477,988		
1987	270,873	61,864	19,286	352,023	505,666		
1988	298,103	70,007	20,221	388,331	551,597		
1989	326,484	72,811	20,407	419,702	605,906		
1990	354,848	75,850	19,575	450,273	6 50,748		
1991	386,785	83,501	20,909	491,195	669,467		
1992	421,316	108,669	22,050	552,035	674 ,766		
1993	461,685	138,866	23,121 E	623,672 E	688,391		
1994	503,766	161,717 RE/ER	25,333 E	690,816 E	711,658		
1995	543,063 E	181,695 E	**		748,506		

Data for the federal, provincial and territorial governments are as at March 31. The local governments' data are as at December 31 of the previous year. The GDP data are also for the year ending December 31 of the previous year, since this will be nearest to the governments' fiscal year ends. Estimates and revised estimates are based on budgets and other reports that were released in 1994.

Les données des administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales sont au 31 mars. Les données des administrations publiques locales sont au 31 décembre de l'année précédente. Les données du PIB se rapportent aussi à l'année précédente se terminant le 31 décembre puisqu'elles sont plus rapprochées de la fin de l'année financière des administrations publiques. Les estimations et les estimations révisées sont basées sur les budgets et autres rapports publiés en 1994.

TABLE 1.1 Estimated Provincial and Territorial Government Deficit and Net Debt

TABLEAU 1.1 Estimations du déficit et de la dette nette des administrations publiques provinciales et territoriales

Government	Net Debt as at March 31, 1993	Deficit 1993/94 RE	Net Debt as at March 31, 1994 RE	Deficit 1994/95 E	Net Debt as at March 31, 1995 E	Administration publique
	Dette nette au 31 mars 1993	mars 1993 1993-1994 31 mars 1994 1994-1995 31 mars		Dette nette au 31 mars 1995 E	pasiique	
		millions	of dollars - millions	de dollars		
Province and Territory						Province et territoire
Newfoundland	4,124	184	4,308	150	4,458	Terre-Neuve
Prince Edward Island	377	68	445	22	467	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	6,460	634	7,094	655	7,749	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3,682	217	3,899	50	3,949	Nouveau-Brunswick
Québec	50,092	5,426	55,518	5,009	60,527	Québec
Ontario	56,030	12,728	68,758	10,989	79,747	Ontario
Manitoba	6,113	367	6,480	405	6,885	Manitoba
Saskatchewan	6,104	405	6,509	245	6,754	Saskatchewan
Alberta	1,258	1,495	2,753	972	3,725	Alberta
British Columbia	4,897	1,338	6,235	1,498	7,733	Colombie-Britannique
Yukon	(104)	(10)	(114)	(11)	(1 25)	Yukon
Northwest Territories	(167)	(1)	(168)	(6)	(174)	Territoires du Nord-Oues
Total Provincial and Territorial Governments	138,866	22,851	161,717	19,978	181,695	Total des administrations publiques provinciales et territoriales

TABLE 1.2 Net Debt of Governments Per Capita¹

TABLEAU 1.2 Dette nette des administrations publiques par tête¹

Provincial and Territorial Provinciales et territoriales	Local	Consolidated Consolidées
territoriales	Locales	Consolidées
dollars		
367 420 415 434 517 445 811 1,108 1,369 1,873 2,339 2,614 2,672 2,741 2,980 3,834 4,844	547 589 658 656 668 675 714 723 716 728 729 755 749 707 746 778	2,402 2,912 3,502 4,043 4,598 5,009 6,473 8,161 9,974 11,784 13,309 14,499 15,402 16,273 17,527 19,475 21,757 E
	1,873 2,339 2,614 2,672 2,741 2,980	1,873 728 2,339 729 2,614 755 2,672 749 2,741 707 2,980 746 3,834 778 4,844 807 E 5,564 RE/ER 872 E

TABLE 1.3 Net Debt of Governments as a Percentage of Gross Domestic Product (GDP)¹

TABLEAU 1.3 Dette nette des administrations publiques en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)¹

	Net Debt as a Percentage of GDP Dette nette en pourcentage du PIB							
Year	Federal	Provincial and Territorial	Local	Consolidated				
Année	Fédérale	Provinciales et territoriales	Locales	Consolidées				
		percent - pourcentag	е					
1977	17.83	4.40	6.55	28.78				
1978	20.94	4.62	6.48	32.04				
1979	24.34	4.16	6.60	35.10				
1980	26.20	3.85	5.82	35.87				
1981	27.32	4.14	5.35	36.81				
1982	27.45	3.14	4.77	35.36				
1983	33.55	5.50	4.84	43.89				
1984	39.99	7.00	4.57	51.56				
1985	45.89	7.96	4.17	58.02				
1986	50.19	10.24	3.98	64.41				
1987	53.57	12.23	3.81	69.61				
1988	54.04	12.69	3.67	70.40				
1989	53.88	12.02	3.37	70.40				
1990	54.53	11.66	3.01	69.27				
1991	57.78	12.47	3.12	69.20				
1992 1993	62.44 67.07	16.10 20.17	3.27 3.36 E	81.81 90.60				
1994	70.79	22.72 RE/ER	3.56 E	97.07				
1995	72.60 E	24.30 E		4.4				

Data for the federal, provincial and territorial governments are as at March 31. The local governments' data are as at December 31 of the previous year. The GDP data used are also for the year ending December 31 of the previous year, since this will be nearest to the governments' fiscal year ends. Estimates and revised estimates are based on budgets and other reports that were released in 1994.

Les données des administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales sont au 31 mars. Les données des administrations publiques locales sont au 31 décembre de l'année précédente. Les données du PIB utilisées se rapportent aussi à l'année précédente se terminant le 31 décembre puisqu'elles sont plus rapprochées de la fin de l'année financière des administrations publiques. Les estimations et les estimations révisées sont basée sur les budgets et autres rapports publiés en 1994.

TABLE 1.4 Federal, Provincial, Territorial and Local Government Deficits¹

TABLEAU 1.4 Déficit des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales¹

		Defici	t				
	Déficit						
Fiscal Year	Federal	Provincial and Territorial	Local	Consolidated	GDP		
Exercice Financier	Fédérale	Provinciales et territoriales	Locales	Consolidées	PIB		
		millions of dollars - n	nillions de dollars				
1976/77	6,564	1,271	1,054	8,879	197,924		
1977/78	10,419	761	1,005	12,437	217,879		
1978/79	11,848	(70)	1,038	12,569	241,604		
1979/80	11,558	93	(94)	11,714	276,096		
1980/81	14,033	959	805	16,819	309,891		
1981/82	11,939	2,007	642	14,882	355,994		
1982/83	25,703	8,190	891	34,158	374,442		
1983/84	31,665	7,655	742	39,799	405,717		
1984/85	36,984	6,671	384	42,587	444,735		
1985/86	33,851	10,133	826	45,072	477,988		
1986/87	30,682	12,112	786	42,998	505,666		
1987/88	27,631	5,915	671	33,984	551,597		
1988/89	26,828	5,060	612	32,499	605,906		
1989/90	28,000	4,905	550	33,453	650,748		
1990/91	31,859	8,811	1,396	42,066	669,467		
1991/92	37,971	23,449	1,840	63,262	674,766		
1992/93	39,195	25,452 RE/ER	1,726 E	66,373 E	688,391		
1993/94	41,674 RE/ER	22,851 RE/ER	2,212 E	66,738 E	711,658		

Data for the federal, provincial and territorial governments are for the year ending March 31. The local governments' data are for the year ending December 31 of the previous year. The GDP data are also for the year ending December 31 of the previous year, since this will be nearest to the governments' fiscal year ends. Estimates and revised estimates are based on budgets and other reports that were released in 1994.

Les données des administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales sont pour l'année se terminant le 31 mars. Les données des administrations publiques locales sont pour l'année se terminant le 31 décembre de l'année précédente. Les données du PIB se rapportent aussi à l'année précédente se terminant le 31 décembre puisqu'elles sont plus rapprochées de la fin de l'année financière des administrations publiques. Les estimations et les estimations révisées sont basées sur les budgets et autres rapports publiés en 1994.

TABLE 1.5 Government Deficits Per Capita¹

TABLEAU 1.5 Déficit des administrations publiques par tête¹

		Deficits Per Capita Déficit par tête					
Fiscal Year	Federal	Provincial and Territorial	Local	Consolidated			
Exercice Financier	Fédérale	Provinciales et territoriales	Locales	Consolidées			
		dollars					
1976/77	277	54	44	375			
1977/78	435	32	42	520			
1978/79	490	(3)	43	520			
1979/80	472	4	(4)	478			
1980/81	566	39	32	678			
1981/82	475	80	26	593			
1982/83	1,012	323	35	1,345			
1983/84	1,235	299	29	1,553			
1984/85	1,429	258	15	1,646			
1985/86	1,296	388	32	1,726			
1986/87	1,160	458	30	1,626			
1987/88	1,032	221	25	1,269			
1988/89	984	186	22	1,192			
1989/90	1,012	177	20	1,209			
1990/91	1,137	314	50 65	1,501			
1991/92 1992/93	1,340	827 888 RE/ER		2,232			
1992/93	1,367	888 RE/ER 786 RE/ER	60 E 76 E	2,315 E 2,296 E			
1993/94	1,434 RE/ER 1,352 E	687 E	/0 E	2,296 E			

TABLE 1.6 Government Deficits as a Percentage of Gross Domestic Product (GDP)¹

TABLEAU 1.6 Déficit des administrations publiques en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)¹

Fiscal Year	Federal	Provincial and			
e .		Territorial	Local	Consolidated	
Exercice Financier	Fédérale	Provinciales et territoriales	Locales	Consolidées	
		percent - pourcenta	ge		
1976/77	3.32	0.64	0.53	4.48	
1977/78	4.78	0.35	0.46	5.71	
1978/79	4.90	(0.03)	0.43	5.20	
1979/80	4.19	0.03	(0.03)	4.25	
1980/81	4.53	0.31	0.26	5.43	
1981/82	3.35	0.56	0.18	4.17	
1982/83	6.86	2.19	0.24	9.12	
1983/84	7.80	1.89	0.18	9.81	
1984/85	8.32	1.50	0.09	9.56	
1985/86	7.08	2.12	0.17	9.42	
1986/87	6.07	2.40	0.16	8.51	
1987/88	5.01	1.07	0.12	6.16	
1988/89	4.43	0.84	0.10	5.37	
1989/90	4.30	0.75	0.08	5.13	
1990/91	4.76	1.32	0.21	6.29	
1991/92	5.63	3.48	0.27	9.38	
1992/93	5.69	3.70 RE/ER	0.25 E	9.64	
1993/94 1994/95	5.86 RE/ER 5.25 E	3.21 RE/ER 2.67 E	0.31 E	9.38	

Data for the federal, provincial and territorial governments are for the year ending March 31. The local governments' data are for the year ending December 31 of the previous year. The GDP data are also for the year ending December 31 of the previous year, since this will be nearest to the governments' fiscal year ends. Estimates and revised estimates are based on budgets and other reports that were released in 1994.

Les données des administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales sont pour l'année se terminant le 31 mars. Les données des administrations publiques locales sont pour l'année se terminant le 31 décembre de l'année précédente. Les données du PIB se rapportent aussi à l'année précédente se terminant le 31 décembre puisqu'elles sont plus rapprochées de la fin de l'année financière des administrations publiques. Les estimations et les estimations révisées sont basées sur les budgets et autres rapports publiés en 1994.

TABLE 1.7 Detailed Federal Government Balance Sheet, as at March 31

TABLEAU 1.7 Bilan détaillé de l'administration publique fédérale, au 31 mars

		1993	1994
No.		thousands of dollars	- milliers de dollars
	FINANCIAL ASSETS - ACTIF FINANCIER		
1	Cash on hand and on deposit - Encaisse et dépôts	5,921,980	5,551,695
2	Canadian currency - En devise canadienne	5,816,843	5,447,934
3	Foreign currencies - En devises étrangères	105,137	103,761
4	Receivables - Débiteurs	4,781,012	4,867,254
5	Taxes - Impôts	131,359	59,344
6	Interest - Intérêts	2,429	2,221
7	Trade accounts - Comptes-clients	188,433	155,571
8	Provincial and territorial governments - Administrations publiques provinciales et territoriales	757,562	845,544
9	Other - Autres	3,701,229	3,804,574
10	Advances - Avances	29,697,627	31,816,769
	To - Aux:		
11	Governments - Administrations publiques	215,513	169,551
12	Provincial and territorial governments - Administrations publiques provinciales et territoriales	203,852	158,719
13	Local governments - Administrations publiques locales	11,661	10,832
14	Government business enterprises - Entreprises publiques	19,475,015	20,797,392
15	Federal government business enterprises - Entreprises publiques fédérales	18,853,523	20,623,854
16	Provincial and territorial government business enterprises - Entreprises publiques provinciales et territoriales	621,492	173,538
17	Individuals - Particuliers	300,999	278,790
18	Businesses - Entreprises privées	1,162,432	1,172,754
19	Other - Autres	8,543,668	9,398,282
20	Securities - Titres	8,985,566	9,008,524
21	Treasury bills - Bons du trésor	-	
22	Federal government - Administration publique fédérale	•	
23	Provincial and territorial governments - Administrations publiques provinciales et territoriales	-	•
24	Short term paper - Papier à court terme	30,780	43,615
25	Governments - Administrations publiques		
26	Corporations - Corporations	30,780	43,615
27	Bonds - Obligations	132,613	127,910
28	Governments - Administrations publiques	103,239	99,977
29	Federal government - Administration publique fédérale	91,870	87,220
30	Provincial and territorial governments - Administrations publiques provinciales et territoriales	11,369	12,757
31	Government business enterprises - Entreprises publiques		
32	Federal government business enterprises - Entreprises publiques fédérales		-
33	Provincial and territorial government business enterprises - Entreprises publiques provinciales et territoriales		
34	Other - Autres	29,374	27,933
35	Shares - Actions	8,808,215	8,824,709
36	Federal government business enterprises - Entreprises publiques fédérales	8,707,197	8,708,812
37	Corporations - Corporations	101,018	115,897
38	Mortgages - Hypothèques	13,628	11,960

TABLE 1.7 Detailed Federal Government Balance Sheet, as at March 31, - Concluded

TABLEAU 1.7 Bilan détaillé de l'administration publique fédérale, au 31 mars - fin

No.		1993	1994
		thousands of o	dollars - milliers de dol
39	Other securities - Autres titres	330	330
40	Canadian securities - Titres canadiens	330	330
41	Foreign securities - Titres étrangers		
42	Other financial assets - Autre actif financier	4,723,003	3,690,115
43	TOTAL FINANCIAL ASSETS - TOTAL, ACTIF FINANCIER	54,109,188	54,934,357
	LIABILITIES - PASSIF		
44	Bank overdrafts - Découverts bancaires	3,235,254	4,019,319
45	Payables - Créditeurs	24,159,588	27,527,304
46	Matured securities outstanding - Titres échus en circulation	372,327	320,394
47	Interest - Intérêts	9,649,704	9,052,059
48	Trade accounts - Comptes-fournisseurs	135,524	124,761
49	Other - Autres	14,002,033	18,030,090
50	Advances - Avances	2,327,015	2,343,023
51	Treasury bills - Bons du trésor	162,050,000	166,000,000
52	Canada bills - Bons du Canada	2,551,884	5,648,783
3	Short term paper - Papier à court terme		_
64	Savings bonds - Obligations d'épargne	34,369,139	31,330,853
55	Bonds and Debentures - Obligations Issued to - Émises au(x):	184,827,555	211,961,722
56		2 505 445	2 407 520
57	Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada	3,505,445	3,497,538
<i>3 /</i>	Provincial and territorial government business enterprises - Entreprises publiques provinciales et territoriales	•	-
8	Other - Autres	181,322,110	208,464,184
9	Canadian currency - En devise canadienne	178,464,588	203,444,742
60	Foreign currencies - En devises étrangères	2,857,522	5,019,442
31	Other securities - Autres titres	6,310,318	7,150,858
62	Canadian currency - En devise canadienne	6,310,318	7,150,858
3	Foreign currencies - En devises étrangères	•	
64	Deposits - Dépôts	5,826,517	6,188,594
	Due to - Dûs aux:		
35	Federal government business enterprises - Entreprises publiques fédérales	13,000	13,000
66	Other - Autres	5,813,517	6,175,594
57	Other liabilities - Autre passif	90,137,103	96,530,091
	Due to - Dû aux:		
88	Government employees' pension plans - Régimes de retraite des fonctionnaires	87,911,112	94,096,766
69	Provincial and territorial governments - Administrations publiques provinciales et territoriales	<u>-</u>	-
70	Other - Autre	2,225,991	2,433,325
71	TOTAL LIABILITIES - TOTAL PASSIF	515,794,373	558,700,547
72	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets) - Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	(461,685,185)	(503,766,190)

TABLE 1.8 Federal Government Balance Sheet, as at March 31

TABLEAU 1.8 Bilan de l'administration publique fédérale, au 31 mars

No.		1990	1991	1992	1993	1994		No.
140.			millions of	dollars - mil	ions de dolla	nrs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	3,491	4,727	3,689	5,922	5,552	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	2,476	3,174	4,329	4,781	4,867	Débiteurs	2
3	Advances	31,623	34,971	33,379	29,698	31,817	Avances	3
4	Securities	9,612	9,755	9,600	8,985	9,009	Titres	4
5	Other financial assets	5,034	5,166	4,297	4,723	3,690	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	52,236	57,793	55,294	54,109	54,935	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	2,563	4,031	2,703	3,235	4,019	Découverts bancaires	7
8	Payables	24,129	24,405	24,343	24,159	27,527	Créditeurs	8
9	Advances	1,905	2,097	2,269	2,327	2,343	Avances	9
10	Treasury bills	118,550	139,150	152,300	162,050	166,000	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	40,929	34,444	35,598	34,369	31,331	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	134,883	150,596	165,000	184,828	211,962	Obligations	12
13	Other securities	5,482	4,876	4,136	8,862	12,800	Autres titres	13
14	Deposits	5,219	5,837	5,849	5,827	6,189	Dépôts	14
15	Other liabilities	73,424	79,142	84,412	90,137	96,530	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	407,084	444,578	476,610	515,794	558,701	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of fiabilities over financial assets)	(354,848)	(386,785)	(421,316)	(461,685)	(503,766)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	1,888	2,062	1,951	1,888	1,890	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	14,713	15,864	16,815	17,993	19,222	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	27,669	28,025	28,345	28,666	29,066	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.9 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31

TABLEAU 1.9 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale, au 31 mars

						matured Debt tte non échue					
As at March 31	Net Federal Debt	Gross Federal Debt		table Securi s négociabl			ble Securities		Super- annuation Funds	Dominion Notes	Other Federal Debt
Au 31 mars	Dette nette fédérale	Dette brute fédérale	Bonds	Treasury Bills	Other	Savings Bonds	CPP Bonds	Total Unmatured Debt	Fonds de pension	Effets du Dominion	Autre dette fédérale
			Obliga- tions	Bons du Trésor	Autres	Obligations d'épargne	Obligations détenues par le RPC	Total de la dette non échue			
					millions of	dollars - millio	ns de dollars				
1867	76	93	69		-			69		. 3	21
1868	76	97	73	-	-	-	-	73	-	4	20
1869	76	112	89	-	-			89	-	5	18
1870	78	116	86	-	-			86	-	8	22
1871	78	116	84	-	-		· _	84	-	8	24
1872	82	122	85	-	-	-	-	85	-	11	26
1873	100	130 ·	84	-	-	-		84	-	11	35
1874	108	141	95	-	-	-		95	-	12	34
1875	116	152	108	-		-		108	-	11	33
1876	125	161	120	-	-	-		120	~	12	29
1877	133	175	131	-	-	-	-	131	-	11	. 33
1878	140	175	130	-	-	-		130	-	11	34
1879	143	180	138	-	-		-	138	-	11	31
1880	152	195	149	-	-	-		149	-	14	32
1881	155	200	147	-				147	-	15	38
1882	154	205	146	-				146	-	16	43
1883	158	203	139	-	-	-		139	-	16	48
1884	182	243	175	-	-			175		15	53
1885	196	265	174	-	19	44		193	-	16	56
1886	223	263	193	-	1	-		194	-	16	53
1887	227	273	191	-	1	-		192	-	15	66
1888	235	285	194	-	6		-	200	-	16	69
1889	238	288	204	-	-	-	-	204	-	16	68
1890	238	286	201	_	2	-		203	-	15	68
1891	238	291	200	-	8	-	-	208	-	16	67
1892	241	296	209	-	-	_	-	209	-	17	70
1893	242	300	210		2		-	212		19	69
1894	246	308	215		2	-	-	217		20	71
1895	253	318	225					225		20	73

TABLE 1.9 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31 - Continued

TABLEAU 1.9 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale, au 31 mars - suite

						matured Debt					
						tte non échue	ble Securities		Super-	Dominion	Othe
As at March 31	Net Federal	Gross Federal		table Securi s négociabl			négociables		annuation Funds	Notes	Federa Deb
Au 31 mars	Debt Dette nette	Debt Dette brute	Bonds	Treasury Bills	Other	Savings Bonds	CPP Bonds	Total Unmatured Debt	Fonds de pension	Effets du Dominion	Autro detto fédéralo
	fédérale	fédérale	Obliga- tions	Bons du Trésor	Autres	Obligations d'épargne	Obligations détenues par le RPC	Total de la dette non échue			700070
					millions o	f dollars - millio	ns de dollars				
1896	258	326	228		2			230		. 20	76
					5			232		22	79
1897	262	333	227		0			237		22	80
1898	264	339	237 237		4			241		24	80
1899	266	345 347	237	-	4			237		26	84
1900	265		237	-	_			237	_	28	90
1901	268	355 366 ·	237	_	-			237	_	33	96
1902	272	361	237	•	•			237		39	8!
1903	262		217	-	5			222		42	10
1904	261	365 377	217	•	3	·		220		47	110
1905	266 267	392	217	**	3	•		216		50	126
1906	264	380	215	-	1			216		55	10:
1907	278	409	219		9			238	1	61	10:
1909	324	479	283		14			297	1	79	10
1910	336	471	262		17	_		279	1	87	104
1911	340	475	276			_		276	1	90	108
1912	340	508	287	-				287	2	113	100
1913	314	484	261	_		_	25	261	2	112	10:
1914	336	544	304	_	8		_	312	2	118	11.
1915	449	700	401	15	5		_	421	3	157	11:
1916	615	937	621		25	_	_	646	4	178	10
1917	879	1,381	979	100			_	1,079	4	183	11
1918	1,192	1,863	1,428	75				1,503	5	251	10
1919	1,575	2,677	2,204	74				2,278	6	289	10
1920	2,249	3,042	2,554	74				2,628	8	312	9
1921	2,341	2,929	2,477	-	76			2,553	9	278	8
1922	2,422	2,932	2,452	144	, ,			2,596	10	242	8
1923	2,454	2,922	2,487	95			-	2,582	12	242	8
1923	2,454	2,855	2,444	91				2,582	14	243	8

TABLE 1.9 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31 - Continued

TABLEAU 1.9 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale, au 31 mars - suite

						matured Debt tte non échue					
As at March 31	Net Federal Debt	Gross Federal Debt		table Secur			ble Securities		Super- annuation Funds	Dominion Notes	Other Federal Debt
Au 31 mars	Dette nette fédérale	Dette brute fédérale	Bonds	Treasury Bills	Other	Savings Bonds	CPP Bonds	Total Unmatured Debt	Fonds de pension	Effets du Dominion	Autre dette fédérale
			Obliga- tions	Bons du Trésor	Autres	Obligations d'épargne	Obligations détenues par le RPC	Total de la dette non échue			
					millions of	f dollars - millio	ns de dollars				
1925	2,418	2,858	2,416	24	98			2,538	16	207	97
1926	2,390	2,811	2,444	-	70	-	-	2,514	19	183	95
1927	2,348	2,771	2,481	-		-	-	2,481	23	172	95
1928	2,297	2,726	2,409	-	-	-	-	2,409	27	189	101
1929	2,226	2,699	2,358	-	-		-	2,358	31	205	105
1930	2,178	2,601	2,284	-	-	-	-	2,284	36	174	107
1931	2,262	2,669	2,379	-	-	-	•	2,379	41	141	108
1932	2,376	2,894	2,564	-	15	-	-	2,579	46	157	112
1933	2,596	3,062	2,606	50	60			2,716	50	181	115
1934	2,730	3,210	2,734	65	60	-	-	2,859	54	173	124
1935	2,846	3,523	2,869	94	99	-	-	3,062	58	220	183
1936	3,006	3,490	3,145	120	-		-	3,265	59		166
1937	3,084	3,604	3,187	150		-	-	3,337	62	-	205
1938	3,102	3,606	3,165	150	-	-		3,315	65	-	226
1939	3,153	3,686	3,231	155	1.2	-	-	3,386	68	-	232
1940	3,271	4,029	3,541	155	-	-	-	3,696	71	-	262
1941	3,649	5,008	3,892	230	250		-	4,372	75	•	561
1942	4,045	6,630	5,345	270	250		2	5,865	78	-	687
1943	6,183	8,815	6,524	300	1,070	-		7,894	82	-	839
1944	8,740	11,803	9,312	360	1,040	-		10,712	89	-	1,002
1945	11,298	14,913	11,654	380	1,506	-	-	13,540	94	-	1,279
1946	13,421	17,893	14,596	450	1,246	-	-	16,292	97	-	1,504
1947	13,048	17,695	13,972	450	830	746	-	15,998	104	-	1,593
1948	12,372	17,190	13,317	450	850	881		15,498	123		1,569
1949	11,776	16,937	13,365	450	850	750	-	15,415	146	_	1,376
1950	11,645	16,723	12,882	450	850	891		15,073	175	-	1,475
1951	11,433	16,714	12,647	450	950	955		15,002	285	-	1,427
1952	11,186	16,795	12,236	450	950	1,059	-	14,695	450		1,650
1953	11,162	17,447	12,095	600	950	1,166		14,811	569	_	2,067

TABLE 1.9 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31 - Continued

TABLEAU 1.9 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale, au 31 mars - suite

						matured Debt					
04	Block	Canan	Marko	table Securi			ble Securities		Super-	Dominion	Othe
As at March 31	Net Federal Debt	Gross Federal Debt		s négociabl			négociables		annuation Funds	Notes	Federa Deb
Au 31 mars	Dette nette fédérale	Dette brute fédérale	Bonds	Treasury Bills	Other	Savings Bonds	CPP Bonds	Total Unmatured Debt	Fonds de pension	Effets du Dominion	Autro detto fédérale
			Obliga- tions	Bons du Trésor	Autres	Obligations d'épargne	Obligations détenues par le RPC	Total de la dette non échue			
					millions of	f dollars - millio	ns de dollars				
1954	11,116	17,410	11,618	650	750	1,558		14,576	703	-	2,131
1955	11,263	17,420	10,875	890	700	2,031	-	14,496	886		2,038
1956	11,280	18,562	10,928	1,600	500	2,380	-	15,408	1,027		2,127
1957	11,008	17,841	10,322	1,625		2,421	-	14,368	1,268	-	2,205
1958	11,046	17,895	10,173	1,525		2,547	-	14,245	1,494	-	2,156
1959	11,678	19,596	11,131	1,595	_	2,848	-	15,574	1,697	-	2,325
1960	12,089	20,310	10,628	2,125	_	3,137		15,890	1,910	-	2,510
1961	12,437	20,776	10,578	1,935	_	3,555	-	16,068	2,106	-	2,602
1962	13,228	22,303	11,006	1,885	Ţ.	4,055	-	16,946	2,326	-	3,031
1963	13,920	23,995	11,215	2,165	_	4,582	-	17,962	2,603	~	3,430
1964	15,070	25,647	11,418	2,230	-	5,092	-	18,740	3,504		3,403
1965	15,529	26,524	11,286	2,140	-	5,552	-	18,978	4,191	-	3,355
1966	15,101	27,398	11,227	2,150	-	5,733		19,110	4,439	-	3,849
1967	15,560	29,435	11,612	2,310	•	6,016	2	19,940	4,892	-	4,603
1968	16,385	31,511	11,998	2,480	-	6,097	5	20,580	5,351	-	5,580
1969	17,025	33,751	13,082	2,840	-	6,168	11	22,101	5,884	-	5,766
1970	17,788	35,15Ò	13,148	2,895	-	6,579	15	22,637	6,505	-	6,008
1971	18,361	39,291	13,640	3,735	-	7,805	21	25,201	7,291	-	6,799
1972	19,150	43,084	13,689	3,830		9,712	27	27,258	8,120	-	7,706
1973	19,955	46,381	13,725	4,290	-	10,989	34	29,038	9,172	-	8,17
1974	21,111	49,280	13,818	4,905	-	10,406	42	29,171	10,559	-	9,550
1975	23,958	55,289	14,490	5,630		12,915	51	33,086	12,378	-	9,82
1976	27,974	62,449	15,623	6,495	-	15,517	62	37,697	14,327	-	10,42
1977	35,295	70,143	17,888	8,255	-	16,304	72	42,519	16,307	-	11,31
1978	45,615	82,800	21,328	11,295	850	18,011	84	51,568	18,456		12,77
1979	58,801	101,831	29,473	13,535	4,240	19,247	96	66,591	21,256		13,98
1980	72,331	112,070	35,890	16,325	1,712	18,081	113	72,121	23,722	_	16,22
1981	84,672	129,107	43,724	21,770	1,207	15,812	136	82,649	26,529		19,92
1982	97,711	145,463	46,724	19,375	1,122	24,978	154	92,353	30,143		22,96

TABLE 1.9 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31 - Concluded

TABLEAU 1.9 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale, au 31 mars - fin

						matured Debt tte non échue					
As at March 31	Net Federal Debt	Gross Federal Debt		etable Securi			ble Securities		Super- annuation Funds	Dominion Notes	Other Federal Debt
Au 31 mars	Dette nette fédérale	Dette brute fédérale	Bonds	Treasury Bills	Other	Savings Bonds	CPP Bonds	Total Unmatured Debt	Fonds de pension	Effets du Dominion	Autre dette fédérale
			Obliga- tions	Bons du Trésor	Autres	Obligations d'épargne	Obligations détenues par le RPC	Total de la dette non échue			
					millions of	f dollars - millio	ns de dollars				
1983	125,625	173,660	51,714	29,125	1,825	32,641	171	115,476	34,126		24,058
1984	162,250	210,841	58,994	41,700	3,039	38,204	189	142,126	37,988	-	30,727
1985	204,108	248,052	71,373	52,300	6,960	41,959	205	172,797	42,290	-	32,965
1986	239,888	283,739	86,957	61,950	7,921	44,245	445	201,518	46,970	-	35,251
1987	270,873	318,218	100,294	76,950	6,142	44,310	1,796	229,492	51,969	-	36,757
1988	298,103	349,830	110,222	81,050	4,971	53,323	2,492	252,058	57,388	-	40,384
1989	326,484	380,820	121,121	102,700	3,042	47,756	3,006	277,625	63,213	-	39,982
1990	354,848	407,084	131,810	118,550	1,623	40,929	3,073	295,985	69,597	-	41,502
1991	386,785	444,578	147,104	139,150	1,022	34,444	3,492	325,212	76,107	-	43,259
1992	421,316	476,610	161,499	152,300	7	35,598	3,501	352,905	81,881	-	41,824
1993	461,685	515,794	181,322	162,050	2,552	34,369	3,505	383,798	87,911	-	44,085
1994	503,766	558,701	208,464	166,000	5,649	31,331	3,498	414,942	94,097		49,662

TABLE 1.10 Federal Government Gross Debt Payable in Canadian and Foreign Currencies, as at March 31

TABLEAU 1.10 Dette brute de l'administration publique fédérale, payable en devises canadienne et étrangères au 31 mars

		millions of dollars - m	illions de dollars		
1990		1992		1994	
Canadian Currency/		Canadian Currency/		Canadian Currency/	
Devise canadienne	401,333	Devise canadienne	473,166	Devise canadienne	548,033
Foreign Currencies/		Foreign Currencies/		Foreign Currencies/	
Devises étrangères	5,751	Devises étrangères	3,444	Devises étrangères	10,668
1991		1993			
Canadian Currency/		Canadian Currency/			
Devise canadienne	440,052	Devise canadienne	510,385		
Foreign Currencies/		Foreign Currencies/			
Devises étrangères	4,526	Devises étrangères	5,409		

TABLE 1 11 Detailed Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31, 1993

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick			
			70.0			Québec	Ontario	Manitob
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
				the	ousands of do	ollars		
	FINANCIAL ACCETC							
1	FINANCIAL ASSETS Cash on hand and on deposit	100,644	56,946	56,502	88,719	11,474,926	870,405	197,194
2	Canadian currency	100,409	56,946	47,459	88,719	11,474,926	870,405	197,194
3	Cash on hand and in chartered banks	86,569	56,946	47,459	88,719	1,333,763	865,405	197,006
4	Cash in government financial institutions	•	-		*	8,775,998	-	
5	Cash in other financial institutions	13,840	-	-	-	1,365,165	.5,000	188
6	Foreign currencies	235	-	9,043	-	-	-	
7	Receivables	244,876	83,816	478,222	817,483	3,919,472	614,566	422,354
8	Taxes	108,066	34,781	153,245	568,918	2,162,584	489,961	94,045
9	Interest	28,874	13,318	24,547	97,840	105,424	52,298	85,08
10	Trade accounts	3,625	18	1,796	656	370,200	8,279	2,97
4.4	Courses	77,659	15,002	125,847	91,739	667,748	294	224,75
11	Governments	76,639	15,002	111,938	91,739	418,256	294	107,08
12	Federal government Local governments	1,020	-	13,909	-	249,492	-	117,66
14	Government business enterprises	6,875	10,832	4,843	3,514	70,288		2,51
15	Federal government business enterprises	•	-	153	-	25,786	-	
16	Provincial and territorial government business enterprises	6,875	10,832	4,690	3,514	44,502	-	2,51
17	Other	19,777	9,865	167,944	54,816	543,228	63,734	12,98
18	Advances	246,075	95,428	309,683	154,200	2,663,076	287,994	5,170,18
	To:							
19	Local governments	17,812	3,410	5	1,400	685,330	1,730	10
20	Government business enterprises	100,778	36,334		53,800	215,969	37,932	5,077,34
21	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-		
22	Provincial and territorial government business enterprises	100,778	36,334		53,800	215,969	37,932	5,077,34
23	Individuals	-	320	16,991	-	134,401	222	9,03
24	Businesses	120,146	15,844	290,359	90,800	1,268,277	204,644	66,56
25	Hospitals	3,181	30,906	2,328	3,200	128,402	-	
26	Universities	•	8,614	-	-	186,667	-	7,41
27	Other	4,158	-	-	5,000	44,030	43,466	9,71

TABLEAU 1.11 Bilan détaillé des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars 1993

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat-	Alberta		Yukon				
chewan		Colombie-		Territoires	Total		
		Britannique		du	du		
				Nord-Ouest	Canada		No
		milliers de	dollars				
						ACTIF FINANCIER	
122,849	2,413,632	54,853	3,737	78,023	15,518,430	Encaisse et dépôts	
22,849	2,411,278	54,853	3,737	78,023	15,506,798	Devise canadienne	
22,849	1,752,396	48,649	3,737	78,023	4,681,521	Encaisse et dépôts dans les banques à charte	
-	516,129	-	-	-	9,292,127	Dépôts dans les institutions financières gouvernementales	
-	142,753	6,204	-	-	1,533,150	Dépôts dans d'autres institutions financières	
-	2,354	-			11,632	Devises étrangères	
355,800	1,362,703	1,770,718	40,482	77,293	10,187,785	Débiteurs	
14,455	117,779	1,096,192	3,331	1,230	4,844,587	Impôts	
04,096	526,402	302,151	127	7,259	1,347,418	Intérêts	
18,918	51,400	3,036	-	8,715	469,616	Comptes-clients	
49,717	380,162	101,628	24,744	46,000	1,805,294	Administrations publiques	
49,717	355,516	88,576	24,744	34,977	1,374,487	Administration publique fédérale	
-	24,646	13,052	-	11,023	430,807	Administrations publiques locales	
48,385	16,065	20,000	8,150	1,226	292,690	Entreprises publiques	
-	•	-	-	-	25,939	Entreprises publiques fédérales	
48,385	16,065	20,000	8,150	1,226	266,751	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
20,229	270,895	247,711	4,130	12,863	1,428,180	Autres	
01,019	379,073	6,987,144	42,864	73,095	22,509,840	Avances	
						Aux:	
5,469	5,529	519,000	1,600	-	1,241,394	Administrations publiques locales	
56,389	198,597	6,021,993	20,364	32,100	17,751,598	Entreprises publiques	:
-	-	-	٠	-	v	Entreprises publiques fédérales	:
56,389	198,597	6,021,993	20,364	32,100	17,751,598	Entreprises publiques provinciales et territoriales	2
87,556	4,894	32,000	1,769	5,156	292,348	Particuliers	2
50,948	160,810	171,151	19,131	25,325	. 2,484,004	Entreprises privées	
	-	9,000	-	-	177,017	Hôpitaux	2
569	4,621	150,000		-	357,889	Universités	2
88	4,622	84,000		10,514	205,590	Autres	2

TABLE 1.11 Detailed Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31, 1993 - Continued

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
				th	ousands of do	llars		
	FINANCIAL ASSETS - Concluded							
00	Securities Securities	1,604,395	548 175	2,208,818	4.329,566	8,321,340	21,566,392	4,643,029
28	Securities		040,770				2 200 700	000 000
29	Treasury bills	32,052	-	67,114	409,658	188,795 46,392	3,290,798 2,932,087	960,068 650,827
30	Federal government	5,052	-	28,981	63,658		358,711	309,241
31	Provincial and territorial governments	27,000	-	38,133	346,000	142,403	330,711	303,241
		150 150	823	295,116	747	88,016	5,095,967	85,162
32	Short Term Paper	156,152	023	1,000	, -,	-	-	71,218
33	Provincial and territorial governments			1,000				
34	Corporations	156,152	823	294,116	747	88,016	5,095,967	13,944
35	Bonds and debentures	1,372,072	474,189	1,494,253	3,767,950	734,585	10,027,983	2,998,097
00	Course	1,189,231	385,364	1,286,351	1,250,367	607,764	1,011,516	1,907,851
36	Governments	152,647	47,550	339,638	303,058	73,200	216,942	345,234
37 38	Federal government Provincial and territorial	597,402	218,943	691,925	683,746	463,267	538,481	1,304,455
30	governments	007,702		,				
39	Local governments	439,182	118,871	254,788	263,563	71,297	256,093	258,162
40	Government business enterprises	138,295	68,348	177,342	2,489,721	95,881	7,465,507	1,003,039
41	Federal government business	m	199	-	-	-	•	
42	enterprises Provincial and territorial government business enterprises	138,295	68,149	177,342	2,489,721	95,881	7,465,507	1,003,039
43	Non-government	44,546	20,477	30,560	27,862	30,940	1,550,960	87,207
44	Corporations	44,546	2,122	30,207	27,148	4,256	1,550,000	54,970
45	Hospitals	-	18,355	353	-	-	-	26,316
46	Universities	-	-	-	-	-		5,778
47	Other	-	-	-	714	26,684	960	137
48	Shares	31,287	2,451	65,671	108,211	6,730,402	1,934,134	56,916
49	Provincial and territorial government	11,841	2,101	2,275	-	6,257,788	9,482	17,781
50	business enterprises Corporations	19,446	2,451	63,396	108,211	472,614	1,924,652	39,13!
50	Corporations	10,440	2,701	00,000	100,211			
51 52	Mortgages and agreements for sale National Housing Act mortgages	8,003	70,177 -	222,968 25,730	43,000	515,567 513,551	436,486	338,486 65,484
53	Other	8,003	70,177	197,238	43,000	2,016	436,486	273,002
54	Foreign securities	4,829	-		-		7,615	
55	Other securities	_	535	63,696	_	63,975	773,409	204,300
56	Provincial and territorial governments	•	535	-	-	-	-	201,00
57	Provincial and territorial government		-	139	-	-	-	90,79
	business enterprises							
58 59	Corporations Other	-	-	260 63,297	-	40,599 23,376	773,409	2,000 111,510
60	Other financial assets	148,035	19,305	93,352	76,185	326,595	109,623	52,05
61	Federal government							
62	Provincial and territorial government	30,000		20,929	14,639	-		
63	business enterprises Other	118,035	19,305	72,423	61,546	326,595	109,623	52,05
64	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,344,025	803,670	3,146,577	5,466,153	26,705,409	23,448,980	10,484,82

Public Sector Finance

TABLEAU 1.11 Bilan détaillé des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars 1993 - suite

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat-	Alberta		Yukon				
chewan		Colombie-		Territoires	Total		
		Britannique		du Nord-Ouest	du Canada		N
		anillinan da	delless				
		milliers de	dollars				
						ACTIF FINANCIER - fin	
,186,432	21,151,940	20,897,973	142,492	183,550	87,784,102	Titres	
67,511	645,137	3,804,209	19,880	2,142	9,487,364	Bons du trésor	
33,684	468,636	3,762,209	19,880	2,142	8,013,548	Administration publique fédérale	
33,827	176,501	42,000	•	-	1,473,816	Administrations publiques provinciales et territoriales	
481,926	2,258,269	2,090,945		9,499	10,562,622	Papier à court terme	
3,450	1,830,496	67,110		-	1,973,274	Administrations publiques provinciales et territoriales	
478,476	427,773	2,023,835	•	9,499	8,589,348	Corporations	
678,958	13,725,847	8,957,800	76,092	140,774	44,448,600	Obligations	
469,267	9,866,659	8.021.682	58,880	124,286	26,179,218	Administrations publiques	
133,834	2,063,461	1,561,677	40,682	67,418	5,345,341	Administration publique fédérale	
206,143	2,449,665	2,960,955	6,621	8,314	10,129,917	Administrations publiques provinciales et territoriales	
129,290	5,353,533	3,499,050	11,577	48,554	10,703,960	Administrations publiques locales	
168,127	2,828,500	1,209,689	6,620	1,496	15,652,565	Entreprises publiques	
3,918	93,127	9,976	-	-	107,220	Entreprises publiques fédérales	
64,209	2,735,373	1,199,713	6,620	1,496	15,545,345	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
41,564	1,030,688	1,380,350	10,592	14,992	4,270,738	Secteur privé	
41,564	1,026,250	374,779	10,592	12,609	3,179,049	Corporations	
-	-	-	-	-	45,024	Hôpitaux	
-	4,438	490,812	-	-	501,028	Universités	
-	-	514,759	-	2,383	545,637	Autre	
101,016	1,693,729	3,662,091	38,962	29,449	14,754,319	Actions	
214,132	38,552	258,000	38,962	1	6,848,814	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
186,884	1,655,177	3,404,091		29,448	7,905,505	Corporations	
272,969	1,445,355	144,514	5,270	1,686	3,504,481	Hypothèques et contrats de vente	
-	3	144,514	5,270	1,686	606,454	Hypothèques - Loi nationale sur	
272,969	1,445,352	144,514	5,270		2,898,027	l'habitation Autres	
23,308	9,563	975		_	46,290	Titres étrangers	
260,744	1,374,040	583,518	2,288		3,326,505	Autres titres	
7,326	391,554	-	2,200	-	399,415	Administrations publiques provinciales et territoriales	
3,770	4,987	535,000	-	-	634,686	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
	977,449			_	1,020,308	Corporations	
249,648	50	48,518	2,288		1,272,096	Autres	
96,063	189,321	361,178	6,238	4,436	1,482,386	Autre actif financier	
10,866	-	3,786	-	-	14,652	Administration publique fédérale	
-	-	*	-	-	65,568	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
85,197	189,321	357,392	6,238	4,436	1,402,166	Autre	
862,163	25,496,669	30,071,866	235,813	416,397	137,482,543	TOTAL, ACTIF FINANCIER	

TABLE 1.11 Detailed Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31, 1993 - Continued

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
		-		the	ousands of do	llars		
	LIABILITIES							
65	Bank overdrafts	25,001	9,321	84,489	44,300	339,721	3,085,145	133,490
66	Payables	606,028	127,199	727,700	471,926	5,044,610	953,915	1,213,493
67	Matured securities outstanding		-	-	-			190
68	Interest	195,906	31,786	209,084	203,470	1,907,402	90	258,812
69	Trade accounts	4,713	40,840	217,688	133,217	668,817	23,974	180,325
70	Governments	196,654	29,543	228,459	16,622	1,188,194	_	259,132
70		97,404	29,543	209,825	12,655	3,950	_	258,565
71 72	Federal government Local governments	99,250	20,040	18,634	3,967	1,184,244	-	567
	-		11 606	62	E2 200		2,261	100
73	Government business enterprises	-	11,606		52,200	-	2,201	100
74	Federal government business enterprises	-	•	-	-	•	-	
75	Provincial and territorial government business enterprises	-	11,606	62	52,200	-	2,261	100
76	Other	208,755	13,424	72,407	66,417	1,280,197	927,590	514,934
77	Hospitals	-	5,205	-	29,394	238,905	-	13,755
78	Universities	-		2,857	17,295	3,061	-	555
79	Other	208,755	8,219	69,550	19,728	1,038,231	927,590	500,624
80	Advances	308,663	9,329	205,912	29,422	3,348,759	324,617	29,938
	From:							
81	Federal government	26,916	8,940	12,523	29,072	90,507	20,022	8,116
82	Government business enterprises	21,722		48,642	350	929,849	274,781	21,822
83	Federal government business enterprises	21,722	-	48,642	-	929,849	274,781	
84	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	350	-	-	21,822
85	Chartered banks	-	389			2,312,289	29,814	
86	Other financial institutions			-	-	15,067	•	
87	Other	260,025	-	144,747	-	1,047	-	
	Payable in:							
88	Canadian currency	-	-	144,747		185	*	
89	Foreign currencies	260,025	-	-		862		
90	Treasury bills	286,000	•		348,200	2,850,000	2,912,100	650,000
91	Short term paper	-		39,961		500,692	705,764	
92	Canadian currency	-		39,961			705,764	
93	Foreign currencies			-		500,692	-	

TABLEAU 1.11 Bilan détaillé des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars 1993 - suite

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat- chewan	Alberta		Yukon				
CITCWAIT		Colombie-		Territoires	Total		
		Britannique		du Nord-Ouest	du Canada		No
		milliers de	dollars				
						PASSIF	
29,851	265,156	178,337	-	58,809	4,253,620	Découverts bancaires	6
231,000	1,624,417	1,815,359	44,929	114,510	12,975,086	Créditeurs	6
		599			700	Times debug as significant	
2.022	440.400		10	-	789	Titres échus en circulation	6
3,022	449,469	469,138	19	-	3,728,198	Intérêts	6
45,410	131,902	377,121	6,039	30,870	1,860,916	Comptes - Fournisseurs	6
1,942	57,791	87,065	22,625	-	2,088,027	Administrations publiques	7
-	22,206	35,253	22,625	-	692,026	Administration publique fédérale	7
1,942	35,585	51,812	-	-	1,396,001	Administrations publiques locales	7
6	3,692	4,000	-	404	74,331	Entreprises publiques	7
-	-	•	-	-	*	Entreprises publiques fédérales	7
6	3,692	4,000	-	404	74,331	Entreprises publiques provinciales et territoriales	7
180,620	981,563	877,436	16,246	83,236	5,222,825	Autres	7
-	24,684	-		-	311,943	Hôpitaux	7
	27,750	15,020	-		66,538	Universités	7
180,620	929,129	862,416	16,246	83,236	4,844,344	Autres	7
16,799	2,048	70,322	53,968	16,500	4,416,277	Avances	8
						En provenance:	
3,755		-	2,779	-	202,630	De l'administration publique fédérale	8
-		44,530	-	-	1,341,696	Des entreprises publiques	8
-	-	44,530	-	-	1,319,524	Des entreprises publiques fédérales	8
60	-	•	•	-	22,172	Des entreprises publiques provinciales et territoriales	8
1,114	2,048	3,115	45,542	-	2,394,311	Des banques à charte	8
*	-	-	5,647	-	20,714	D'autres institutions financières	8
11,930		22,677		16,500	456,926	D'autres	8
						Payables:	
11,930	-	22,677	-	16,500	196,039	En devise canadienne	8
*	-	-		-	260,887	En devises étrangères	8
-	475,000	780,000	-	-	8,301,300	Bons du trésor	9
-	4,327,029	2,588,780		-	8,162,226	Papier à court terme	9
	3,611,898	1,466,390			5,824,013	En devise canadienne	9
	715,131	1,122,390	-	•	2,338,213	En devises étrangères	9

TABLE 1 11 Detailed Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31, 1993 - Concluded

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
				th	ousands of do	oliars		
	LIABILITIES - Concluded							
95	Bonds and debentures	5,117,235	936,794	8,393,140	7,745,568	35,591,655	68,807,491	13,960,506
	Issued to:							
96	Canada Pension Plan Investment Fund	814,201	177,525	1,488,714	1,102,875	142,843	16,538,842	2,097,861
97	Provincial and territorial governments	266,500	51,000	230,750	147,000	176,829	•	9,567
98	Provincial and territorial government business enterprises		-	-	-	10,294,408	-	13,700
99	Government employees' trusteed pension plans	^	-	31,300	-	-	22,237,928	3,000
100	General public	4,036,534	708,269	6,642,376	6,495,693	24,977,575	30,030,721	11,836,378
	Payable in:							
101	Canadian currency	2,039,712	707,558	1,759,914	4,496,771	15,527,110	26,061,661	4,800,045
102	United States currency	1,387,024	711	3,357,175	1,515,623	4,958,381	3,969,060	7,036,333
103	Other currencies	609,798	•	1,525,287	483,299	4,492,084		
104	Other securities	52	-	76,170	94,290	6,428,380	200,664	8,022
	Payable in:							
105	Canadian currency	52	-	76,170	-	1,034,074	200,664	8,022
106	Foreign currencies		-	-	94,290	5,394,306	-	
107	Deposits	162	93,122	5,716	41,926	217,812	2,157,357	442,175
	Due to:							
108	Local governments	•	-	-	-	-	1 4	2,777
109	Provincial and territorial government business enterprises	•	-	-	31,826	-	2,074,158	264,140
110	Other	162	93,122	5,716	10,100	217,812	83,199	175,258
111	Other liabilities	112,115	4,620	73,600	372,610	20,277,378	332,033	159,958
	Due to:							
112	Government employees' pension plans	909	-	231	-	19,707,532	204,164	
113	Local governments	-	-	-	-	-	13,569	
114	Other	111,206	4,620	73,369	372,610	569,846	114,300	159,958
115	TOTAL LIABILITIES	6,468,627	1,180,385	9,606,688	9,148,242	76,797,581	79,479,086	16,597,582
116	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,124,602)	(376,715)	(6,460,111)	(3,682,089)	(50,092,172)	(56,030,106)	(6,112,761

TABLEAU 1.11 Bilan détaillé des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars 1993 - fin

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat-	Alberta		Yukon				
chewan		Colombie-		Territoires	Total		
		Britannique		du Nord-Ouest	du Canada		No
		milliers de	dollare	Nord-Odest	Canada		140
		miners de	dollars			24227 11	
						PASSIF - fin	
13,340,299	11,779,031	17,773,481	4,842	-	183,450,042	Obligations	S
. === .==						Émises:	
1,753,478	4,822,689	4,937,966	3,726	-	33,880,720	Fonds de placement du Régime de pensions du Canada	S
-	1,153,279	-	•	-	2,034,925	Administrations publiques provinciales et territoriales	9
20,000	-	-	-	-	10,328,108	Aux entreprises publiques provinciales et territoriales	9
	-	290,073			22,562,301	Aux régimes de retraite des fonctionnaires en fiducie	9
1,566,821	5,803,063	12,545,442	1,116	-	114,643,988	À la collectivité	10
						Payables:	
9,298,087	5,415,000	11,159,984	1,116		81,266,958	En devise canadienne	10
2,268,734	-	1,385,458	-		25,878,499	En devise américaine	10
	388,063	-	-	-	7,498,531	En autres devises	10
228,056	5,538,045	1,442,873		32,100	14,048,652	Autres titres	10
						Payables:	
228,056	250,000	1,292,704	*	32,100	3,121,842	En devise canadienne	10
	5,288,045	150,169	-	-	10,926,810	En devises étrangères	10
155,359	485,549	7,778,248	-	-	11,377,426	Dépôts	10
						Dûs:	
-	113,314	2,750	-	~	118,841	Aux administrations publiques locales	10
116,118	56,308	144,936			2,687,486	Aux entreprises publiques provinciales et territoriales	10
39,241	315,927	7,630,562	-	-	8,571,099	À d'autres	11
397,462	396,024	1,830,724	27,718	27,186	24,011,428	Autre passif:	11
						Dû:	
-	-		-	10,171	19,923,007	Régimes de retraite des fonctionnaires	11
-		989,229	-	-	1,002,798	Aux administrations publiques locales	11
397,462	396,024	841,495	27,718	17,015	3,085,623	À d'autres	11
4,965,854	26,754,838	34,968,898	131,457	249,105	276,348,343	TOTAL, PASSIF	11
(6,103,691)	(1,258,169)	(4,897,032)	104,356	167,292	(138,865,800)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	11

TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 NEWFOUNDLAND

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars TERRE-NEUVE

No.		1989	1990	1991	1992	1993		No.
40.			millions of	dollars - mill	lions de dolla	ars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	82	74	93	110	101	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	100	81	95	79	245	Débiteurs	2
3	Advances	231	218	262	269	246	Avances	3
4	Securities	1,709	1,844	1,889	1,749	1,604	Titres ·	4
5	Other financial assets	71	72	72	61	148	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,193	2,289	2,411	2,268	2,344	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	64	32	42	15	25	Découverts bancaires	7
8	Payables	167	233	222	222	606	Créditeurs	8
9	Advances	276	237	229	279	309	Avances	9
10	Treasury bills	130	130	130	286	286	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	23	38	19	19	13	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	4,338	4,581	4,908	4,893	5,117	Obligations	12
13	Other securities	43	34	25	18	-	Autres titres	13
14	Deposits	1	1	1	-	-	Dépôts	14
15	Other liabilities	3	15	63	97	. 112	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	5,045	5,301	5,639	5,829	6,468	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(2,852)	(3,012)	(3,228)	(3,561)	(4,124)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	. 17
18	Total financial assets per capita (\$)	3,794	3,960	4,164	3,904	4,034	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	8,728	9,171	9,739	10,033	11,133	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	578	578	579	581	581	Population au 1er avril (milliers)	20

Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 **TABLE 1.12** PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

No.		1989	1990	1991	1992	1993		No.
			millions of	dollars - mil	lions de dolla	ars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	40	13	34	26	57	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	64	74	77	78	84	Débiteurs	2
3	Advances	88	99	90	99	95	Avances	3
4 .	Securities	354	379	420	487	548	Titres	4
5	Other financial assets	14	13	9	9	19	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	560	578	630	699	803	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	15	17	13	17	9	Découverts bancaires	7
8	Payables	85	80	83	76	127	Créditeurs	8
9	Advances	15	15	15	10	9	Avances	9
10	Treasury bills	-	28	-	31	-	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	618	618	731	777	937	Obligations	12
13	Other securities	-	-	-	-	-	Autres titres	13
14	Deposits	43	34	40	81	93	Dépôts	14
15	Other liabilities	13	19	16	25	. 5	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	789	811	898	1,017	1,180	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(229)	(233)	(268)	(318)	(377)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	4,275	4,412	4,809	5,377	6,130	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	6,023	6,191	6,855	7,823	9,008	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	131	131	131	130	131	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars NOUVELLE-ÉCOSSE

No.		1989	1990	1991	1992	1993		No.
No.			millions of	dollars - mill	ions de dolla	irs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	109	144	102	108	57	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	313	376	433	461	478	Débiteurs	2
3	Advances	341	331	341	312	310	Avances	3
4	Securities	2,372	2,234	2,638	2,861	2,209	Titres	4
5	Other financial assets	45	107	37	29	93	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	3,180	3,192	3,551	3,771	3,147	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	59	61	81	80	84	Découverts bancaires	7
8	Payables	432	628	501	588	728	Créditeurs	8
9	Advances	199	232	247	219	206	Avances	9
10	Treasury bills		-	-	-		Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	5,885	6,526	7,305	7,887	8,393	Obligations	12
13	Other securities	56	141	141	252	116	Autres titres	13
14	Deposits	8	7	6	6	6	Dépôts	14
15	Other liabilities	43	97	43	46	. 74	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	6,682	7,692	8,324	9,078	9,607	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,502)	(4,500)	(4,773)	(5,307)	(6,460)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	3,518	3,504	3,877	4,099	3,413	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	7,392	8,443	9,087	9,867	10,420	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	904	911	916	920	922	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars NOUVEAU-BRUNSWICK

No.		1989	1990	1991	1992	1993		No.
			millions of	f dollars - m	illions de dol	llars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	133	85	211	110	89	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	511	599	654	701	817	Débiteurs	2
3	Advances	145	149	155	158	154	Avances	3
4 -	Securities	1,737	2,207	2,733	3,312	4,330	Titres	4
5	Other financial assets	81	80	88	68	76	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,607	3,120	3,841	4,349	5,466	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	29	35	54	24	44	Découverts bancaires	7
8	Payables	391	439	429	428	472	Créditeurs	8
9	Advances	42	41	39	31	29	Avances	9
10	Treasury bills	173	249	437	506	348	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	4,358	4,677	5,356	6,211	7,746	Obligations	12
13	Other securities	89	88	87	89	94	Autres titres	13
14	Deposits	10	13	17	27	42	Dépôts	14
15	Other liabilities	349	373	381	368	373	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	5,441	5,915	6,800	7,684	9,148	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(2,834)	(2,795)	(2,959)	(3,335)	(3,682)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	3,537	4,205	5,142	5,806	7,288	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	7,383	7,972	9,103	10,259	12,197	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	737	742	747	749	750	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 QUÉBEC

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars QUÉBEC

1990

No.		1989	1990	1991	1332			No.
			millions of	f dollars - mill	lions de dolla	ars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	7,734	8,952	9,619	10,223	11,475	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	3,167	3,058	3,337	3,642	3,919	Débiteurs	2
3	Advances	887	1,242	1,309	1,976	2,663	Avances	3
4	Securities	7,543	7,642	7,883	8,193	8,321	Titres	4
5	Other financial assets	155	263	354	244	327	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	19,486	21,157	22,502	24,278	26,705	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	547	479	327	280	340	Découverts bancaires	7
8	Payables	4,357	4,574	4,814	4,872	5,045	Créditeurs	8
9	Advances	2,544	3,057	2,868	3,472	3,349	Avances	9
10	Treasury bills	1,705	1,800	2,075	2,175	2,850	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	2,360	2,085	1,965	2,043	2,198	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	23,697	25,450	27,123	30,158	35,591	Obligations	12
13	Other securities	2,694	2,304	3,535	5,257	6,929	Autres titres	13
14	Deposits	90	96	95	103	218	Dépôts	14
15	Other liabilities	14,043	15,166	16,765	18,760	20,277	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	52,037	55,011	59,567	67,120	76,797	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(32,551)	(33,854)	(37,065)	(42,842)	(50,092)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	2,813	3,024	3,186	3,404	3,712	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	7,513	7,862	8,434	9,411	10,675	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	6,926	6,997	7,063	7,132	7,194	Population au 1er avril (milliers)	20

1991

1992

TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 ONTARIO

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars ONTARIO

1990

1991 1992

No.		1989	1990	1991	1992	1993		No.
			millions o	of dollars - m	nillions de do	llars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	690	913	4,957	1,683	870	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	401	607	572	521	615	Débiteurs	2
3	Advances	325	343	297	291	288	Avances	3
4 ·	Securities	16,907	18,569	15,779	17,424	21,566	Titres	4
5	Other financial assets	63	87	85	118	110	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	18,386	20,519	21,690	20,037	23,449	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	2,918	3,532	3,810	2,827	3,085	Découverts bancaires	7
8	Payables	172	305	337	330	954	Créditeurs	8
9	Advances	342	333	317	328	325	Avances	9
0	Treasury bills	650	-	500	1,881	2,912	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	**	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	36,327	44,745	46,989	55,322	68,807	Obligations	12
13	Other securities	23	23	23	102	907	Autres titres	13
14	Deposits	1,510	1,832	1,971	2,139	2,157	Dépôts	14
15	Other liabilities	7,995	244	267	309	. 332	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	49,937	51,014	54,214	63,238	79,479	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(31,551)	(30,495)	(32,524)	(43,201)	(56,030)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	1,824	1,995	2,079	1,896	2,190	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	4,954	4,961	5,196	5,984	7,424	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	10,081	10,284	10,433	10,567	10,705	Population au 1er avril (milliers)	20

Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 **TABLE 1.12 MANITOBA**

Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars TABLEAU 1.12 **MANITOBA**

No.		1989	1990	1991	1992	1993		No.
1101			millions of	dollars - mil	lions de dolla	ars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	566	524	466	365	197	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	277	460	480	421	423	Débiteurs	2
3	Advances	3,769	3,640	4,119	5,261	5,170	Avances	3
4	Securities	3,222	3,012	3,851	4,323	4,643	Titres	4
5	Other financial assets	44	40	51	44	52	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	7,878	7,676	8,967	10,414	10,485	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	99	193	72	19	133	Découverts bancaires	7
8	Payables	756	838	827	1,076	1,214	Créditeurs	8
9	Advances	142	149	165	171	30	Avances	9
10	Treasury bills	650	650	650	650	650	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	9,544	9,224	10,657	12,201	13,961	Obligations	12
13	Other securities	418	391	373	372	8	Autres titres	13
14	Deposits	696	524	707	1,018	442	Dépôts	14
15	Other liabilities	90	215	187	202	. 160	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	12,395	12,184	13,638	15,709	16,598	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,517)	(4,508)	(4,671)	(5,295)	(6,113)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	7,129	6,934	8,071	9,374	9,412	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	11,217	11,006	12,275	14,140	14,899	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	1,105	1,107	1,111	1,111	1,114	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars SASKATCHEWAN

No.		1989	1990	1991	1992	1993		No.
			millions o	f dollars - m	illions de dol	lars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	53	58	46	702	123	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	393	578	384	306	356	Débiteurs	2
3	Advances	5,633	6,172	6,522	5,745	6,101	Avances	3
4.	Securities	2,457	2,839	2,642	2,093	2,186	Titres	4
5	Other financial assets	106	121	140	141	96	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	8,642	9,768	9,734	8,987	8,862	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	11	107	64	436	30	Découverts bancaires	7
8	Payables	164	151	155	402	231	Créditeurs	8
9	Advances	7	8	7	5	17	Avances	9
10	Treasury bills	650	650	550	-	-	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	567	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	8,329	8,606	11,237	12,198	13,340	Obligations	12
13	Other securities	1,832	2,971	686	1,065	228	Autres titres	13
14	Deposits	152	157	118	151	155	Dépôts	14
15	Other liabilities	300	218	245	134	. 398	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	11,445	12,868	13,062	14,391	14,966	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(2,803)	(3,100)	(3,328)	(5,404)	(6,104)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	8,439	9,643	9,676	8,951	8,844	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	11,177	12,703	12,984	14,334	14,936	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	1,024	1,013	1,006	1,004	1,002	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 ALBERTA

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars ALBERTA

No		1989	1990	1991	1992	1993		No.
No.			millions of	i dollars - mil	llions de dolla	ars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	2,786	2,440	2,664	2,244	2,414	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	1,252	1,291	1,922	1,602	1,363	Débiteurs	2
3	Advances	681	602	453	399	379	Avances	3
4	Securities	22,061	23,798	23,679	23,823	21,152	Titres	4
5	Other financial assets	117	142	176	157	189	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	26,897	28,273	28,894	28,225	25,497	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	40	94	9	88	265	Découverts bancaires	7
8	Payables	1,340	1,376	1,345	1,431	1,624	Créditeurs	8
9	Advances	4	6	4	-	2	Avances	9
10	Treasury bills	650	650	525	325	475	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	731	987	971	1,420	1,863	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	9,798	10,061	10,847	11,156	11,779	Obligations	12
13	Other securities	4,481	6,808	7,657	8,111	9,865	Autres titres	13
14	Deposits	313	1,300	1,582	2,043	486	Dépôts	14
15	Other liabilities	800	366	343	339	. 396	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	18,157	21,648	23,283	24,913	26,755	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	8,740	6,625	5,611	3,312	(1,258)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	10,780	11,122	11,160	10,752	9,607	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	7,277	8,516	8,993	9,491	10,081	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	2,495	2,542	2,589	2,625	2,654	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars COLOMBIE-BRITANNIQUE

1990

1991

1992

lo.		1989	1990	1991	1992	1993		N
			millions o	f dollars - m	illions de dol	lars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	45	52	97	91	55	Encaisse et dépôts	
2	Receivables	1,291	1,427	1,680	1,625	1,771	Débiteurs	
3	Advances	3,650	4,404	5,313	5,806	6,987	Avances	
٠ ،	Securities	13,655	14,630	16,494	18,281	20,898	Titres	
5	Other financial assets	343	360	425	281	361	Autre actif financier	
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	18,984	20,873	24,009	26,084	30,072	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	170	137	73	149	178	Découverts bancaires	
	Payables	1,343	1,448	1,666	1,841	1,815	Créditeurs	
	Advances	47	46	58	57	70	Avances	
	Treasury bills	780	780	780	780	780	Bons du trésor	
	Savings bonds	153	82	55	-	712	Obligations d'épargne	
	Bonds and debentures	5,951	6,902	8,999	13,181	17,773	Obligations	1
	Other securities	5,804	5,865	5,858	4,581	4,032	Autres titres	1
	Deposits	4,425	4,579	5,660	6,781	7,778	Dépôts	1
	Other liabilities	1,327	1,331	1,490	1,742	1,831	Autre passif	1
6	TOTAL LIABILITIES	20,000	21,170	24,639	29,112	34,969	TOTAL, PASSIF	1
,	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(1,016)	(297)	(630)	(3,028)	(4,897)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	1
}	Total financial assets per capita (\$)	5,959	6,370	7,146	7,596	8,548	Total, actif financier par tête (\$)	1
	Total liabilities per capita (\$)	6,277	6,460	7,333	8,478	9,940	Total, passif par tête (\$)	1
)	Population at April 1 (thousands)	3,186	3,277	3,360	3,434	3,518	Population au 1er avril (milliers)	2

TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 YUKON

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars YUKON

0.6		1989	1990	1991	1992	1993		No.
No.			millions of o	doflars - millio	ons de dollar	'S		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	38	46	48	27	4	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	39	38	27	30	41 ′	Débiteurs	2
3	Advances	7	14	22	26	43	Avances	3
4	Securities	117	120	125	138	142	Titres	4
5	Other financial assets	4	4	8	10	6	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	205	222	230	231	236	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts				-	.=	Découverts bancaires	7
8	Payables	36	41	38	38	45	Créditeurs	8
9	Advances	6	5	4	4	54	Avances	9
10	Treasury bills	-	-	-	-	-	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	5	5	5	5	5	Obligations	12
13	Other securities	-		-	-	-	Autres titres	13
14	Deposits		-	-	-		Dépôts	14
15.	Other liabilities	20	21	21	25	. 28	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	67	72	68	72	132	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	138	150	162	159	104	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	7,593	7,929	7,931	7,700	7,375	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	2,481	2,571	2,345	2,400	4,125	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	27	28	29	30	32	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars TERRITOIRES DU NORD-OUEST

).		1989	1990	1991	1992	1993		No
			millions of	dollars - mi	lions de doll	ars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
ı	Cash on hand and on deposit	72	76	88	131	78	Encaisse et dépôts	
	Receivables	119	126	141	125	77	Débiteurs	
	Advances	67	64	62	58	73	Avances	
	Securities	111	132	143	170	184	Titres	
	Other financial assets		-	-	5	4	Autre actif financier	
	TOTAL FINANCIAL ASSETS	369	398	434	489	416	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
	LIABILITIES						PASSIF	
	Bank overdrafts	39	41	89	153	59	Découverts bancaires	
	Payables	109	139	129	121	115	Créditeurs	
	Advances	-	-	-	24	16	Avances	
	Treasury bills	-	-	-	~	-	Bons du trésor	1
	Savings bonds	-		-	-	-	Obligations d'épargne	1
	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations	1
	Other securities	54	48	43	38	32	Autres titres	1
	Deposits	-	-	-	-	-	Dépôts	1
	Other liabilities	1	1	1	2	. 27	Autre passif	1
	TOTAL LIABILITIES	203	229	262	338	249	TOTAL, PASSIF	1
	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	166	169	172	151	167	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	1
	Total financial assets per capita (\$)	6,474	6,746	7,115	7,887	6,603	Total, actif financier par tête (\$)	18
	Total liabilities per capita (\$)	3,561	3,881	4,295	5,452	3,952	Total, passif par tête (\$)	15
	Population at April 1 (thousands)	57	59	61	62	63	Population au 1er avril (milliers)	20

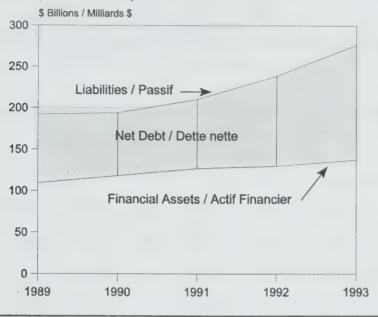
TABLE 1.12 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31 CANADA TOTAL

TABLEAU 1.12 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars TOTAL DU CANADA

Mo		1989	1990	1991	1992	1993		No.
No.			millions o	f dollars - mi	illions de doll	lars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	12,348	13,377	18,425	15,820	15,520	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	7,927	8,715	9,802	9,591	10,189	Débiteurs	2
3	Advances	15,824	17,278	18,945	20,400	22,509	Avances	3
4	Securities	72,245	77,406	78,276	82,854	87,783	Titres	4
5	Other financial assets	1,043	1,289	1,445	1,167	1,481	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	109,387	118,065	126,893	129,832	137,482	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	3,991	4,728	4,634	4,088	4,252	Découverts bancaires	7
8	Payables	9,352	10,252	10,546	11,425	12,976	Créditeurs	8
9	Advances	3,624	4,129	3,953	4,600	4,416	Avances	9
10	Treasury bills	5,388	4,937	5,647	6,634	8,301	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	3,267	3,192	3,010	3,482	5,353	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	108,850	121,395	134,157	153,989	183,449	Obligations	12
13	Other securities	15,494	18,673	18,428	19,885	22,211	Autres titres	13
14	Deposits	7,248	8,543	10,197	12,349	11,377	Dépôts	14
15	Other liabilities	24,984	18,066	19,822	22,049	24,013	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	182,198	193,915	210,394	238,501	276,348	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(72,811)) (75,850)	(83,501)	(108,669)	(138,866)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	4,014	4,267	4,528	4,580	4,796	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	6,686	7,008	7,507	8,414	9,640	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	27,251	27,669	28,025	28,345	28,666	Population au 1er avril (milliers)	20

Provincial and Territorial Government Net Debt, as at March 31, Canada Total

Dette nette des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars, Total du Canada



Provincial and Territorial Government Per Capita Net Debt, as at March 31, Canada Total

Dette nette par tête des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars, Total du Canada

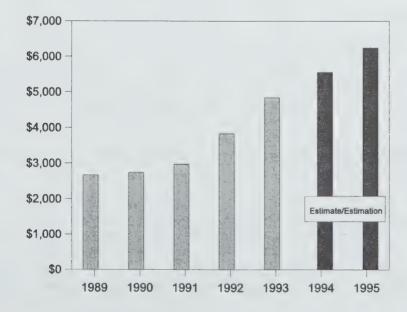


TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Bonds and Debentures - New Issues and Retirements during the Fiscal Year Ending March 31, 1993

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
				th	ousands of do	llars		
1	OUTSTANDING BALANCE AS AT MARCH 31, 1992	4,909,983	776,670	7,886,713	6,210,531	32,201,584	55,322,475	12,200,687
	NEW ISSUES							
2	April - June 1992	61,689	55,255	443,144	469,962	1,138,314	3,721,304	711,994
3	July - September 1992	157,081	1,716	368,924	234,333	1,757,774	1,367,068	780,143
4	October - December 1992	262,740	50,000	47,900	332,825	1,334,522	3,293,968	484,153
5	January - March 1993	-	60,000		852,189	2,453,974	6,430,463	449,830
6	TOTAL NEW ISSUES	481,510	166,971	859,968	1,889,309	6,684,584	14,812,803	2,426,120
	RETIREMENTS							
7	April - June 1992	63,819	1,389	195,035	153,144	584,801	195,298	328,076
8	July - September 1992	103,589	995	129,164	26,169	251,885	457,643	20,915
9	October - December 1992	157,311	1,677	158,339	292,445	640,543	551,820	204,669
10	January - March 1993	46,194	2,722	356,932	16,073	362,760	347,083	463,396
11	TOTAL RETIREMENTS	370,913	6,783	839,470	487,831	1,839,989	1,551,844	1,017,056
12	NEW ISSUES LESS RETIREMENTS	110,597	160,188	20,498	1,401,478	4,844,595	13,260,959	1,409,064
13	Foreign currency adjustment	110,026	53	485,929	133,560	744,050	224,057	350,755
14	OUTSTANDING BALANCE AS AT MARCH 31, 1993	5,130,606	936,911	8,393,140	7,745,569	37,790,229	68,807,491	13,960,506

TABLEAU 1.13 Dette obligataire des administrations publiques provinciales et territoriales - nouvelles émissions et remboursements durant l'exercice financier clos le 31 mars 1993

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat-	Alberta		Yukon			e	
chewan		Colombie- Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Total du Canada		No.
		milliers de	dollars				
12,197,516	12,575,327	13,181,583	4,975		157,468,044	EN CIRCULATION AU 31 MARS 1992	1
						NOUVELLES ÉMISSIONS	
505,884	670,950	2,422,048		-	10,200,544	Avril - juin 1992	2
1,034,909	798,217	300,000		-	6,800,165	Juillet - septembre 1992	3
-	-	710,774	٠	-	6,516,882	Octobre - décembre 1992	4
968,208	750,000	2,108,850	-	-	14,073,514	Janvier - mars 1993	5
2,509,001	2,219,167	5,541,672		-	37,591,105	TOTAL DES ÉMISSIONS NOUVELLES	6
						REMBOURSEMENTS	
72,645	101,313	15,014		-	1,710,534	Avril - juin 1992	7
197,562	561,909	23,760	133	-	1,773,724	Juillet - septembre 1992	8
204,459	122,921	51,257			2,385,441	Octobre - décembre 1992	9
408,026	370,790	176,127	-	-	2,550,103	Janvier - mars 1993	10
882,692	1,156,933	266,158	133	-	8,419,802	TOTAL DES REMBOURSEMENTS	11
1,626,309	1,062,234	5,275,514	(133)		29,171,303	NOUVELLES ÉMISSIONS MOINS	12
						REMBOURSEMENTS	
83,502	4,009	27,158	-	-	2,163,099	Ajustement pour les fluctuations de change	13
13,907,327	13,641,570	18,484,255	4,842	-	188,802,446	EN CIRCULATION AU 31 MARS 1993	14

TABLE 1.14 Provincial and Territorial Government Borrowing on Behalf of Provincial and Territorial Government Business Enterprises and Local Governments, as at March 31

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick		
				millions of o	dollars		
	1990						
1	FINANCIAL ASSETS	2,289	578	3,192	3,120	21,157	20,519
2	Assets due to borrowing on behalf of:	461	68	365	493	-	7,911
3	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	305	-	7,898
4	Local governments	461	68	365	188	-	13
5	Other assets	1,828	510	2,827	2,627	21,157	12,608
6	LIABILITIES	5,301	811	7,692	5,915	55,011	51,014
			68	365	493		7,911
7	Liabilities due to borrowing on behalf of: Provincial and territorial government	461	-	-	305	-	7,898
	business enterprises	461	68	365	188	-	13
9	Local governments Other liabilities	4,840	743	7,327	5,422	55,011	43,103
11	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,012)	(233)	(4,500)	(2,795)	(33,854)	(30,495)
	1991						
12	FINANCIAL ASSETS	2,411	630	3,551	3,841	22,502	21,690
13	Assets due to borrowing on behalf of:	494	83	441	906	-	7,813
14	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	701	-	7,797
15	Local governments	494	83	441	205	-	16
16	Other assets	1,917	547	3,110	2,935	22,502	13,877
17	LIABILITIES	5,639	898	8,324	6,800	59,567	54,214
18	Liabilities due to borrowing on behalf of:	494	83	441	906	-	7,813
19	Provincial and territorial government business enterprises	-	-		701	•	7,797
20	Local governments	494	83	441	205	-	16
21	Other liabilities	5,145	815	7,883	5,894	59,567	46,401
22	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,228)	(268)	(4,773)	(2,959)	(37,065)	(32,524

TABLEAU 1.14 Emprunts des administrations publiques provinciales et territoriales contractés au nom des entreprises publiques provinciales et territoriales et des administrations publiques locales, au 31 mars

			British Columbia		Northwest Territories		
Manitoba	Saskat-	Alberta		Yukon			
	chewan		Colombie-		Territoires		
			Britannique		du Nord-Ouest		No
		millions de	dollars				140
						1990	
7,676	9,768	28,273	20,873	222	398	ACTIF FINANCIER	
3,813	6,597	5,919	6,768	11	33	Actif dû aux emprunts contractés au nom des:	
3,586	6,462	301	3,950	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
227	135	5,618	2,818	11	33	Administrations publiques locales	
3,863	3,171	22,354	14,105	211	365	Autre actif	
10.404	46.55						
12,184	12,868	21,648	21,170	72	229	PASSIF	
3,813	6,597	5,919	6,768	11	33	Passif dû aux emprunts contractés au nom des:	
3,586	6,462	. 301	3,950	-	*	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
227	135	5,618	2,818	11	33	Administrations publiques locales	
8,371	6,271	15,729	14,402	61	196	Autre passif	1
(4,508)	(3,100)	6,625	(297)	150	169	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	1
						1991	
8,967	9,734	28,894	24,009	230	434	ACTIF FINANCIER	1
4,165	6,724	5,720	8,081	11	44	Actif dû aux emprunts contractés au nom des:	1
4,055	6,582	182	4,931	-	•	Entreprises publiques provinciales et territoriales	1
110	142	5,538	3,150	11	44	Administrations publiques locales	1
4,802	3,010	23,174	15,928	219	390	Autre actif	1
3,638	13,062	23,283	24,639	68	262	PASSIF	1
4,165	6,724	5,720	8,081	11	44	Passif dû aux emprunts contractés au nom des:	1
4,055	6,582	182	4,931	-		Entreprises publiques provinciales et territoriales	1
110	142	5,538	3,150	11	44	Administrations publiques locales	2
9,473	6,338	17,563	16,558	57	218	Autre passif	2
4,671)	(3,328)	5,611	(630)	162	172	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	2

TABLE 1.14 Provincial and Territorial Government Borrowing on Behalf of Provincial and Territorial Government Business Enterprises and Local Governments, as at March 31 - Concluded

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick		
				millions of	dollars		
	1992						
1	FINANCIAL ASSETS	2,268	699	3,771	4,349	24,278	20,037
2	Assets due to borrowing on behalf of:	525	95	495	1,572	-	6,976
3	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	*	1,338	-	6,933
4	Local governments	525	95	495	234	-	43
5	Other assets	1,743	604	3,276	2,777	24,278	13,061
6	LIABILITIES	5,829	1,017	9,078	7,684	67,120	63,238
7	Liabilities due to borrowing on behalf of:	525	95	495	1,572	_	6,976
8	Provincial and territorial government business enterprises	-			1,338		6,933
9	Local governments	525	95	495	234	-	43
10	Other liabilities	5,304	922	8,583	6,112	67,120	56,262
11	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,561)	(318)	(5,307)	(3,335)	(42,842)	(43,201
	1993						
12	FINANCIAL ASSETS	2,344	803	3,147	5,466	26,705	23,449
13	Assets due to borrowing on behalf of:	525	107	543	2,510	-	6,802
14	Provincial and territorial government business enterprises		-	-	2,261	-	6,717
15	Local governments	525	107	543	249	-	88
16	Other assets	1,819	696	2,604	2,956	26,705	16,64
17	LIABILITIES	6,468	1,180	9,607	9,148	76,797	79,479
18	Liabilities due to borrowing on behalf of:	525	107	543	2,510	-	6,802
19	Provincial and territorial government business enterprises		-	-	2,261		6,717
20	Local governments	525	107	543	249		8
21	Other liabilities	5,943	1,073	9,064	6,638	76,797	72,67
22	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,124)	(377)	(6,460)	(3,682)	(50,092)	(56,030

TABLEAU 1.14 Emprunts des administrations publiques provinciales et territoriales contractés au nom des entreprises publiques provinciales et territoriales et des administrations publiques locales, au 31 mars - fin

		Northwest Territories		British Columbia			
			Yukon		Alberta	Saskat-	Manitoba
		Territoires		Colombie-		chewan	
N		du Nord-Ouest		Britannique			
1/4		Nord-Odest		dollars	millions de		
				GUOIIAIS	minoris de		
	1992						
	ACTIF FINANCIER	489	231	26,084	28,225	8,987	10,414
	Actif dû aux emprunts contractés au nom des:	46	12	8,901	5,515	6,422	5,301
	Entreprises publiques provinciales et territoriales	-	-	5,390	199	6,316	5,205
	Administrations publiques locales	46	12	3,511	5,316	106	96
	Autre actif	443	219	17,183	22,710	2,565	5,113
	PASSIF	338	72	29,112	24,913	14,391	15,709
	Passif dû aux emprunts contractés au nom des: Entreprises publiques provinciales et territoriales	46	12	8,901 5,390	5,515 199	6,422 6,316	5,301 5,205
	Administrations publiques locales	46	12	3,511	5,316	106	96
	Autre passif	292	60	20,211	19,398	7,969	10,408
	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	151	159	(3,028)	3,312	(5,404)	(5,295)
	1993						
	ACTIF FINANCIER	416	236	30,072	25,497	8,862	10,485
	Actif dû aux emprunts contractés au nom des:	46	12	10,468	5,179	6,700	5,160
	Entreprises publiques provinciales et territoriales	-	-	6,546	5	6,595	5,077
	Administrations publiques locales	46	12	3,922	5,174	105	83
	Autre actif	370	224	19,604	20,318	2,162	5,325
	PASSIF	249	132	34,969	26,755	14,966	16,598
	Passif dû aux emprunts contractés au nom des:	46	12	10,468	5,179	6,700	5,160
	Entreprises publiques provinciales et territoriales	-	-	6,546	5	6,595	5,077
1	Administrations publiques locales	46	12	3,922	5,174	105	83
	Autre passif	203	120	24,501	21,576	8,266	11,438
	Excédent de l'actif financier sur le passif ou	167	104	(4,897)	(1,258)	(6,104)	(6,113)

TABLE 1.15 Provincial and Territorial Government Gross Debt Payable in Canadian and Foreign Currencies, as at March 31

		Year	Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
No.		1601	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
						millions of dollar	rs		
1	Canadian currency	1989	3,162	788	3,853	3,858	43,591	44,246	7,552
2	Foreign currencies	1989	1,883	1	2,829	1,583	8,446	5,691	4,843
3	Canadian currency	1990	3,373	810	4,326	4,416	47,645	45,864	8,193
4	Foreign currencies	1990	1,928	1	3,366	1,499	7,366	5,150	3,991
5	Canadian currency	1991	3,422	897	4,137	5,055	50,050	48,245	8,901
6	Foreign currencies	1991	2,217	1	4,187	1,745	9,517	5,969	4,737
7	Canadian currency	1992	3,724	1,016	4,590	6,186	54,352	58,975	9,933
8	Foreign currencies	1992	2,105	. 1	4,488	1,498	12,737	4,263	5,776
9	Canadian currency	1993	4,211	1,179	4,724	7,055	61,451	75,510	9,562
10	Foreign currencies	1993	2,257	1	4,883	2,093	15,346	3,969	7,036

TABLE 1.16 Detailed Local Government Balance Sheet, as at December 31, 1991

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
	,			th	nousands of de	ollars		
	FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	12,249	5,096	146,097	32,453	519,510	2,430,376	100,146
2 3 4	Canadian currency Cash in chartered banks Cash in other financial institutions	12,249 11,491 758	5,096 5,096	146,080 146,080	32,453 32,322 131	519,510 507,959 11,551	2,422,116 2,080,464 341,652	100,146 97,530 2,616
5	Foreign currencies	-		17	-	-	8,260	
6	Receivables	80,053	5,792	124,866	33,638	1,804,823	3,616,600	171,060
7 8 9	Taxes Interest Trade accounts	25,773 542 3,544	28 5 1,298	25,806 1,549 37,297	79 26,925	492,462 3,676 243,630	942,046 106,009 874,257	46,667 2,916 26,226

TABLEAU 1.15 Dette brute des administrations publiques provinciales et territoriales, payable en devises canadienne et étrangères au 31 mars

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total			
Saskat- chewan	Alberta		Yukon			Année		
Chewan		Colombie- Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Total du Canada			No.
		millions de d	ollars					
10,658	14,569	19,505	67	203	152,052	1989	En devise canadienne	1
787	3,588	495	-	-	30,146	1989	En devises étrangères	2
12,096	17,054	20,002	72	229	164,080	1990	En devise canadienne	3
772	4,594	1,168	-		29,835	1990	En devises étrangères	4
11,303	17,854	22,841	68	262	173,035	1991	En devise canadienne	5
1,759	5,429	1,798	-		37,359	1991	En devises étrangères	6
14,518	19,239	26,972	72	338	199,915	1992	En devise canadienne	7
1,191	5,674	2,140	•		39,873	1992	En devises étrangères	8
12,697	20,364	32,311	132	249	229,445	1993	En devise canadienne	9
2,269	6,391	2,658	-	•	46,903	1993	En devises étrangères	10

TABLEAU 1.16 Bilan détaillé des administrations publiques locales au 31 décembre 1991

	Alberta	British Columbia		Northwest Territories Territoires du	Canada Total		
Saskat- chewan			Yukon				
		Colombie- Britannique			Total		
					du		
				Nord-Ouest	Canada		No.
		milliers de	dollars				
						ACTIF FINANCIER	
72,421	298,737	1,193,986	9,482	12,659	5,033,212	Encaisse et dépôts	
72,370	298,717	1,193,842	9,482	12,659	5,024,720	Devise canadienne	:
30,267	280,717	1,193,842	9,482	12,659	4,607,909	Dépôts dans les banques à charte	
42,103	18,000		-	•	416,811	Dépôts dans d'autres institutions financières	•
51	20	144	-		8,492	Devises étrangères	!
07,707	737,441	494,304	6,961	30,709	7,413,954	Débiteurs	(
53,319	300,426	125,168	1,485	3,532	2,116,712	Impôts	
4,493	6,868	12,720	4	*	138,861	Intérêts	8
49,640	197,200	141,435	1,184	8,874	1,611,510	Comptes-clients	

TABLE 1.16 Detailed Local Government Balance Sheet, as at December 31, 1991 - Continued

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba					
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick								
	thousands of dollars												
	FINANCIAL ASSETS - Concluded												
10	Governments	42,868	2,974	55,246	4,050	836,363	1,651,752	83,450					
11	· Federal government	269	-	14,265	1,178	43,312	145,439	21,983					
12	Provincial and territorial governments	42,599	2,974	40,981	2,872	793,051	1,506,313	61,467					
13	Government business enterprises	-	27		324	9,436	18,894	11,533					
14	Federal government business enterprises	-	19		-	-	18,894	379					
15	Provincial and territorial government business enterprises	-	٠		•	-	-	259					
16	Local government business enterprises	-	8		324	9,436	-	10,895					
17	Other	7,326	1,460	4,968	2,260	219,256	23,642	268					
18	Advances To:	-	6,751	16,847	10,203	21,016	271,076	115,522					
19	Local government business enterprises		6,745	8,474	9,883	-	254,644	115,522					
20	Other	-	6	8,373	320	21,016	16,432						
21	Securities	7,473	2,284	66,227	4,073	807,916	3,036,044	393,750					
22	Treasury bills		-	34,363	-	-	307,097	84,843					
23	Federal government	-	-	14,051	-	-	245,555	84,843					
24	Provincial and territorial governments	-	-	20,312	-	-	61,542						
25	Finance and short term paper	-	-	18,928	-	361,129	1,220,359	172,523					
26	Bonds and debentures •	6,038	-	909	2,150	304,176	1,339,157	131,026					
27	Governments	6,038	-	909	2,150	304,176	1,328,359	131,026					
28	Federal government		-	778	-		187,333	10,864					
29	Provincial and territorial governments	-		131	3	56,198	320,424	37,720					
30	Local governments	6,038	-		2,147	247,978	820,602	82,442					
31	Government business enterprises	0	-			-	10,798						
32	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	2,947						
33	Provincial and territorial government business enterprises		-			-	7,851						
34	Other	1,435	2,284	12,027	1,923	142,611	169,431	5,358					
35	Other financial assets	4,006	440	45,030	3,951	908,157	301,690	168,592					
36	Provincial and territorial governments	-	-	17,384	-		16,709						
37	Other .	4,006	440	27,646	3,951	908,157	284,981	168,592					
38	TOTAL, FINANCIAL ASSETS	103,781	20,363	399,067	84,318	4,061,422	9,655,786	949,070					

TABLEAU 1.16 Bilan détaillé des administrations publiques locales au 31 décembre 1991 - suite

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat-	Alberta		Yukon				
chewan		Colombie-		Territoires	Total		
		Britannique		du Nord-Ouest	du Canada		No
		milliers de	dollars				140
		Tillior 3 dc	CONTRACT			ACTIC FINANCIED (C.	
						ACTIF FINANCIER - fin	
57,608	120,126	111,635	3,241	15,214	2,984,527	Administrations publiques	1
3,435	21,676	28,213	1,811	3,813	285,394	Administration publique fédérale	1
54,173	98,450	83,422	1,430	11,401	2,699,133	Administrations publiques provinciales	1
						et territoriales	
1,437	78,483	1,569	-	3	121,706	Entreprises publiques	1
-	-	448	-	3	19,743	Entreprises publiques fédérales	1
1,437	-	7	_	-	1,703	Entreprises publiques provinciales et	1
						territoriales	
-	78,483	1,114	4		100,260	Entreprises publiques locales	1
41,210	34,338	101,777	1,047	3,086	440,638	Autre	1
1,818	1,883,689	14,296	17		2,341,235	Avances	1
						Aux:	ĺ
1,798	1,883,689	11,491	-	-	2,292,246	Entreprises publiques locales	1
20	-	2,805	17	-	48,989	Autres	2
391,515	1,239,457	1,621,195	2,517	229	7,572,680	Titres	2
					.,,		
64,865	324,113	113,324	-	154	928,759	Bons du trésor	2
62,852	269,620	89,052	-	-	765,973	Administration publique fédérale	2
2,013	54,493	24,272	-	154	162,786	Administrations publiques provinciales	2
						et territoriales	
92,390	219,801	712,466	2,401	-	2,799,997	Papier à court terme	2
146,457	480,465	733,555	116	75	3,144,124	Obligations	2
141,122	480,465	733,555	116	75	3,127,991	Administrations publiques	2
28,281	321,219	107,882	-	-	656,357	Administration publique fédérale	2
50,453	109,849	315,814	116	75	890,783	Administration publiques provinciales	2
						et territoriales	_
62,388	49,397	309,859	-	-	1,580,851	Administrations publiques locales	3
5,335	-	-	-		16,133	Entreprises publiques	3
-	-	-	-	-	2,947	Entreprises publiques fédérales	3
5,335	46				13,186	Entreprises publiques provinciales et	3
					. 5, 100	territoriales	3
87,803	215,078	61,850			699,800	Autres	3
31,583	234,915	968,195	774	1,092	2,668,425	Autre actif financier	3
	129,167	835,555	-		998,815	Administrations publiques provinciales	3
						et territoriales	
31,583	105,748	132,640	774	1,092	1,669,610	Autre	3.

TABLE 1.16 Detailed Local Government Balance Sheet, as at December 31, 1991 - Concluded

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Outhor	Ontario	Manitoba
		Terre-	Île-du-	Nouvelle-	Nouveau-	Québec	Ontario	Manitoba
No.		Neuve	Prince- Édouard	Écosse	Brunswick			
				the	ousands of do	llars		
	LIABILITIES							
39	Bank overdrafts	4,740	-	1,980	4,404	248,999	341	017.460
40	Payables	47,915	6,224	127,351	50,257	1,105,983	2,434,896	217,163 82
41	Matured securities outstanding	3,157	-	219	276	97	102 1,569	21,079
42	Interest	8,316	134	1,274	3,073 46,739	1,071,756	1,954,157	144,949
43	Trade accounts	34,949	4,377	117,127	40,733	1,071,730	1,554,157	111,010
4.4	Governments	1,260	1,530	5,870	152	23,372	178,751	43,441
44 45	Governments Federal government	51	-	624	65	6,887	39,745	16,669
46	Provincial and territorial governments	1,209	1,530	5,246	87	16,485	139,006	26,772
			50		17	9,436	19,579	3,701
47	Government business enterprises	•	53 16	-	17	3,430	16,408	304
48 49	Federal government business enterprises Provincial and territorial government	-	-			-	-	2,278
49	business enterprises						0.474	4.440
50	Local government business enterprises	-	37	-	17	9,436	3,171	1,119
51	Other	233	130	2,861	-	1,322	280,738	3,911
52	Advances From:	126,455	17,473	145,517	38,243	1,930,630	2,994,730	145,970
53	Governments	3,468	149	-	734	220,211	145,155	-
54	Federal government	-	134	-			22	-
55	Provincial and territorial governments	3,468	15	-	734	220,211	145,133	-
56	Government business enterprises	-	257	32,868	295		377,545	
57 58	Federal government business enterprises Provincial and territorial government business enterprises	-	257	32,868	233 62	-	376,481 1,064	
	business enterprises							
59	Chartered banks	99,000	9,000	25,000	8,345	559,000	609,000	102,000
60	Other financial institutions	23,944	330	50,615	27,820	1,087,807	1,201,744	13,377 30,593
61	Other	43	7,737	37,034	1,049	63,612	661,286	30,033
62	Bonds and debentures	531,837	91,779	517,300	313,759	14,520,492	4,867,054	1,293,872
63	Issued to: Governments	437,838	76,326	458,168	257,282	434,744	98,524	511,414
64	Federal government	4,432	650	1,047	3,090	24,778	-	358
65	Provincial and territorial governments	433,406	75,676	457,121	251,837	409,966	59,368	381,936
66	Local governments		-	-	2,355	-	39,156	129,120
07	Covernment business enterprises	17,801	4,569	16,684	5,750	381,349	69,111	19,587
67 68	Government business enterprises Federal government business enterprises	17,202	4,569	16,684	5,750	381,349	69,111	19,286
69	Provincial and territorial government business enterprises	599	-			-		301
70	General public	76,198	10,884	42,448	50,727	13,704,399	4,699,419	762,871
	Payable in:						4.000	000 000
71	Canadian currency	76,198	10,884	37,579	50,727	12,558,010	4,271,856	689,689
72 73	United States currency Foreign currencies other than U.S.	-	-	4,869		671,880 474,509	427,563	73,182
74	Other liabilities	26,586	1,517	40,891	9,415	254,307	404,518	42,777
75	TOTAL LIABILITIES	737,533	116,993	833,039	416,078	18,060,411	10,701,539	1,699,782
76	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(633,752)	(96,630)	(433,972)	(331,760)	(13,998,989)	(1,045,753)	(750,712)

Public Sector Finance

TABLEAU 1.16 Bilan détaillé des administrations publiques locales au 31 décembre 1991 - fin

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat- chewan	Alberta		Yukon				
Cliewall		Colombie- Bri*annique		Territoires du Nord-Ouest	Total du Canada		
		milliers de	dollars				
						PASSIF	
24,604	139,389	-		5,081	429,538	Découverts bancaires	39
129,441	787,046	502,755	4,394	14,477	5,427,902	Créditeurs	40
4,331	-	9,329	-		17,593	Titres échus en circulation	41
856	80,404	12,529	-	40.000	129,234	Intérêts	42
123,497	540,243	395,107	3,099	13,090	4,449,090	Comptes - Fournisseurs	43
249	50,892	78,768	1,295	1,272	386,852	Administrations publiques	44
-	2,239	44,450		-	110,730	Administration publique fédérale	45
249	48,653	34,318	1,295	1,272	276,122	Administrations publiques provinciales et territoriales	46
341	78,146	4,980		-	116,253	Entreprises publiques	47
-	-	-	-	-	16,728	Entreprises publiques fédérales	48
-	-	-	-	-	2,278	Entreprises publiques provinciales et	49
341	78,146	4,980			97,247	territoriales Entreprises publiques locales	50
167	37,361	2,042	_	115	328,880	Autres	51
51,311	208,596	703,991	383	2,070	6,365,369	Avances	52
	200,000	700,001	303	2,070	0,303,303	En provenance:	52
13,311	42,675	10,191	-	150	436,044	D'administrations publiques	53
13,311	13,275 29,400	10,191	-	150	13,431 422,613	Administration publique fédérale Administrations publiques provinciales	54 55
155		62,143			472.262	et territoriales	F.0
155		36,051	-	-	473,263 446,045	Des entreprises publiques Entreprises publiques fédérales	56
-	•	26,092	-		27,218	Entreprises publiques provinciales et territoriales	57 58
27,000	35,000	51,000	383	1,920	1,526,648	Des banques à charte	59
-	101,630	224,002	-	-,,,,,	2,731,269	D'autres institutions financières	60
10,845	29,291	356,655	-	-	1,198,145	D'autres	61
399,648	5,890,915	4,895,926	12,081	45,967	33,380,630	Obligations Emises:	62
176,322	5,297,122	3,067,235	12,081	45,904	10,872,960	Aux administrations publiques	63
137	5,711	14,001	-	160	54,364	Administration publique fédérale	64
145,089	5,291,366	2,895,608	12,081	45,744	10,459,198	Administrations publiques provinciales et territoriales	65
31,096	45	157,626	-	-	359,398	Administrations publiques locales	66
4,403	41,504	99,338		63	660,159	Aux entreprises publiques	67
4,403	41,433	99,338		63	659,188	Entreprises publiques fédérales	68
	71	-	*		971	Entreprises publiques provinciales et territoriales	69
210.000	EE0 000	1 700 000			04.04==		
218,923	552,289	1,729,353	-	-	21,847,511	À la collectivité Payables:	70
218,923	539,625	1,443,815	-	-	19,897,306	En devise canadienne	71
	12,664	271,111 14,427		-	1,461,269 488,936	En devise américaine En autres devises	72 73
0	0.12.1						
65,883	249,224	370,774	815	8,500	1,475,207	Autre passif	74
670,887	7,275,170	6,473,446	17,673	76,095	47,078,646	TOTAL, PASSIF	75
334,157	(2,880,931)	(2,181,470)	2,078	(31,406)	(22,049,140)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	76

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 NEWFOUNDLAND

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre TERRE-NEUVE

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
IVO.			millions of c	dollars - millio	ons de dollars	S		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	16	12	11	12	12	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	53	68	74	81	85	Débiteurs	2
3	Advances		-		-	-	Avances	3
4	Securities	6	7	9	7	9	Titres	4
5	Other financial assets	16	3	4	4	4	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	91	90	98	104	110	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Payables	39	40	42	53	54	Créditeurs	7
8	Bank Loans	81	104	113	99	111	Emprunts bancaires	8
9	Advances	23	23	24	27	31	Avances	9
10	Bonds and debentures	444	456	477	532	563	Obligations	10
11	Other liabilities	9	20	25	27	23	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	596	643	681	738	782	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over fiabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(505)	(553)	(583)	(634)	(672)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	157	156	169	179	189	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	1,031	1,112	1,176	1,270	1,346	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	578	578	579	581	581	Population au 1er avril (milliers)	16

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

	1988	1989	1990	1991	1992		No
		millions of	dollars - mili	lions de doll	ars		
FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
Cash on hand and on deposit	8	5	. 5	5	6 ,	Encaisse et dépôts	
Receivables	7.	3	5	6	6	Débiteurs	
Advances	4	4	5	7	8	Avances	
Securities	2	1	2	2	2	Titres	
Other financial assets	2		1	-	-	Autre actif financier	
TOTAL FINANCIAL ASSETS	23	13	18	20	22	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
LIABILITIES						PASSIF	
Payables	4	8	7	6	5	Créditeurs	
Bank Loans	24	10	13	9	16	Emprunts bancaires	
Advances	8	-	3	8	5	Avances	
Bonds and debentures	62	68	75	92	104	Obligations	1
Other liabilities	3	2	1	2	1	Autre passif	1
TOTAL LIABILITIES	101	88	99	117	131	TOTAL, PASSIF	1
Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(78)	(75)	(81)	(97)	(109)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	1
Total financial assets per capita (\$)	176	99	137	154	168	Total, actif financier par tête (\$)	1
Total liabilities per capita (\$)	771	672	756	900	1,000	Total, passif par tête (\$)	1
Population at April 1 (thousands)	131	131	131	130	131	Population au 1er avril (milliers)	7

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre NOUVELLE-ÉCOSSE

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			millions of o	dollars - millio	ons de dollar	s		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	54	72	63	146	145	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	69	82	92	125	123	Débiteurs	2
3	Advances	10	18	18 .	17	20	Avances	3
4	Securities	127	113	121	66	69	Titres	4
5	Other financial assets	78	49	48	45	48	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	338	334	342	399	405	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Payables	152	117	121	129	128	Créditeurs	7
8	Bank Loans	19	25	30	25	32	Emprunts bancaires	8
9	Advances	76	78	78	121	118	Avances	9
10	Bonds and debentures	445	468	499	517	540	Obligations	10
11	Other liabilities	39	56	46	41	38	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	731	744	774	833	856	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(393)	(410)	(432)	(434)	(451)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	374	367	373	434	439	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	809	817	845	905	928	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	904	911	916	920	922	Population au 1er avril (milliers)	16

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre NOUVEAU-BRUNSWICK

1989

1990

1991

No.			1303	1330	1991	1992		No
			millions of	dollars - mill	ions de dolla	irs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	25	23	21	32	32	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	32	29	35	34	35	Débiteurs	
3	Advances	7	11	12	10	10	Avances	;
1	Securities	7	7	12	4	6	Titres	4
5	Other financial assets	11	7	4	4	4	Autre actif financier	
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	82	77	84	84	87	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
,	Payables	38	44	50	55	60	Créditeurs	7
	Bank Loans	14	10	15	8	9	Emprunts bancaires	8
	Advances	29	14	27	30	39	Avances	5
	Bonds and debentures	312	315	309	314	310	Obligations	10
	Other liabilities	27	6	7	9	8	Autre passif	1
	TOTAL LIABILITIES	420	389	408	416	426	TOTAL, PASSIF	12
	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(338)	(312)	(324)	(332)	(339)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
ŀ	Total financial assets per capita (\$)	111	104	112	112	116	Total, actif financier par tête (\$)	14
	Total liabilities per capita (\$)	570	524	546	555	568	Total, passif par tête (\$)	15
	Population at April 1 (thousands)	737	742	747	749	750	Population au 1er avril (milliers)	16

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 QUÉBEC

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre QUÉBEC

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
140.			millions of	dollars - mil	llions de dolla	ers		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	610	675	262	519	531	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	1,167	1,651	1,743	1,805	1,970	Débiteurs	2
3	Advances	20	18	19	21	22	Avances	3
4	Securities	515	413	753	. 808	929	Titres	4
5	Other financial assets	175	633	838	908	974	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,487	3,390	3,615	4,061	4,426	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Payables	1,105	1,070	1,108	1,355	1,518	Créditeurs	7
8	Bank Loans	587	1,153	644	559	503	Emprunts bancaires	8
9	Advances	844	967	2,069	1,372	1,529	Avances	9
10	Bonds and debentures	11,947	12,545	13,396	14,520	15,142	Obligations	10
11	Other liabilities	574	622	246	254	284	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	15,057	16,357	17,463	18,060	18,976	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(12,570)	(12,967)	(13,848)	(13,999)	(14,550)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	359	484	512	569	615	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	2,174	2,338	2,472	2,532	2,638	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	6,926	6,997	7,063	7,132	7,194	Population au 1er avril (milliers)	16

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 **ONTARIO**

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre **ONTARIO**

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No
			millions o	f dollars - m	illions de do	llars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	1,557	2,459	2,604	2,430	2,607	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	1,784	2,384	2,875	3,617	3,858	Débiteurs	2
3	Advances	310	224	. 227	271	313	Avances	3
4	Securities	2,614	2,812	2,709	3,036	3,285	Titres	4
5	Other financial assets	161	319	327	302	365	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	6,426	8,198	8,742	9,656	10,428	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Payables	1,147	2,070	2,188	2,435	2,663	Créditeurs	7
8	Bank Loans	169	251	354	609	666	Emprunts bancaires	8
9	Advances	968	1,511	1,972	2,386	2,432	Avances	9
0	Bonds and debentures	4,292	4,105	4,135	4,867	5,354	Obligations	10
1	Other liabilities	169	295	334	405	463	Autre passif	11
2	TOTAL LIABILITIES	6,745	8,232	8,983	10,702	11,578	TOTAL, PASSIF	12
3	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(319)	(34)	(241)	(1,046)	(1,150)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
4	Total financial assets per capita (\$)	637	797	838	914	974	Total, actif financier par tête (\$)	14
5	Total liabilities per capita (\$)	669	800	861	1,013	1,082	Total, passif par tête (\$)	15
6	Population at April 1 (thousands)	10,081	10,284	10,433	10,567	10,705	Population au 1er avril (milliers)	16

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 MANITOBA

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre MANITOBA

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
NO.			millions of o	dollars - millio	ons de dollar	s		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	117	98	* 88	100	107 ,	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	110	120	145	171	175	Débiteurs	2
3	Advances	106	117	122	115	116	Avances	3
4	Securities	327	305	428	394	398	Titres	4
5	Other financial assets	54	143	149	169	174	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	714	783	932	949	970	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Payables	201	204	186	217	250	Créditeurs	7
8	Bank Loans	54	73	98	102	16	Emprunts bancaires	8
9	Advances	21	13	59	44	87	Avances	9
10	Bonds and debentures	1,117	1,195	1,296	1,294	1,339	Obligations	10
11	Other liabilities	37	47	44	43	52	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	1,430	1,532	1,683	1,700	1,744	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(716)	(749)	(751)	(751)	(774)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	646	707	839	854	871	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	1,294	1,384	1,515	1,530	1,566	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	1,105	1,107	1,111	1,111	1,114	Population au 1er avril (milliers)	16

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre SASKATCHEWAN

lo.		1988	1989	1990	1991	1992		No
			millions of	dollars - mi	llions de doll	ars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	417	300	261	272	285	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	226	266	299	308	327	Débiteurs	;
3	Advances	2	3	3	2	2	Avances	;
1	Securities	148	298	359	391	411	Titres	
	Other financial assets	73	29	34	32	30	Autre actif financier	ļ
i	TOTAL FINANCIAL ASSETS	866	896	956	1,005	1,055	TOTAL, ACTIF FINANCIER	(
	LIABILITIES						PASSIF	
	Payables	115	126	130	154	185	Créditeurs	-
	Bank Loans	21	21	23	27	30	Emprunts bancaires	1
	Advances	60	34	28	24	28	Avances	!
	Bonds and debentures	437	443	437	400	357	Obligations	10
	Other liabilities	41	63	72	66	88	Autre passif	1
	TOTAL LIABILITIES	674	687	690	671	688	TOTAL, PASSIF	12
	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	192	209	266	334	367	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
	Total financial assets per capita (\$)	846	885	950	1,001	1,053	Total, actif financier par tête (\$)	14
	Total liabilities per capita (\$)	658	678	686	668	687	Total, passif par tête (\$)	15
	Population at April 1 (thousands)	1,024	1,013	1,006	1,004	1,002	Population au 1er avril (milliers)	16

Local Government Balance Sheet, as at December 31 **TABLE 1.17 ALBERTA**

Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre TABLEAU 1.17 **ALBERTA**

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
140.			millions of	dollars - milli	ons de dolla	rs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	425	426	350	299	323	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	839	666	738	737	784	Débiteurs	2
3	Advances	1,574	1,878	1,775	1,884	1,984	Avances	3
4	Securities	786	881	1,044	1,239	1,292	Titres	4
5	Other financial assets	257	308	244	235	231	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	3,881	4,159	4,151	4,394	4,614	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Payables	874	713	836	926	1,065	Créditeurs	7
8	Bank Loans	16	20	31	35	44	Emprunts bancaires	8
9	Advances	378	161	196	174	228	Avances	9
10	Bonds and debentures	5,560	5,666	5,644	5,891	6,006	Obligations	10
11	Other liabilities	295	147	218	249	267	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	7,123	6,707	6,925	7,275	7,610	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,242)	(2,548)	(2,774)	(2,881)	(2,996)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	1,556	1,636	1,603	1,674	1,739	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	2,855	2,638	2,675	2,771	2,867	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	2,495	2,542	2,589	2,625	2,654	Population au 1er avril (milliers)	16

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre COLOMBIE-BRITANNIQUE

1989

1990

1991

o.		1988	1989	1990	1991	1992		No
			millions o	f dollars - mi	llions de dol	lars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	849	973	1,058	1,194	1,321	Encaisse et dépôts	
2	Receivables	445	370	459	495	519	Débiteurs	
}	Advances	19	14	14	14	14	Avances	
	Securities	920	1,293	1,457	1,621	1,794	Titres	
	Other financial assets	775	888	893	968	1,073	Autre actif financier	
	TOTAL FINANCIAL ASSETS	3,008	3,538	3,881	4,292	4,721	TOTAL, ACTIF FINANCIER	1
	LIABILITIES						PASSIF	
	Payables	449	405	446	502	571	Créditeurs	
	Bank Loans	26	23	25	51	48	Emprunts bancaires	
	Advances	493	520	579	653	714	Avances	
	Bonds and debentures	4,264	4,418	4,591	4,896	5,458	Obligations	1
	Other liabilities	209	283	353	371	350	Autre passif	1
	TOTAL LIABILITIES	5,441	5,649	5,994	6,473	7,141	TOTAL, PASSIF	1:
	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(2,433)	(2,111)	(2,113)	(2,181)	(2,420)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
	Total financial assets per capita (\$)	944	1,080	1,155	1,250	1,342	Total, actif financier par tête (\$)	14
	Total liabilities per capita (\$)	1,708	1,724	1,784	1,885	2,030	Total, passif par tête (\$)	1.5
	Population at April 1 (thousands)	3,186	3,277	3,360	3,434	3,518	Population au 1er avril (milliers)	16

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 YUKON

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre YUKON

		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			millions of o	Iollars - millio	ons de dollar	s		110.
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	3	8	8	9	8 ,	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	5	5	6	7	6	Débiteurs	2
3	Advances	-	-		-	-	Avances	3
4	Securities	3	2	4	3	3	Titres	4
5	Other financial assets	1	1	1	1	1	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	12	16	19	20	18	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Payables	10	4	5	5	4	Créditeurs	7
8	Bank Loans	1	1	1	-	-	Emprunts bancaires	8
9	Advances		-	-	-	-	Avances	9
10	Bonds and debentures	8	11	11	12	11	Obligations	10
11	Other liabilities	3	1	1	1	1	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	22	17	18	18	16	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(10)	(1)	1	2	2	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	444	571	655	667	563	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	815	607	. 621	600	500	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	27	28	29	30	32	Population au 1er avril (milliers)	16

TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre TERRITOIRES DU NORD-OUEST

0.		1988	1989	1990	1991	1992		No
			millions of	dollars - mil	lions de dolla	ars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	15	15	11	13	14	Encaisse et dépôts	
2	Receivables	15	16	30	31	33	Débiteurs	
}	Advances	-	-			-	Avances	
ŀ	Securities	5	-	-		-	Titres	
5	Other financial assets	2	-	1	1	1	Autre actif financier	!
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	37	31	42	45	48	TOTAL, ACTIF FINANCIER	(
	LIABILITIES						PASSIF	
,	Payables	11	14	14	20	21	Créditeurs	
	Bank Loans	-	-	2	2	1	Emprunts bancaires	
	Advances '	-	-	•	•	-	Avances	!
	Bonds and debentures	19	34	44	46	43	Obligations	1
	Other liabilities	2	7	11	8	12	Autre passif	1
	TOTAL LIABILITIES	32	55	71	76	77	TOTAL, PASSIF	12
	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	5	(24)	(29)	(31)	(29)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
	Total financial assets per capita (\$)	649	525	689	726	762	Total, actif financier par tête (\$)	14
	Total liabilities per capita (\$)	561	932	1,164	1,226	1,222	Total, passif par tête (\$)	15

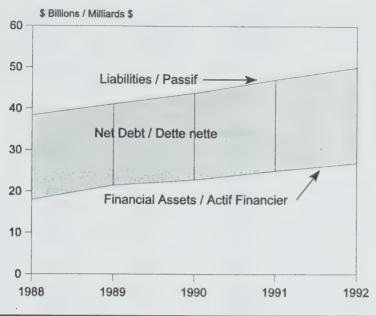
TABLE 1.17 Local Government Balance Sheet, as at December 31 CANADA TOTAL

TABLEAU 1.17 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre TOTAL DU CANADA

		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			millions of	dollars - mill	ions de dolla	rs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	4,096	5,066	4,742	5,031	5,391	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	4,752	5,660	6,501	7,417	7,921	Débiteurs	2
3	Advances	2,052	2,287	2,195	2,341	2,489	Avances	3
4	Securities	5,460	6,132	6,898	7,571	8,198	Titres	4
5	Other financial assets	1,605	2,380	2,544	2,669	2,905	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	17,965	21,525	22,880	25,029	26,904	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Payables	4,145	4,815	5,133	5,857	6,524	Créditeurs	7
8	Bank Loans	1,012	1,691	1,349	1,526	1,476	Emprunts bancaires	8
9	Advances	2,900	3,321	5,035	4,839	5,211	Avances	9
10	Bonds and debentures	28,907	29,724	30,914	33,381	35,227	Obligations	10
11	Other liabilities	1,408	1,549	1,358	1,476	1,587	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	38,372	41,100	43,789	47,079	50,025	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(20,407)	(19,575)	(20,909)	(22,050)	(23,121)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	659	778	816	883	939	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	1,408	1,485	1,562	1,661	1,745	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	27,251	27,669	28,025	28,345	28,666	Population au 1er avril (milliers)	16

Local Government Net Debt, as at December 31, Canada Total

Dette nette des administrations publiques locales, au 31 décembre, Total du Canada



Local Government Per Capita Net Debt, as at December 31, Canada Total

Dette nette par tête des administrations publiques locales, au 31 décembre, Total du Canada

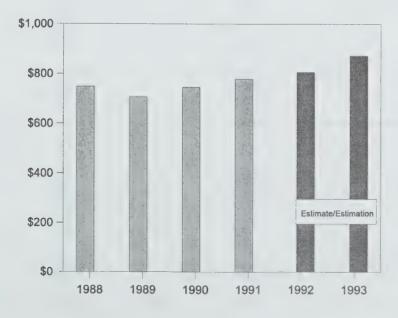


TABLE 1.18 Detailed Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, 1992

		Provincial and Territorial Governments at	Local Governments at December 31,	Provincial, Territorial and Local -	Eliminations	Provincial, Territorial and Local -
		March 31, 1992	1991	Total		Consolidated
		Administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1992	Administrations publiques locales au 31 décembre 1991	Total - provinciales, territoriales et locales	Éliminations	Provinciales, territoriales et locales - consolidées
No.		(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(3-4 = 5)
			m	nillions of dollars		
	FINANCIAL ASSETS					
1	Cash on hand and on deposit	15,820	5,031	20,851	-	20,851
2	Receivables	9,591	7,417	17,008	1,647	15,361
2	Taxes	4,459	2,120	6,579	- /	6,579
3		1,866	140	2,006	/	2,006
4	Interest Trade accounts	258	1,611	1,869	-	1,869
5	Trade accounts	1,527	2,983	4,510	3,128	1,382
6	Governments	232	122	354	- 1	354
7 8	Government business enterprises Other	1,249	441	1,690	(1,481)	3,171
9	Advances	20,400	2,341	22,741	422	22,319
	To:	705		705	705	
10	Governments	705	2.002	705	705	19.758
11	Government business enterprises	16,465	2,293	18,758		18,758
12	Individuals	225	•	225		225
13	Businesses	2,419	•	2,419		2,419
14	Hospitals	107	-	107	-	107
15	Universities	333	-	333	-	333
16	Other	146	48	194	(283)	477
17	Securities	82,854	7,571	90,425	25,669	64,756
18	Treasury bills	8,115	928	9,043	1,622	7,421
19	Bonds and debentures	45,566	3,145	48,711	22,553	26,158
20	Commonto.	25,835	3,129	28,964	22,553	6,411
20	Government business enterprises	25,835 15,590	3,129	15,606		15,606
21	Government business enterprises	3,209		3,209		3,209
22	Corporations	. 3,209		40		40
23	Hospitals			399		399
24	Universities	399		493		493
25	Other	493		430		
26	Shares	15,973	-	15,973	•	15,973
27	Government business enterprises	6,930	-	6,930	-	6,930
28	Corporations	9,043	-	9,043	-	9,043
29	Mortgages and agreements for sale	3,359		3,359	-	3,359
30	Foreign securities	40		40	. •	40
21	Other securities	9,801	3,498	13,299	1,494	11,805
31		650	0,,00	650		650
32	Government business enterprises	7,095	2,800	9,895		9,895
33 34	Corporations Other	2,056	698	2,754	1,494	1,260
35	Other financial assets	1,167	2,669	3,836	998	2,838
			998	998	998	
36	Governments	92	300		000	92
37	Government business enterprises	92	4 671	92		
38	Other	1,075	1,671	2,746		2,746
00						

TABLEAU 1.18 Bilan consolidé détaillé des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1992

		Consolidated Government	Eliminations	Total of Gross Federal and Consol-	Federal Government at March 31, 1992
		Financial Assets		idated Provincial, Territorial and Local	March 31, 1992
		Actif financier consolidé	Éliminations	Total - fédérale brute et provinciales, territoriales et locales - consolidées	Administration publique fédérale au 31 mars 1992
NI-		(7-8 = 9)	(8)	(5+6=7)	(6)
No.		(7-0-3)			(0)
			ars	millions de dolla	
	ACTIF FINANCIER				
1	Encaisse et dépôts	24,540	-	24,540	3,689
2	Débiteurs	19,111	579	19,690	4,329
3	Impôts	6,649	-	6,649	70
4	Intérêts	2,012		2,012	6
5	Comptes-clients	2,050		2,050	181
	Administrations publiques	2,000	1,516	1,516	134
6	Entreprises publiques	354	1,010	354	
7	* * *		(937)	7,109	3,938
8	Autres	8,046			
9	Avances	55,126	572	55,698	33,379
	Aux:		570	F.7.0	570
10	Administrations publiques		572	572	572
11	Entreprises publiques	44,667	*	44,667	25,909
12	Particuliers	411		• 411	186
13	Entreprises privées	4,026	*	4,026	1,607
14	Hôpitaux	107	-	107	
15	Universités	333		333	-
16	Autres	5,582	-	5,582	5,105
17	Titres	60,463	13,893	74,356	9,600
18	Bons du trésor		7,421	7,421	
19	Obligations	19,778	6,472	26,250	92
20	A desiniatestiana muhlimus		6,472	6,472	61
20	Administrations publiques	45.000	0,472	15,606	
21	Entreprises publiques	15,606	-	3,209	
22	Corporations	3,209	•	40	·
23	Hôpitaux	40	•		
24	Universités	399	•	399	0.4
25	Autres	524	-	524	31
26	Actions	25,387		25,387	9,414
27	Entreprises publiques	16,099		16,099	9,169
28	Corporations	9,288	-	9,288	245
29	Hypothèques et contrats de vente	3,422	•	3,422	63
30	Titres étrangers	40	-	40	
		44		44.000	04
31	Autres titres	11,836	•	11,836	31
32	Entreprises publiques	650	•	650	
33	Corporations	9,926	•	9,926	31
34	Autres	1,260	-	1,260	•
35	Autre actif financier	7,135	-	7,135	4,297
36	Administrations publiques		-		
37	Entreprises publiques	92		92	
38	Autre	7,043	-	7,043	4,297
		166,375	15,044	181,419	55,294

TABLE 1.18 Detailed Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, 1992 - Concluded

		Provincial and Territorial Governments at March 31, 1992	Local Governments at December 31, 1991	Provincial, Territorial and Local - Total	Eliminations	Provincial, Territorial and Local - Consolidated
		Administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1992	Administrations publiques locales au 31 décembre 1991	Total - provinciales, territoriales et locales	Éliminations	Provinciales, territoriales et locales - consolidées
No.		(1)	(2)	(1+2=3)	(4)	(3-4 = 5)
			rr	nillions of dollars		
	LIABILITIES					
40	Bank overdrafts	4,088	430	4,518		4,518
41	Payables	11,425	5,427	16,852	1,647	15,205
4.0	Advanced acquirition outstanding	1	16	17	-	17
42	Matured securities outstanding	3,300	131	3,431		3,431
43	Interest	1,733	4,449	6,182	-	6,182
44	Trade accounts	1,839	387	2,226	1,647	579
45	Governments	1,839	115	169		169
46	Government business enterprises		113	266		266
47	Hospitals	266	•			168
48	Universities	168		168		4,393
49	Other	4,064	329	4,393	-	4,555
50	Advances	4,600	6,365	10,965	422	10,543
	From:	500	425	998	422	576
51	Governments	563	435		-722	1,829
52	Government business enterprises	1,356	473	1,829		3,753
53	Chartered banks	2,227	1,526	3,753	-	
54	Other financial institutions	21	2,732	2,753	•	2,753
55	Other	433	1,199	1,632	-	1,632
56	Treasury bills	6,634	-	6,634	1,622	5,012
57	Saving bonds	3,482		3,482	-	3,482
58	Bonds and debentures	153,989	33,381	187,370	22,553	164,817
	Issued to:	0.100	10.074	12,996	12,942	54
59	Governments	2,122	10,874		12,072	33,37
60	Canada Pension Plan Investment Fund	33,371		33,371		
61	Government business'enterprises	10,107	660	10,767	-	10,76
62	Government employees' trusteed pension plans	23,180	•	23,180	•	23,18
63	General public	85,209	21,847	107,056	9,611	97,44
64	Other securities (non-government)	19,885	-	19,885	1,494	18,39
65	Deposits	12,349		12,349	122	12,22
0.0	Due to: Government business enterprises	3,724		3,724		3,72
66 67	Other	8,625		8,625	122	8,50
68	Other liabilities	22,049	1,476	23,525	876	22,64
0.0	Due to:	972		972	972	
69	Governments			18,363		18,36
70	Government employees' pension plans	18,363	4 470		(96)	4,28
71	Other	2,714	1,476	4,190	(30)	
72	TOTAL LIABILITIES	238,501	47,079	285,580	28,736	256,84
73	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(108,669)	(22,050)	(130,719)		(130,71

TABLEAU 1.18 Bilan consolidé détaillé des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1992 - fin

	locales, à la fin de l'ex				
Federal Government at March 31, 1992	Total of Gross Federal and Consol- idated Provincial,	Eliminations	Consolidated Government Financial		
	Territorial and Local		Assets		
Administration publique fédérale au 31 mars 1992	Total - fédérale brute et provinciales et territoriales et locales - consolidées	Éliminations	Actif financier consolidé		
(6)	(5+6=7)	(8)	(7-8 = 9)		No.
	millions de dolla	ars			140.
				PASSIF	
2,703	7,221		7,221	Découverts bançaires	40
24 242	20 540	570			
24,343	39,548	579	38,969	Créditeurs	41
318	335		335	Titres échus en circulation	42
10,230	13,661		13,661	Intérêts	43
251	6,433		6,433	Comptes-fournisseurs	44
*	579	579		Administrations publiques	45
	169		169	Entreprises publiques	46
	266		266	Hôpitaux	
	168		168	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	47
13,544	17,937			Universités	48
10,044	17,557	-	17,937	Autres	49
2,269	12,812	572	12,240	Avances	50
				En provenance des:	
-	576	576	-	Administrations publiques	51
-	1,829	-	1,829	Entreprises publiques	52
	3,753	•	3,753	Banques à charte	53
-	2,753	-	2,753	Autres institutions financières	54
2,269	3,901	(4)	3,905	Autres	55
152,300	157,312	7,421	149,891	Bons du trésor	56
35,598	39,080		39,080	Obligations d'épargne	57
455.000					
165,000	329,817	6,472	323,345	Obligations Émises:	58
-	54	54	-	Aux administrations publiques	59
3,501	36,872		36,872	Fonds de placement du régime de pensions du Canada	60
-	10,767		10,767	Aux entreprises publiques	61
-	23,180		23,180	Aux régimes de retraite des fonctionnaires en fiducie	62
161,499	258,944	6,418	252,526	À la collectivité	63
4,136	22,527		22,527	Autres titres (secteur privé)	64
5,849	18,076		18,076	Dépôts	65
			,	Dûs aux:	00
13	3,737	-	3,737	Entreprises publiques	66
5,836	14,339	-	14,339	Autres	67
84,412	107,061		107,061	Autre passif Dû aux :	68
344	344	344			0.0
81,881	100,244	344	100 244	Administrations publiques	69
2,187		10.4.4)	100,244	Régimes de retraite des fonctionnaires	70
2,107	6,473	(344)	6,817	Autre	71
476,610	733,454	15,044	718,410	TOTAL, PASSIF	72
(421,316)	(552,035)		(552,035)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif)	73

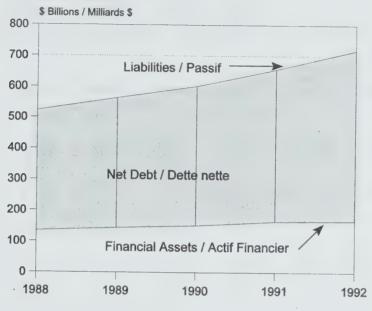
TABLE 1.19 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31

TABLEAU 1.19 Bilan consolidé des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars

Ma		1988	1989	1990	1991	1992		No.
10.			millions of	f dollars - mil	lions de dolla	ars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	19,285	20,372	21,934	27,894	24,540	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	11,992	13,066	14,820	17,333	19,111	Débiteurs	2
3	Advances	49,568	52,127	50,225	55,180	55,126	Avances	3
4	Securities	48,779	52,027	56,629	56,014	60,463	Titres	4
5	Other financial assets	4,931	6,035	7,675	8,231	7,135	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	134,555	143,627	151,283	164,652	166,375	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	5,862	6,372	7,291	8,665	7,221	Découverts bancaires	7
8	Payables	32,298	34,553	37,165	37,940	38,969	Créditeurs	8
9	Advances	9,031	8,681	10,083	11,503	12,240	Avances	9
10	Treasury bills	79,084	98,563	113,703	134,656	149,891	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	56,812	51,023	44,121	37,454	39,080	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	222,512	238,425	261,243	288,681	323,345	Obligations	12
13	Other securities	21,552	20,713	22,177	21,516	22,527	Autres titres	13
14	Deposits	9,652	10,821	13,598	15,912	18,076	Dépôts	14
15	Other liabilities	86,083	94,178	92,175	99,520	107,061	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	522,886	563,329	601,556	655,847	718,410	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(388,331)	(419,702)	(450,273)	(491,195)	(552,035)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	5,024	5,271	5,468	5,875	5,870	Total, actif financier par tête (\$)	13
19	Total liabilities per capita (\$)	19,522	20,672	21,741	23,402	25,345	Total, passif par tête (\$)	1:
20	Population at April 1 (thousands)	26,784	27,251	27,669	28,025	28,345	Population au 1er avril (milliers)	2

Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Net Debt, as at March 31

Dette nette des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars



Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Per Capita Net Debt, as at March 31

Dette nette par tête des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars

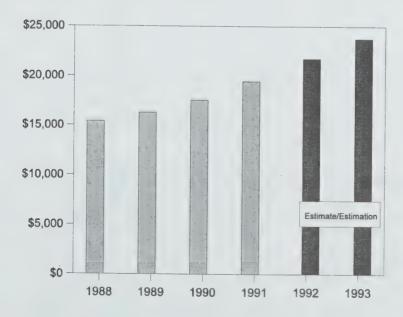


TABLE 1.20 Detailed Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, 1992

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick		
			1010			Québec	Ontario
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick		
				millions of	dollars		
	FINANCIAL ASSETS						
1	Cash on hand and on deposit	122	31	254	142	10,742	4,113
		159	82	571	732	4,422	3,999
2	Receivables						
3	Taxes	35	35	178	524	2,588	1,390
4	Interest	27	12	48	83	117	158
5	Trade accounts	7	5	40	30	399	885
6	Governments	40	11	90	52	465	146
7	Government business enterprises		8	5	3	115	19 .
		50	11	210	40	738	1,401
8	Other	50		210	40		1,10
9	Advances To:	266	106	329	167	1,777	560
10	Governments		- 7	- /	-	-	-
11	Government business enterprises	107	36	12	63	95	294
			1	18	-	112	
12	Individuals	137	25	208	92	1,201	219
13	Businesses ,				4	67	
14	Hospitals	3	32	1	4		
15	Universities		9	82	-	117	47
16	Other	19	3	8	8	185	47
17	Securities	803	311	1,497	2,221	8,112	19,103
18	Treasury bills	14	-	168	26	24	2,023
19	Bonds and debentures	507	242	697	2,044	238	10,489
		263	158	410	401	68	1,208
20	Governments		65	255	1,610	142	7,494
21	Government business enterprises	172				142	
22	Corporations	72	6	32	33		1,786
23	Hospitals		13	-			
24	Universities	-	-	-	-		
25	Other	•			-	28	1
20		27	2	5.2	90	6 722	2,123
26	Shares	27	3	52	80	6,722	2,123
27	Government business enterprises	12		2		6,261	
28	Corporations	15	3	50	80	461	2,114
29	Mortgages and agreements for sale	20	63	243	47	518	475
30	Foreign securities	12	•	-		-	8
31	Other securities	223	3	337	24	610	3,985
		220		165	- 24	0.0	-
32	Government business enterprises	. 222	1			440	3,811
33	Corporations	222	1	145	22	440	
34	Other	1	2	27	2	170	174
35	Other financial assets	65	9	74	72	1,152	407
36	Governments	_	_				
		53		24	15		
37	Government business enterprises		9	50		1 152	407
38	Other	12	3	50	57	1,152	40.
					3,334	26,205	28,182

TABLEAU 1.20 Bilan consolidé détaillé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1992

		Northwest Territories		British Columbia			
			Yukon		Alberta	Saskat-	Manitoba
			7 6.11.071	0-1 1:		chewan	
		Territoires du		Colombie- Britannique			
No		Nord-Ouest					
				dollars	millions de		
	ACTIF FINANCIER						
	Encaisse et dépôts	144	36	1,285	2,543	974	465
	Débiteurs	154	36	2,055	2,261	611	565
		-	6	1.000	408	162	150
	Impôts	5	6	1,098	997	130	81
	Intérêts	6	1	346		68	28
	Comptes-clients	18	1	142	246	82	112
	Administrations publiques	93	20	94	177		26
	Entreprises publiques	7	3	21	82	65	
	Autres	25	5	354	351	104	168
	Avances	58	26	5,810	2,277	5,742	5,376
	Aux: Administrations publiques	_					
		37	15	5,153	2,018	5,608	5,320
	Entreprises publiques	5	2	3	8	74	2
	Particuliers	12	7	175	243	59	41
•	Entreprises		· _	175	, 240	-	
•	Hôpitaux	-		111	-	1	8
•	Universités	-	-	111	5	1	5
1	Autres	4	2	368	3		5
1	Titres	120	129	14,791	16,982	2,052	3,242
1	Bons du trésor	1	1	4,220	718	120	797
1	Obligations	65	77	4,840	8,599	424	1,591
	Administrations publiques	46	59	2,518	4,250	243	442
2	Entreprises publiques	1	7	1,290	3,375	126	1,069
2		14	11	180	970	55	50
2	Corporations		11	100	-	-	27
2	Hôpitaux	-	_	392	4		3
2	Universités	-			4		
2	Autres	4	-	460	-	•	
2	Actions	25	39	2,978	3,349	475	100
2	Entreprises publiques	_	39	258	45	286	18
2	Corporations	25	-	2,720	3,304	189	82
2	Hypothèques et contrats de vente	-	5	139	1,278	232	339
3	Titres étrangers	-	-	•	2	18	-
3	Autres titres	29	7	2,614	3,036	783	415
3	Entreprises publiques	-		248	199	-	38
3	Corporations	29	5	2,251	2,477	282	210
3-	Autres		2	115	360	501	167
3	Autre actif financier	6	11	414	277	173	213
3	Administrations publiques			-	-		-
3	Entreprises publiques	-	-	-	-	-	-
3	Autre	6	11	414	277	173	213
		482	238	24,355	24,340	9,552	9,861

Detailed Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the **TABLE 1.20** Fiscal Vear Nearest to March 31, 1992 - Concluded

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick		
				millions of	dollars		
	LIABILITIES						
40	Bank overdrafts	20	17	82	29	529	2,827
41	Payables	269	80	700	475	4,953	2,626
42	Matured securities outstanding	. 3	-	- 7	-		/ *
43	Interest	24	28	207	182	1,734	2
44	Trade accounts	41	29	321	175	1,627	1,974
45	Governments	35	4	111	. 34	9	40
46	Government business enterprises	- /	8	-	25	10	19
47	Hospitals	- 7	3	- /	22	226	*
48	Universities	- 1		7	14	117	- 1
49	Other	166	8	54	23	1,230	5.91
50	Advances	402	27	365	68	5,183	3,321
	From:						
51	Governments	34	10	19	30	287	25
52	Government business enterprises	21	-	85		937	658
53	Chartered banks	102	9	26	9	2,755	632
54	Other financial institutions	24	-	51	28	1,109	1,202
55	Other	221	8	184	1	95	804
56	Treasury bills	250	31	-	318	2,170	1,881
57	Saving bonds	19	•	-1	-	2,043	
58	Bonds and debentures Issued to:	4,508	691	6,975	5,618	43,794	58,832
59	Governments	273	53	236	150	25	-
60	Canada Pension Plan Investment	805	175	1,507	1,090	. 142	16,331
	Fund	10	_	17	6	10,448	69
61	Government business enterprises	18	5	17	6	10,440	22,806
62	Government employees' trusteed pension plans			34			
63	General public	3,412	458	5,181	4,372	33,179	19,626
64	Other securities (non-government)	18	-	251	89	5,257	102
65	Deposits Due to:	0	81	6	27	103	2,139
66	Government business enterprises	-	-	-	16		2,047
67	Other	-	81	6	11	103	92
68	Other liabilities	124	27	87	377	19,014	701
	Due to:						
69	Governments		•		-	10 106	177
70 71	Government employees' pension plan Other	124	27	- 87	377	18,186 828	524
72	TOTAL LIABILITIES	5,610	954	8,466	7,001	83,046	72,429
73	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,195)	(415)	(5,741)	(3,667)	(56,841)	(44,247)

TABLEAU 1.20 Bilan consolidé détaillé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1992 - fin

			British Columbia		Northwest Territories		
Manitoba	Saskat- chewan	Alberta		Yukon			
	Chewan		Colombie-		Territoires		
			Britannique		du		
					Nord-Ouest		No
		millions de	dollars				
						PASSIF	
19	461	. 227	149		158	Découverts bancaires	4
1,266	528	2,140	2,278	42	134	Créditeurs	4
-	4		10	_	_	Titres échus en circulation	1
255	4	539	456		_	Intérêts	4
293	239	677	750	11	45		4
159		61	118	8		Comptes-fournisseurs	4
4		82		0		Administrations publiques	4
	_		21	-	-	Entreprises publiques	4
10	•	5	-	-	-	Hôpitaux	4
1	-	17	12	-	-	Universités	4
544	281	759	911	23	89	Autres	4
317	51	203	751	4	26	Avances	
			701	_	20		5
150	4	13		4		En provenance des:	_
21	T		107	4	-	Administrations publiques	5
	27		107	-	-	Entreprises publiques	5
102	27	35	54	•	2	Banques à charte	5
13	-	102	224	•	-	Autres institutions financières	5
31	20	53	366	44	24	Autres	5
142	-	212	699	-	-	Bons du trésor	50
	-	1,420	0	-	-	Obligations d'épargne	57
12,528	12,167	10,133	13,225	5	-	Obligations	58
						Émises:	
-	24	6	14	-		Aux administrations publiques	5
2,082	1,734	4,724	4,777	4	_	Aux fonds de placement du régime	60
						de pensions du Canada	
33	30	42	99	_	_	Aux entreprises publiques	6
3			337				
			337			Aux régimes de retraite des fonctionnaires en fiducie	6:
10,410	10,379	5,361	7,998	1	-	À la collectivité	63
372	1,064	7,058	4,403	•	38	Autres titres (secteur privé)	64
1,017	151	1,928	6,775	-	-	Dépôts	65
						Dûs aux:	
835	117	41	668	-		Entreprises publiques	66
182	34	1,887	6,107	-	-	Autres	67
246	200	500	4.001				
246	200	588	1,284	26	6	Autre passif Dû aux :	68
		•	-	-	-	Administrations publiques	69
-	-	-	-	-	-	Régimes de retraite des fonctionnaires	70
246	200	588	1,284	26	6	Autre	71
15,907	14,622	23,909	29,564	77	362	TOTAL, PASSIF	72
(6,046)	(5,070)	431	(5,209)	161	120	Excédent de l'actif financier sur le passif	73

TABLE 1.21 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31 NEWFOUNDLAND

TABLEAU 1.21 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars TERRE-NEUVE

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
			millions of	dollars - mill	ions de dolla	rs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	79	98	86	104	122	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	112	151	149	168	159	Débiteurs	2
3	Advances	213	231	211	253	266	Avances	3
4	Securities	760	711	870	810	803	Titres	4
5	Other financial assets	108	87	75	76	65	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	1,272	1,278	1,391	1,411	1,415	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	39	64	32	42	20	Découverts bancaires	7
8	Payables	163	204	273	263	269	Créditeurs	8
9	Advances	414	380	357	357	402	Avances	9
10	Treasury bills	130	107	125	130	250	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	9	23	38	19	19	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	3,772	3,801	4,061	4,297	4,508	Obligations	12
13	Other securities	53	43	34	25	18	Autres titres	13
14	Deposits		1	1	1	-	Dépôts	14
15	Other liabilities	46	12	35	88	124	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	4,626	4,635	4,956	5,222	5,610	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,354)	(3,357)	(3,565)	(3,811)	(4,195)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	2,208	2,211	2,407	2,437	2,435	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	8,031	8,019	8,574	9,019	9,656	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	576	578	578	579	581	Population au 1er avril (milliers)	20

Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31
PRINCE EDWARD ISLAND

FABLEAU 1.21 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

1990

1991

1992

o		1300	1303	1990	1991	1992		N
			millions of	f dollars - mi	llions de doll	lars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
	Cash on hand and on deposit	16	48	18	39	31	Encaisse et dépôts	
	Receivables	56	70	76	80	82	Débiteurs	
	Advances	83	92	103	95	106	Avances	
	Securities	193	221	229	250	311	Titres	
	Other financial assets	11	16	13	10	9	Autre actif financier	
	TOTAL FINANCIAL ASSETS	359	447	439	474	539	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
	LIABILITIES						PASSIF	
	Bank overdrafts	10	15	17	13	17	Découverts bancaires	
	Payables	70	88	87	88	80	Créditeurs	
	Advances	40	47	25	31	27	Avances	
	Treasury bills	6	-	28	-	31	Bons du trésor	1
	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	1
	Bonds and debentures	458	545	535	634	691	Obligations	1
	Other securities	-	-	-	-	•	Autres titres	1
	Deposits	44	43	34	40	81	Dépôts	1
	Other liabilities	10	16	21	17	27	Autre passif	1
	TOTAL LIABILITIES	638	754	747	823	954	TOTAL, PASSIF	1
	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(279)	(307)	(308)	(349)	(415)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	1
	Total financial assets per capita (\$)	2,762	3,412	3,351	3,618	4,146	Total, actif financier par tête (\$)	1
	Total liabilities per capita (\$)	4,908	5,756	5,702	6,282	7,338	Total, passif par tête (\$)	1
	Population at April 1 (thousands)	130	131	131	131	130	Population au 1er avril (milliers)	2

TABLE 1.21 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31 NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.21

Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars NOUVELLE-ÉCOSSE

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
.10.			millions of	dollars - mill	ions de dolla	rs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	201	163	216	165	254	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	329	376	443	504	571	Débiteurs	2
3	Advances	359		349	359	329	Avances	3
4	Securities	1,295	1,412	1,052	1,360	1,497	Titres	4
5	Other financial assets	121	123	156	85	74	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,305	2,425	2,216	2,473	2,725	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	60	59	61	81	82	Découverts bancaires	7
8	Payables	501	578	730	601	700	Créditeurs	8
9	Advances	248	294	335	355	365	Avances	9
10	Treasury bills	•	-	-	-	-	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	5,142	5,244	5,701	6,406	6,975	Obligations	12
13	Other securities	62	55	139	140	251	Autres titres	13
14	Deposits	4	8	7	6	6	Dépôts	14
15	Other liabilities	72	82	153	89	87	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	6,089	6,320	7,126	7,678	8,466	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,784)	(3,895)	(4,910)	(5,205)	(5,741)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	2,564	2,683	2,432	2,700	2,962	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	6,773	6,991	7,822	8,382	9,202	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	899	904	911	916	920	Population au 1er avril (milliers)	20

Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31

NEW BRUNSWICK

ABLEAU 1.21 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars NOUVEAU-BRUNSWICK

0.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
			millions o	f dollars - m	illions de dol	lars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	161	158	108	232	142	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	503	540	624	687	732	Débiteurs	2
3	Advances	153	152	160	167	167	Avances	3
4	Securities	895	956	1,200	1,430	2,221	Titres	4
5	Other financial assets	103	92	87	92	72	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	1,815	1,898	2,179	2,608	3,334	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	30	29	35	54	29	Découverts bancaires	7
8	Payables	388	426	479	477	475	Créditeurs	8
9	Advances	83	85	65	81	68	Avances	9
0	Treasury bills	294	82	249	249	318	Bons du trésor	10
1	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
2	Bonds and debentures	3,735	3,973	3,978	4,538	5,618	Obligations	12
3	Other securities	98	89	88	87	89	Autres titres	13
4	Deposits	9	10	13	17	27	Dépôts	14
5	Other liabilities	348	376	379	388	377	Autre passif	15
6	TOTAL LIABILITIES	4,985	5,070	5,286	5,891	7,001	TOTAL, PASSIF	16
7	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,170)	(3,172)	(3,107)	(3,283)	(3,667)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
}	Total financial assets per capita (\$)	2,480	2,575	2,937	3,491	4,451	Total, actif financier par tête (\$)	18
Ð	Total liabilities per capita (\$)	6,810	6,879	7,124	7,886	9,347	Total, passif par tête (\$)	19
)	Population at April 1 (thousands)	732	737	742	747	749	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.21 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31 QUÉBEC

TABLEAU 1.21 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars QUÉBEC

	GOEREC							
		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			millions of	dollars - milli	ons de dolla	rs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	7,362	8,344	9,627	9,881	10,742	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	3,173	3,518	3,733	4,045	4,422	Débiteurs	2
3	Advances	780	907	1,251	1,318	1,777	Avances	3
4	Securities	7,030	7,284	7,146	7,743	8,112	Titres	4
5	Other financial assets	356	330	896	1,192	1,152	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	18,701	20,383	22,653	24,179	26,205	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	453	547	479	327	529	Découverts bancaires	7
8	Payables	4,381	4,646	4,668	4,887	4,953	Créditeurs	8
9	Advances	3,685	3,975	5,168	5,571	5,183	Avances	9
10	Treasury bills	1,698	1,607	1,723	2,019	2,170	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	2,731	2,360	2,085	1,965	2,043	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	33,473	34,968	37,182	39,682	43,794	Obligations	12
13	Other securities	2,579	2,694	2,285	3,535	5,257	Autres titres	13
14	Deposits	90	90	96	95	103	Dépôts	14
15	Other liabilities	12,863	14,617	15,788	17,011	19,014	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	61,953	65,504	69,474	75,092	83,046	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(43,252)	(45,121)	(46,821)	(50,913)	(56,841)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
10	Total financial assets per capita (\$)	2,733	2,943	3,238	3,423	3,674	Total, actif financier par tête (\$)	18
18	Total liabilities per capita (\$)	9,055	9,458	9,929	10,632	11,644	Total, passif par tête (\$)	19
19	10fai ilabilities boi cobise (1)							
20	Population at April 1 (thousands)	6,842	6,926	6,997	7,063	7,132	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.21 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31 ONTARIO

TABLEAU 1.21 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars ONTARIO

1991

1989

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
			millions	of dollars - m	nillions de do	bllars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	2,519	2,247	3,372	7,561	4,113	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	2,039	2,149	2,871	3,343	3,999	Débiteurs	2
3 ′	Advances	662	635	565	522	560	Avances	3
4	Securities	15,250	17,927	20,159	17,270	19,103	Titres	4
5	Other financial assets	205	224	406	399	407	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	20,675	23,182	27,373	29,095	28,182	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	2,121	2,918	3,532	3,810	2,827	Découverts bancaires	7
8	Payables	1,336	1,283	2,255	2,421	2,626	Créditeurs	8
9	Advances	1,471	1,479	2,093	2,641	3,321	Avances	9
10	Treasury bills	578	588	-	500	1,881	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-		-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	38,178	39,087	47,628	49,906	58,832	Obligations	12
13	Other securities	23	23	23	23	102	Autres titres	13
14	Deposits	1,126	1,510	1,832	1,971	2,139	Dépôts	14
15	Other liabilities	7,238	8,164	539	588	701	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	52,071	55,052	57,902	61,860	72,429	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(31,396)	(31,870)	(30,529)	(32,765)	(44,247)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	2,105	2,300	2,662	2,789	2,667	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	5,301	5,461	5,630	5,929	6,854	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	9,822	10,081	10,284	10,433	10,567	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.21 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31 MANITOBA

TABLEAU 1.21 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars MANITOBA

	MANITOBA							
A1 -		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			millions of c	dollars - millir	ions de dollar	S		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	478	683	622	554	465	Encaisse et dépôts	1
	Receivables	276	324	553	598	565	Débiteurs	2
2	Advances	3,415	3,875	3,757	4,241	5,376	Avances	3
3	Advances Securities	2,392	2,849	2,591	3,356	3,242	Titres	4
5	Other financial assets	82	98	183	200	213	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	6,643	7,829	7,706	8,949	9,861	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	128	99	193	72	19	Découverts bancaires	7
8	Payables	743	894	1,015	986	1,266	Créditeurs	8
9	Advances	233	217	235	322	317	Avances	9
10	Treasury bills	184	452	451	515	142	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	1	-		-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	10,076	10,160	9,892	11,165	12,528	Obligations	12
13	Other securities	430	417	391	373	372	Autres titres	13
14	Deposits	641	691	520	704	1,017	Dépôts	14
15	Other liabilities	176	132	266	234	246	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	12,612	13,062	12,963	14,371	15,907	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	. (5,969)	(5,233)	(5,257)	(5,422)	(6,046)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	6,017	7,085	6,961	8,055	8,876	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	11,424	11,821	11,710	12,935	14,318	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	1,104	1,105	1,107	1,111	1,111	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.21 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31 SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.21 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars

SASKATCHEWAN

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
			millions o	of dollars - m	illions de dol	llars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	457	470	358	307	974	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	424	613	839	679	611	Débiteurs	2
3.	Advances	5,497	5,628	6,163	6,511	5,742	Avances	3
4	Securities	2,204	2,142	2,691	2,528	2,052	Titres	4
5	Other financial assets	128	179	150	174	173	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	8,710	9,032	10,201	10,199	9,552	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	81	11	107	64	461	Découverts bancaires	7
8	Payables	200	273	272	281	528	Créditeurs	8
9	Advances	84	81	51	44	51	Avances	9
10	Treasury bills	641	641	631	526	-	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-		Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	8,070	. 8,312	8,622	11,225	12,167	Obligations	12
13	Other securities	1,472	1,832	2,971	686	1,064	Autres titres	13
14	Deposits	225	152	157	118	151	Dépôts	14
15	Other liabilities	238	341	281	317	200	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	11,011	11,643	13,092	13,261	14,622	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(2,301)	(2,611)	(2,891)	(3,062)	(5,070)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	8,440	8,820	10,070	10,138	9,514	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	10,670	11,370	12,924	13,182	14,564	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	1,032	1,024	1,013	1,006	1,004	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.21 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31 ALBERTA

TABLEAU 1.21 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars ALBERTA

.1.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
Vo.			millions of	dollars - mil	lions de dolla	rs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
								1
1	Cash on hand and on deposit	2,945	3,211	2,866	3,014	2,543	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	2,000	2,019	1,892	2,578	2,261	Débiteurs	2
3	Advances	2,209	2,247	2,472	2,221	2,277	Avances	3
4	Securities	14,918	15,188	16,211	16,151	16,982	Titres	4
5	Other financial assets	348	374	314	310	277	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	22,420	23,039	23,755	24,274	24,340	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	17	40	94	9	227	Découverts bancaires	7
8	Payables	1,982	2,142	2,024	2,099	2,140	Créditeurs	8
9	Advances	349	390	179	224	203	Avances	9
10	Treasury bills	643	645	623	474	212	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	748	731	987	971	1,420	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	6,537	8,302	8,542	9,254	10,133	Obligations	12
13	Other securities	3,169	3,883	5,552	6,373	7,058	Autres titres	13
14	Deposits	143	194	1,148	1,472	1,928	Dépôts	14
15	Other liabilities	1,165	1,214	529	561	588	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	14,753	17,541	19,678	21,437	23,909	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	7,667	5,498	4,077	2,837	431	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
					- 070	2.270	Turk self financias par tâta (\$)	18
18	Total financial assets per capita (\$)	9,129	9,234	9,345	9,376	9,272	Total, actif financier par tête (\$)	15
19	Total liabilities per capita (\$)	6,007	7,030	7,741	8,280	9,108	Total, passif par tête (\$)	
20	Population at April 1 (thousands)	2,456	2,495	2,542	2,589	2,625	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.21 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31
BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.21

Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Vo.		1988	1989	1990	1991	1992		No
			millions o	f dollars - mi	illions de dol	lars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	967	894	1,025	1,155	1,285	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	1,465	1,615	1,726	2,058	2,055	Débiteurs	2
3	Advances	2,471	3,665	4,415	5,314	5,810	Avances	3
4	Securities	8,495	10,227	11,502	12,970	14,791	Titres	4
5	Other financial assets	538	437	474	549	414	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	13,936	16,838	19,142	22,046	24,355	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	161	170	137	73	149	Découverts bancaires	7
8	Payables	1,614	1,671	1,782	2,031	2,278	Créditeurs	8
9	Advances	569	562	586	649	751	Avances	9
0	Treasury bills	705	755	749	696	699	Bons du trésor	10
1	Savings bonds	-	153	82	55	-	Obligations d'épargne	11
2	Bonds and debentures	7,067	6,915	7,309	8,993	13,225	Obligations	12
3	Other securities	4,395	4,781	5,486	5,558	4,403	Autres titres	13
4	Deposits	3,388	4,413	4,571	5,651	6,775	Dépôts	14
5	Other liabilities	682	867	848	1,083	1,284	Autre passif	15
6	TOTAL LIABILITIES	18,581	20,287	21,550	24,789	29,564	TOTAL, PASSIF	16
7	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,645)	(3,449)	(2,408)	(2,743)	(5,209)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
8	Total financial assets per capita (\$)	4,484	5,285	5,841	6,561	7,092	Total, actif financier par tête (\$)	18
9	Total liabilities per capita (\$)	5,978	6,368	6,576	7,378	8,609	Total, passif par tête (\$)	19
0	Population at April 1 (thousands)	3,108	3,186	3,277	3,360	3,434	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.21 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31 YUKON

TABLEAU 1.21

Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars
YUKON

		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			millions of d	Iollars - millio	ns de dollar	S		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	37	41	54	56	36	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	47	42	42	32	36	Débiteurs	2
3	Advances	. 3	7	14	22	26	Avances	3
4	Securities	101	109	111	118	129	Titres	4
5	Other financial assets	11	5	5	9	11	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	199	204	226	237	238	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	-	_	-	-		Découverts bancaires	7
8	Payables	49	44	44	42	42	Créditeurs	8
9	Advances	8	7	6	5	4	Avances	9
10	Treasury bills	-		-	•	-	Bons du trésor	10
11	Savings bonds			-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	5	5	5	5	5 ·	Obligations	12
13	Other securities			-			Autres titres	13
14	Deposits	-	-	-	-	-	Dépôts	14
15	Other liabilities	18	20	22	22 ,	26	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	80	76	77	74	77	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities	119	128	149	163	161	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du	17
	over financial assets)						passif sur l'actif financier)	
18	Total financial assets per capita (\$)	7,370	7,556	8,071	8,172	7,933	Total, actif financier par tête (\$)	
19	Total liabilities per capita (\$)	2,963	2,815	2,750	2,552	2,567	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	27	27	28	29	30	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.21 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31 NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.21

Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

).		1988	1989	1990	1991	1992		No
			millions of	dollars - mi	llions de dol	lars		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	90	87	91	99	144	Encaisse et dépôts	
2	Receivables	108	134	140	170	154	Débiteurs	
3.	Advances	13	67	64	62	58	Avances	
1	Securities	90	96	97	96	120	Titres	
5	Other financial assets	1	2	-	1	6	Autre actif financier	
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	302	386	392	428	482	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
	LIABILITIES						PASSIF	
7	Bank overdrafts	27	39	41	89	158	Découverts bancaires	
	Payables	136	120	151	142	134	Créditeurs	
	Advances	-	-	-	2	26	Avances	
	Treasury bills	-	-	-	-	-	Bons du trésor	1
	Savings bonds		-		-	-	Obligations d'épargne	1
	Bonds and debentures	-	54	48	43	38	Obligations	1
	Other securities	-	-	-	-	-	Autres titres	1
	Deposits	-	-	-			Dépôts	1
	Other liabilities	3	2	7	9	6	Autre passif	1
	TOTAL LIABILITIES	166	215	247	285	362	TOTAL, PASSIF	1
	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	136	171	145	143	120	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	1
	Total financial assets per capita (\$)	5,393	6,772	6,644	7,016	7,774	Total, actif financier par tête (\$)	1
	Total liabilities per capita (\$)	2,964	3,772	4,186	4,672	5,839	Total, passif par tête (\$)	1:
	Population at April 1 (thousands)	56	57	59	61	62	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.22 Guaranteed Debt of the Federal Government, as at March 31

TABLEAU 1.22 La dette garantie de l'administration publique fédérale, au 31 mars

		1980	1981	1982	1983	1984		No.
0.			millions of d	ollars - millio	ns de dollars	3		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
1	Borrowings by Crown Corporations	4,542	5,753	7,107	8,853	11,781	Emprunts par des sociétés de la Couronne	
2	Borrowings by others	1,245	1,335	1,426	1,743	2,177	Emprunts effectués par d'autres	
3	Insurance programs of the Government	706	699	699	1,235	1,427 .	Programmes d'assurance de l'administration publique	
4	Other guarantees	14	220	1,221	1,430	125	Autres garanties	
5	TOTAL GUARANTEED DEBT	6,507	8,007	10,453	13,261	15,510	TOTAL DE LA DETTE GARANTIE	
		1985	1986	1987	1988	1989		N.
10.								N
			millions of o	dollars - milli	ons de dollai	rs		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
1	Borrowings by Crown Corporations	13,974	14,599	15,743	14,811	15,001	Emprunts par des sociétés de la Couronne	
2	Borrowings by others	2,866	3,347	3,801	4,408	4,902	Emprunts effectués par d'autres	
3	Insurance programs of the Government	1,468	1,456	1,440	1,396	1,427	Programmes d'assurance de l'administration publique	
4	Other guarantees	150	222	341	286	161	Autres garanties	
5	TOTAL GUARANTEED DEBT	18,458	19,624	21,325	20,901	21,491	TOTAL DE LA DETTE GARANTIE	
		1990	1991	1992	1993	1994		1
No.			millions of	dollars - mill	ions de dolla	ars		
							DETTE CADANTIE	
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
1	Borrowings by Crown Corporations	16,708	17,877	18,578	18,569	21,314	Emprunts par des sociétés de la Couronne	
2	Borrowings by others	5,128	5,708	6,104	6,773	7,872	Emprunts effectués par d'autres	
3	Insurance programs of the Government	1,087	1,034	1,060	1,367	1,407	Programmes d'assurance de l'administration publique	
4	Other guarantees	136	2,252	824	816	617	Autres garanties	
5	TOTAL GUARANTEED DEBT	23,059	26,871	26,566	27,525	31,210	TOTAL DE LA DETTE GARANTIE	-

No.

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 NEWFOUNDLAND

1989

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars TERRE-NEUVE

1990

1991

1992

1993

			millions of	dollars - mil	lions de doll	ars		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	1,052	1,064	1,126	1,123	1,172 ,	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	852	918	879	1,106	1,155	Obligations	2
3	Bank loans	27	20	31	17	17	Emprunts bancaires	3
4	Other	173	126	216	-	-	Autres	4
5	Local Governments	27	37	54	39	44	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	-	-	3	3	3	Obligations	6
7	Bank loans	24	34	51	36	41	Emprunts bancaires	7
8	Other	3	3	-	-	-	Autres	8
9	Others	96	73	55	50	50	Les autres	9
10	Bonds and debentures	-	~	-	-	-	Obligations	10
11	Bank loans	94	71	54	49	49	Emprunts bancaires	11
12	Other	2	2	1	1	1	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	1,175	1,174	1,235	1,212	1,266	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,033	2,031	2,133	2,086	2,179	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	578	578	579	581	581	Population au 1er avril (milliers)	15
16	. Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	404	425	425	452	461	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	16
17	Bonds and debentures	402	424	424	452	461	Obligations	17
18	Bank loans	2	1	1	-	-	Emprunts bancaires	18
19	Other						Autres	19

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

		1989	1990	1991	1992	1993		No.
No.			millions of do	llars - millio	ns de dollars			
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	13	13	8	3	1,	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations	2
3	Bank loans	1	1	2	2	1	Emprunts bancaires	3
4	Other	12	12	6	1	-	Autres	4
5	Local Governments			-	-	-	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures		_	_	-	-	Obligations	6
	Bank loans		-	_	-	_	Emprunts bancaires	7
7 8	Other	-	-	-	-	-	Autres	8
9	Others	9	3	4	1	1	Les autres	9
10	Bonds and debentures		-	_		-	Obligations	10
11	Bank loans	9	3	4	1	1	Emprunts bancaires	11
12	Other			-	-		Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	22	16	12	4	2	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	168	122	92	31	15	Total, dette garantie par tête (\$)	1
15	Population at April 1 (thousands)	131	131	131	130	131	Population au 1er avril (milliers)	1
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	3	4			-	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	1
1 "7	Bonds and debentures				-	_	Obligations	1
17		3	4	_		_	Emprunts bancaires	1
18	Bank loans Other						Autres	1

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 **NOVA SCOTIA**

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars **NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.		1989	1990	1991	1992	1993		No
			millions of	dollars - mill	ions de doll	ars		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	2,562	2,124	2,522	2,792	2,781	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	1,668	1,839	2,072	2,307	2,214	Obligations	2
3	Bank loans	742	151	288	247	283	Emprunts bancaires	3
4	Other	152	134	162	238	284	Autres	4
5	Local Governments		-			-	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures				-	-	Obligations	6
7	Bank loans	-	-	-	-		Emprunts bancaires	7
8	Other	-	-	-	-	-	Autres	8
9	Others .	37	37	35	35	17	Les autres	9
10	Bonds and debentures	-	-		-	-	Obligations	10
1	Bank loans	24	27	26	33	10	Emprunts bancaires	11
2	Other	13	10	9	2	7	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	2,599	2,161	2,557	2,827	2,798	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
4	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,875	2,372	2,791	3,073	3,035	Total, dette garantie par tête (\$)	14
5	Population at April 1 (thousands)	904	911	916	920	922	Population au 1er avril (milliers)	15
6	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	322	397	462	509	566	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	16
7	Bonds and debentures	309	365	441	495	543	Obligations	17
8	Bank loans	13	32	21	14	23	Emprunts bancaires	18
19	Other	-	-			-	Autres	19

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars NOUVEAU BRUNSWICK

		1989	1990	1991	1992	1993		No.
No.			millions of d	ollars - millio	ns de dollar	s		
	CHARASTEED DERT						DETTE GARANTIE	
	GUARANTEED DEBT Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	2,183	2,110	1,914	1,743	1,202	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	1,783	1,718	1,537	1,348	844	Obligations	2
3	Bank loans	6	6	•	1	-	Emprunts bancaires	3
4	Other	394	386	377	394	358	Autres	4
5	Local Governments	1	-	1	-		Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations	6
7	Bank loans		-	-	-	-	Emprunts bancaires	7
8	Other	1	-	1	-	-	Autres	8
9	Others	148	135	131	178	134	Les autres	9
10	Bonds and debentures	18	17	11	8	7	Obligations	10
11	Bank loans	130	118	120	170	127	Emprunts bancaires	11
12	Other	-	-		-	•	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	2,332	2,245	2,046	1,921	1,336	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	3,164	3,026	2,739	2,565	1,781	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	737	742	747	749	750	Population au 1er avril (milliers)	1!
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	159	194	205	234	256	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	1
17	Bonds and debentures	159	194	205	234	256	Obligations	1
18	Bank loans			_	-		Emprunts bancaires	1
19	Other						Autres	1

No.

No.

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 QUÉBEC

1989

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars QUÉBEC

1990

1991

1992

1993

-								NO.
			millions of	f dollars - mi	llions de doll	ars		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	23,886	25,092	29,330	32,218	34,480,	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	21,810	23,080	27,409	29,554	31,997	Obligations	2
3	Bank loans	421	356	163	78	5	Emprunts bancaires	3
4	Other	1,655	1,656	1,758	2,586	2,478	Autres	4
5	Local Governments			-	-	-	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations	6
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	7
8	Other	-	-	-		•	Autres	8
9	Others	1,230	1,343	1,438	1,603	1,846	Les autres	9
0	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations	10
1	Bank loans	519	569	608	673	777	Emprunts bancaires	11
2	Other	711	774	830	930	1,069	Autres	12
3	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	25,116	26,435	30,768	33,821	36,326	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
4	Total guaranteed debt per capita (\$)	3,626	3,778	4,356	4,742	5,049	Total, dette garantie par tête (\$)	14
5	Population at April 1 (thousands)	6,926	6,997	7,063	7,132	7,194	Population au 1er avril (milliers)	15
5	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	2,044	2,301	2,995	3,091	3,102	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales 1	16
7	Bonds and debentures	1,211	1,472	1,622	1,774	1,620	Obligations	17
В	Bank loans	572	521	465	386	340	Emprunts bancaires	18
9	Other	261	308	908	931	1,142	Autres	19

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 ONTARIO

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars ONTARIO

		1989	1990	1991	1992	1993		No.
No.			millions of o	lollars - milli	ons de dolla	rs		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	19,554	20,458	25,267	29,369	33,745	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	17,829	18,963	23,662	28,029	31,535	Obligations	2
3	Bank loans	111	713	1,234	1,294	1,324	Emprunts bancaires	3
4	Other	1,614	782	371	46	886	Autres	4
5	Local Governments			223	249	271	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	-		-	-	-	Obligations	6
7	Bank loans	_	-	223	249	271	Emprunts bancaires	7
8	Other		-	-	-	-	Autres	8
9	Others	665	672	509	704	556	Les autres	9
10	Bonds and debentures	_	-	-	-		Obligations	10
11	Bank loans	511	520	497	681	538	Emprunts bancaires	11
12	Other	154	152	12	23	18	Autres	. 12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	20,219	21,130	25,999	30,322	34,572	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,006	2,055	2,492	2,869	3,230	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	10,081	10,284	10,433	10,567	10,705	Population au 1er avril (milliers)	15
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	340	360	11	47	85	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	16
17	Bonds and debentures		_	_	-		Obligations	17
18	Bank loans	340	360	6	12	5	Emprunts bancaires	18
19	Other			5	35	80	Autres	19

Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 **TABLE 1.23 MANITOBA**

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars MANITOBA

No.		1989	1990	1991	1992	1993		No.
			millions of	dollars - mill	ions de doll	ars		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	1,603	1,732	1,749	1,295	1,121	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	1,471	1,710	1,607	1,273	1,099	Obligations	2
3 ′	Bank loans				-	-	Emprunts bancaires	3
4	Other	132	22	142	22	22	Autres	4
5	Local Governments	1	1	-	-	-	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	1	1	-	-	-	Obligations	6
7	Bank loans		-		_	-	Emprunts bancaires	7
8	Other	~	-	-	-	-	Autres	8
9	Others	10	10	10	5	5	Les autres	9
10	Bonds and debentures	10	10	10	5	5	Obligations	10
11	Bank loans	-	-	**	-	-	Emprunts bancaires	11
12	Other	-	-	-	-	-	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	1,614	1,743	1,759	1,300	1,126	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	1,461	1,575	1,583	1,170	1,011	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	1,105	1,107	1,111	1,111	1,114	Population au 1er avril (milliers)	15
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	399	372	364	364	-	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	16
17	Bonds and debentures		-	-	-	-	Obligations	17
18	Bank loans	-	-	-		-	Emprunts bancaires	18
19	Other	399	372	364	364		Autres	19

See footnote(s) at end of table.

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars SASKATCHEWAN

		1989	1990	1991	1992	1993		No.
No.		1	millions of d	ollars - millio	ns de dollars			
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	540	444	489	522	505	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	367	281	335	376	368	Obligations	2
3	Bank loans	-	-		-		Emprunts bancaires	3
4	Other	173	163	154	146	137	Autres	4
5	Local Governments	-	-	-	-	-	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	-	-		-	-	Obligations	6
7	Bank loans		_	-	-		Emprunts bancaires	7
8	Other	-	-	-		-	Autres	8
9	Others	491	472	714	953	694	Les autres	9
10	Bonds and debentures	15	15	1	7	13	Obligations	10
11	Bank loans	64	114	104	117	39	Emprunts bancaires	11
12	Other	412	343	609	829	642	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	1,031	916	1,203	1,475	1,199	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	1,007	904	1,196	1,469	1,197	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	1,024	1,013	1,006	1,004	1,002	Population au 1er avril (milliers)	15
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	54	46	36	29	23	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	16
17	Bonds and debentures	50	42	33	26	20	Obligations	17
18	Bank loans		_	-	-	-	Emprunts bancaires	18
19	Other	4	4	3	3	3	Autres	19

No.

No.

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 ALBERTA

1989

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars ALBERTA

1990

1991

1993

			millions of	dollars - mi	llions de dolla	ars		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	12,711	12,742	11,203	11,104	10,751,	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	5,638	5,570	3,523	3,127	2,830	Obligations	2
3	Bank loans	14	9	372	490	266	Emprunts bancaires	3
4	Other	7,059	7,163	7,308	7,487	7,655	Autres	4
5	Local Governments	-	-	-	-	-	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	~	Obligations	6
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	7
8	Other	-	-	-	-	۰	Autres	8
9	Others	1,864	2,704	3,219	3,211	2,963	Les autres	9
10	Bonds and debentures	255	239	229	216	187	Obligations	10
11	Bank loans	1,583	2,440	2,948	2,955	2,736	Emprunts bancaires	11
12	Other	26	25	42	40	40	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	14,575	15,446	14,422	14,315	13,714	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	5,842	6,076	5,570	5,453	5,167	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	2,495	2,542	2,589	2,625	2,654	Population au 1er avril (milliers)	15
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	5,733	5,688	5,588	5,471	5,199	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales 1	16
17	Bonds and debentures	5,733	5,688	5,588	5,471	5,199	Obligations	17
18	Bank loans		*	-	-	-	Emprunts bancaires	18
19	Other						Autres	19

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars COLOMBIE-BRITANNIQUE

		1989	1990	1991	1992	1993		No.
No.			millions of d	ollars - millio	ns de dollars	S		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	7,331	6,601	6,389	5,810	4,729	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	6,814	6,110	5,912	5,347	4,328	Obligations	2
3	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	3
4	Other	517	491	477	463	401	Autres	4
5	Local Governments	23	14	16	14	22	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	23	13	16	14	13	Obligations	6
	Bank loans	_	-	-	-	-	Emprunts bancaires	7
7 8	Other	-	1	-	-	9	Autres	8
	Others	79	180	530	552	562	Les autres	9
9	Others Bonds and debentures	4	3	48	3	3	Obligations	10
10				-	-	_	Emprunts bancaires	11
11	Bank loans Other	75	177	482	549	559	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	7,433	6,795	6,935	6,376	5,313	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,333	2,074	2,064	1,857	1,510	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	3,186	3,277	3,360	3,434	3,518	Population au 1er avril (milliers)	15
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	3,425	3,045	3,217	3,183	3,085	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	16
17	Bonds and debentures	3,423	3,043	3,215	3,165	3,068	Obligations	17
18	Bank loans	-	-	-	-		Emprunts bancaires	18
19	Other	2	2	2	18	17	Autres	15

No.

No.

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 YUKON

1989

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars YUKON

1990

1991

1992

1993

			millions of	dollars - mil	lions de dolla	ars		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	67	67	73	80	80,	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	-	3	3	3	3	Obligations	2
3.	Bank loans	-	-	-		-	Emprunts bancaires	3
4	Other	67	64	70	77	77	Autres	4
5	Local Governments	-	-	*,	-	-	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	•	-	-	-	-	Obligations	6
7	Bank loans	-	-	-	-	•	Emprunts bancaires	7
8	Other	-	-	-	-	-	Autres	8
9	Others		-	-			Les autres	9
10	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations	10
11	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	11
12	Other	•		-	-	-	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	67	67	73	80	80	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,481	2,393	2,517	2,667	2,500	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	27	28	29	30	32	Population au 1er avril (milliers)	15
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹						Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	16
17	Bonds and debentures		-		-	-	Obligations	17
18	Bank loans	-		-	-		Emprunts bancaires	18
19	Other	_	-	_	-	_	Autres	19

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars TERRITOIRES DU NORD-OUEST

		1989	1990	1991	1992	1993		No.
No.			millions of d	dollars - million	ns de dollar	S		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	116	115	126	139	151,	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	20	20	20	35	55	Obligations	2
3	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	3
4	Other	96	95	106	104	96	Autres	4
5	Local Governments		-		-		Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations	6
7	Bank loans		-	-	-	-	Emprunts bancaires	7
8	Other			-	-	-	Autres	8
9	Others	3	2	8	-	5	Les autres	9
10	Bonds and debentures	-	-	-	-		Obligations	10
11	Bank loans		-				Emprunts bancaires	11
12	Other	3	2	8	-	5	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	119	117	134	139	- 156	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,088	1,983	2,197	2,242	2,476	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	57	59	61	. 62	63	Population au 1er avril (milliers)	15
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹						Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	1€
17	Bonds and debentures		-	-			Obligations	17
18	Bank loans					-	Emprunts bancaires	1
19	Other						Autres	1:

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31 CANADA TOTAL

1989

TABLEAU 1.23 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars TOTAL DU CANADA

1990

1991

1992

1993

NO.								No.
			millions o	f dollars - mi	llions de dol	lars		
	GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
	Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	71,618	72,562	80,196	86,198	90,718	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	58,252	60,212	66,959	72,505	76,428	Obligations	2
3	Bank loans	1,322	1,256	2,090	2,129	1,896	Emprunts bancaires	3
4	Other	12,044	11,094	11,147	11,564	12,394	Autres	4
5	Local Governments	52	52	294	302	337	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	24	14	19	17	16	Obligations	6
7	Bank loans	24	34	274	285	312	Emprunts bancaires	7
8	Other	4	4	1	-	9	Autres	8
9	Others	4,632	5,631	6,653	7,292	6,833	Les autres	9
10	Bonds and debentures	302	284	299	239	215	Obligations	10
11	Bank loans	2,934	3,862	4,361	4,679	4,277	Emprunts bancaires	11
12	Other	1,396	1,485	1,993	2,374	2,341	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	76,302	78,245	87,143	93,792	97,888	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,800	2,828	3,109	3,309	3,415	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	27,251	27,669	28,025	28,345	28,666	Population au 1er avril (milliers)	15
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	12,883	12,832	13,303	13,380	12,777	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	16
17	Bonds and debentures	11,287	11,228	11,528	11,617	11,167	Obligations	17
18	Bank loans	930	918	493	412	368	Emprunts bancaires	18
19	Other	666	686	1,282	1,351	1,242	Autres	19

On a Financial Management System basis, special funds are consolidated with the general fund, and as a result debt issued by special funds and guaranteed by provincial and territorial governments is included in the total liabilities of these governments and therefore is excluded here.

Les fonds spéciaux sont consolidés avec le fond général pour les fins du Système de gestion financière. La dette émise par ces fonds et garantie par les administrations publiques provinciales et territoriales est inscrite au passif de ces administrations et est, par conséquent, exclue ici.

TABLE 1.24 Reconciliation of Federal Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994

TABLEAU 1.24 Rapprochement du bilan de l'administration publique fédérale selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994

		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
		millions of	f dollars - millions	de dollars
n	FEDERAL GOVERNMENT BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - BILAN DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE FÉDÉRALE SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	39,911	548,121	(508,210)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	15,024	10,580	4,444
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	2,537	1,383	1,154
4	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	14,878	14,878	
5	Notes Payable to International Organizations - Effets à payer aux organismes internationaux	2,331	2,331	
6	Notes Payable to International Monetary Fund - Effets à payer au Fonds monétaire international	7,151	7,151	
7	Special Drawing Rights - Droits de tirage spéciaux	1,523	1,523	
8	Government's Holdings of Unmatured Debt - Dette non-échue détenue par l'administration publique	966	966	
9	Unamoritzed Discount - Escompte non amorti	2,907	2,907	
10	Other Additions - Autres additions			
1 1	Consolidated Specified Purpose Accounts - Comptes à fins déterminées consolidées		498	(498
12	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	2,391	6,179	(3,788
13	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	1,220	-	1,220
14	Transactions Between Federal Government and Special Funds - Opérations entre l'administration publique fédérale et les fonds spéciaux	717	717	
15	Allowance for Borrowings of Crown Corporations - Provision pour emprunts des sociétés de la Couronne		3,885	(3,885
16	Allowance for loan guarantees - Provision pour garanties d'emprunt	-	1,045	(1,045
17	Consolidation of Crown Corporations - Consolidation des sociétés de la Couronne	454	532	(78
18	FEDERAL BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - BILAN DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE FÉDÉRALE SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	54,935	558,701	(503,766

¹ Excess of financial assets over liabilities.

¹ Excédent de l'actif financier sur le passif.

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a **TABLE 1.25** FMS Basis, as at March 31, 1993 **NEWFOUNDLAND**

Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes TABLEAU 1.25 publics avec le SGF, au 31 mars 1993 TERRE-NEUVE

		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
		thousands	of dollars - millie	rs de dollars
1	NEWFOUNDLAND BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE TERRE-NEUVE SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	887,609	7,349,918	(6,462,309)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	1,456,416	(881,291)	2,337,707
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	919,045	805,207	113,838
4	Workers' Compensation Commission of Newfoundland	136,459	5,185	134,274
5	Newfoundland Municipal Finance Corporation	569,248	575,758	(6,510)
6	Other - Autres	213,338	224,264	(10,926)
7	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	787,035	791,392	(4,357)
8	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	786,620	786,620	
9	Accounts Payable - Comptes créditeurs	415	415	
10	Discount on Treasury Bills - Escompte d'émission des bons du trésor	-	4,357	(4,357)
11	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	249,664	2,477,890	(2,228,226)
12	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	17,871	•	17,871
13	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	114,034	114,034	
14	Trust Funds - Fonds de fiducie	120	120	
15	Unrealized Foreign Exchange Gains - Gains de change non matérialisés	99,600		99,600
16	Unfunded Pension Liabilities - Passif des régimes de retraite sans capitalisation	w	2,363,736	(2,363,736)
17	Unremitted Profits - Bénéfices non répartis	18,039		18,039
18	NEWFOUNDLAND BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE TERRE-NEUVE SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	2,344,025	6,468,627	(4,124,602)

See footnote(s) at end of table.

TABLE 1.25

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1993
PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.25 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1993

	publics avec le SGF, au 31 mars 1993 ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD			
		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
140.		thousands o	of dollars - milliers	de dollars
1	PRINCE EDWARD ISLAND BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	463,356	814,675	(351,319)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	340,314	365,710	(25,396)
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	252,714	199,339	53,375
	Workers' Compensation Board	34,502	845	33,657
4	P.E.I. Crown Building Corporation	17,507	7,136	10,371
5	P.E.I. Energy Corporation	22,528	14,903	7,625
6	P.E.I. Agricultural Development Corporation	2,988	2,221	767
7	Other - Autres	175,189	174,234	955
9	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	323,791	323,791	
10	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	322,294	322,294	
11	Accounts Payable - Comptes créditeurs	1,497	1,497	
12	Other Additions - Autres additions		53	(53)
13	Foreign Currency Valuation - Opérations conclues en monnaie étrangère	•	53	(53)
14	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	236,191	157,473	78,718
15	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	75,881	-	75,881
16	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	157,473	157,473	
17	Other - Autres	2,837	-	2,837
18	PRINCE EDWARD ISLAND BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	803,670	1,180,385	(376,715

TABLE 1.25 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1993

NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.25 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1993
NOUVELLE-ÉCOSSE

		Financial Assets	Liabilities	Equity
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
		thousands	of dollars - millie	rs de dollars
1	NOVA SCOTIA BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	1,845,357	8,706,940	(6,861,583)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	1,301,220	899,748	401,472
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	1,659,566	1,342,411	317,155
4	Workers' Compensation Board	165,303	1,481	163,822
5	Camp Hill Medical Centre	114,798	35,612	79,186
6	Trade Center Limited	25,175	1,756	23,419
7	N.S. Research Foundation Corporation	8,379	2,696	5,683
8	N.S. Municipal Finance Corporation	634,737	629,344	5,393
9	N.S. Housing Development Corporation	136,553	136,175	378
10	Housing Development Fund	150,151	150,151	-
11	Other - Autres	424,470	385,196	39,274
12	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	1,188,971	1,188,971	-
13	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	1,141,924	1,141,924	
14	Sinking Fund - School and Hospitals - Fonds d'amortissement - Hôpitaux et			
	et commissions scolaires	46,900	46,900	
15	Trade Accounts Payable - Comptes-clients-créditeurs	147	147	
16	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	1,547,317	1,631,634	(84,317)
17	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	376,560	-	376,560
18	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	784,447	784,447	
19	Trust Funds - Fonds de fiducie	68,302	68,302	
20	Deferred Charges - Foreign Exchange - Frais reportés - taux de change	318,008	-	318,008
21	Pension Obligations - Prestations de pension		414,883	(414,883)
22	Debt of Crown Corporations - Dette des sociétés de la Couronne	-	364,002	(364,002)
23	NOVA SCOTIA BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	3,146,577	9,606,688	(6,460,111)

See footnote(s) at end of table.

TABLE 1.25

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1993
NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.25 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1993

		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
		thousands	of dollars - milliers	de dollars
1	NEW BRUNSWICK BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DU NOUVEAU-BRUNSWICK SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	,	3,407,200	7,307,100
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION	2,058,953	1,841,142	217,811
	DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris	588,643	286,274	302,369
	dans l'univers "SGF" Workers' Compensation Board - Commission des accidents du travail	277,043	6,500	270,543
4	New Brunswick Transportation Authority - Régie des transports du Nouveau-			
5	Brunswick	19,696	-	19,696
6	New Brunswick Municipal Finance Corporation - Corporation de financement des			000
Ü	municipalités du Nouveau-Brunswick	249,786	249,393	393
7	Other - Autres	42,118	30,381	11,737
8	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	1,606,431	1,606,431	
9	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	1,525,600	1,525,600	
10	Accounts Payable - Comptes créditeurs	230	230	-
11	Deferred Credits - Crédits reportés	14,170	14,170	-
12	Unamortized Foreign Exchange Gains - Gains de change non amortis	1,280	1,280	
13	N.B. Power Corporation Sinking Fund Investment - Investissement dans le fonds d'amortissement de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	31,826	31,826	
14	Difference Between Cost and Par Value - Différence entre la valeur comptable et la valeur nominale	1,444	1,444	
15	Deposits of N.B. Power Corporation - Dépôts de la Société d'énergie du Nouveau-	31,826	31,826	
	Brunswick	55	55	
16	Other - Autres			
17	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	136,121	51,563	84,558
18	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	36,038		36,038
19	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province			
10	et les fonds spéciaux	30,109	30,109	
20	Trust Funds - Fonds de fiducie	174	174	00.500
21	Unrealized Foreign Exchange Gains - Gains de change non matérialisés	69,800	1,280	68,520
22	Provision for Losses on Guaranteed Loans - Provision pour pertes sur prêts garantis	-	20,000	(20,000
23	NEW BRUNSWICK BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DU NOUVEAU-BRUNSWICK SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	5,466,153	9,148,242	(3,682,089

See footnote(s) at end of table.

TABLE 1.25

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1993

QUÉBEC

TABLEAU 1.25 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1993

QUÉBEC

		Financial Assets	Liabilities	Equity
No.		Actif financier	Passif	Avoir
		thousand	s of dollars - milli	ers de dollars
1	QUÉBEC BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DU QUÉBEC SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	20,926,000	66,453,000	(45,527,000
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	5,779,409	10,344,581	(4,565,172
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	24,989,129	16,306,259	8,682,870
4	Société de l'assurance automobile du Québec	4,848,688	259,539	4,589,149
5	Commission de la santé et de la sécurité au travail	4,091,360	293,269	3,798,091
6	Corporation d'hébergement du Québec	2,083,750	1,958,430	125,320
7	Régie des assurances agricoles	122,151	441,489	(319,338
8	Other - Autres	13,843,180	13,353,532	489,648
9	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	1,094,100	1,094,100	
10	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	835,056	835,056	
11	Interest in borrowing of 'Fonds de financement' - Intétêts sur les emprunts du Fonds de financement	88,044	88,044	
12	Over Remittances of Taxes - Excès de taxes remises	4,209	4,209	
13	Outstanding Cheques - Chèques en circulation	166,791	166,791	
14	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	20,303,820	7,055,778	13,248,042
15	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	6,053,318	-	6,053,318
16	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	6,880,487	6,880,487	
7	Trust Funds - Fonds de fiducie	305	305	
8	Unrealized Exchange Gains - Gains de change non matérialisés	768,765	90,327	678,438
9	Undistributed Income - Bénéfices non répartis	5,016,340		5,016,340
0	Other - Autres	1,584,605	84,659	1,499,946
21	QUÉBEC BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DU QUÉBEC SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	26,705,409	76,797,581	(50,092,172)

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1993
ONTARIO

TABLEAU 1.25 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1993

	publics avec le SGF, au 31 mars 1993 ONTARIO			
		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
140.		thousands	of dollars - millier	s de dollars
1	ONTARIO BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE L'ONTARIO SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	14,056,000	75,324,000	(61,268,000)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	9,392,980	4,155,086	5,237,894
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	8,362,915	1,415,815	6,947,100
4	Workers' Compensation Board - Commission des accidents du travail	6,596,000	343,000	6,253,000
5	Ontario Energy Corporation - Société de l'énergie de l'Ontario	208,726	99,650	109,076
6	Ontario Transportation Development Corp Société du développement des transports de l'Ontario	9,657	11,100	(1,443)
7	Share and Deposit Insurance Corporation - Société ontarienne d'assurance des actions et dépôts	4,645	73,378	(68,733)
8	Other - Autres	1,543,887	888,687	655,200
9	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	3,053,844	3,581,844	(528,000)
10	Bank Overdrafts - Découverts bancaires	3,053,844	3,053,844	e
11	Payable to Pension Plan - Dû aux régimes de retraite		528,000	(528,000)
12	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	2,023,779	842,573	1,181,206
13	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	1,180,740	-	1,180,740
14	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	834,341	834,341	
15	Trust Funds - Fonds de fiducie	8,328	8,328	
16	Other - Autres	370	(96)	466
17	ONTARIO BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE L'ONTARIO SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	23,448,980	79,479,086	(56,030,106

TABLE 1.25

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1993

MANITOBA

TABLEAU 1.25 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1993
MANITOBA

		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
		thousand	s of dollars - millie	rs de dollars
1	MANITOBA BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DU MANITOBA SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	6,540,000	13,109,000	(6,569,000)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	3,944,821	3,488,582	456,239
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	1,511,371	1,056,318	455,053
4	Workers' Compensation Board	427,139	4,006	423,133
5	Manitoba Agricultural Credit Corporation	260,158	264,290	(4,132)
6	Manitoba Properties Inc.	78,971	10,371	68,600
7	Manitoba Lotteries Foundation	64,536	48,271	16,265
8	Other - Autres	680,567	729,380	(48,813)
9	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	3,966,059	4,140,994	(174,935)
10	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	2,892,155	2,892,155	_
11	Difference Between Cost and Par Value - Différence entre la valeur comptable et la valeur nominale	89,148	89,148	
12	Cash Due to Sinking Fund - Encaisse provenant du fonds d'amortissement	531,723	531,723	
13	Unamortized Foreign Currency Fluctuation - Fluctuations de change non amorties	-	174,935	(174,935)
14	Transfer to Assets - Sorties de transferts	323,088	323,088	(174,555)
15	Bank Overdrafts - Découverts bancaires	129,945	129,945	
16	Other Additions - Autres additions	410,315		410,315
17	Serial Debentures and Securities - Débentures en séries et valeurs	410,315	-	410,315
18	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	1,942,924	1,708,730	234,194
19	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	206,174	-	206,174
20	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	1,709,929	1,709,929	
21	Trust Funds - Fonds de fiducie	21	21	
22	Other - Autres	26,800	(1,220)	28,020
23	MANITOBA BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DU MANITOBA SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	10,484,821	16,597,582	(6,112,761)

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1.25

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1993
SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.25 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1993

		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
		thousands	of dollars - milliers	de dollars
1	SASKATCHEWAN BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE LA SASKATCHEWAN SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	7,424,332	14,011,374	(6,587,042)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	1,437,831	954,480	483,351
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	5,713,399	4,445,192	1,268,207
4	Workers' Compensation Board	501,192	19,239	481,953
5	Saskatchewan Property Management Corporation	527,465	88,319	439,146
6	Saskatchewan Crop Insurance	546,844	294,896	251,948
7	Saskatchewan Institute of Applied Science and Technology	81,253	15,143	66,110
8	Sask Sport Inc.	37,744	482	37,262
9	Crown Investment Corporation	2,868,612	2,868,612	
10	Other - Autres	1,150,289	1,158,501	(8,212
11	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	494,753	494,753	
12	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	472,669	472,669	
13	Bank Overdrafts -Découverts bancaires	22,084	22,084	
14	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	4,770,321	3,985,465	784,856
15	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	823,253		823,253
16	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	3,947,068	3,947,068	
17	Unrealized Foreign Exchange Gains - Gains de change non matéralisés	-	38,397	(38,39)
18	SASKATCHEWAN BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE LA SASKATCHEWAN SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	8,862,163	14,965,854	(6,103,69

TABLE 1.25 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1993
ALBERTA

TABLEAU 1.25 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1993
ALBERTA

		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
		thousands	s of dollars - millie	rs de dollars
1	ALBERTA BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE L'ALBERTA SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	989,404	24,281,698	(23,292,294)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	24,507,265	2,473,140	22,034,125
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	26,463,085	12,314,342	14,148,743
4	Workers' Compensation Board	1,963,694	85,988	1,877,706
5	Alberta Capital Fund	49,214	1,709,775	(1,660,561)
6	Alberta Heritage Savings Trust Fund	12,187,821	242,471	11,945,350
8	Lottery Fund	97,962	983	96,979
9	Small Business Term Assistance Fund	106,715	106,715	
10	Other - Autres	12,057,679	10,168,410	1,889,269
11	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	92,825	307,839	(215,014)
12	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	-	-	
13	Unamortized Discounts - Escomptes d'émissions non amortis	92,825	92,825	
14	Unamortized Exchange Loss - Pertes de changes non amorties	-	215,014	(215,014)
15	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	2,048,645	10,149,041	(8,100,396)
16	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	621,351	-	621,351
17	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	1,425,860	1,425,860	-
18	Guarantees and Indemnities - Garanties et indemnités	-	713,632	(713,632)
19	Trust Funds - Fonds de fiducie	1,434	1,434	-
20	Pension Liabilities - Passif à l'égard des régimes de retraite	-	4,741,000	(4,741,000)
21	Other Accrued Liabilities - Autres frais courus	-	3,267,043	(3,267,043)
22	Other - Autres		72	(72)
23	ALBERTA BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE L'ALBERTA SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	25,496,669	26,754,838	(1,258,169)

See footnote(s) at end of table.

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a **TABLE 1.25** FMS Basis, as at March 31, 1993 **BRITISH COLUMBIA**

Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes TABLEAU 1.25 publics avec le SGF, au 31 mars 1993

	publics avec le SGF, au 31 mars 1993 COLOMBIE-BRITANNIQUE			
		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
		thousands	of dollars - milliers	de dollars
1	BRITISH COLUMBIA BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	12,694,000	20,897,000	(8,203,000)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	17,377,866	14,071,898	3,305,968
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	21,111,501	16,649,314	4,462,187
4	Workers' Compensation Board of British Columbia	4,185,458	49,406	4,136,052
5	Pooled Investment Portfolio Fund ST2	4,152,874	4,152,874	
6	British Columbia School Districts Capital Financing Authority	2,584,153	2,584,153	-
7	Other - Autres	10,189,016	9,862,881	326,135
8	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	2,340,216	2,340,216	
9	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	1,437,003	1,437,003	
10	Bank Overdrafts - Découverts bancaires	157,000	157,000	
11	Defeasance - Opérations hors bilan	450,170	450,170	
12	Unamortized Discounts - Escomptes d'émissions non amortis	258,364	258,364	
13	Bonds Held by the Province - Obligations détenue par la province	37,679	37,679	
14	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	6,073,851	4,917,632	1,156,219
15	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	1,601,873		1,601,873
16	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	4,471,978	4,471,978	
17	Accrued Pension Liabilities - Passif accumulé de pension	-	445,000	(445,000
18	Other - Autres	-	654	(654
19	BRITISH COLUMBIA BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	30,071,866	34,968,898	(4,897,032

TABLE 1.25	Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a
	FMS Basis, as at March 31, 1993
	YUKON

Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes TABLEAU 1.25 publics avec le SGF, au 31 mars 1993 YUKON

		Financial	Liabilities	Equity
		Assets		
No.		Actif financier	Passif	Avoir
		thousands	of dollars - milliers	de dollars
1	YUKON BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DU YUKON SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	86,364	99,663	(13,299
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	149,449	31,794	117,655
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	165,659	25,697	139,962
4	Compensation Fund	92,063	1,506	90,557
5	Yukon Development Corporation	71,556	22,980	48,576
6	Yukon Lottery Corporation	2,040	1,211	829
7	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	22,625	22,625	
8	Account Payable - Comptes créditeurs	22,625	22,625	-
9	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	38,835	16,528	22,307
10	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	24,143		24,143
11	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	14,692	14,692	-
12	Other - Autres	-	1,836	(1,836)
13	YUKON BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DU YUKON SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	235,813	131,457	104,356

TABLE 1.25 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1993
NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.25 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1993

.,,	publics avec le SGF, au 31 mars 1993 TERRITOIRES NORD-OUEST			
		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
No.		Actif financier	Passif	Avoir ¹
NO.		thousands of	f dollars - milliers o	de dollars
1	NORTHWEST TERRITORIES BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1993 - LE BILAN DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1993	240,204	171,851	68,353
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	176,193	77,254	98,939
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	168,251	20,472	147,779
4	Workers' Compensation Board	138,058	5,553	132,505
5	Sport North Federation	1,476	181	1,295
6	Other	28,717	14,738	13,979
7	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	58,809	58,809	
8	Bank Overdrafts - Découverts bancaires	58,809	58,809	
9	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	50,867	2,027	48,840
10	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	45,166	-	45,166
11	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	1,055	1,055	
12	Northwest Territories Liquor Commission	4,646	972	3,674
13	NORTHWEST TERRITORIES BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 199 - LE BILAN DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1993	416,397	249,105	167,292

¹ Excess of financial assets over liabilities.

Excédent de l'actif financier sur le passif.

TABLE 1.26 Federal Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95

TABLEAU 1.26 Recettes de l'administration fédérale Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 E
				millions of de	ollars - million	s de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	109,420	120,611	126,986	129,037	132,081	129,233	136,136
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	61,386	69,766	73,903	74,334	71,865	68,920	76,507
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	48,078	55,384	60,805	63,714	62,396	57,829	64,173
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	11,730	13,021	11,726	9,359	8,278	9,819	11,000
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	1,578	1,361	1,372	1,261	1,191	1,272	1,334
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	-	-	-	٠	-	-	
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	-	-		-	-		
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	*	-	-		-		
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	26,335	28,759	27,552	27,974	29,123	29,868	29,731
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	15,744	17,768	17,061	15,461	17,236	18,306	19,000
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	2,542	2,414	2,472	3,438	3,454	3,656	3,470
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	2,706	3,032	3,173	4,450	4,005	3,400	3,090
13	Customs duties - Droits de douane	4,527	4,592	4,005	3,999	3,811	3,652	3,390
14	Other - Autres	816	953	841	626	617	854	781
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	11,252	10,646	12,682	15,361	17,493	18,233	19,300
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	795	698	641	608	556	447	391
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	56	67	64	54	47	58	60
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	216	249	276	320	353	410	376
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	2,854	3,070	3,315	3,396	3,783	3,944	3,766
20 .	Return on investments - Revenus de placements	5,577	5,843	7,554	6,031	7,435	6,149	4,599
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	949	1,513	999	959	1,426	1,204	1,406
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	86	137	126	133	129	132	94
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	45	94	81	85	81	79	38
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	41	43	45	48	48	53	56
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	109,506	120,748	127,112	129,170	132,210	129,365	136,230

TABLE 1.27 Federal Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1994/95

TABLEAU 1.27 Dépenses de l'administration fédérale Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995

	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 E		
lo.		millions of dollars - millions de dollars								
		0.042	6 250	7,383	7,163	7,437	7,562	7,707		
1	General services - Services généraux	6,012	6,350		14,995	15,368	15,822	15,367		
2	Protection of persons and property -	13,440	14,441	15,175	14,333	10,000	10,022	,		
	Protection de la personne et de la propriété				0.000	2 5 1 7	3,789	3,929		
3	Transportation and communications - Transports et communications	3,727	3,610	3,640	3,903	3,517				
4	Health - Santé:	7,685	7,780	7,353	8,048	9,771	8,331	8,098		
	Hospital care - Soins hospitaliers	5,435	5,344	4,739	5,314					
5	Medical care - Soins médicaux	1,342	1,435	1,434	1,523	• •				
6		222	279	322	315					
7	Preventive care - Soins préventifs	686	722	858	896					
8	Other - Autre	39,279	43,211	48,593	55,271	58,864	59,458	57,913		
9	Social services - Services sociaux:		16,390	17,349	18,620					
0	Social security - Sécurité sociale	15,383			18,453					
1	Labour force plans - Régimes concernant la population active	10,974	11,811	14,447						
2	Family allowances - Allocations familiales	2,606	2,654	2,736	2,821					
3	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	1,594	1,689	1,802	1,872		**			
	Social welfare - Bien-être social	6,999	7,520	8,840	9,163	••				
4	Tax credits and rebates - Crédits et	1,723	3,147	3,419	4,342		••			
5	dégrèvement d'impôt	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	_	_	_					
6	Other social services - Autres services sociaux	4.050	4,440	4,195	4,438	5,248	4,914	4,89		
7	Education - Éducation:	4,250			629	0,2.0				
8	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	609	524	549		••				
9	Post secondary - Postsecondaire	2,708	2,924	2,606	2,900	••				
0	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	549	550	576	429		••			
1	Other - Autre	384	442	464	480		**			
2	Resource conservation and industrial	7,440	6,486	6,145	7,844	6,836	6,683	6,1		
_	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie									
		530	610	690	703	714	751	9		
3	Environment - Environnement	1,044	1,123	1,275	1,364	1,446	1,347	1,2		
4 5	Recreation and culture - Loisirs et culture Labour, employment and immigration -	1,790	2,000	2,151	2,272	2,523	2,689	2,7		
	Travail, emploi et immigration	4.500	4 700	1,979	1,905	1,980	2,135	2,1		
6	Housing - Logement	1,598	1,736				3,924	4,0		
7	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	3,632	4,120	3,514	3,913	4,256	485	4		
8	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	443	482	468	371	427				
9	Research establishments - Établissements de recherches	1,059	1,276	1,497	1,676	1,837	1,584	1,6		
0	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	9,104	10,040	10,248	10,007	9,672	11,460	11,0		
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux	2,125	2,250	2,159	2,123	2,211	1,973	1,8		
	entreprises propres	22 167	38,771	42,484	41,139	39,289	37,982	44,2		
2	Debt charges - Service de la dette	33,167			41,133	9	150	1,0		
33	Other expenditures - Autres dépenses	9	22	22						
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	136,334	148,748	158,971	167,141	171,405	171,039	175,		
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(26,828)	(28,000)	(31,859)	(37,971)	(39,195)	(41,674)	(39,		

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - NEWFOUNDLAND

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - TERRE-NEUVE

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/9
				millions of d	ollars - million	s de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	1,542.0	1,700.3	1,786.2	1,868.2	1,928.9	1,932.5	1,974.2
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	413.3	465.7	508.9	517.5	522.3	545.6	551.4
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	356.1	409.0	455.9	467.8	476.1	506.3	510.0
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	57.2	56.7	53.0	49.7	46.2	39.3	41.4
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	*	•		
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	3.1	3.8	5.8	5.8	5.8	5.7	6.5
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	-	-		-		-	
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	3.1	3.8	5.8	5.8	5.8	5.7	6.5
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	621.2	675.9	677.8	708.1	709.8	727.2	734.0
)	General sales taxes - Taxes générales de vente	506.8	547.0	536.8	545.5	541.9	543.8	550.0
)	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	73.3	78.3	86.9	107.3	105.5	118.4	122.
2	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	41.1	50.6	54.1	55.3	62.4	65.0	62.0
3	Customs duties - Droits de douane			_		_		
1	Other - Autres		2	-		-		
5	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	61.3	67.0	79.0	90.2	103.0	90.1	90.2
3	Miscellaneous taxes - Impôts divers	12.4	14.1	34.6	58.7	103.6	85.0	88.1
7	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	29.6	36.3	29.6	29.1	33.3	37.6	31.2
3	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	69.4	71.9	73.6	73.4	75.6	. 73.4	85.4
9	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	74.7	83.5	88.5	87.3	73.5	67.7	75.7
)	Return on investments - Revenus de placements	250.1	269.5	276.6	286.1	272.4	285.3	296.5
	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	6.9	12.6	11.8	12.0	29.6	14.9	15.2
2	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,313.4	1,430.6	1,396.7	1,421.7	1,488.2	1,423.1	1,507.4
	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	1,313.4	1,430.6	1,396.7	1,421.7	1,488.2	1,423.1	1,507.4
	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	-	*	-	-	-	-	
	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	2,855.4	3,130.9	3,182.9	3,289.9	3,417.1	3,355.6	3,481.6

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
No.			1	millions of dol	lars - millions	de dollars		
		252.1	381.2	413.4	435.7	435.0	491.9	507.1
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	352.1	301.2	410.4			1015	4040
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	104.3	114.7	116.2	123.8	107.1	131.5	124.2
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	86.6	99.5	103.5	107.6	97.9	116.0	109.5
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	17.7	15.2	12.7	16.2	9.2	15.5	14.7
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents		-	-				
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	24.8	27.4	30.6	35.0	36.5	43.2	44.4
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	24.3	26.6	29.1	33.1	34.8	41.3	42.5
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	0.5	0.8	1.5	1.9	1.7	1.9	1.9
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	120.6	128.2	141.4	142.0	143.6	148.3	150.3
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	80.6	86.5	90.4	89.5	93.8	99.9	105.3
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	17.1	18.2	22.8	23.8	23.4	23.2	25.6
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	21.9	22.6	26.9	27.7	26.4	25.2	19.4
13	Customs duties - Droits de douane	-		-	-	•*	-	-
14	Other - Autres	1.0	1.0	1.3	1.0	•	•	-
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	7.4	9.1	10.8	11.8	12.3	12.8	13.1
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	2.9	3.2	4.3	5.7	7.5	6.7	6.9
17	Natural resource revenués - Recettes tirées des ressources naturelles	0.4	0.5	0.5	0.5	0.6	0.5	0.6
18	Privileges, licences and permits - Privilèges,	5.6	6.2	7.7	8.5	9.0	10.6	11.1
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	21.9	23.8	25.8	27.4	28.8	31.3	45.4
20	Return on investments - Revenus de placements	63.7	67.3	75.3	79.5	88.8	106.4	110.5
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	0.5	0.8	0.8	1.5	0.8	. 0.6	0.6
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	289.1	306.1	316.4	304.7	312.9	290.6	301.3
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	289.1	306.1	316.4	304.7	312.9	290.6	301.3
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques		-					
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	641.2	687.3	729.8	740.4	747.9	782.5	808.4

Statistics Canada - Cat. No. 68-212

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - NOUVELLE-ÉCOSSE

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/9 E			
		millions of dollars - millions de dollars									
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	2,361.4	2,526.1	2,676.0	2,709.7	2,696.9	2,827.6	2,791.2			
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	894.9	934.5	1,002.2	999.9	981.8	1,012.4	1,025.3			
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	741.4	803.5	913.9	957.8	914.8	932.2	951.2			
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	153.5	131.0	88.3	42.1	67.0	80.2	74.			
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-		-	-	-					
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	7.3	8.9	23.9	23.8	19.8	19.5	16.0			
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	-		-	~	-					
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	7.3	8.9	23.9	23.8	19.8	19.5	16.0			
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	792.8	854.0	897.8	872.7	894.9	946.2	986.			
0	General sales taxes - Taxes générales de vente	578.8	643.8	632.3	616.1	615.5	676.0	723.			
1	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	119.0	125.4	139.2	142.2	168.6	172.0	193.			
2	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	87.9	76.8	118.1	105.1	102.0	89.0	60.			
3	Customs duties - Droits de douane		-			-	-				
4	Other - Autres	7.1	8.0	8.2	9.3	8.8	9.2	9.			
5	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	55.1	59.8	68.7	78.8	66.9	84.8	84.			
6	Miscellaneous taxes - Impôts divers	18.6	23.3	25.3	29.7	32.8	31.7	32.			
7	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	10.0	10.8	10.2	10.2	11.0	11.5	10.			
8	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	53.0	60.2	61.8	63.8	64.0	71.5	81.0			
9	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	124.0	133.4	143.5	139.9	134.8	221.4	133.1			
.0	Return on investments - Revenus de placements	398.1	434.3	435.7	484.1	484.6	422.2	415.5			
1	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	7.6	6.9	6.9	6.8	6.3	6.4	6.4			
2	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,492.2	1,576.4	1,634.2	1,627.2	1,721.0	1,612.3	1,750.8			
3	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	1,492.2	1,576.4	1,634.2	1,627.2	1,721.0	1,612.3	1,750.8			
4	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	-	-	-	-	-	-				
5	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	3,853.6	4,102.5	4,310.2	4,336.9	4,417.9	4,439.9	4,542.0			

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - NOUVEAU-BRUNSWICK

No	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
No.	de dollars							
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	2,101.3	2,324.7	2,460.2	2,581.6	2,445.8	2,758.9	2,881.0
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	664.1	724.9	756.0	773.0	664.3	813.0	867.0
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	542.6	607.8	678.1	680.4	626.0	734.0	770.0
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	121.5	117.1	77.9	92.6	38.3	79.0	97.0
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	-			
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	146.1	170.7	180.1	197.5	201.0	232.7	246.6
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	136.1	159.3	168.3	185.0	188.0	220.5	234.0
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	10.0	11.4	11.8	12.5	13.0	12.2	12.6
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	735.5	807.8	819.0	8.808	800.2	853.9	894.2
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	558.5	594.0	599.6	587.8	602.9	655.0	697.5
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	112.5	136.0	142.6	158.8	145.1	152.0	155.0
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	61.9	75.3	74.5	59.8	50.3	45.0	39.8
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-			4.0	1.9
14	Other - Autres	2.6	2.5	2.3	2.4	1.9	1.9	90.5
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	69.6	77.0	83.2	84.5	88.0	90.5	
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	16.6	17.1	17.5	20.1	19.5	27.0	27.6
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	46.1	44.1	46.0	41.9	43.6	42.7	50.2
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	50.2	59.2	59.5	66.4	69.4	73.7	74.4
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	65.2	70.3	81.4	82.0	92.7	95.0	97.9
20	Return on investments - Revenus de placements ¹	292.0	336.7	397.1	461.8	446.3	510.5	515.2
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	15.9	16.9	20.4	45.6	20.8	19.9	17.4
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,371.5	1,460.3	1,508.1	1,427.8	1,761.3	1,574.2	1,588.
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	1,371.5	1,460.3	1,508.1	1,427.8	1,761.3	1,574.2	1,588.
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques							
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	3,472.8	3,785.0	3,968.3	4,009.4	4,207.1	4,333.1	4,469.

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - QUÉBEC

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - QUÉBEC

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
				millions of d	ollars - millior	s de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	26,524.2	28,176.8	29,680.6	31,262.4	31,096.8	31,981.8	33,543.7
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	11,235.0	11,897.6	13,018.1	13,422.2	13,077.5	13,418.4	14,222.8
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	10,370.6	10,815.4	12,226.9	12,575.2	12,238.5	12,546.0	13,194.0
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	864.4	1,082.2	791.2	847.0	839.0	872.4	1,028.8
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	•	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	768.3	797.7	888.4	980.3	840.4	884.0	1,037.2
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	-	-		-	-		
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	768.3	797.7	888.4	980.3	840.4	884.0	1,037.2
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	6,681.7	6,903.6	7,116.7	7,829.5	7,653.3	7,342.9	7,409.9
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	4,173.0	4,363.8	4,702.8	5,929.3	6,000.8	5,686.0	5,787.0
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	1,220.5	1,248.8	1,141.3	1,109.3	1,222.2	1,257.0	1,348.0
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	675.7	628.1	693.2	592.1	411.3	372.0	244.0
13	Customs duties - Droits de douane	-			-		_	
14	Other - Autres ¹	612.5	662.9	579.4	198.8	19.0	27.9	30.9
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	3,558.7	3,903.1	4,037.3	3,922.3	4,177.0	4,218.3	4,514.3
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	260.9	257.4	274.6	295.7	270.5	304.0	339.4
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	177.6	181.4	160.2	163.7	85.7	94.0	96.0
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	1,014.7	1,048.6	1,177.3	1,263.5	1,358.3	1,353.1	1,356.1
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	425.5	480.9	512.7	693.0	839.3	837.1	816.1
20	Return on investments - Revenus de placements	2,073.5	2,309.5	1,925.8	2,212.2	2,473.4	2,796.0	3,017.9
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	328.3	397.0	569.5	480.0	321.4	734.0	734.0
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	6,543.1	6,882.9	7,145.2	6,871.8	8,014.0	8,034.4	7,995.4
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	6,394.8	6,705.5	6,944.3	6,658.0	7,814.0	7,790.6	7,751.6
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	148.3	177.4	200.9	213.8	200.0	243.8	243.8
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	33,067.3	35,059.7	36,825.8	38,134.2	39,110.8	40,016.2	41,539.1

The consumer tax reform has been in force since January 1991, specific consumption taxes have been integrated with the retail sales tax.

La réforme des taxes à la consommation est en vigueur depuis janvier 1991. Des taxes spéciales sur certains produits et services sont maintenant intégrées à la taxe générale de vente.

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - ONTARIO

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - ONTARIO

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
NO.				millions of do	ollars - million	s de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	36,075.6	40,557.0	42,050.1	39,466.2	38,553.0	41,116.3	42,201.3
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	15,324.8	17,492.7	18,661.0	16,516.5	15,568.0	16,627.0	17,634.0
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	12,037.3	13,899.9	15,824.1	14,139.3	13,543.0	14,313.0	14,810.0
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	3,287.5	3,592.8	2,836.9	2,377.2	2,025.0	2,314.0	2,824.0
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	•	-	•	-	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	1,275.2	1,538.6	1,230.3	1,116.2	1,195.0	1,214.0	1,386.0
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	5.5	5.8	6.1	6.3	6.0	6.0	6.0
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	1,269.7	1,532.8	1,224.2	1,109.9	1,189.0	1,208.0	1,380.0
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	10,199.3	11,167.8	10,956.0	10,671.9	10,644.0	11,236.0	11,515.0
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	7,835.8	8,613.9	8,239.4	7,569.7	7,316.0	8,020.0	8,610.0
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	1,533.8	1,699.9	1,759.0	1,992.6	2,273.0	2,364.0	2,450.0
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	750.5	770.6	874.7	1,028.0	969.0	775.0	380.0
13	Customs duties - Droits de douane	-			-		77.0	75.0
14	Other - Autres	79.2	83.4	82.9	81.6	86.0	77.0	75.0
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale ¹	4,101.7	4,032.3	2,599.8	2,505.0	2,528.0	2,555.0	2,555.0
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers ¹	324.6	837.9	2,884.7	2,823.7	2,620.0	2,680.5	2,575.5
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	374.4	443.7	364.8	303.1	196.0	311.6	364.6
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	1,001.5	1,144.6	1,214.2	1,276.9	1,469.0	1,922.1	1,990.1
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	750.8	838.6	919.8	941.2	934.0	1,768.1	1,228.2
20	Return on investments - Revenus de placements ²	2,566.6	2,917.6	3,003.2	3,123.4	3,235.0	2,643.4	2,699.3 253.0
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	156.7	143.2	216.3	188.3	164.0	158.6	253.1
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	5,195.7	5,520.4	5,867.2	6,277.4	7,553.0	7,057.5	7,186.
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	5,195.7	5,520.4	5,867.2	6,277.4	7,553.0	7,057.5	7,186.
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	٠		-				
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	41,271.3	46,077.4	47,917.3	45,743.6	46,106.0	48,173.8	49,387.

Effective January 1, 1990 the OHIP premium payments were eliminated and replaced by the Employer Health Tax.

Le 1^{er} janvier 1990, les primes de l'assurance-santé de l'Ontario ont été éliminées et remplacées par un impôt santé sur la feuille de paye.

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - MANITOBA

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - MANITOBA

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
				millions of do	ollars - million	s de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	4,134.4	4,248.6	4,336.8	4,522.1	4,457.0	4,596.1	4,653.9
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	1,273.4	1,230.1	1,277.1	1,370.0	1,234.0	1,338.7	1,377.5
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	1,065.8	1,068.3	1,188.0	1,251.6	1,090.0	1,221.9	1,254.0
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	207.6	161.8	89.1	· 118.4	144.0	116.8	123.5
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	•	-	-	-	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	282.5	294.3	295.1	291.7	280.7	296.2	305.9
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	207.3	212.3	210.7	204.6	208.6	210.8	210.8
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	75.2	82.0	84.4	87.1	72.1	85.4	95.1
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	938.6	990.5	971.5	960.1	966.0	1,024.9	1,049.2
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	601.8	629.0	613.2	570.7	576.0	630.4	660.6
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	187.1	191.3	187.1	204.3	203.5	213.3	214.5
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	98.8	117.0	116.2	129.9	128.0	123.3	118.0
13	Customs duties - Droits de douane	-				-		-
14	Other - Autres	50.9	53.2	55.0	55.2	58.5	57.9	56.1
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	128.5	130.6	139.6	140.2	133.4	140.2	140.2
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	238.1	251.4	251.7	292.0	298.6	312.2	316.2
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	194.1	164.8	103.7	78.8	89.1	83.3	63.2
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	54.4	60.4	61.9	63.5	64.8	69.4	73.8
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	130.3	140.4	160.8	138.2	128.0	85.1	90.7
20	Return on investments - Revenus de placements ¹	855.0	946.9	1,025.0	1,127.8	1,213.9	1,186.3	1,177.7
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	39.5	39.2	50.4	59.8	48.5	59.8	59.5
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,607.8	1,711.0	1,789.1	1,945.4	1,757.0	1,862.7	1,830.4
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	1,607.8	1,711.0	1,789.1	1,945.4	1,757.0	1,862.7	1,830.4
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	-	-	-	-	-	•	
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	5,742.2	5,959.6	6,125.9	6,467.5	6,214.0	6,458.8	6,484.3

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

Provincial and Territorial Government Revenue TABLE 1.28 Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - SASKATCHEWAN

Recettes des administrations provinciales et territoriales TABLEAU 1.28 Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - SASKATCHEWAN

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
NO.				millions of do	llars - millions	de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	3,838.3	4,410.4	4,579.8	4,000.5	4,257.5	4,594.3	4,623.7
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	1,004.3	1,035.0	1,066.5	1,107.4	1,176.0	1,209.0	1,226.0
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	864.4	914.7	991.2	1,027.3	1,079.8	1,066.4	1,104.2
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	139.9	120.3	75.3	80.1	96.2	142.6	121.8
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	*	-	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	87.5	97.8	114.7	118.2	128.2	157.8	162.8
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	0.6	0.7	0.7	0.7	, 0.7	0.7	0.7
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	86.9	97.1	114.0	117.5	127.5	157.1	162.1
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	749.8	794.0	8.008	917.0	975.0	1,122.4	1,120.8
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	461.4	465.4	481.9	555.5	550.0	672.0	657.3
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	144.4	173.1	174.1	225.6	308.0	338.0	327.2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	142.4	145.8	143.3	134.1	117.0	112.4	136.3
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	•	-	
14	Other - Autres	1.6	9.7	1.5	1.8		-	400.4
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	91.9	90.8	96.6	103.1	101.1	103.1	103.1
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	91.6	161.8	151.3	292.0	177.6	322.5	324.3
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	372.9	371.6	433.8	346.2	402.0	448.0	407.7
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	89.9	86.5	88.6	93.8	92.2	117.7	118.7
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	179.7	193.5	187.4	199.1	201.9	203.2	201.4
20	Return on investments - Revenus de placements ¹	1,157.7	1,563.9	1,622.7	803.3	961.3	893.3	941.3
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	13.0	15.5	17.4	20.4	42.2	17.3	17.0
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,131.8	1,366.9	1,557.2	1,672.2	1,340.8	1,526.2	1,642 .3
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	1,131.8	1,366.9	1,557.2	1,672.2	1,340.8	1,526.2	1,042.
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques		-	-			-	
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	4,970.1	5,777.3	6,137.0	5,672.7	5,598.3	6,120.5	6,265.

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - ALBERTA

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - ALBERTA

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
				millions of o	lollars - millior	ns de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	10,207.0	11,009.1	12,631.1	12,126.1	11,597.1	12,051.5	11,941.9
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	2,783.4	3,255.0	3,630.9	3,790.7	3,424.0	3,158.0	3,372.0
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	2,054.4	2,554.3	2,826.6	3,060.0	2,794.0	2,748.0	2,982.0
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	729.0	700.7	804.3	730.7	630.0	410.0	390.0
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-		-			
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	158.4	166.9	218.6	245.7	243.0	253.7	258.2
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	158.4	166.9	180.4	204.3	208.0	218.2	222.2
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	-	-	38.2	41.4	35.0	35.5	36.0
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	528.4	555.5	701.3	841.3	852.0	874.2	884.6
10	General sales taxes - Taxes générales de vente		-	-				
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	285.0	286.2	390.8	481.9	500.0	520.2	529.6
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	212.2	235.3	275.1	322.1	315.0	315.0	315.0
13	Customs duties - Droits de douane			_		_	46	
14	Other - Autres	31.2	34.0	35.4	37.3	37.0	39.0	40.0
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	586.5	658.7	754.3	822.8	855.0	904.9	975.9
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	126.9	157.5	146.3	208.5	252.0	322.4	270.6
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	2,836.9	2,946.4	3,288.6	2,554.2	2,730.4	2,948.8	2,687.8
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	171.5	171.8	203.3	216.5	273.8	310.1	306.8
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	220.5	239.2	326.7	339.4	240.0	268.1	277.4
20	Return on investments - Revenus de placements	2,750.3	2,806.1	3,303.1	3,040.8	2,650.2	2,955.3	2,860.3
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	44.2	52.0	58.0	66.2	76.7	56.0	48.3
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	2,021.1	1,833.2	2,275.5	2,059.4	2,375.5	2,867.7	2,455.5
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	2,021.1	1,833.2	2,275.5	2,059.4	2,375.5	2,867.7	2,455.5
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	-		-	-	-		
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	12,228.1	12,842.3	14,906.6	14,185.5	13,972.6	14,919.2	14,397.4

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - COLOMBIE-BRITANNIQUE

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
INO.				millions of do	ollars - million	s de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES	12,093.9	13,538.5	15,058.7	15,471.8	16,033.8	17,870.3	18,891.6
	DE SOURCES PROPRES						5 440 0	E 040 0
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	3,645.7	4,153.6	4,769.3	4,894.8	4,563.0	5,112.0	5,640.0 4,767.0
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	2,999.6	3,459.0	4,158.2	4,313.9	4,018.0	4,403.0	
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	646.1	694.6	611.1	580.9	545.0	709.0	873.0
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	•	-	-	-	-		
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes ¹	829.3	928.2	1,572.2	1,755.6	2,120.0	1,953.9	2,022.9
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	567.0	606.5	1,350.6	1,459.9	1,852.0	1,618.9	1,658.9
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	262.4	321.7	221.6	,295.7	268.0	335.0	364.0
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	2,567.6	2,933.0	2,999.7	3,054.4	3,234.0	3,793.8	3,975.8
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	1,732.0	2,006.0	1,982.5	1,963.6	2,085.0	2,615.0	2,811.0
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	505.4	550.3	598.2	584.2	591.0	624.0	636.0
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	270.7	308.2	346.7	433.4	483.0	478.0	449.0
13	Customs duties - Droits de douane		-	70.0	73.2	75.0	76.8	79.8
14	Other - Autres	59.5	68.5	72.3 1,149.1	1,253.7	1,383.2	1,417.5	1,437.5
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	956.7	1,117.2	1,145.1	1,200.7	1,000.2	1,417.0	,,,,,,,,
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	119.2	137.5	140.9	153.7	153.1	168.7	170.7
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	1,265.8	1,252.2	1,181.1	1,093.5	1,229.0	1,601.0	1,687.0
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	330.9	266.5	266.7	298.4	277.2	295.4	318.8
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	409.0	442.9	513.6	479.4	417.5	470.9	471.6
20	Return on investments - Revenus de placements ²	1,908.1	2,199.7	2,360.9	2,353.4	2,561.7	2,924.3	3,013.5
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	61.5	107.7	105.2	134.9	95.1	132.8	153.8
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	2,094.4	2,080.4	1,965.5	2,058.1	2,497.0	2,267.5	2,336.5
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	2,094.4	2,080.4	1,965.5	2,058.1	2,497.0	2,267.5	2,336.5
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques		•	•	-	-		
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	14,188.3	15,618.9	17,024.2	17,529.9	18,530.8	20,137.8	21,228.

Residential tax collections for elementary and secondary school boards, which were classified as municipal taxes are deemed to be provincial taxes as of April 1, 1990.

La taxe sur les immeubles résidentiels, destinée à l'enseignement élémentaire et secondaire, est considérée comme une taxe provinciales depuis le 1^{er} avril 1990. Avant cette date elle était considéree comme une taxe municipale.

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - YUKON

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - YUKON

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/9! E
				millions of do	ollars - millions	de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	82.6	91.4	82.6	89.4	82.8	105.0	108.3
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	26.7	32.9	32.8	36.3	30.1	44.1	45.6
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	20.9	26.2	26.0	29.1	27.0	37.0	36.5
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	5.8	6.7	6.8	7.2	3.1	7.1	9.1
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	•	٠	-	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	3.0	3.2	3.3	1.7	2.0	2.4	2.1
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	3.0	3.2	3.3	1.7	2.0	2.4	2.1
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes		-	-	-	-	-	
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	9.2	8.8	9.3	8.8	9.5	12.3	13.4
0	General sales taxes - Taxes générales de vente	-	-	-		-		
1	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	4.4	4.2	4.6	4.1	4.5	5.3	5.:
2	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	4.8	4.6	4.7	4.7	5.0	7.0	7.9
3	Customs duties - Droits de douane		-		-	-		
4	Other - Autres		-		_	-		
5	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	5.1	3.8	4.7	- 4.4	4.5	4.4	4.4
6	Miscellaneous taxes - Impôts divers	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6
7	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	0.5	0.7	0.7	0.7	0.8	2.8	2.4
8	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	3.3	3.2	3.6	3.6	3.0	2.6	2.5
9	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	6.8	5.9	4.6	7.6	12.3	15.8	17.8
0	Return on investments - Revenus de placements	27.0	31.9	22.6	25.3	19.6	19.6	19.0
1	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	0.5
2	TRANSFERS - TRANSFERTS	232.9	240.6	269.1	279.2	281.1	356.3	369.3
3	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	232.9	240.6	269.1	279.2	281.1	356.3	369.3
4	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	-	۰	-		•		
5	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	315.5	332.0	351.7	368.6	363.9	461.3	477.6

Provincial and Territorial Government Revenue TABLE 1.28 Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - NORTHWEST TERRITORIES

Recettes des administrations provinciales et territoriales TABLEAU 1.28 Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
140.				millions of do	llars - millions	de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	183.5	222.0	230.1	282.7	311.7	294.8	278.8
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	45.2	75.1	68.2	107.4	116.5	96.6	93.3
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	45.3	57.3	58.0	62.4	62.3	66.4	64.5
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	(0.1)	17.8	10.2	45.0	54.2	30.2	28.8
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-			-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	4.3	2.9	4.1	4.5	6.0	5.4	5.4
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	4.3	2.9	4.1	4.5	6.0	5.4	5.4
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	-	-	-	•	-	-	
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	14.5	17.6	19.3	23.8	22.4	21.2	22.9
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	-	es es	**	-	-	-	
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	9.2	9.7	10.0	10.3	9.8	9.8	10.9
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	5.3	7.9	9.3	13.5	12.6	11.4	12.0
13	Customs duties - Droits de douane		-	-		-	•	
14	Other - Autres	-	-	-	-	-	-	
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	16.7	19.3	19.3	18.5	18.2	27.4	31.3
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	0.7	0.8	0.7	0.8	0.8	0.8	1.0
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	0.4	0.5	0.6	0.7	0.5	2.5	2.8
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	3.3	3.9	3.8	4.3	3.6	3.2	3.0
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	55.2	57.5	68.4	75.8	101.4	96.7	77.:
20	Return on investments Revenus de placements	42.8	44.0	45.1	46.2	41.6	40.3	40.
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	0.4	0.4	0.6	0.7	0.7	0.7	1.0
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	754.6	803.7	897.0	922.4	933.0	990.6	1,015.
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	754.6	803.7	897.0	922.4	933.0	990.6	1,015.
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	-	-		-		•	
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	938.1	1,025.7	1,127.1	1,205.1	1,244.7	1,285.4	1,294.

TABLE 1.28 Provincial and Territorial Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - CANADA TOTAL

TABLEAU 1.28 Recettes des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - TOTAL DU CANADA

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/9 E
				millions of	dollars - millio	ns de dollars		
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	99,496.3	109,186.1	115,985.6	114,816.4	113,896.3	120,621.0	124,396.7
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	37,415.1	41,411.8	44,907.2	43,659.5	41,464.6	43,506.3	46,179.1
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	31,185.0	34,714.9	39,450.4	38,672.4	36,967.4	38,690.2	40,552.9
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	6,230.1	6,696.9	5,456.8	4,987.1	4,497.2	4,816.1	5,626.
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents		-	-			-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	3,589.8	4,040.4	4,567.1	4,776.0	5,078.4	5,068.5	5,494.0
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	1,106.5	1,184.2	1,953.3	2,100.1	2,506.1	2,324.2	2,382.6
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	2,483.3	2,856.2	2,613.7	2,675.9	2,572.3	2,744.3	3,111.4
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	23,959.1	25,836.7	26,110.6	26,838.4	26,904.7	28,103.3	28,756.
0	General sales taxes - Taxes générales de vente	16,528.7	17,949.4	17,878.8	18,427.7	18,381.9	19,598.1	20,602.0
1	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	4,211.7	4,521.4	4,656.6	5,044.4	5,554.6	5,797.2	6,017.
2	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	2,373.2	2,442.8	2,736.8	2,905.7	2,682.0	2,418.3	1,843.0
3	Customs duties - Droits de douane	-			-	-		
4	Other - Autres	845.6	923.2	838.3	460.6	286.2	289.7	293.
5	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	9,639.3	10,168.8	9,042.5	9,035.3	9,470.6	9,649.0	10,040.
6	Miscellaneous taxes - Impôts divers	1,213.0	1,862.5	3,932.4	4,181.1	3,936.6	4,262.1	4,153.
7	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	5,308.7	5,453.0	5,619.8	4,622.6	4,822.0	5,584.3	5,404.0
8	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	2,847.7	2,983.0	3,222.0	3,432.6	3,759.9	4,302.8	4,422.
9	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	2,463.6	2,709.9	3,033.2	3,210.3	3,204.2	4,160.4	3,532.
0	Return on investments - Revenus de placements ¹	12,384.9	13,927.4	14,493.1	14,043.9	14,448.8	14,782.9	15,107.0
1	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	675.0	792.7	1,057.8	1,016.7	806.5	1,201.4	1,307.9
2	TRANSFERS - TRANSFERTS	24,047.5	25,212.5	26,621.2	26,867.3	30,034.8	29,863.1	29,979.3
3	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	23,899.2	25,035.1	26,420.3	26,653.5	29,834.8	29,619.3	29,735.5
4	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	148.3	177.4	200.9	213.8	200.0	243.8	243.8
5	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	123,543.8	134,398.6	142,606.8	141,683.7	143,931.1	150,484.1	154,376.0

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - NEWFOUNDLAND

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - TERRE-NEUVE

lo.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/9 E
10.				millions of dol	llars - millions	de dollars		
		150.5	176.5	160.1	187.5	206.5	176.6	201.0
1	General services - Services généraux		130.3	137.1	137.5	130.7	124.9	128.
2	Protection of persons and property -	106.5	130.5	107.1	, , , , ,			
	Protection de la personne et de la propriété	407.7	000.7	214.1	209.6	214.3	205.1	234.
3	Transportation and communications -	197.7	229.7	214.1	203.0	214.0	200.1	
	Transports et communications			700.0	744.4	778.5	788.2	797.
4	Health - Santé:	622.5	662.3	736.3			700.2	, , ,
5	Hospital care - Soins hospitaliers	438.1	460.4	500.4	510.5	••	••	
6	Medical care - Soins médicaux	148.3	158.5	189.1	193.8	••		
7	Preventive care - Soins préventifs	19.0	21.5	24.1	22.4	••	••	
8	Other - Autre	17.1	21.9	22.7	17.7			F10
9	Social services - Services sociaux:	338.1	382.8	444.7	486.0	494.8	520.6	518
0	Social security - Sécurité sociale	4.5	4.9	5.4	5.0			
1	Labour force plans - Régimes concernant la population active	64.9	78.9	94.7	109.2	••		
2	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-	••		
3	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	*		-	••	••	
1	Social welfare - Bien-être social	268.7	299.0	344.6	371.8		••	
5	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt							
ò	Other social services - Autres services sociaux							7.0
7	Education - Éducation:	689.2	717.5	773.3	774.6	821.9	811.8	79
3 -	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	465.4	489.5	529.0	533.6		••	
9	Post secondary - Postsecondaire	208.9	210.2	226.4	224.9			
)	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	3.5	4.3	4.7	4.9			
1	Other - Autre	11.4	13.5	13.2	11.2	**	••	
2	Resource conservation and industrial	145.6	155.7	174.4	190.1	204.3	179.1	19
	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie							
3	Environment - Environnement	44.4	47.0	59.8	59.5	80.5	59.5	7
4	Recreation and culture - Loisirs et culture	33.7	35.8	33.4	30.7	30.2	34.8	3
5	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	11.7	13.5	19.2	20.5	19.0	23.2	2
6	Housing - Logement	-	-	-	-	-	-	
7	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	-		-	-		40.5	
В	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	24.4	24.6	24.6	24.4	19.7	10.5	1
9	Research establishments - Établissements de recherches		7		40.0	56.0	43.4	. 4
0	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	47.3	49.6	50.3	48.6	56.0	43.4	
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux	61.0	45.5	34.8	57.9	28.5	24.8	2
	entreprises propres	520.9	542.1	551.0	592.3	558.9	537.2	56
3	Debt charges - Service de la dette Other expenditures - Autres dépenses	-		-	-		-	
4	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	2,993.5	3,212.9	3,413.1	3,563.6	3,643.8	3,539.7	3,63
5	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(138.1)	(82.0)	(230.2)	(273.7)	(226.7)	(184.1)	(1

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

ο.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/9 E
				millions of do	llars - millions	de dollars		
	General services - Services généraux	38.7	44.6	43.0	43.8	45.1	48.1	44.
2	Protection of persons and property -	21.5	20.6	20.6	22.1	23.9	24.7	22.
	Protection de la personne et de la propriété							
	Transportation and communications -	66.2	68.3	71.8	77.5	76.4	72.5	68.
	Transports et communications							
	Health - Santé:	131.1	142.5	151.8	160.6	168.4	156.8	152.
	Hospital care - Soins hospitaliers	92.6	100.0	106.0	112.1			
ì	Medical care - Soins médicaux	31.1	34.5	36.9	39.0			
'	Preventive care - Soins préventifs	5.2	5.6	6.2	6.8			
3	Other - Autre	2.2	2.4	2.7	2.7			
)	Social services - Services sociaux:	79.0	81.6	95.1	104.5	110.3	123.1	111.
)	Social security - Sécurité sociale	1.6	1.8	2.2	2.2			
	Labour force plans - Régimes concernant	11.6	9.6	12.5	14.3			
	la population active							
	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-			
	Veterans benefits - Prestations aux anciens	-	-	-				
	combattants							
	Social welfare - Bien-être social	62.1	66.3	75.8	82.0			
	Tax credits and rebates - Crédits et	-	-	-	-			
	dégrèvement d'impôt							
	Other social services - Autres services sociaux	3.7	3.9	4.6	6.0			
	Education - Éducation:	133.6	145.2	153.4	163.0	172.4	174.0	161
	Elementary and secondary - Élémentaire	90.6	97.6	102.4	111.9			
	et secondaire							
	Post secondary - Postsecondaire	34.1	38.2	40.7	41.5			
	Special retraining services - Services	2.9	3.0	3.0	3.2			
	particuliers de recyclage							
	Other - Autre	6.0	6.4	7.3	6.4		**	
	Resource conservation and industrial	79.1	79.2	84.1	93.6	85.5	96.9	100
	development - Conservation des ressources							
	naturelles et développement de l'industrie							
	Environment - Environnement	4.6	5.6	6.3	7.2	8.6	9.7	11.
	Recreation and culture - Loisirs et culture	9.7	12.8	11.3	12.1	14.4	6.7	6.
	Labour, employment and immigration -	2.6	2.9	3.5	3.0	4.7	5.0	4
	Travail, emploi et immigration							
	Housing - Logement	-	_	-	0.1	_	0.1	0
	Foreign affairs and international assistance -	*	_	_	_	_	_	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger							
	Regional planning and development -	1.9	1.9	2.0	1.9	2.4	2.3	1.
	Planification et aménagement des régions							
	Research establishments - Établissements de	-		-	-	-	-	
	recherches							
	General purpose transfers to other levels of	4.1	4.0	4.9	5.3	5.0	5.2	13.
	government - Transferts à des fins générales							
	à d'autres administrations publiques							
	Transfers to own enterprises - Transferts aux	3.8	5.8	8.9	6.0	5.9	4.2	3.
	entreprises propres							
	Debt charges - Service de la dette	73.0	78.4	86.8	94.0	101.1	121.5	125.
	Other expenditures - Autres dépenses		-	~	-	-		
	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	648.9	693.4	743.5	794.7	824.1	850.8	830.
	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(7.7)	(6.1)	(13.7)	(54.3)	(76.2)	(68.3)	(21.9

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - NOUVELLE-ÉCOSSE

No						RE/ER	RE/ER	Е
				millions of dol	lars - millions	de dollars		
		474.0	169.4	173.6	253.9	252.9	239.3	306.2
2	General services - Services généraux	171.9		151.2	150.7	157.4	149.1	154.2
6	Protection of persons and property -	128.1	137.3	151.2	150.7	137.4	140.1	10112
	Protection de la personne et de la propriété			004.0	221 4	263.1	274.7	252.8
3	Transportation and communications -	243.4	276.0	231.9	221.4	203.1	2/4./	202.0
	Transports et communications					4 050 0	4 400 0	1 240 0
4	Health - Santé:	1,103.1	1,209.5	1,282.0	1,347.5	1,359.8	1,422.0	1,340.9
5	Hospital care - Soins hospitaliers	745.5	825.7	879.5	925.8		••	
6	Medical care - Soins médicaux	320.1	343.8	359.8	372.6		••	
7	Preventive care - Soins préventifs	12.9	15.2	19.2	23.3	**		
8	Other - Autre	24.6	24.8	23.5	25.8	**	**	
9	Social services - Services sociaux:	448.8	513.0	564.9	632.0	645.2	623.3	634.
10	Social security - Sécurité sociale	6.5	6.6	6.6	6.9			
11	Labour force plans - Régimes concernant	89.9	110.1	107.1	126.7	••		
	la population active							
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-			
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens	-	-	-	-		••	
	combattants							
14	Social welfare - Bien-être social	343.2	387.1	441.1	487.7			
15	Tax credits and rebates - Crédits et	5.1	5.4	5.7	5.7			
	dégrèvement d'impôt							
16	Other social services - Autres services sociaux	4.1	3.8	4.4	5.0			
	Education - Éducation:	884.5	937.1	979.6	1,002.9	1,001.6	983.2	955
17	Elementary and secondary - Élémentaire	591.9	622.4	646.7	663.8			
18	et secondaire							
19	Post secondary - Postsecondaire	253.4	288.5	308.6	316.0		••	
20	Special retraining services - Services	27.7	15.8	13.5	12.2			
	particuliers de recyclage							
21	Other - Autre	11.5	10.4	10.8	10.9		••	
22	Resource conservation and industrial	208.5	606.7	227.0	219.2	214.3	217.3	266
	development - Conservation des ressources							
	naturelles et développement de l'industrie	26.7	35.1	40.3	41.0	27.3	36.2	34
23	Environment - Environnement			44.6	46.5	54.1	50.4	62
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	45.6	65.2			9.8	4.3	4
25	Labour, employment and immigration -	10.4	10.8	12.1	10.6	3.0	4.5	7
	Travail, emploi et immigration	48.1	39.0	39.7	30.3	25.1	33.5	31
26	Housing - Logement	40.1	33.0	33.7	-	2011		
27	Foreign affairs and international assistance -	-	-	-	_			
	Affaires extérieures et aide à l'étranger				07.0	29.2	36.3	34
28	Regional planning and development -	34.0	36.4	32.6	27.9	29.2	30.3	34
	Planification et aménagement des régions					40.0	0.0	8
29	Research establishments - Établissements de	7.3	7.6	9.3	8.3	10.0	8.3	8
	recherches							0.5
30	General purpose transfers to other levels of	56.3	56.4	57.6	55.6	58.2	54.4	90
	government - Transferts à des fins générales							
	à d'autres administrations publiques							
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux	100.9	49.8	14.7	7.0	6.6	2.1	1
٠,	entreprises propres							
32	Debt charges - Service de la dette	622.5	654.0	756.0	805.6	873.5	939.7	1,018
	Other expenditures - Autres dépenses			_			-	
33	Other experioration Addies deponded							
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	4,140.1	4,803.3	4,617.1	4,860.4	4,988.1	5,074.1	5,196
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(286.5)	(700.8)	(306.9)	(523.5)	(570.2)	(634.2)	(65

Provincial and Territorial Government Expenditure TABLE 1.29 Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - NOUVEAU-BRUNSWICK

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/9 E
				millions of do	ollars - millions	de dollars		
1	General services - Services généraux	189.0	188.6	205.2	236.0	259.2	221.4	239.6
2	Protection of persons and property -	85.4	93.4	100.5	103.4	124.7	107.5	107.5
	Protection de la personne et de la propriété				,	,		, , , ,
3	Transportation and communications -	236.6	288.4	330.0	310.7	328.9	340.4	315.5
	Transports et communications							
4	Health - Santé:	796.3	881.2	944.4	982.3	1,038.3	1,026.8	1,052.
5	Hospital care - Soins hospitaliers	502.1	574.5	636.3	675.0			
6	Medical care - Soins médicaux	200.8	206.7	211.8	221.6			
7	Preventive care - Soins préventifs	13.4	7.8	8.2	8.3			
8	Other - Autre	80.0	92.2	88.1	77.4			
9	Social services - Services sociaux:	532.2	546.3	604.0	651.3	650.5	644.4	638.
0	Social security - Sécurité sociale	10.7	12.2	13.7	14.5			
1	Labour force plans - Régimes concernant la population active	78.9	82.8	99.4	103.5		••	
2	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-			
3	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	-	-	-			
4	Social welfare - Bien-être social	427.1	437.4	477.7	516.8			
5	Tax credits and rebates - Crédits et	de de	0.1	0.2	0.2	.,		
	dégrèvement d'impôt							
6	Other social services - Autres services sociaux	15.5	13.8	13.0	16.3			
7	Education - Éducation:	784.8	818.4	869.8	909.3	916.3	939.1	905.
8	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	534.1	553.9	580.3	615.5			
9	Post secondary - Postsecondaire	230.2	241.7	263.6	268.5			
0	Special retraining services - Services	-	-	_				
	particuliers de recyclage							
1	Other - Autre	20.5	22.8	25.9	25.3			
2	Resource conservation and industrial	145.7	174.3	193.4	194.7	193.6	142.2	141.
	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie							
3	Environment - Environnement	26.0	31.3	36.7	53.3	55.6	34.8	32.
4	Recreation and culture - Loisirs et culture	31.5	33.0	34.1	33.6	31.9	24.6	24.
5	Labour, employment and immigration -	22.7	29.6	30.9	37.5	31.2	26.8	26.
	Travail, emploi et immigration	40 de 1 f	20.0	00.0	07.0	01.2	20.0	20.
6	Housing - Logement	_	_	_			44.4	35.
7	Foreign affairs and international assistance -		_	_		_	77.7	00.
	Affaires extérieures et aide à l'étranger							
8	Regional planning and development -	15.0	11.7	12.5	19.6	32.7	31.3	32
	Planification et aménagement des régions	10.0		12.0	10.0	02.7	01.0	02.
9	Research establishments - Établissements de recherches	7.9	10.9	14.2	9.1	9.2	9.1	9.
0	General purpose transfers to other levels of	135.5	136.7	140.9	139.6	157.8	141.0	136.
	government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques							
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	26.3	27.0 .	30.7	31.0	34.8	31.6	30.
2	Debt charges - Service de la dette ¹	471.7	499.2	581.1	634.5	657.7	785.0	791.
3	Other expenditures - Autres dépenses		-	-	٠	-		
4	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	3,506.6	3,770.0	4,128.4	4,345.9	4,522.4	4,550.4	4,519.
5	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(33.8)	15.0	(160.1)	(336.5)	(315.3)	(217.3)	(50.4

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - QUÉBEC

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - QUÉBEC

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
NO.				millions of do	llars - millions	de dollars		
		4 004 0	0.004.1	2,078.4	2,202.6	2,466.9	2,249.9	2,409.4
1	General services - Services généraux	1,924.6	2,004.1 1,027.9	1,276.6	1,252.7	1,264.8	1,283.1	1,234.0
2	Protection of persons and property -	968.7	1,027.5	1,270.0	1,202.7	,,20	,,	.,
	Protection de la personne et de la propriété	4 540 0	1 CCO E	1,663.8	1,741.6	1,718.6	1,707.5	1,740.2
3	Transportation and communications -	1,519.6	1,669.5	1,003.0	1,741.0	1,710.0	.,,	.,
	Transports et communications	0.400.0	0.654.0	9,435.3	10,165.0	10,446.0	10,947.7	11,038.8
4	Health - Santé:	8,198.0	8,654.8	5,895.9	6,198.0	10,11010		.,
5	Hospital care - Soins hospitaliers	5,278.4	5,424.4	2,724.9	3,031.3	••		
6	Medical care - Soins médicaux	2,312.1	2,489.3	606.2	657.9			.,
7	Preventive care - Soins préventifs	501.7	546.2	208.3	277.8		**	.,
8	Other - Autre	105.8	194.9	7,641.6	8,518.2	9,011.0	9,283.8	9,422.0
9	Social services - Services sociaux:	6,229.3	6,802.6	35.8	39.2	3,011.0		.,
10	Social security - Sécurité sociale	29.4	32.3		2,296.8			
11	Labour force plans - Régimes concernant	1,499.8	1,761.3	2,158.5	2,230.0	••	**	
	la population active	222.0	465.8	519.9	570.3		,,	
12	Family allowances - Allocations familiales	322.8	400.0	515.5	370.0	••		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens	-	-	•				
14	combattants Social welfare - Bien-être social	3,615.7	3,770.0	4,094.9	4,654.5			
15	Tax credits and rebates - Crédits et	180.7	150.9	159.9	208.1			
15	dégrèvement d'impôt							
16	Other social services - Autres services sociaux	580.9	622.3	672.6	749.3		**	
17	Education - Éducation:	8,183.1	8,314.0	8,814.3	9,304.0	9,558.6	9,718.6	10,119.1
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	5,156.3	5,131.2	5,403.6	5,603.3	.,		
19	Post secondary - Postsecondaire	2,600.3	2,758.2	2,995.5	3,180.6			
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	369.8	359.5	346.2	449.2			
21	Other - Autre	56.7	65.1	69.0	70.9		**	
22	Resource conservation and industrial	1,598.8	1,616.2	1,737.0	1,840.4	1,771.1	1,481.9	1,564.4
	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie							
23	Environment - Environnement	518.6	597.0	627.0	571.4	465.2	400.1	372.2
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	443.0	449.5	499.3	504.4	532.1	511.0	502.0
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	319.1	322.3	368.2	439.5	488.1	485.5	546.4
26	Housing - Logement	295.3	320.0	338.4	376.1	383.7	376.1	376.1
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	•	•	-	-	•	-	
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	93.2	94.5	108.6	109.4	120.5	74.8	82.8
29	Research establishments - Établissements de recherches	165.1	124.7	124.2	129.8	123.6	133.6	116.5
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	318.9	354.8	359.5	393.7	346.8	398.5	393.1
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	307.7	287.9	234.4	243.8	276.3	168.2	149.0
32	Debt charges - Service de la dette	4,386.3	4,841.4	5,277.7	5,532.4	5,597.5	6,197.0	6,457.1
33	Other expenditures - Autres dépenses	1.8	11.0	29.2	40.1	12.3	25.1	25.1
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	35,471.1	37,492.2	40,613.5	43,365.1	44,583.1	45,442.4	46,548.2
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(2,403.8)	(2,432.5)	(3,787.7)	(5,230.9)	(5,472.3)	(5,426.2)	(5,009.

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - ONTARIO

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - ONTARIO

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/9 E
				millions of	dollars - millior	ns de dollars		
1	General services - Services généraux	1,750.6	2,098.9	2,292.6	2,636.0	2,567.0	2,978.6	2,714.
2	Protection of persons and property - Protection de la personne et de la propriété	1,415.2	1,648.6	1,843.2	2,013.5	2,034.0	1,934.7	1,930.
3	Transportation and communications - Transports et communications	1,874.1	2,043.5	2,280.6	2,481.2	2,461.0	2,671.0	2,346.
4	Health - Santé:	12,756.8	14,379.3	15,331.1	17,294.5	17,618.0	18,062.8	17,840.
5	Hospital care - Soins hospitaliers	6,876.4	7,938.9	8,031.1	8,895.3			.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
6	Medical care - Soins médicaux	4,901.0	5,322.5	5,990.3	6,932.0			
7	Preventive care - Soins préventifs	331.1	375.3	438.5	488.8			
8	Other - Autre	648.3	742.6	871.2	978.4			
9	Social services - Services sociaux:	7,223.1	7,987.3	9,614.5	11,894.2	12,230.0	12,860.1	13,269.
0	Social security - Sécurité sociale	42.1	47.0	53.0	59.5			
1	Labour force plans - Régimes concernant la population active	1,918.2	2,109.1	2,398.6	2,757.0			
2	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-			
	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	-	-	-			
4	Social welfare - Bien-être social	4,313.6	4,864.5	6,188.0	8,017.3			
5	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	944.5	955.6	963.2	1,027.9			
6	Other social services - Autres services sociaux	4.7	11.1	11.7	32.5			
7	Education - Éducation:	7,749.4	7,884.9	8,091.0	9,196.8	9,405.0	8,507.8	8,160
3	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	4,529.0	4,546.0	4,638.2	5,302.0			
9	Post secondary - Postsecondaire	2,709.9	2,766.3	2,896.2	3,325.3			
)	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	374.8	414.8	387.9	407.5			
1 2	Other - Autre	135.7	157.8	168.7	162.0			
۷	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	1,251.5	1,211.7	1,433.9	1,568.2	1,529.0	1,769.5	1,656
3	Environment - Environnement	410.4	489.9	608.5	678.1	602.0	799.3	551
4	Recreation and culture - Loisirs et culture	395.2	457.8	566.4	582.7	495.5	458.2	424.
5	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	66.9	70.8	115.8	180.3	264.0	207.6	121.
3	Housing - Logement	266.5	255.1	359.7	546.5	721.0	847.1	899.
7	Foreign affairs and international assistance -	-	-	-	-	-	-	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger							
3	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	243.7	225.1	223.7	267.9	245.6	201.1	320.
9	Research establishments - Établissements de recherches	29.8	75.4	73.0	73.7	67.6	71.4	69.
	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	1,314.7	503.5	959.8	1,006.1	1,005.7	921.8	718.
	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	408.3	481.1	1,241.5	483.8	449.0	494.1	393.
	Debt charges - Service de la dette	4,933.9	5,183.1	5,225.7	5,651.9	6,831.0	8,116.9	8,958.
3	Other expenditures - Autres dépenses		-	-	-		-	0,000.
ļ	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	42,090.1	44,996.0	50,261.0	56,555.4	58,525.4	60,902.0	60,377.
5	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(818.8)	1,081.4	(2,343.7)	(10 011 0)	/12 /10 /1	(12,728.2)	/10 000 /

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - MANITOBA

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - MANITOBA

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
NO.				millions of dol	lars - millions (de dollars		
	O de la contra Caminas cánárous	212.0	192.6	202.8	207.3	205.2	199.7	202.1
1	General services - Services généraux Protection of persons and property -	158.1	180.5	181.9	215.1	210.6	199.0	200.6
3	Protection de la personne et de la propriété Transportation and communications -	217.8	228.8	227.5	209.5	221.8	210.8	204.4
A	Transports et communications Health - Santé:	1,410.0	1,515.9	1,631.1	1,726.1	1,820.9	1,781.3	1,783.3
4		1,037.4	1,099.3	1,193.5	1,262.3			
5	Hospital care - Soins hospitaliers	271.1	299.8	311.6	332.2			
6	Medical care - Soins médicaux	46.7	57.7	60.7	69.3			
7	Preventive care - Soins préventifs	54.8	59.1	65.3	62.3			
8	Other - Autre		823.0	896.9	990.9	1,068.2	1,033.5	1,034.4
9	Social services - Services sociaux:	794.2		10.4	10.8		.,	
10	Social security - Sécurité sociale	8.4	9.4	149.5	-159.2	••	••	
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	123.1	132.3	145.5	155.2	**		
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-			
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	•	-	•	•			
14	Social welfare - Bien-être social	417.6	438.0	496.0	563.1		• •	
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	235.0	237.0	230.4	246.1			
16	Other social services - Autres services sociaux	10.1	6.3	10.6	11.7			••
17	Education - Éducation:	982.6	1,068.7	1,121.5	1,125.1	1,159.4	1,125.0	1,120.6
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	661.3	717.0	748.2	754.0			
19	Post secondary - Postsecondaire	247.1	276.6	289.0	288.8			
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	15.2	11.5	21.6	17.7			
21	Other - Autre	59.0	63.6	62.7	64.6			
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	359.0	430.2	296.3	582.1	382.6	358.9	351.7
23	Environment - Environnement	16.0	16.2	17.0	18.9	26.3	31.4	31.2
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	105.1	125.5	128.8	131.7	142.0	141.1	139.5
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	33.4	31.8	32.6	28.3	28.3	19.0	18.2
26	Housing - Logement	19.9	21.4	15.5	14.5	14.6	13.6	22.2
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger			-		-	-	•
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	110.6	123.1	124.1	94.1	127.5	122.0	130.5
29	Research establishments - Établissements de recherches	5.7	6.5	5.9	4.5	4.0	4.9	4.8
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	132.9	142.4	151.1	141.5	105.1	63.8	90.7
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	73.0	34.4	33.5	27.5	37.7	35.8	34.9
22	Debt charges - Service de la dette ¹	1,085.4	1,232.8	1,328.4	1,384.4	1,475.3	1,485.5	1,519.8
32 33	Other expenditures - Autres dépenses	.,000.4	1.5	1.0	0.6	-	0.1	0.1
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	5,715.7	6,175.3	6,395.9	6,902.1	7,029.5	6,825.4	6,889.0
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	26.5	(215.7)	(270.0)	(434.6)	(815.5)	(366.6)	(404.7

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales

Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - SASKATCHEWAN

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
				millions of d	ollars - millions	de dollars		
1	General services - Services généraux	376.3	386.2	375.9	361.2	423.1	418.4	449.7
2	Protection of persons and property -	140.2	148.8	159.1	164.3	165.0	161.6	168.1
	Protection de la personne et de la propriété							
3	Transportation and communications -	263.4	308.1	312.3	275.3	243.7	231.9	231.8
4	Transports et communications Health - Santé:	1,129.2	1 225 1	1 200 2	1 205 0	1 204 0	4.5444	4.540.7
5	Hospital care - Soins hospitaliers	665.3	1,235.1 713.3	1,388.2 789.7	1,395.0 776.6	1,364.2	1,514.1	1,512.7
6	Medical care - Soins médicaux	320.7	367.1	397.4	413.6		**	**
7	Preventive care - Soins préventifs	22.4	26.6	27.1	27.9			
8	Other - Autre	120.8	128.1	174.0	176.9			
9	Social services - Services sociaux:	669.2	736.7	748.6	768.7	748.4	689.0	747.1
10	Social security - Sécurité sociale	5.2	6.0	6.5	6.9			
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	109.8	112.5	117.7	158.4			
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-				
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens		*	-				
14	combattants Social welfare - Bien-être social	F04 F	F00 7	. F34.0	504.0			
15	Tax credits and rebates - Crédits et	504.5 16.4	566.7 16.0	571.2 10.9	561.8		••	**
10	dégrèvement d'impôt	10.4	10.0	10.9	4.5	**	••	••
16	Other social services - Autres services sociaux	33.3	35.5	42.3	37.1			
17	Education - Éducation:	791.2	880.1	903.0	886.4	781.0	770.8	757.0
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	426.5	447.0	462.4	467.8			
19	Post secondary - Postsecondaire	327.5	384.1	393.8	371.0			
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	19.4	27.4	23.7	26.3			
21	Other - Autre	17.8	21.6	23.1	21.3			
22	Resource conservation and industrial	710.9	1,150.0	905.2	1,620.8	994.0	1,232.2	1,128.4
	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie							
23	Environment - Environnement	77.0	85.3	111.2	157.9	65.9	75.9	77.9
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	52.7	85.4	93.8	83.7	70.7	42.0	38.8
25	Labour, employment and immigration -	13.2	13.6	10.3	9.1	7.8	4.6	4.9
26	Travail, emploi et immigration Housing - Logement				07.0	400	45.0	400
27	Foreign affairs and international assistance -	-	-	-	27.0	16.2	15.8	12.2
	Affaires extérieures et aide à l'étranger	•	-	•	-	•	•	•
28	Regional planning and development -	21.7	23.2	34.7	33.7	20.1	25.2	22.5
	Planification et aménagement des régions	,	20.2	04.7	33.7	20.1	20.2	22.0
29	Research establishments - Établissements de recherches	16.2	15.0	15.2	16.1	16.6	16.0	16.0
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales	82.2	83.0	109.2	177.9	123.8	88.5	104.5
	à d'autres administrations publiques							
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	75.1	112.3	76.9	31.2	28.0	27.4	27.9
32	Debt charges - Service de la dette ¹	1,049.1	1,255.2	1,214.9	1,309.9	1,421.0	1,211.5	1,211.3
33	Other expenditures - Autres dépenses		-			-	-	-
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	5,467.6	6,518.0	6,458.5	7,318.2	6,489.5	6,524.9	6,510.8
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(497.5)	(740.7)	(321.5)	(1,645.5)	(891.2)	(404.4)	(244.9)

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - ALBERTA

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - ALBERTA

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
140.				millions of do	llars - millions	de dollars		
		000.0	705.0	828.4	629.0	781.5	831.1	787.7
1	General services - Services généraux	663.0	785.3 530.6	467.0	505.6	561.0	471.5	417.8
2	Protection of persons and property -	439.4	530.6	407.0	500.0	001.0	,,,,,	
	Protection de la personne et de la propriété	042.2	910.4	915.2	769.3	754.8	692.8	628.1
3	Transportation and communications -	843.2	310.4	313.2	700.0	, 0 1.0	002.0	
	Transports et communications	2 222 8	2 516 2	3,763.8	3,987.3	4,304.0	4,116.0	3,787.2
4	Health - Santé:	3,323.8	3,516.3 2,227.9	2,383.6	2,523.7		1,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
5	Hospital care - Soins hospitaliers	2,082.6		1,104.4	1,173.8			
6	Medical care - Soins médicaux	930.6	1,030.6	51.5	56.1			
7	Preventive care - Soins préventifs	47.5	52.0	224.3	233.7		**	
8	Other - Autre	263.1	205.8	2,180.4	2,463.0	2,511.7	2,341.2	2,254.0
9	Social services - Services sociaux:	1,836.8	1,991.4	20.8	2,403.0	2,011.7	2,041.2	2,20110
10	Social security - Sécurité sociale	16.8	18.7	503.9	575.4			
11	Labour force plans - Régimes concernant	385.1	418.6	503.9	575.4	••	••	
	la population active							
12	Family allowances - Allocations familiales	•	-	-	·		**	
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	•	•	-	••	••	
14	Social welfare - Bien-être social	1,263.5	1,389.8	1,466.1	1,664.2			
15	Tax credits and rebates - Crédits et	115.9	119.0	121.4	123.9			
	dégrèvement d'impôt							
16	Other social services - Autres services sociaux	55.5	45.3	68.2	77.5			
17	Education - Éducation:	2,557.7	2,691.3	2,780.0	2,852.2	3,028.6	2,872.7	2,693.6
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	1,202.3	1,285.1	1,371.8	1,443.1			
19	Post secondary - Postsecondaire	1,046.0	1,058.4	1,047.6	1,069.0			
20	Special retraining services - Services	97.4	107.2	108.5	74.5			
0.1	particuliers de recyclage Other - Autre	212.0	240.6	252.1	265.6		**	
21 22	Resource conservation and industrial	2,083.0	2,047.1	1,893.0	2,073.3	1,864.0	1,801.2	1,725.
22	development - Conservation des ressources	2,000.0	2,0	.,				
	naturelles et développement de l'industrie Environment - Environnement	231.0	268.4	280.8	218.7	247.9	236.3	170.
23		227.8	230.3	227.4	207.0	221.0	187.5	174.
24 25	Recreation and culture - Loisirs et culture Labour, employment and immigration -	110.6	86.8	77.7	53.9	42.6	40.6	40.
	Travail, emploi et immigration	22.0	6E 7	122.9	72.5	60.6	52.4	19.
26	Housing - Logement	33.8	65.7	122.9	72.5	00.0	52.4	10.
27	Foreign affairs and international assistance -	-	•	-	-	•		
	Affaires extérieures et aide à l'étranger	47.0	F4 0	46.7	44.6	53.4	44.0	43.
28	Regional planning and development -	47.6	51.3	46.7	44.0	55.4	44.0	701
29	Planification et aménagement des régions Research establishments - Établissements de	78.8	78.8	87.0	79.6	108.3	79.8	79.
	recherches	075.0	000.4	. 201 E	207.2	2027	293.9	279.
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales	275.6	298.1	281.5	287.2	293.7	253.5	2/3.
	à d'autres administrations publiques	400.0	174 4	200.4	172.2	125.6	121.6	115.
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	169.6	171.4	209.4	173.3			
32	Debt charges - Service de la dette	1,257.9	1,605.4	1,888.3	1,899.3	1,916.1	2,231.2	2,151.
33	Other expenditures - Autres dépenses	-	-	-	-	-	, -	
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	14,179.6	15,328.6	16,049.5	16,315.8	16,874.8	16,413.8	15,369.
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(1,951.5)	(2,486.3)	(1,142.9)	(2,130.3)	(2,902.2)	(1,494.6)	(971.

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales

Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - COLOMBIE-BRITANNIQUE

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/9 E
				millions of d	lollars - million	s de dollars		
1	General services - Services généraux	728.8	801.4	762.8	804.7	841.8	794.9	743.4
2	Protection of persons and property - Protection de la personne et de la propriété	403.1	467.8	513.7	628.1	743.3	781.0	827.1
3	Transportation and communications - Transports et communications	540.2	883.0	920.4	924.7	819.0	832.0	943.1
4	Health - Santé:	3,973.9	4,433.5	4,972.3	5,404.9	5,853.0	6,148.0	6,403.9
5	Hospital care - Soins hospitaliers	2,404.1	2,708.1	2,949.5	3,124.8			
6	Medical care - Soins médicaux	1,310.7	1,418.2	1,642.3	1,820.5			
7	Preventive care - Soins préventifs	104.8	128.4	168.1	182.8			
8	Other - Autre	154.3	178.8	212.4	276.8		**	
9	Social services - Services sociaux:	2,190.3	2,396.5	2,672.2	3,146.2	3,377.0	3,687.7	3,840.
10	Social security - Sécurité sociale	13.0	13.6	15.3	19.6			
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	495.3	549.8	616.0	708.7			
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	•	-			
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	•	•	•	-	**		
14	Social welfare - Bien-être social	1,236.7	1,314.7	1,442.0	1,741.7			
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	324.8	395.8	440.7	499.5			
6	Other social services - Autres services sociaux	120.5	122.6	158.2	176.7			
7	Education - Éducation:	2,484.4	2,725.2	4,065.6	4,481.4	4,662.0	4,969.6	5,311.
8	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire 1	1,503.0	1,655.6	2,786.2	3,051.8	••		
9	Post secondary - Postsecondaire	864.8	919.3	1,065.6	1,158.0			
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	18.4	22.5	20.6	26.9			
1	Other - Autre	98.2	127.8	193.2	244.7			
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	721.5	834.3	791.4	932.9	926.0	995.3	1,099.
3	Environment - Environnement	138.5	165.2	220.5	273.3	265.0	264.2	257.
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	167.9	207.1	186.3	341.5	190.4	119.7	120.
5	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	27.3	9.9	8.6	16.7	24.0	31.8	43.
6	Housing - Logement	28.8	23.1	16.2	30.9	24.5	32.3	38.
7	Foreign affairs and international assistance -	-		-	-	-	-	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger							
8	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	60.4	64.7	66.0	195.6	126.2	131.3	130.
9	Research establishments - Établissements de recherches	9.7	20.4	27.9	26.7	26.0	26.9	25.
0	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	111.7	121.5	142.3	142.7	154.0	143.7	114.
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	327.3	392.0	327.1	399.1	298.0	201.6	441.
2	Debt charges - Service de la dette ² Other expenditures - Autres dépenses	1,259.9	1,414.6	1,565.3	1,723.2	1,886.4	2,316.0	2,385.6
4	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	13,173.7	14,960.2	17,258.6	19,472.6	20,216.6	21,476.0	22,725.7
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	1,014.6	658.7	(234.4)	(1,942.7)	(1,685.8)	(1,338.2)	(1,497.6

Residential tax collections for elementary and secondary school boards, which were classified as municipal taxes are deemed to be provincial taxes as of April 1, 1990. The proceeds of the tax is now reported as a transfer from the provincial government to the local government.

La taxe sur les immeubles résidentiels, destinée à l'enseignement élémentaire et secondaire, est considérée comme une taxe provinciales depuis le 1^{er} avril 1990. Avant cette date elle était considéree comme une taxe municipale. Le produit de cette taxe apparaît maintenant comme un transfert de l'administration provinciale à l'administration locale.

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - YUKON

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - YUKON

10.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
40.				millions of do	llars - millions	de dollars		
					F4.4	EE E	50.8	49.4
1	Géneral services - Services généraux	39.9	44.5	43.4	51.1	55.5	34.5	31.3
2	Protection of persons and property -	24.3	24.9	26.4	30.9	34.6	34.0	31.3
	Protection de la personne et de la propriété					74.0	70.0	86.3
3	Transportation and communications -	62.0	57.1	60.4	56.1	74.0	76.2	00.3
	Transports et communications					F4.0	00.0	77.0
4	Health - Santé:	30.4	31.8	34.1	38.8	51.2	69.9	77.9
5	Hospital care - Soins hospitaliers	15.1	14.7	15.5	17.0	••		
6	Medical care - Soins médicaux	6.2	7.3	8.1	9.8			
7	Preventive care - Soins préventifs	1.0	1.0	1.0	0.7	••		
8	Other - Autre	8.1	8.8	9.5	11.3	**	**	
9	Social services - Services sociaux:	21.6	25.1	29.3	40.2	42.2	51.4	49.8
0	Social security - Sécurité sociale	-	-	-			••	
1	Labour force plans - Régimes concernant	5.2	5.1	6.1	10.0			
	la population active							
2	Family allowances - Allocations familiales	-		-	-			
3	Veterans benefits - Prestations aux anciens	_	_	-	-			
3	combattants							
,	Social welfare - Bien-être social	15.1	18.4	21.6	28.6			
4		1.1	1.4	1.5	1.5			
5	Tax credits and rebates - Crédits et	1.1	1					
	dégrèvement d'impôt	0.2	0.2	0.1	0.1			
6	Other social services - Autres services sociaux		59.9	75.7	85.5	92.5	82.8	79.
7	Education - Éducation:	61.9		53.8	60.1	02.0		
8	Elementary and secondary - Élémentaire	39.9	40.6	53.6	00.1	••	**	
	et secondaire				4.4.1			
9	Post secondary - Postsecondaire	15.2	14.7	14.1	14.1			
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	•	~	-	*			
21	Other - Autre	6.8	4.6	7.8	11.3	**	**	
22	Resource conservation and industrial	22.1	26.5	24.4	26.0	36.1	38.5	35
	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie							
23	Environment - Environnement	3.3	4.1	3.5	4.0	3.7	3.9	9
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	7.5	10.6	9.1	11.5	12.6	8.9	8
	Labour, employment and immigration -	3.1	1.2	1.6	1.7	1.4	1.4	1
25		0						
	Travail, emploi et immigration	_	_	_	_	1.6	_	
26	Housing - Logement						-	
27	Foreign affairs and international assistance -	-	_					
	Affaires extérieures et aide à l'étranger	7.0	10.4	13.6	14.2	13.5	12.5	16
28	Regional planning and development -	7.6	13.4	13.0	14.2	15.5	12.0	
	Planification et aménagement des régions							
29	Research establishments - Établissements de recherches		-	•	-	-	· · · · ·	
30	General purpose transfers to other levels of	9.8	12.0	12.3	14.0	16.7	14.5	14
	government - Transferts à des fins générales							
	à d'autres administrations publiques							
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux	3.1	6.5	5.0	5.8	7.0	5.1	Ę
1								
2	entreprises propres Debt charges - Service de la dette	2.1	1.3	0.9	1.1	1.3	0.9	(
2	Other expenditures - Autres dépenses	B. 1	-		-			
3						440.0	454.0	4.0
4	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	298.7	318.9	339.7	380.9	443.9	451.3	46
	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	16.8	13.1	12.0	(12.3)	(80.0)	10.0	1

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales

Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/9 E
				millions of d	ollars - millions	de dollars		
1	General services - Services généraux	188.2	196.4	215.3	218.5	219.1	216.5	212.
2	Protection of persons and property -	52.7	56.1	60.0	63.9	65.2	67.5	65.
_	Protection de la personne et de la propriété	02.7	00.1	00.0	03.3	05.2	67.5	05.
3	Transportation and communications -	33.5	39.9	65.7	07.4	00.0	00.0	0.5
•	Transports et communications	33.0	33.3	65.7	87.4	82.3	83.6	85.
4	Health - Santé:	154.0	107 5	100.1	044.4	0044		
5		154.9	167.5	183.1	211.1	204.4	199.9	198.
	Hospital care - Soins hospitaliers	100.9	110.2	118.1	145.7			
6	Medical care - Soins médicaux	28.7	29.9	32.7	35.4	••		
7	Preventive care - Soins préventifs	17.5	18.9	21.3	19.0			
8	Other - Autre	7.8	8.5	11.0	11.0		**	
9	Social services - Services sociaux:	74.2	79.0	89.6	102.5	107.2	117.9	118.
0	Social security - Sécurité sociale	•	-	-				
1	Labour force plans - Régimes concernant	20.8	20.3	27.0	26.2			
	la population active							
2	Family allowances - Allocations familiales	-	_	_			.,	
3	Veterans benefits - Prestations aux anciens	_	_		_		••	
	combattants					••	••	
4	Social welfare - Bien-être social	50.2	55.0	61.5	74.6			
5	Tax credits and rebates - Crédits et	3.2	3.7	1.1				
	dégrèvement d'impôt	3.2	3.7	1.1	1.7	••		
6	Other social services - Autres services sociaux							
7	Education - Éducation:	4.40.0	-					
		146.2	170.3	194.0	214.2	212.2	220.2	228.
8	Elementary and secondary - Élémentaire	89.9	107.5	118.9	130.6		••	
	et secondaire							
9	Post secondary - Postsecondaire	41.3	47.6	51.1	52.2			
0	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	15.0	15.2	17.8	22.5			
1	Other - Autre			6.2	8.9			
2	Resource conservation and industrial	109.7	134.5			450.0	450.0	404
_	development - Conservation des ressources	103.7	134.5	137.5	165.6	150.9	150.3	161.
2	naturelles et développement de l'industrie							
3	Environment - Environnement	7.9	15.6	15.6	15.6	9.7	8.6	8.
4	Recreation and culture - Loisirs et culture	19.7	25.0	26.5	23.9	29.1	38.4	38.
5	Labour, employment and immigration -	0.6	0.4	0.5	0.5	0.5	0.9	0.9
	Travail, emploi et immigration							
6	Housing - Logement	-	-	-	-	-	-	
7	Foreign affairs and international assistance -	-	-	-	-	-		
	Affaires extérieures et aide à l'étranger							
В	Regional planning and development -	30.3	33.4	35.2	36.4	37.0	44.5	40.
	Planification et aménagement des régions						, ,,,	, , ,
9	Research establishments - Établissements de	0.8	1.6	1.6	1.6	1.5		
	recherches	0.0	1.0	1.0	1.0	1.0	•	
)	General purpose transfers to other levels of	24.5	26.6	27.9	20.0	24.2	27 5	20.
	government - Transferts à des fins générales	24.0	20.0	27.5	28.8	34.2	37.5	38.3
	à d'autres administrations publiques							
		70.0						
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux	70.9	82.6	81.7	83.0	84.5	95.3	88.6
,	entreprises propres							
2	Debt charges - Service de la dette	4.5	5.4	5.2	4.9	4.4	3.7	3.4
3	Other expenditures - Autres dépenses		-	-		-	-	
1	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	918.6	1,034.3	1,139.4	1,257.9	1,242.2	1,284.8	1,289.1

TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1988/89 to 1994/95 - CANADA TOTAL

TABLEAU 1.29 Dépenses des administrations provinciales et territoriales Exercices financiers 1988-1989 à 1994-1995 - TOTAL DU CANADA

ο.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E
0.				millions of dol	lars - millions	de dollars		
			7.000 5	7,381.5	7,831.6	8,323.8	8,425.3	8,360.4
	General services - Services généraux	6,433.5	7,088.5	4,937.3	5,287.8	5,515.2	5,339.1	5,288.1
2	Protection of persons and property -	3,943.2	4,466.8	4,937.3	0,207.0	3,310.2	0,000.1	0,200
	Protection de la personne et de la propriété			7 000 7	7 264 2	7,257.9	7,398.5	7,137.8
3	Transportation and communications -	6,097.7	7,002.7	7,293.7	7,364.3	7,207.3	7,000.0	,,,,,,,,,
	Transports et communications				40 457 5	45 000 7	46 222 6	45,986.9
1	Health - Santé:	33,630.0	36,829.7	39,853.5	43,457.5	45,006.7	46,233.5	40,900.5
5	Hospital care - Soins hospitaliers	20,238.5	22,197.4	23,499.1	25,166.8	**		
3	Medical care - Soins médicaux	10,781.4	11,708.2	13,009.3	14,575.6		**	
7	Preventive care - Soins préventifs	1,123.2	1,256.2	1,432.1	1,563.3	**	• •	
3	Other - Autre	1,486.9	1,667.9	1,913.0	2,151.8		**	
	Social services - Services sociaux:	20,436.8	22,365.3	25,581.8	29,797.7	30,996.5	31,976.0	32,637.
)		138.2	152.5	169.7	186.6			
)	Social security - Sécurité sociale	4,802.6	5,390.4	6,291.0	7,045.4			
	Labour force plans - Régimes concernant	4,002.0	0,000.4	0,200				
	la population active	0000	465.8	519.9	570.3			
2	Family allowances - Allocations familiales	322.8	465.8	313.3	370.3	••		
3	Veterans benefits - Prestations aux anciens	-	-	-	-	,,	••	
	combattants							
	Social welfare - Bien-être social	12,518.0	13,606.9	15,680.5	18,764.1	**		
5	Tax credits and rebates - Crédits et	1,826.7	1,884.9	1,935.0	2,119.1		••	
,	dégrèvement d'impôt							
	Other social services - Autres services sociaux	828.5	864.8	985.7	1,112.2		**	
		25,448.6	26,412.6	28,821.2	30,995.4	31,811.5	31,175.6	31,283
	Education - Éducation:	15,290.2	15,693.4	17,441.5	18,737.5			
3	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	15,230.2	10,000.4	17, 11.0				
9	Post secondary - Postsecondaire	8,578.7	9,003.8	9,592.2	10,309.9		••	
)	Special retraining services - Services	944.1	981.2	947.5	1,044.9			
,	particuliers de recyclage							
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	635.6	734.2	840.0	903.1			
1	Other - Autre	7,435.4	8,466.4	7,897.6	9,506.9	8,351.4	8,463.3	8,42
2	Resource conservation and industrial	7,400.4	0, 10011	,,				
	development - Conservation des ressources							
	naturelles et développement de l'industrie	4 504 4	4 700 7	2 027 2	2,098.9	1,857.7	1,959.9	1,62
3	Environment - Environnement	1,504.4	1,760.7	2,027.2		1,824.0	1,623.3	1,57
4	Recreation and culture - Loisirs et culture	1,539.4	1,738.0	1,861.0	2,009.3		850.7	83
5	Labour, employment and immigration -	621.6	593.6	681.0	801.6	921.4	850.7	03
	Travail, emploi et immigration							
6	Housing - Logement	692.4	724.3	892.4	1,097.9	1,247.3	1,415.3	1,43
7	Foreign affairs and international assistance -	-	-	-	-	-	-	
/	Affaires extérieures et aide à l'étranger							
_		690.4	703.3	724.3	869.7	827.8	735.8	86
8	Regional planning and development -	030.4	700.0	72.110				
	Planification et aménagement des régions	004.0	340.9	358.3	349.4	366.8	350.0	32
9	Research establishments - Établissements de	321.3	340.9	300.3	343.4	300.0	000.0	-
	recherches					0.057.0	2 206 2	2,03
0	General purpose transfers to other levels of	2,513.5	1,788.6	2,297.3	2,441.0	2,357.0	2,206.2	2,03
	government - Transferts à des fins générales							
	à d'autres administrations publiques							
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux	1,627.0	1,696.3	2,298.6	1,549.4	1,381.9	1,211.8	1,31
1								
	entreprises propres	15,667.2	17,312.9	18,481.3	19,633.5	21,324.2	23,946.1	25,18
2	Debt charges - Service de la dette ¹	1.8	12.5	30.2	40.7	12.3	25.2	2
3	Other expenditures - Autres dépenses	1.8	12.0	30.2	.,,			
	TOTAL DEC DÉDENOS	129 604	139,303	151,418	165,133	169,383	173,336	174,3
4	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	128,604	139,303	151,416	105,155	100,000		/-
		(5.000.1)	14.004.5	10 011 1	122 449 01	125 452 21	(22,851.5)	(19.97
5	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(5,060.4)	(4,904.5)	(8,811.4)	(23,448.9)	120,402.31	(22,001.0)	110,07

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1994/95.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1994-1995.

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - NEWFOUNDLAND

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - TERRE-NEUVE

No.	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
			thous	ands of dollars	milliers de doll	ars	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	185,688	194,370	214,546	233,181	235,910	220,855
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	_	-	-	_		
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	-		•	-	•	•
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	-	'-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	•	-		-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	115,560	120,445	134,695	148,475	157,856	152,936
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	84,791	88,214	96,185	105,840	114,581	109,142
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	30,769	32,231	38,510	42,635	43,275	43,794
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	434	532	528	540	550	557
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	•	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	-	-	-	-	-	
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	-	-	-	-	-	
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-		-	
14	Other - Autres	434	532	528	540	550	557
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	-	-	-	-	-	-
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers ¹	24,398	24,750	26,435	28,165	17,776	5,953
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	-	-	-	-	*	
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	2,287	2,589	3,012	2,484	2,690	2,800
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	33,460	35,795	38,752	42,059	44,334	46,478
20	Return on investments - Revenus de placements	4,219	4,879	5,539	4,216	4,952	4,390
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	5,330	5,380	5,585	7,242	7,752	7,741
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	128,637	122,398	125,457	125,042	136 212	121 500
23	Transfers from other levels of	122,526	116,297	119,068	118,099	136,213 129,618	121,500
	government - Transferts des autres administrations publiques	122,020	110,237	113,000	110,033	123,010	115,598
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	6,111	6,101	6,389	6,943	6,595	5,902
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	314,325	316,768	340,003	358,223	372,123	342,355

Newfoundland School Tax Authorities were abolished on June 30, 1992.

Les "School Tax Authorities" à Terre-Neuve sont abolies le 30 juin 1992.

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

NI -	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
No.			thousar	nds of dollars - r	nilliers de dollar	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	25,878	29,722 ,	31,501	34,373	34,913	36,156
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	-	-	-	-	-	•
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	-	-	٠	-	-	
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	•	-	-	-	
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	-		
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	14,531	16,617	18,085	19,885	19,917	20,813
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	14,521	16,612	18,074	19,876	19,908	20,804
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	10	5	11	9	9	9
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	40	-	-	-	-	
0	General sales taxes - Taxes générales de vente	-	-	-	•	•	
1	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	•		-	-	-	
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	-	-	-	-	•	
13	Customs duties - Droits de douane	-		-	-	-	
4	Other - Autres	-	-	-	-	•	
5	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	•		•	-	-	
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	3	3	3	3	3	
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles		-	-	-	-	
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	152	255	217	209	267	26
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	9,006	10,160	10,412	11,430	11,591	11,77
20	Return on investments - Revenus de placements	1,350	1,513	1,596	1,490	1,769	. 1,88
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	836	1,174	1,188	1,356	1,366	1,41
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	100,386	112,776	117,108	122,487	123,970	126,53
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	100,386	112,776	117,108	122,487	123,970	126,53
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	-	-	-	-	-	
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	126,264	142,498	148,609	156,860	158,883	162,69

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1988 à 1993 - NOUVELLE-ÉCOSSE

No.	Source	1988	1989	1990	1991 ¹	1992 E	199: E
			thou	usands of dollars	s - milliers de d	ollars	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	576,713	620,634	672,422	875,480	714,367	740,133
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	-	-	-			
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers		-	-	-	-	
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations		-	-	-	-	
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-		-		•	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	375,034	412,306	446,270	598,184	481,087	500,855
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	321,026	350,979	382,057	511,169	411,534	429,230
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	54,008	61,327	64,213	87,015	69,553	71,625
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	-	-	-	-	-	
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	-	-	-	-	-	
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants		-	-	-	-	
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	-	•				
13	Customs duties - Droits de douane		-	-		-	
14	Other - Autres	-	-	-	**	-	
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	•	•	-	•		
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	11,361	11,482	12,479	11,613	10,284	10,726
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles		-	-		-	,0,7,20
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	4,011	4,335	4,177	4,612	3,863	4,103
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	124,895	126,816	139,609	177,964	151,197	157,106
20	Return on investments - Revenus de placements	26,810	32,668	36,352	34,594	24,307	23,040
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	34,602	33,027	33,535	48,513	43,629	44,303
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	905,750	965,485	1,009,203	1,282,916	1,106,637	1,133,600
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	888,057	947,517	991,017	1,259,967	1,086,592	1,112,696
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	17,693	17,968	18,186	22,949	20,045	20,904
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	1,482,463	1,586,119	1,681,625	2,158,396	1,821,004	1,873,733

The 1991 Nova Scotia statistics reflect a 15-month period from January 1991 to March 1992. This 15-month period represents a transitional year during which the municipal units (excluding municipal hospitals) changed their financial reporting from a calendar year to the April-March fiscal year.

Les données de 1991 pour la Nouvelle-Écosse couvrent une période de 15 mois qui a débuté le le janvier 1991 et s'est terminé le 31 mars 1992.

Cette période de 15 mois représente une année de transition pendant laquelle les municipalités et autres organismes locaux (à l'exception des hópitaux municipaux) ont modifié leur déclaration financière de l'année civile à l'année financière avril à mars.

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - NOUVEAU-BRUNSWICK

No.	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
140.			thousa	inds of dollars -	milliers de dolla	ars	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	214,400	236,622	264,017	283,699	291,652	303,546
2	Income taxes - Impôts sur le revenu					•	-
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	•	•	-	•	*	-
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	-	-		•	-
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	•	-	-	-
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	130,235	144,135	163,831	181,822	190,620	199,755
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	129,916	143,851	163,552	181,474	190,351	199,473
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	319	284	279	348	269	282
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	•	•	-	•	-	
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	•	•	-			
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	-	-	-		-	
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	-	-	-	-	-	
13	Customs duties - Droits de douane	-		-	-	-	
14	Other - Autres	-	٠	-	-		
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	-	-	-	-	-	
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	-	-	-		Ass.	
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	-	٠	-	-	-	
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	2,125	2,419	2,194.	1,778	1,815	1,922
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	71,444	76,741	83,578	85,757	88,535	90,817
20	Return on investments - Revenus de placements	4,683	5,647	5,644	4,880	4,813	4,882
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	5,913	7,680	8,770	9,462	5,869	6,170
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	179,077	181,836	192,453	200,630	195,612	214,723
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	177,413	180,222	190,857	199,065	193,846	212,871
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	1,664	1,614	1,596	1,565	1,766	1,852
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	393,477	418,458	456,470	484,329	487,264	518,269

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - QUÉBEC

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - QUÉBEC

No.	Source	1988	1989	1990	1991	1 1992 E	2 1993 E
			thou	usands of dollar	s - milliers de d	dollars	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	5,683,184	6,129,177	6,686,990	7,285,147	7,804,968	8,028,149
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	-		_			
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	٠		-			
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	-	<			
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents						
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	4,003,318	4,321,672	4,759,040	5,313,245	5,776,785	6,169,196
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	2,726,649	2,942,134	3,244,899	3,651,267	4,385,105	4,577,023
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	1,276,669	1,379,538	1,514,141	1,661,978	1,391,680	1,592,173
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation 1	28,206	30,009	28,638	26,089	26,455	
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	-	-	-	-	_	
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	-		-	_	_	
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac		-	-	-	-	-
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	_	_
14	Other - Autres ¹	28,206	30,009	28,638	26,089	26,455	
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale		-	-	-	-	-
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	90,101	85,015	77,182	62,989	97,831	94,755
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	-		*	-	-	-
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	34,058	36,387	37,280	39,458	42,284	37,156
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,177,302	1,248,339	1,338,943	1,411,991	1,480,822	1,342,942
20	Return on investments - Revenus de placements	161,875	195,683	226,001	197,355	161,044	147,975
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	188,324	212,072	219,906	234,020	219,747	236,125
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	5,912,112	6,324,174	6,630,079	6,740,043	7,286,382	7,551,333
23 .	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	5,771,133	6,169,399	6,463,535	6,562,641	7,091,589	7,353,165
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	140,979	154,775	166,544	177,402	194,793	198,168
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	11,595,296	12,453,351	13,317,069	14.025 190	15,091,350	15 579 482

The amusement tax was abolished.

La taxe d'amusement est abolie.

Local Government Revenue TABLE 1.30 Fiscal Years 1988 to 1993 - ONTARIO

Recettes des administrations locales TABLEAU 1.30 Exercices financiers 1988 à 1993 - ONTARIO

N1-	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
No.			thous	sands of dollars	- milliers de dol	lars	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	12,938,380	14,983,865	16,540,056	17,499,101	18,415,353	18,966,431
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	-		-	-	-	-
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	-				-	
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	÷	-	-	-		
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents		-	•	-		
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	8,985,277	10,382,560	11,626,423	12,705,967	13,537,997	13,945,320
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	7,599,221	8,794,916	9,903,070	10,851,761	11,579,241	11,926,618
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	1,386,056	1,587,644	1,723,353	1,854,206	1,958,756	2,018,702
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	-	-	-	•	-	
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	-	-	-	-	-	
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	-	-	-	-	-	
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	-				-	
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	-	
14	Other - Autres	-	-	-	-	-	
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	-	-	-	-	-	
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	-	-	-	-	-	
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	-			-		
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	171,154	197,456	154,294	150,260	153,649	155,80
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	2,823,116	3,140,923	3,297,763	3,315,872	3,527,105	3,693,180
20	Return on investments : Revenus de placements	547,073	767,974	887,362	712,128	656,961	617,52
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	411,760	494,952	574,214	614,874	539,641	554,59
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	8,897,466	9,436,387	10,572,979	12,286,508	13,008,238	
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	8,636,204	9,147,414	10,260,669	11,964,142	12,652,236	12,948,93
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	261,262	288,973	312,310	322,366	356,002	360,20
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	21,835,846	24,420,252	27,113,035	29,785,609	31,423,591	32,275,57

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - MANITOBA

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - MANITOBA

No.	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
			thous	sands of dollars	- milliers de do	llars	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	988,024	1,047,697	1,112,482	1,187,026	1,236,925	1,279,792
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	-		_		_	
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	-	-	-	**		
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	-	-	w	•	
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents		-		-	-	-
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	658,960	706,778	764,469	819,942	853,608	879,981
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	575,544	618,749	674,183	718,709	749,534	771,380
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	83,416	88,029	90,286	101,233	104,074	108,601
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	11,925	12,235	12,953	13,347	12,878	13,430
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	9,825	10,227	10,780	11,116	10,965	11,430
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	-	-	-	44	_	
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	-	-		-	-	-
13	Customs duties - Droits de douane			-	-	-	
14	Other - Autres	2,100	2,008	2,173	2,231	1,913	2,000
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	-	-		-	•	-
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers			-			
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles		-	-	-	-	-
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	11,908	11,917	10,629	10,753	14,287	14,679
9	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	194,046	196,238	207,162	218,758	234,970	247,127
20	Return on investments - Revenus de placements	72,223	80,105	79,649	82,682	83,014	85,582
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	38,962	40,424	37,620	41,544	38,168	38,993
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,053,856	1,100,324	1,159,295	1,208,502	1,251,307	1,305,753
!3	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	1,022,838	1,067,498	1,127,936	1,175,363	1,217,151	1,269,886
.4	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	31,018	32,826	31,359	33,139	34,156	35,867
:5	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	2,041,880	2,148,021	2,271,777	2,395,528	2,488,232	2,585,545

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - SASKATCHEWAN

No	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
No.			thous	ands of dollars	- milliers de doll	ars	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	1,073,156	1,126,241	1,177,766	1,208,136	1,246,802	1,283,193
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	-		-	-	•	-
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	-			-	•
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-		-	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	724,743	758,905	801,944	833,371	854,252	879,472
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	678,531	707,108	748,637	781,124	788,864	812,165
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	46,212	51,797	53,307	52,247	65,388	67,307
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	24,634	26,097	25,287	25,031	26,775	27,552
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	23,543	25,004	24,635	24,465	26,157	26,916
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	-	-	-	-	-	
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	-		-		-	
13	Customs duties - Droits de douane	-		-	-		
14	Other - Autres	1,091	1,093	652	566	618	636
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	-	-	-	-	-	
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	-	-	-	-	*	
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles		-	-	-	-	
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	8,715	8,822	7,021	7,140	7,689	7,919
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	216,318	211,214	219,090	225,285	249,142	256,621
20	Return on investments Revenus de placements	59,145	74,146	75,680	67,886	65,596	67,246
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	39,601	47,057	48,744	49,423	43,348	44,383
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	849,049	904,979	960,898	942,023	910,341	951,008
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	820,188	874,906	930,687	911,819	876,199	915,845
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	28,861	30,073	30,211	30,204	34,142	35,163
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	1,922,205	2,031,220	2,138,664	2,150,159	2,157,143	2,234,20

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - ALBERTA

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - ALBERTA

No.	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
			thous	sands of dollars	- milliers de do	llars	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	3,310,409	3,604,411	3,916,091	4,096,851	4,311,695	4,407,741
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	-					
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	-	-	-	-	-	
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	•		-	•	
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	-		
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	1,720,646	1,832,191	1,995,171	2,226,682	2,346,539	2,417,722
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	1,365,194	1,463,906	1,604,881	1,797,374	1,899,101	1,961,550
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	355,452	368,285	390,290	429,308	447,438	456,172
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	-		-		-	
0	General sales taxes - Taxes générales de vente			-	-		
1	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	-		-	-	-	
2	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	-	-	-	-	-	
3	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	-	
4	Other - Autres	-		-		-	
5	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	-	-	-	-		
6	Miscellaneous taxes - Impôts divers		-	-		-	
7	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	-			-	-	
8	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	63,186	71,122	78,362	68,268	71,066	73,198
9	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	962,786	1,051,865	1,122,801	1,129,962	1,209,717	1,239,611
0	Return on investments - Revenus de placements	394,075	449,875	463,131	444,943	479,465	469,063
1	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	169,716	199,358	256,626	226,996	204,908	208,147
2	TRANSFERS - TRANSFERTS	2,985,463	3,142,365	3,251,875	3,330,260	3,465,017	3,487,684
3	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	2,888,338	3,042,793	3,146,271	3,255,386	3,389,514	3,409,824
4	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	97,125	99,572	105,604	74,874	75,503	77,860
5	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	6,295,872	6,746,776	7,167,966	7,427,111	7,776,712	7,895,425

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - COLOMBIE-BRITANNIQUE

	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
No.			thous	ands of dollars	milliers de doll	ars	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES	2,781,079	3,133,313	3,110,249	2,898,798	2,923,984	3,043,981
1	DE SOURCES PROPRES			_			
2	Income taxes - Impôts sur le revenu			_	_		
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	-					_
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	-				
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents				•	·	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	1,726,687	1,846,432	1,713,679	1,490,568	1,528,407	1,604,828
7	Real property taxes - Taxes foncières générales ¹	1,636,863	1,748,158	1,610,305	1,395,636	1,434,786	1,506,525
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	89,824	98,274	103,374	94,932	93,621	98,303
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	307	6,004	7,094	6,042	6,176	6,485
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	307	6,004	7,094	6,042	6,176	6,485
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	-	-	-	-	-	
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	-	
14	Other - Autres	-	-	-	•	-	
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	-		-		-	
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	6,374	6,713	9,114	9,635	11,433	12,004
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles						
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	65,423	77,263	75,308	80,579	78,064	81,500
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	644,152	774,508	829,378	851,200	876,150	911,079
20	Return on investments - Revenus de placements	245,939	327,205	360,467	345,364	321,134	322,002
21	Other revenues from own sources -	92,197	95,188	114,609	115,410	102,620	106,083
	Autres recettes de sources propres						
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,848,810	2,117,886	2,829,661	3,488,662	4,043,875	4,286,607
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques 1	1,797,775	2,072,909	2,782,231	3,426,974	3,993,485	4,228,456
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	51,035	44,977	47,430	61,688	50,390	58,151
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	4,629,889	5,251,199	5,939,910	6,387,460	6,967,859	7,330,588

Residential tax collections for elementary and secondary school boards, which were classified as municipal taxes for school purposes are deemed to be provincial taxes as of April 1, 1990. This revenue now appears as a transfer from the provincial government.

La taxe sur les immeubles résidentiels, destinée à l'enseignement élémentaire et secondaire, est considérée comme une taxe provinciale depuis le ler avril 1990. Avant cette date, elle était considérée comme une taxe municipale. Cette source de fonds apparaît maintenant comme transfert de l'administration provinciale.

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - YUKON

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - YUKON

No.	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	199 E
			thousa	nds of dollars -	milliers de dolla	rs	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	13,510	15,904	17,124	20,264	22,497	23,978
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	-	-	-	-	-	
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	-	-	-	-	-	
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	-	· •	-		
5 ⁻	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	•	-	-	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	7,021	7,788	8,485	11,227	12,129	12,96
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	6,353	6,935	7,574	10,311	11,105	11,91
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	668	853	911	916	1,024	1,04
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	-	-	-	-	**	
0	General sales taxes - Taxes générales de vente	-		-	-		
1	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	-	-	-		-	
2	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	-	-	-	-	-	
3	Customs duties - Droits de douane		-	-			
4	Other - Autres	-	-	-	-	4	
5	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	-	-	•	-	•	
6	Miscellaneous taxes - Impôts divers	-		-	-	-	
7	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	-	-	-	•	-	
8	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	458	481	603	665	523	55
9	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	4,243	5,062	4,728	5,923	7,535	8,05
0	Return on investments - Revenus de placements	1,117	1,949	2,208	1,461	1,131	1,16
1	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	671	624	1,100	988	1,179	1,24
2	TRANSFERS - TRANSFERTS	18,530	18,274	19,390	18,828	17,476	21,10
3	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	18,463	18,182	19,377	18,792	17,438	21,06
4	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	67	92	13	36	38	4
5	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	32,040	34,178	36,514	39,092	39,973	45,08

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST

No.	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
No.			thousar	nds of dollars - I	milliers de dollar	'S	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	55,385	61,391	71,769	76,054	79,725	82,620
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	_		-	-	-	
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	-		-	-	-	
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	*	•	-		
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	• •	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	15,755	16,967	18,887	21,271	23,510	25,088
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	14,778	16,511	18,442	20,694	23,064	24,609
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	977	456	445	577	446	479
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	-	*	•	-	-	
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	•	-	•	-	*	
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	•	-	• .	•	•	
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	٠	-	-	•	-	
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	•	
14	Other - Autres	-	-	•	-		
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale						
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	-		· -	-	~	
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	-	-	-	•	-	
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	1,266	1,224	1,146	1,287	1,540	1,630
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	34,237	38,605	46,356	48,504	49,651	50,810
20	Return on investments - Revenus de placements	2,046	2,479	2,713	2,143	2,040	2,012
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	2,081	2,116	2,667	2,849	2,984	3,080
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	65,850	77,179	. 83,904	85,776	87,548	86,508
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	64,730	76,879	83,729	85,437	87,232	86,262
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	1,120	300	175	339	316	240
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	121,235	138,570	155,673	161,830	167,273	169,12

TABLE 1.30 Local Government Revenue Fiscal Years 1988 to 1993 - CANADA TOTAL

TABLEAU 1.30 Recettes des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - TOTAL DU CANADA

No.	Source	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
			thou	usands of dollar	s - milliers de d	lollars	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	27,845,806	31,183,347	33,815,013	35,698,110	37,318,791	38,416,575
2	Income taxes - Impôts sur le revenu						
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	-		-			
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	-	-			
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents						
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	18,477,767	20,566,796	22,450,979	24,370,639	25,782,707	26,808,931
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	15,153,387	16,898,073	18,471,859	20,045,235	21,607,174	22,350,435
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	3,324,380	3,668,723	3,979,120	4,325,404	4,175,533	4,458,496
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	65,506	74,877	74,500	71,049	72,834	48,024
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	33,675	41,235	42,509	41,623	43,298	44,831
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants		-	-		-	
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac		-	-	-		
13	Customs duties - Droits de douane	-	-				
14	Other - Autres	31,831	33,642	31,991	29,426	29,536	3,193
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale				-		
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	132,237	127,963	125,213	112,405	137,327	123,441
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	-					
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	364,743	414,270	374,843	367,493	377,737	381,530
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	6,295,005	6,916,266	7,338,572	7,524,705	7,930,749	8,055,611
20	Return on investments - Revenus de placements	1,520,555	1,944,123	2,146,342	1,899,142	1,806,226	1,746,759
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	989,993	1,139,052	1,304,564	1,352,677	1,211,211	1,252,279
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	22,944,986	24,504,063	26,952,302	29,831,677	31,632,616	32,595,507
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	22,308,051	23,826,792	26,232,485	29,100,172	30,858,870	31,801,144
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	636,935	677,271	719,817	731,505	773,746	794,363
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	50,790,792	55,687,410	60,767,315	65,529,787	68,951,407	71,012,082

TABLE 1.31 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1988 to 1993 - NEWFOUNDLAND

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - TERRE-NEUVE

A.I.	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
No.			thousan	ds of dollars - n	nilliers de dollars	S	
		40,450	41,540	47,265	48,379	57,108	55,570
1	General services - Services généraux		22,057	24,625	27,600	28,537	30,993
2	Protection of persons and property -	21,473	22,007	24,020	21,000		
	Protection de la personne et de la propriété	00 506	85,310	88,208	94,187	92,361	86,441
3	Transportation and communications -	86,506	00,010	00,200	.,	·	
	Transports et communications	16	9	6	41	67	9
4	Health - Santé:	10	_				
5	Hospital care - Soins hospitaliers	-			_		
6	Medical care - Soins médicaux	9	2		35		
7	Preventive care - Soins préventifs	7	7	6	6		
8	Other - Autre	. 54	59	86	118	124	128
9	Social services - Services sociaux:	54	- 55		-		
10	Social security - Sécurité sociale	· · · · · ·	-	_	_		
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	-	•				
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-	••	••
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	-	•		••	
14	Social welfare - Bien-être social	54	59	86	118	**	
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	-	-	-	-		
16	Other social services - Autres services sociaux	-	•	-	-		**
17	Education - Éducation:	30,152	31,433	33,528	36,156	20,236	-
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	30,152	31,433	33,528	36,156		
19	Post secondary - Postsecondaire	-	-	-	-	••	
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	-	-	•	-		
21	Other - Autre	-	*	-			4.045
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources	1,360	1,375	1,380	1,609	1,823	1,815
	naturelles et développement de l'industrie			. 00 700	00.701	80,569	83,781
23	Environment - Environnement	68,702	70,315	80,708	68,791	40,591	39,855
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	31,500	32,166	36,240	37,986	40,551	33,000
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	-			0.000	2 502	2,615
26	Housing - Logement	1,963	2,893	3,590	3,223	2,592	2,015
27	Foreign affairs and international assistance -	-	•	-	-	-	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger				F 40F	0.050	6 240
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	7,517	4,846	5,346	5,465	3,258	6,340
29	Research establishments - Établissements de recherches	-	•	-	-	-	
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	-	•	-	-		
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux	4,196	4,668	5,536	5,759	5,905	6,076
0.0	entreprises propres	56,308	60,736	62,106	67,783	71,596	73,058
32 33	Debt charges - Service de la dette Other expenditures - Autres dépenses	505	594	576	568	413	521
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	350,702	358,001	389,200	397,665	405,180	387,202
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(36,377)	(41,233)	(49,197)	(39,442)	(33,057)	(44,847

¹ Newfoundland School Tax Authorities were abolished on June 30, 1992.

Les "School Tax Authorities" à Terre-Neuve sont abolies le 30 juin 1992.

TABLE 1.31 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1988 to 1993 - PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

No.	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
			thous	ands of dollars -	milliers de doll	ars	
1	General services - Services généraux	3,519	4,013	3,447	4,568	3,552	3,644
2	Protection of persons and property -	5,994	6,726	7,262	7,398	8,174	8,132
_	Protection de la personne et de la propriété	0,004	0,720	7,202	7,000	0,174	0,132
3	Transportation and communications -	8,525	5,710	9,074	6,734	7,146	7,428
	Transports et communications	-,	-,	-,	-,, -	,,	,,,20
4	Health - Santé:	-	-	_		-	
5	Hospital care - Soins hospitaliers	-	_	' _	-		
6	Medical care - Soins médicaux	-	-	-	-		
7	Preventive care - Soins préventifs	-	-	-			
8	Other - Autre	-	-		-		
9	Social services - Services sociaux:	13	11	11	16	16	17
10	Social security - Sécurité sociale	•	-		-		
11	Labour force plans - Régimes concernant	-	-	-	-		
	la population active						
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	•		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens	-	-	-	-		
1.4	combattants	4.0	4.4	4.4	4.0		
14 15	Social welfare - Bien-être social	13	11	11	16		
	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	-	-	-	-		•
16	Other social services - Autres services sociaux	-	-	-			
8	Education - Éducation:	90,312	110,737	116,959	122,297	118,507	120,217
	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire ¹	90,312	110,737	116,959	122,297		
19	Post secondary - Postsecondaire	-	-	-	-		
20	Special retraining services - Services	-	-	-	-	••	•
11	particuliers de recyclage						
21 22	Other - Autre Resource conservation and industrial	224	40	70	-		
	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	224	40	79	89	89	91
23	Environment - Environnement	4,029	4,499	5,360	5,868	5,931	E 004
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	6,872	9,005	6,521	5,615	6,096	5,824 6,321
25	Labour, employment and immigration -	0,072	3,003	0,521	5,015	0,030	0,321
	Travail, emploi et immigration						
26	Housing - Logement		_				
27	Foreign affairs and international assistance -	-	-	_	-		
	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	705	496	1,129	342	299	306
9	Research establishments - Établissements de recherches	-	-	-	-	-	
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	-	•	-	-	-	
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	•	-	-	-	-	-
2	Debt charges - Service de la dette	7,070	8,368	9,945	10,557	12,182	13,804
3	Other expenditures - Autres dépenses	307	255	283	190	64	66
4	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	127,570	149,860	160,070	163,674	162,056	165,850
-							
15	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(1,306)	(7,362)	(11,461)	(6,814)	(3,173)	(3,156)

TABLE 1.31 Local Government Expenditure Fiscal Years 1988 to 1993 - NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - NOUVELLE-ÉCOSSE

Na	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991 ¹	1992 E	1993 E
No.			thousa	nds of dollars -	milliers de dolla	ars	
1	General services - Services généraux	60,077	61,051	65,833	82,555	69,659	66,853
2	Protection of persons and property - Protection de la personne et de la propriété	94,903	98,002	107,761	138,786	129,056	127,664
3	Transportation and communications - Transports et communications	80,500	85,568	102,358	106,267	88,694	84,018
4	Health - Santé:	117,804	122,183	129,218	126,179	133,750	140,209
5	Hospital care - Soins hospitaliers	116,795	120,056	128,250	125,050		
6	Medical care - Soins médicaux	244	279	254	86		
7	Preventive care - Soins préventifs	765	1,848	714	1,043		
8	Other - Autre	*	-	-	-	* *	
9	Social services - Services sociaux:	231,466	252,845	295,126	414,181	380,874	387,813
10	Social security - Sécurité sociale	-	•	-	-		
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	-	-	•	-		
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	-	•			
14	Social welfare - Bien-être social	231,466	252,845	295,126	414,181	••	• •
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	•	-	*	•	.,	
16	Other social services - Autres services sociaux	•	-	-	-		
17	Education - Éducation:	649,589	687,453	714,072	913,094	738,254	760,173
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire ¹	649,589	687,453	714,072	913,094	••	
19	Post secondary - Postsecondaire	-	-	· -	-		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	-	-	•	-		•
21	Other - Autre		-	-	40.004	0.670	14 400
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	21,115	27,583	13,444	12,821	9,678	14,409
23	Environment - Environnement	96,669	92,635	116,728	158,566	144,133	165,795
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	71,803	87,932	79,556	86,634	77,337	79,303
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	-	•	-	-	•	
26	Housing - Logement	4,941	10,252	9,209	10,464	4,497	4,627
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	-	-	-	-	-	
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	12,313	12,667	13,835	18,901	15,030	16,651
29	Research establishments - Établissements de recherches	•	-	-	-	•	
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques		-	-	-		
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	8,517	9,412	10,599	13,707	11,684	11,719
32	Debt charges - Service de la dette	53,272	54,480	58,575	67,859	63,283	64,171
33	Other expenditures - Autres dépenses	1,925	4,691	2,232	5,378	2,451	2,002
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	1,504,894	1,606,754	1,718,546	2,155,392	1,868,380	1,925,407
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(22,431)	(20,635)	(36,921)	3,004	(47,376)	(51,674

The 1991 Nova Scotia statistics reflect a 15-month period from January 1991 to March 1992. This 15-month period represents a transitional year during which the municipal units (excluding municipal hospitals) changed their financial reporting from a calendar year to the April-March fiscal year.
 Les données de 1991 pour la Nouvelle-Écosse couvrent une période de 15 mois qui a débuté le le janvier 1991 et s'est terminé le 31 mars 1992.
 Cette période de 15 mois représente une année de transition pendant laquelle les municipalités et autres organismes locaux (à l'exception des hôpitaux municipaux) ont modifié leur déclaration financière de l'année civile à l'année financière avril à mars.

TABLE 1.31 Local Government Expenditure Fiscal Years 1988 to 1993 - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - NOUVEAU-BRUNSWICK

No.	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
			thou	sands of dollars -	milliers de doll	ars	
1	General services - Services généraux	33,268	36,194	37,703	42,230	45,203	43,237
2	Protection of persons and property -	93,945	97,626	107,331	114,025	123,059	128,796
_	Protection de la personne et de la propriété	33,543	37,020	107,331	114,023	123,033	120,730
3	Transportation and communications -	90,843	93,586	108,830	106,184	120,294	123,595
0	Transports et communications	30,043	33,300	100,030	100,104	120,234	123,535
4	Health - Santé:	3,660	4,061	4,487	4,770	5,861	6,001
5	Hospital care - Soins hospitaliers	3,000	-,001	4,407	4,770		0,001
6	Medical care - Soins médicaux			_			
7	Preventive care - Soins préventifs	129	108	121	119	••	
8	Other - Autre	3,531	3,953	4,366	4,651		
9	Social services - Services sociaux:	5,551	0,000	4,300	4,001		
10	Social security - Sécurité sociale					_	
11	Labour force plans - Régimes concernant				•		
' '	la population active	_	_	_	_	••	•
12	Family allowances - Allocations familiales						
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens	-	-	•	•	••	
13	combattants	-	_	-	-	••	
14	Social welfare - Bien-être social						
15	Tax credits and rebates - Crédits et	-	-	-	•	••	
10		-	-	*	-	••	
16	dégrèvement d'impôt Other social services - Autres services sociaux						
	Education - Éducation:	-	-	-	•	••	
17		-	-	-	•	-	
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire 1	•	-	-	-	••	
19	Post secondary - Postsecondaire	-	-	-	•		
20	Special retraining services - Services	-	-	-	-		
	particuliers de recyclage						
21	Other - Autre	-	-	•	-		
22	Resource conservation and industrial	9,473	9,595	9,681	9,687	9,068	24,408
	development - Conservation des ressources						
	naturelles et développement de l'industrie						
23	Environment - Environnement	69,950	78,149	94,137	96,535	104,326	93,550
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	50,583	56,768	61,139	70,442	69,899	84,539
25	Labour, employment and immigration -	-	-	w	-	-	
	Travail, emploi et immigration						
26	Housing - Logement	2,875	3,778	3,303	1,314	2,733	1,898
27	Foreign affairs and international assistance -	-	-	-	-	-	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
28	Regional planning and development -	5,175	5,309	6,660	10,672	7,463	6,706
	Planification et aménagement des régions						
29	Research establishments - Établissements de	-	-	-	•	-	
	recherches						
30	General purpose transfers to other levels of	-	-	-	-	-	
	government - Transferts à des fins générales						
	à d'autres administrations publiques						
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux	4,484	4,761	5,153	4,670	6,122	6,281
	entreprises propres						
32	Debt charges - Service de la dette	39,440	39,455	39,544	40,141	37,165	35,618
33	Other expenditures - Autres dépenses	53	126	101	8		
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	403,749	429,408	478,069	500,678	531,193	554,629

TABLE 1.31 Local Government Expenditure Fiscal Years 1988 to 1993 - QUÉBEC

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - QUÉBEC

No.	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
NO.			thousa	ands of dollars -	milliers de dolla	ars	
							4 000 000
1	General services - Services généraux	927,011	1,105,083	1,157,982	1,228,869	1,155,759	1,099,336
2	Protection of persons and property -	991,265	1,121,829	1,197,167	1,280,529	1,325,499	1,437,534
	Protection de la personne et de la propriété						4 000 705
3	Transportation and communications -	1,310,479	1,469,943	1,481,440	1,476,766	1,844,504	1,902,725
	Transports et communications						0.444
4	Health - Santé:	7,861	10,733	10,902	2,787	2,880	9,112
5	Hospital care - Soins hospitaliers	-	-	-	-		
6	Medical care - Soins médicaux	-	-	•	-		
7	Preventive care - Soins préventifs	7,861	10,733	10,902	2,787		
8	Other - Autre	-	-		-		
9	Social services - Services sociaux:	31,081	82,306	86,440	58,066	66,568	74,93
10	Social security - Sécurité sociale	_		-	-		
	Labour force plans - Régimes concernant			-	-		
11							
	la population active Family allowances - Allocations familiales			-			
12			_	_			
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens						
	combattants	31,081	82,306	86,440	58,066		
14	Social welfare - Bien-être social	31,001	02,000	-			
15	Tax credits and rebates - Crédits et	•					
	dégrèvement d'impôt						
16	Other social services - Autres services sociaux		- 101 000	E 040 204	6,237,090	6,577,633	6,745,40
17	Education - Éducation:	5,170,525	5,404,392	5,848,384		0,577,055	0,740,40
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire 1	5,170,525	5,404,392	5,848,384	6,237,090		
19	Post secondary - Postsecondaire	*	-	-	-	••	
20	Special retraining services - Services	-	-	•	•	••	
	particuliers de recyclage						
21	Other - Autre	-	-				110.00
22	Resource conservation and industrial	91,617	148,584	180,023	194,477	122,234	110,33
	development - Conservation des ressources						
	naturelles et développement de l'industrie						
23	Environment - Environnement	1,090,701	1,253,323	1,482,620	1,326,335	1,440,916	1,613,41
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	665,268	873,144	1,024,815	994,903	1,010,384	1,054,37
25	Labour, employment and immigration -	-	-	-	-	-	
	Travail, emploi et immigration						
26	Housing - Logement	177,894	212,990	240,570	277,725	257,101	258,62
27	Foreign affairs and international assistance -	_	-	-		-	
21	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
20	Regional planning and development -	132,062	151,115	162,494	163,056	147,797	184,77
28	Planification et aménagement des régions	102,002	101,110		,		
29	Research establishments - Établissements de recherches	•					
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales	-	-	-			
	à d'autres administrations publiques			070.040	207.450	400 612	491,3
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux	233,076	248,408	279,913	307,450	490,612	431,3
	entreprises propres			4.440.000	4 500 000	1 507 615	1,613,1
32	Debt charges - Service de la dette	1,300,627	1,345,751	1,419,362	1,530,832	1,597,615	
33	Other expenditures - Autres dépenses	256,580	2,334	602	336	28,048	21,2
							40.500
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	12,386,047	13,429,935	14,572,714	15,079,221	16,067,550	16,616,4
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(790,751)	(976,584)	(1,255,645)	(1,054,031)	(976,200)	(1,036,9

TABLE 1.31 Local Government Expenditure Fiscal Years 1988 to 1993 - ONTARIO

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - ONTARIO

No.	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	199: E
			thou	sands of dollars	s - milliers de do	ollars	
1	General services - Services généraux	1,011,132	1 1/1 201	1 274 696	1 440 270	1 404 707	1 070 000
2	Protection of persons and property -	1,753,117	1,141,381 1,926,003	1,274,686	1,449,376 2,355,766	1,404,737	1,379,883
_	Protection de la personne et de la propriété	1,755,117	1,926,003	2,177,615	2,355,766	2,435,545	2,527,838
3	Transportation and communications -	2 024 002	2.105.216	0 407 004	0.400.000	0.400.400	0.550.040
3		2,034,083	2,195,216	2,437,931	2,469,886	2,468,406	2,552,616
4	Transports et communications						
4	Health - Santé:	1,127,738	1,236,804	1,401,139	1,467,305	1,457,263	1,465,935
5	Hospital care - Soins hospitaliers	814,180	898,572	1,008,903	1,044,686		
6	Medical care - Soins médicaux						
7	Preventive care - Soins préventifs	259,572	278,665	322,543	350,713	**	
8	Other - Autre	53,986	59,567	69,693	71,906		
9	Social services - Services sociaux:	1,702,334	1,926,958	2,457,498	3,525,318	4,152,958	4,686,669
10	Social security - Sécurité sociale	-	-	-			
11	Labour force plans - Régimes concernant			-			
	la population active						
12	Family allowances - Allocations familiales		_		_		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens		_			**	
	combattants						
4	Social welfare - Bien-être social	1,702,334	1,926,958	2 457 400	2 525 210		
5	Tax credits and rebates - Crédits et	1,702,334	1,920,938	2,457,498	3,525,318	**	
0		•	-	-	-	**	•
	dégrèvement d'impôt						
6	Other social services - Autres services sociaux		-	-	-		
7	Education - Éducation:	9,079,764	10,115,344	11,228,481	12,481,774	12,970,910	13,314,441
8	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire 1	9,079,764	10,115,344	11,228,481	12,481,774		
9	Post secondary - Postsecondaire	-	-		-		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	-			-		
21	Other - Autre	-		-			
22	Resource conservation and industrial	281,050	340,692	368,224	351,056	322,279	294,394
	development - Conservation des ressources			,	,	,	20.,00.
	naturelles et développement de l'industrie						
23	Environment - Environnement	1,657,842	1,940,437	2,186,393	2,313,936	2,499,823	2 472 254
4	Recreation and culture - Loisirs et culture	1,307,031	1,427,250				2,472,254
5	Labour, employment and immigration -	1,307,031	1,427,250	1,631,912	1,676,724	1,711,835	1,810,396
		*	•	-	-	-	
:6	Travail, emploi et immigration	005.440					
	Housing - Logement	265,442	207,486	257,672	397,039	368,648	284,095
7	Foreign affairs and international assistance -	•	-	-	-	-	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
8	Regional planning and development -	221,553	241,392	322,902	269,022	189,931	197,002
	Planification et aménagement des régions						
9	Research establishments - Établissements de recherches		-	-	-		
0	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales	-	-				
	à d'autres administrations publiques						
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	485,393	563,680	606,711	658,590	729,730	755,271
2	Debt charges - Service de la dette	520,428	563,868	641,844	666,290	698,877	729,788
3	Other expenditures - Autres dépenses	141,488	131,482	122,052	231,389	38,417	101,268
4	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	21,588,395	23,957,993	27,115,060	30,313,471	31,449,359	32,571,850
5	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	247,451	462,259	(2,025)	(527,862)	(25,768)	(296,271)

TABLE 1.31 Local Government Expenditure Fiscal Years 1988 to 1993 - MANITOBA

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - MANITOBA

No.	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
110.			thous	ands of dollars	- milliers de doll	ars	
4	Constitution Continue of phone	115,196	119,461	125,124	126,952	120,562	124,376
1	General services - Services généraux Protection of persons and property -	150,827	159,344	172,674	185,115	199,067	204,898
2	Protection de la personne et de la propriété	100,027	, , , , , , , ,	, ,,			
3	Transportation and communications -	209,893	228,365	235,677	208,522	220,426	231,612
3	Transports et communications	200,000	,				
4	Health - Santé:	152,074	156,408	166,850	177,187	199,354	226,625
5	Hospital care - Soins hospitaliers	133,321	136,444	145,441	149,953		
6	Medical care - Soins médicaux	3,892	4,091	4,583	4,683		
7	Preventive care - Soins préventifs	6,133	6,364	6,228	7,708		
8	Other - Autre	8,728	9,509	10,598	14,843		
9	Social services - Services sociaux:	54,346	57,544	64,252	87,668	109,039	112,478
10	Social security - Sécurité sociale	-		-	-		
11	Labour force plans - Régimes concernant	-	-	-	-		
	la population active						
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	_	-		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens	-	-	-	-		
	combattants						
14	Social welfare - Bien-être social	54,346	57,544	64,252	87,668		
15	Tax credits and rebates - Crédits et	-		-	-		
	dégrèvement d'impôt						
16	Other social services - Autres services sociaux	-	-	-	-		
17	Education - Éducation:	891,053	932,325	990,285	1,039,569	1,053,007	1,089,889
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire ¹	891,053	932,325	990,285	1,039,569		
19	Post secondary - Postsecondaire	-	-	-	-		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	-	-	-	-		
21	Other - Autre		-	-	-	**	*
22	Resource conservation and industrial	17,507	17,946	19,591	20,353	20,268	20,375
	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie						
23	Environment - Environnement	132,364	139,006	140,221	151,506	232,217	207,603
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	114,505	119,638	122,209	123,902	125,178	127,177
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	-	-	-	-	•	
26	Housing - Logement	2,737	2,838	3,489	1,824	2,717	2,721
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	-	-	-	-	-	
28	Regional planning and development -	25,859	26,909	27,974	33,793	22,380	23,814
	Planification et aménagement des régions						
29	Research establishments - Établissements de recherches	-	-	•	-	•	
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales	•	-	-	-		
	à d'autres administrations publiques	04.070	04 500	20.022	27.262	20.220	40 415
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	34,976	34,526	36,833	37,362	39,238	40,415
32	Debt charges - Service de la dette	108,670	121,691	133,048	150,105	151,911	154,392
33	Other expenditures - Autres dépenses	4,320	2,080	7,716	3,446	514	524
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	2,014,327	2,118,081	2,245,943	2,347,304	2,495,878	2,566,899
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	27,553	29,940	25,834	48,224	(7,646)	18,646

TABLE 1.31 Local Government Expenditure Fiscal Years 1988 to 1993 - SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - SASKATCHEWAN

2 Protection Protection Protection Protection Protection Protection Transporta Transporta Transporta 4 Health - Sa 5 Hospital of 6 Medical of 7 Preventive 8 Other - Ai 9 Social serv 10 Social serv 11 Labour fo 12 Family all 12 Family all 13 Veterans combatt 14 Social we 15 Tax credit 16 dégrève 16 Other soc 17 Education - 18 Elementar 18 et secon 19 Post seco 10 Special re 11 particulie 12 Resource of 12 developm 13 naturelles 14 Recreation 15 Labour, em 16 Travail, er 17 Foreign affa Affaires e 18 Regional pla 19 Research et 19 Research et 19 recherches 10 General pur 10 governme 11 d'autres 11 Transfers to 12 entreprise 12 entreprise 13 Environmen 14 research et 15 recherches 16 General pur 17 governme 18 d'autres 18 Transfers to 18 entreprise 19 Research et 19 recherches 10 General pur	on - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
2 Protection Protection Protection Protection Protection Transporta Transporta Transporta Transporta 4 Health - Sa 5 Hospital of Medical of Preventive Social serv Social serv Social serv Social serv Taxing all Veterans combatt Social we Tax credit dégrève Contra combatt Contra co			thou	sands of dollars	- milliers de do	llars	
2 Protection Protection Protection Protection Protection Transporta Transporta Transporta Transporta 4 Health - Sa 5 Hospital of Medical of Preventive Social serv Social serv Social serv Social serv Taxing all Veterans combatt Social we Tax credit dégrève Contra combatt Contra co	Il services - Services généraux	93,741	96,121	105,919	108,845	114,586	126.016
Protection Transporta Transporta Transporta Transporta Transporta Transporta Transporta Health - Sa Hospital of Medical of Preventive Social serv Social serv Social serv Taxing all Veterans combatt Social we Tax credif dégrèvel Cother soc Education - Elementar et secon Post seco Special re particulie Cother - At Recreation Recreation Labour, em Travail, er Housing - L Foreign affe Affaires e Regional pla Planificati Research et recherche: General pur governme à d'autres Transfers to entreprise	tion of persons and property -	126,023	129,284	136,733	142,067	148,290	153,840
Transporta Transporta Transporta Transporta Transporta Transporta Transporta Transporta Transporta Health - Sa Hospital of Medical of Preventive Social serv Social serv Social serv Taxing all Veterans combatt Social we Tax credifi dégrèvei Cother soc Education - Elementar et secon Post seco Special re particulie Cother - At Recreation Recreation Labour, em Travail, em Travail, en General pur governme à d'autres Transfers to entreprise	ction de la personne et de la propriété	120,023	123,204	130,733	142,007	140,230	155,640
Transport Health - Sa Hospital of Medical of Preventive Social serv Social serv Social serv Labour fo la popula Veterans combatt Social we Tax credit dégrèvel Cher soc Education - Elementar et secon Post seco Special re particulie Cher - Au Elementar et secon Post seco Special re particulie Cher - Au Elementar et secon Resource of developm naturelles Recreation Labour, em Travail, er Housing - L Foreign affa Affaires e Regional pla Planificati Research es recherches General pur governme à d'autres Transfers to entreprise	ortation and communications -	235,487	238,802	248,217	225,383	240,608	232,717
4 Health - Sa 5 Hospital of 6 Medical of 7 Preventive 8 Other - A 9 Social serv 10 Social serv 11 Labour for 12 Family all 13 Veterans 14 Social we 15 Tax credit 16 dégrève 16 Other soc 17 Education - 18 Elementar 18 et secon 19 Post seco 10 Special re 11 particulie 12 Resource of 12 developm 13 naturelles 14 Recreation 15 Labour, em 16 Travail, er 17 Foreign affa 18 Regional pla 19 Research es 19 Research es 10 General pur 10 governme 11 d'autres 12 Transfers to 13 entreprise 14 entreprise 15 Labour, em 16 Housing - L 17 Foreign affa 18 Regional pla 19 Research es 10 General pur 19 General pur 10 governme 11 Transfers to 11 entreprise 12 entreprise 13 Transfers to 14 entreprise	ports et communications	200, 107	200,002	240,217	220,000	240,000	202,717
5 Hospital of Medical of Preventive Social service		274,642	312,434	346,480	351,405	335,866	343,941
6 Medical of Preventiv. 8 Other - A. 9 Social serv. 10 Social serv. 11 Labour fo. 12 Family all. 13 Veterans. 14 Social web. 15 Tax credit. 16 Other soc. 17 Education - 8 Elementar. 18 elementar. 19 Post seco. 10 Special reparticulie. 11 Other - A. 12 Resource of developmentar and trelles. 13 Environmer. 14 Recreation. 15 Labour, em. 16 Housing - L. 17 Foreign affa. 18 Regional pla. 19 Research es. 19 Research es. 10 General pur governme. 10 d'autres. 11 Transfers to entreprise.	ital care - Soins hospitaliers	263,856	301,585	334,945	339,703	000,000	010,011
8 Other - Al 9 Social serv 10 Social serv 11 Labour fo 12 Family all 13 Veterans 14 Social we 15 Tax credit 16 dégrèvel 16 Other soc 17 Education - 18 Elementar 18 et secon 19 Post seco 10 Special re 11 particulie 12 Resource c 12 developmentaturelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em 16 Travail, er 17 Foreign affr 18 Affaires e 18 Regional pla 19 Research es 10 General pur 19 governme 10 d'autres 11 Transfers to 11 entreprise	cal care - Soins médicaux	-	-	-			
9 Social serv 10 Social serv 11 Labour fo 12 Family all 13 Veterans 14 Social we 15 Tax credit 16 dégrève 16 Other soc 17 Education - 18 Elementar 18 et secon 19 Post seco 10 Special re 11 particulie 12 Resource c 12 developm 13 naturelles 14 Recreation 15 Labour, em 16 Travail, em 17 Foreign affr 18 Affaires e 18 Regional pla 19 Research es 10 General pur 19 governme 10 d'autres 11 Transfers to 11 entreprise	ntive care - Soins préventifs	10,767	10,448	11,008	11,279		
Social sect Labour fo la popula Family alla Veterans combatt Social we Tax credit dégrèver Company Elementar et secon Post seco Special re particulie Company Elementar et secon Foreial re particulie Elementar et secon et sec	- Autre	19	401	527	423		
1 Labour for la popular popular sombatt social we social social we social social we social social respective social social social respective social soc	services - Services sociaux:	17,501	10,833	8,687	8,750	11,480	11,812
la populi Family all Veterans combatt Social we Tax credit dégrèver Combatt Labour, em Travail, em Combatt Research es	I security - Sécurité sociale		-	_	_		
2 Family all. 3 Veterans combatt 4 Social we 5 Tax credit dégrèver 6 Other soc 7 Education - 8 Elementar et secon 9 Post seco 0 Special re particulie 1 Other - At 12 Resource c developm naturelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em Travail, em Travail, em Foreign affe Affaires e 8 Regional pla Planificati 9 Research es recherches 0 General pur governme à d'autres 1 Transfers to entreprise	r force plans - Régimes concernant	-	-	-			
3 Veterans combatt 4 Social we 5 Tax credit dégrèvei 6 Other soc 7 Education - 8 Elementar et secon 9 Post seco 10 Special re particulie 11 Other - At 12 Resource c developm naturelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em Travail, er 16 Housing - L 17 Foreign affa Affaires e 18 Regional pla Planificati 19 Research es recherches 10 General pur governme à d'autres 11 Transfers to entreprise	opulation active						
combatt 4 Social we 5 Tax credit dégrèvei 6 Other soc 7 Education - 8 Elementar et secon 9 Post seco 10 Special re particulie 11 Other - Ai 12 Resource c developmentarelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em Travail, er 16 Housing - L 17 Foreign affa Affaires e 18 Regional pla Planification 9 Research es recherches 10 General pur governme à d'autres 11 Transfers to entreprise	y allowances - Allocations familiales	-	-	-	-		
4 Social we 5 Tax credit dégrèvei 6 Other soc 7 Education - 8 Elementar et secon 9 Post seco 10 Special re particulie 11 Other - Ai 12 Resource c developmenturelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em Travail, em Travail, em Foreign affa Affaires e 8 Regional pla Planificati 9 Research es recherches 10 General pur governme à d'autres 11 Transfers to entreprise	ans benefits - Prestations aux anciens	-	•	-	-		
5 Tax credit dégrèvei 6 Other soc 7 Education - 8 Elementar et secon 9 Post seco 10 Special re particulie 11 Other - Ai 12 Resource c developm naturelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em Travail, er 16 Housing - L 17 Foreign affe Affaires e 18 Regional pla Planificati 19 Research es recherches 10 General pur governme à d'autres 11 Transfers to entreprise	battants						
dégrèvei 6 Other soc 7 Education - 8 Elementar et secon 9 Post seco 10 Special re particulié 11 Other - At 12 Resource c developm naturelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em Travail, er 16 Housing - L 17 Foreign affa Affaires e 18 Regional pla Planificati 19 Research es recherches 10 General pur governme à d'autres 11 Transfers to entreprise	l welfare - Bien-être social	17,501	10,833	8,687	8,750		
6 Other soc 7 Education - 8 Elementar et secon 9 Post seco 10 Special re particulie 11 Other - At 12 Resource c developm naturelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em Travail, er 16 Housing - L 17 Foreign affe Affaires e 18 Regional pla Planificati 19 Research es recherches 10 General pur governme à d'autres 11 Transfers to entreprise	redits and rebates - Crédits et	-	-	-			
7 Education - 8 Elementar et secon 9 Post seco 10 Special re particulie 11 Other - At 12 Resource c developm naturelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em Travail, er 16 Housing - L 17 Foreign affa Affaires e 18 Regional pla Planificati 19 Research et recherches 10 General pur governme à d'autres 11 Transfers to entreprise	èvement d'impôt						
8 Elementar et secon 9 Post seco 0 Special re particulie 1 Other - Ai 2 Resource c developmenturelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em Travail, er 16 Housing - L 17 Foreign affa Affaires e 18 Regional pla Planificatio 19 Research es recherches 10 General pur governme à d'autres 1 Transfers to entreprise	social services - Autres services sociaux		-	-	-	**	
et secon 9 Post seco 10 Special re particulie 11 Other - Ai 12 Resource c developm naturelles 13 Environmer 14 Recreation 15 Labour, em Travail, er 16 Housing - L 17 Foreign affa Affaires e 18 Regional pla Planificatio 19 Research es recherches 10 General pur governme à d'autres 11 Transfers to entreprise	ion - Éducation:	758,934	795,473	827,503	860,540	866,663	922,600
20 Special re particulie particulie 1 Other - At 2 Resource c developmenturelles 2 Environmer 4 Recreation Labour, em Travail, er 6 Housing - L 7 Foreign affa Affaires e 8 Regional pla Planification 9 Research es recherches 0 General pur governme à d'autres 1 Transfers to entreprise	ntary and secondary - Élémentaire econdaire ¹	758,934	795,473	827,503	860,540		
particulie 1 Other - Au 2 Resource c developm naturelles 3 Environmer 4 Recreation 5 Labour, em Travail, er 6 Housing - L 7 Foreign affa Affaires e 8 Regional pla Planificati 9 Research es recherches 0 General pur governme à d'autres 1 Transfers to entreprise	secondary - Postsecondaire	-	-	-			
22 Resource c developm naturelles 3 Environmer 4 Recreation 5 Labour, em Travail, er 6 Housing - L 7 Foreign affa Affaires e 8 Regional pla Planificati 9 Research es recherches 0 General pur governme à d'autres 1 Transfers to entreprise	al retraining services - Services iculiers de recyclage	-	-	-	•		
developmenaturelles Environmer Recreation Labour, em Travail, er Housing - L Regional pla Planification Research es recherches General pur governme à d'autres Transfers to entreprise	- Autre	-	-	-	-		
naturelles Environmer Recreation Labour, em Travail, er Housing - L Regional pla Planification Research es recherches General pur governme à d'autres Transfers to entreprise	ce conservation and industrial	17,766	26,027	27,180	36,547	26,152	26,514
Recreation Labour, em Travail, er Housing - L Foreign affa Affaires e Regional pla Planification Research es recherches General pur governme à d'autres Transfers to entreprise	opment - Conservation des ressources						
44 Recreation 5 Labour, em Travail, er 6 Housing - L 7 Foreign affa Affaires e 8 Regional pla Planificati 9 Research es recherches 0 General pur governme à d'autres 1 Transfers to	elles et développement de l'industrie						
Labour, em Travail, er Travail, er Housing - L Travail, er Regional pla Planificati Research es recherches General pur governme à d'autres Transfers to entreprise	ment - Environnement	138,595	155,272	152,259	124,627	149,656	156,891
Travail, er Housing - L Tereign affa Affaires e Regional pla Planificati Research es recherches General pur governme à d'autres Transfers to entreprise	tion and culture - Loisirs et culture	124,741	121,718	132,965	131,343	147,141	147,899
6 Housing - L 7 Foreign affa	employment and immigration -	-		-	-	*	
7 Foreign affa Affaires e 8 Regional pla Planificatio 9 Research es recherches 0 General pur governme à d'autres 1 Transfers to entreprise	il, emploi et immigration						
Affaires e 8 Regional pla Planificati 9 Research es recherches 0 General pur governme à d'autres 1 Transfers to	g - Logement	318	1,373	680	817	547	620
8 Regional pla Planificati 9 Research es recherches 0 General pur governme à d'autres 1 Transfers to	affairs and international assistance -	-	-	-		-	
Planification Pl	es extérieures et aide à l'étranger						
9 Research et recherche: 0 General pur governme à d'autres to entreprise:	al planning and development -	21,188	13,544	14,158	13,000	12,854	13,097
recherche: 0 General pur governme à d'autres 1 Transfers to entreprise	cation et aménagement des régions ch establishments - Établissements de						
O General pur governme à d'autres 1 Transfers to entreprise:		•	-	-	-	-	
governme à d'autres 1 Transfers to entreprise:	purpose transfers to other levels of			_			
1 Transfers to entreprise	nment - Transferts à des fins générales etres administrations publiques						
entreprise	ers to own enterprises - Transferts aux	10,534	10,775	13,403	13,631	16,194	16,664
	prises propres	10,004	.5,,,0	. 0,400	. 3,001	10,104	10,004
2 Debt charge	narges - Service de la dette	61,318	65,723	63,987	60,931	61,481	56,532
	xpenditures - Autres dépenses	539	2,049	480	540	4,578	2,665
4 TOTAL EXF	EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	1,881,327	1,979,428	2,078,651	2,078,426	2,136,096	2,211,808
5 Surplus (De	(Deficit) - Surplus (Déficit) .	40,878	51,792	60,013	71,733	21,047	22,393

TABLE 1.31 Local Government Expenditure Fiscal Years 1988 to 1993 - ALBERTA

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - ALBERTA

No.	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
NO.			thous	ands of dollars	- milliers de doll	ars	
1	General services - Services généraux	256,323	271,879	320,324	326,567	369,628	375,634
1	Protection de la personne et de la propriété	380,034	402,520	430,367	456,856	526,981	541,934
3	Transportation and communications - Transports et communications	773,779	880,939	986,709	910,006	972,897	977,518
4	Health - Santé:	1,068,993	1,187,661	1,091,716	1,133,701	1,267,274	1,259,016
5	Hospital care - Soins hospitaliers	1,036,232	1,152,478	1,051,799	1,091,963		
6	Medical care - Soins médicaux	_	-	-	-		
7	Preventive care - Soins préventifs	5,024	5,171	5,462	5,446		
8	Other - Autre	27,737	30,012	34,455	36,292		
9	Social services - Services sociaux:	60,326	64,334	71,117	75,168	88,570	90,273
		-			_		
10	Social security - Sécurité sociale Labour force plans - Régimes concernant			_			
11	la population active						
12	Family allowances - Allocations familiales						
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants		-	74.447	75 160	**	
14	Social welfare - Bien-être social	60,326	64,334	71,117	75,168	**	
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	-	-	-	-	••	
16	Other social services - Autres services sociaux	-		-			0.000.746
17	Education - Éducation:	1,958,755	2,143,711	2,349,984	2,526,297	2,688,687	2,682,746
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire ¹	1,958,755	2,143,711	2,349,984	2,526,297	••	••
19	Post secondary - Postsecondaire	-	•	-	-	••	
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	-	-	-	-		
21	Other - Autre	-	-	-	-		••
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	88,243	117,000	110,514	110,730	107,809	111,695
23	Environment - Environnement	378,168	410,218	449,996	437,904	500,836	576,397
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	428,593	465,156	494,397	504,925	537,151	541,054
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	-	-	-	-		
26	Housing - Logement	8,722	9,519	10,406	16,835	39,964	32,515
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	-	-	-	-	-	
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	80,649	104,452	133,770	114,806	109,150	104,600
29	Research establishments - Établissements de recherches		-	-	-	-	
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales		-	-	-	-	
31	à d'autres administrations publiques Transfers to own enterprises - Transferts aux	164,101	161,816	171,734	189,628	185,538	191,104
22	entreprises propres Debt charges - Service de la dette	691,467	670,074	685,685	692,095	706,869	713,683
32 33	Other expenditures - Autres dépenses	14	7	177	37	410	7,163
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	6,338,167	6,889,286	7,306,896	7,495,555	8,101,764	8,205,332
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(42,295)	(142,510)	(138,930)	(68,444)	(325,052)	(309,907

TABLE 1.31 Local Government Expenditure Fiscal Years 1988 to 1993 - BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - COLOMBIE-BRITANNIQUE

No.	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
			thous	sands of dollars	- milliers de do	llars	
1	General services - Services généraux	201,166	230,737	248,932	316,303	296,769	321,765
2	Protection of persons and property -	493,495	533,394	603,425	661,365	696,032	735,237
	Protection de la personne et de la propriété	100,100	000,00 (000,420	001,000	030,032	755,257
3	Transportation and communications -	393,143	422,818	501,163	492,533	549,001	624,651
	Transports et communications	000,110	122,010	001,100	402,000	043,001	024,001
4	Health - Santé:	132,607	190,252	194,393	188,936	159,236	163,720
5	Hospital care - Soins hospitaliers	75,936	128,192	118,949	101,578	100,200	100,720
6	Medical care - Soins médicaux	1,549	1,658	1,782	1,957	••	
7	Preventive care - Soins préventifs	54,955	60,104	73,477	85,094	••	
8	Other - Autre	167	298	185	307		
9	Social services - Services sociaux:	6,827	3,931	5,983	16,720	8,337	9,673
10	Social security - Sécurité sociale	0,027	0,001	0,000	10,720	0,007	3,073
11	Labour force plans - Régimes concernant						
	la population active			_	·	**	
2	Family allowances - Allocations familiales						
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens			_	-	**	
	combattants		_	-	-	**	
14	Social welfare - Bien-être social	6,827	3,931	E 002	16 700		
15	Tax credits and rebates - Crédits et	0,027	3,531	5,983	16,720		•
10		~	-	-	-	••	
16	dégrèvement d'impôt Other social services - Autres services sociaux						
17	Education - Éducation:	1 001 400	0.454.400	0.404.000			0.045.540
		1,921,428	2,154,102	2,491,293	2,977,697	3,443,371	3,615,540
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire 1	1,921,428	2,154,102	2,491,293	2,977,697		
19	Post secondary - Postsecondaire	-		-			
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage		-	-	-		
21	Other - Autre	-	-		-		
22	Resource conservation and industrial	56,322	34,216	50,561	56,702	62,277	68,947
	development - Conservation des ressources						
	naturelles et développement de l'industrie						
23	Environment - Environnement	390,579	426,825	530,982	568,678	658,790	762,700
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	418,368	459,641	517,228	578,900	584,615	651,245
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	۰	-	-	•	-	
26	Housing - Logement	17,749	26,270	28,301	40,828	24,227	27,178
27	Foreign affairs and international assistance -	-	-		_		
	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
28	Regional planning and development -	62,205	44,208	55,106	61,185	68,901	76,105
	Planification et aménagement des régions						
9	Research establishments - Établissements de recherches		~	-	-		
30	General purpose transfers to other levels of		4				
,0	government - Transferts à des fins générales	-	•	•	-	•	
14	à d'autres administrations publiques						
11	Transfers to own enterprises - Transferts aux	3,239	3,623	4,624	5,675	6,331	6,648
0	entreprises propres						
2	Debt charges - Service de la dette	533,364	567,704	609,721	612,198	636,227	675,553
3	Other expenditures - Autres dépenses	24,939	41,511	55,055	55,435	48,567	58,102
4	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	4,655,431	5,139,232	5,896,767	6,633,155	7,242,681	7,797,064
4							

TABLE 1.31 Local Government Expenditure Fiscal Years 1988 to 1993 - YUKON

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - YUKON

Na	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
No.			thousan	ds of dollars - n	nilliers de dollar	S	
		5.007	E E 77	8,441	8,161	6,679	7,861
1	General services - Services généraux	5,907	5,577 3,587	3,169	3,242	3,927	4,101
2	Protection of persons and property -	4,474	3,567	3,103	V,272	0,027	.,
	Protection de la personne et de la propriété	0.504	40.000	9,980	9,386	15,676	12,828
3	Transportation and communications -	8,521	12,922	3,300	3,300	10,070	72/020
	Transports et communications	0.0	4.00	463	92	71	74
4	Health - Santé:	99	163	, 403	32		, ,
5	Hospital care - Soins hospitaliers	-	-		_		
6	Medical care - Soins médicaux	-	163	463	92		
7	Preventive care - Soins préventifs	99	103	403	52	••	
8	Other - Autre	•	-	-	Ţ.,		
9	Social services - Services sociaux:	*	-	-	-	-	
10	Social security - Sécurité sociale	-	*	-	-	••	
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	٠	•	-	-		
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	*	•	-		••
14	Social welfare - Bien-être social	-	-	-	-		
15	Tax credits and rebates - Crédits et		-	-	-		
	dégrèvement d'impôt						
16	Other social services - Autres services sociaux	-		- ,	-		
17	Education - Éducation:	-	-		**	for the	
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire ¹	-	-	-	-	**	•
19	Post secondary - Postsecondaire	-		-	-		
20	Special retraining services - Services	-	-		-		
20	particuliers de recyclage						
21	Other - Autre			-	-		
22	Resource conservation and industrial	216	296	304	308	368	277
22	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie						
23	Environment - Environnement	5,199	3,997	8,321	9,939	10,388	10,899
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	5,007	5,325	5,349	6,720	6,797	9,746
25	Labour, employment and immigration -		-		-	-	
25	Travail, emploi et immigration						
00		61	318	138	92	37	28
26	Housing - Logement Foreign affairs and international assistance -				-	-	
27							
	Affaires extérieures et aide à l'étranger	446	587	515	828	697	909
28	Regional planning and development -	440	307	0.0	020		
29	Planification et aménagement des régions Research establishments - Établissements de	•	-	•	-		
	recherches					_	
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales	-	66	-	*		
	à d'autres administrations publiques	0.40	74.4	000	774	742	795
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	649	714	808	774		
32	Debt charges - Service de la dette	1,070	1,184	1,173	1,253	1,230	1,160
33	Other expenditures - Autres dépenses	-	136	137	16	*	169
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	31,649	34,806	38,798	40,811	46,612	48,847
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	391	(628)	(2,284)	(1,719)	(6,639)	(3,764

TABLE 1.31 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1988 to 1993 - NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1988 à 1993 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST

No.	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	199: E
			thousa	ands of dollars	milliers de doll	ars	
1	General services - Services généraux	04.047	05.044				
2	Protection of persons and property -	24,617	25,341	24,838	30,428	27,579	27,406
_	Protection de la personne et de la propriété	5,900	7,122	6,555	6,394	7,750	7,987
3	Transportation and communications -	10.004	17.000	04.070			
3	Transports et communications	16,261	17,300	21,372	22,004	23,699	23,948
4	Health - Santé:	705	F00	000			
5	Hospital care - Soins hospitaliers	785	503	666	678	677	685
6	Medical care - Soins médicaux	-	-	-			
7	Preventive care - Soins préventifs	227	140	-	405	••	
8	Other - Autre	227	143	282	135		
9	Social services - Services sociaux:	558	360	384	543	**	
		2,208	2,598	2,982	3,983	3,890	3,901
10	Social security - Sécurité sociale	-	-	-	-	**	
11	Labour force plans - Régimes concernant	-	-	-	-		
	la population active						
2	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	*		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens	-	-	~	-		
	combattants						
4	Social welfare - Bien-être social	2,208	2,598	2,982	3,983		
5	Tax credits and rebates - Crédits et	-	-	-	-		
	dégrèvement d'impôt						
6	Other social services - Autres services sociaux	-	-	-	-		
7	Education - Éducation:	17,819	21,785	24,790	30,011	28,564	31,303
8	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire ¹	17,819	21,785	24,790	30,011		
9	Post secondary - Postsecondaire			_			
0	Special retraining services - Services		-				
	particuliers de recyclage						•
1	Other - Autre			_	_		
2	Resource conservation and industrial	180	509	861	1,012	405	311
	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie				.,		
3	Environment - Environnement	28,566	39,476	40,730	40,351	43,884	45,734
4	Recreation and culture - Loisirs et culture	16,252	15,974	23,028	19,334		
5	Labour, employment and immigration -	10,202	10,574	23,020	13,334	22,288	21,640
	Travail, emploi et immigration	-	4	•	-	-	
6	Housing - Logement	1,495	1 770	1 000	4 704	0.045	4 000
7	Foreign affairs and international assistance -	1,430	1,778	1,922	1,721	2,015	1,826
′		•	-	-	-	-	
8	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
0	Regional planning and development -	2,307	8,592	9,388	1,569	2,572	1,372
9	Planification et aménagement des régions Research establishments - Établissements de	*	•	-	-	-	
0	General purpose transfers to other levels of	-	-	-	•	-	
	government - Transferts à des fins générales						
1	à d'autres administrations publiques						
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	•	•	-	-	-	
2	Debt charges - Service de la dette	2,350	2,626	4,328	5,894	5,644	5,369
3	Other expenditures - Autres dépenses	1,335	1,148	1,212	1,343	1,582	1,248
4	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	120,075	144,752	162,672	164,722	170,549	172,730
5	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	1,160	(6,182)	(6,999)	(2,892)	(3,276)	(3,602)

TABLE 1.31 Local Government Expenditure Fiscal Years 1988 to 1993 - CANADA TOTAL

TABLEAU 1.31 Dépenses des administrations locales Exercices financiers 1988 à 1993 - TOTAL DU CANADA

No.	Function - Fonction	1988	1989	1990	1991	1992 E	1993 E
νο.			thous	ands of dollars	- milliers de dol	ars	
		2,772,407	3,138,378	3,420,494	3,773,233	3,671,821	3,631,581
1	General services - Services généraux	4,121,450	4,507,494	4,974,684	5,379,143	5,631,917	5,908,954
2	Protection of persons and property -	4,121,400	1,007,101	.,			
0	Protection de la personne et de la propriété	5,248,020	5,736,479	6,230,959	6,127,858	6,643,712	6,860,097
3	Transportation and communications -	0,240,020	0,,00,,	-,,			
,	Transports et communications	2,886,279	3,221,211	3,346,320	3,453,081	3,562,299	3,615,327
4 5	Health - Santé: Hospital care - Soins hospitaliers	2,440,320	2,737,327	2,788,287	2,852,933		
6	Medical care - Soins médicaux	5,685	6,028	6,619	6,726		
7	Preventive care - Soins préventifs	345,541	373,749	431,200	464,451		
8	Other - Autre	94,733	104,107	120,214	128,971	••	
9	Social services - Services sociaux:	2,106,156	2,401,419	2,992,182	4,189,988	4,821,856	5,377,703
0	Social security - Sécurité sociale	-	-	-	-		
1	Labour force plans - Régimes concernant	-	-	-	-		
	la population active						
2	Family allowances - Allocations familiales	-	-	•	-	••	
3	Veterans benefits - Prestations aux anciens	-	-	-	-		
Ŭ	combattants						
4	Social welfare - Bien-être social	2,106,156	2,401,419	2,992,182	4,189,988		
5	Tax credits and rebates - Crédits et	-	-	-	-	••	
	dégrèvement d'impôt						
6	Other social services - Autres services sociaux	eu eu	-	-			
7	Education - Éducation:	20,568,331	22,396,755	24,625,279	27,224,525	28,505,832	29,282,314
8	Elementary and secondary - Élémentaire	20,568,331	22,396,755	24,625,279	27,224,525		
_	et secondaire ¹						
9	Post secondary - Postsecondaire	-	-	-	-	••	
0.0	Special retraining services - Services	-	-	-	-		
	particuliers de recyclage						
21	Other - Autre	-	-	-	-	**	
22	Resource conservation and industrial	585,073	723,863	781,842	795,391	682,450	673,57
	development - Conservation des ressources						
	naturelles et développement de l'industrie						0.404.04
23	Environment - Environnement	4,061,364	4,614,152	5,288,455	5,303,036	5,871,469	6,194,84
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	3,240,523	3,673,717	4,135,359	4,237,428	4,339,312	4,573,55
25	Labour, employment and immigration -	•	-	-	-	•	
	Travail, emploi et immigration						040.75
26	Housing - Logement	484,197	479,495	559,280	751,882	705,078	616,75
27	Foreign affairs and international assistance -	-	-	-	-	-	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger						004.07
28	Regional planning and development -	571,979	614,117	753,277	692,639	580,332	631,67
	Planification et aménagement des régions						
29	Research establishments - Établissements de		-	-	•		
	recherches						
30	General purpose transfers to other levels of	-	•		-	•	
	government - Transferts à des fins générales						
	à d'autres administrations publiques					4 400 000	4 500 05
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux	949,165	1,042,383	1,135,314	1,237,246	1,492,096	1,526,35
	entreprises propres						4 400 00
32	Debt charges - Service de la dette	3,375,384	3,501,660	3,729,318	3,905,938	4,044,080	4,136,26
33	Other expenditures - Autres dépenses	432,005	186,413	190,623	298,686	125,044	195,02
	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	51,402,333	56,237,536	62,163,386	67,370,074	70,677,298	73,224,01
34							

Public Sector Finance

TABLE 1.32 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94

TABLEAU 1.32 Recettes consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994

No.	Source .	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
			millio	ns of dollars - n	nillions de dolla	'S	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	233,397	258,909	274,529	275,740	281,386	286,932
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	98,801	111,178	118,810	117,993	113,329	112,426
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	79,263	90,099	100,255	102,386	99,364	96,519
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	17,960	19,718	17,183	14,347	12,775	14,635
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	1,578	1,361	1,372	1,261	1,191	1,272
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	22,068	24,607	27,018	29,147	30,861	31,877
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	16,260	18,082	20,425	22,144	24,113	24,675
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	5,808	6,525	6,593	7,002	6,748	7,203
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	50,359	54,671	53,736	54,884	56,101	58,019
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	32,350	35,759	34,982	33,930	35,661	37,949
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	6,754	6,935	7,129	8,482	9,009	9,453
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	5,036	5,475	5,909	7,356	6,687	5,818
13	Customs duties - Droits de douane	4,527	4,592	4,005	3,999	3,811	3,652
14	Other - Autres	1,693	1,910	1,711	1,115	933	1,146
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	20,892	20,815	21,725	24,396	26,964	2 7,882
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	2,140	2,688	4,699	4,901	4,630	4,833
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	5,364	5,520	5,684	4,676	4,869	5,643
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	3,428	3,646	3,873	4,120	4,491	5,094
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	10,366	11,385	12,238	12,650	13,608	15,091
20	Return on investments - Revenus de placements ¹	18,364	20,604	23,041	20,787	22,418	21,353
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	1,614	3,794	3,704	2,185	4,116	4,714
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	826	898	966	993	1,022	1,091
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	•	-	-	-	-	
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	826	898 .	966	993	1,022	1,091
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	234,224	259,807	275,495	276,734	282,408	288,024

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.33 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94

TABLEAU 1.33 Dépenses consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994

Ma	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
No.			million	s of dollars - m	llions de dollars		
	General services - Services généraux	15,206	16,564	18,159	18,750	19,341	19,603
1 2	Protection of persons and property -	20,685	22,536	24,118	24,665	25,505	26,248
2	Protection de la personne et de la propriété						
3	Transportation and communications -	13,804	14,628	15,330	15,493	15,567	16,317
	Transports et communications	35,088	38,575	41,823	45,392	47,027	47,820
4	Health - Santé: Hospital care - Soins hospitaliers	20,535	22,668	23,989	25,595	**	**
5 6	Medical care - Soins médicaux	10,844	11,786	13,107	14,667		
7	Preventive care - Soins préventifs	1,503	1,692	1,907	2,023		
8	Other - Autres	2,207	2,428	2,820	3,106	**	
9	Social services - Services sociaux:	55,171	60,901	68,406	79,151	83,859	85,616
10	Social security - Sécurité sociale	15,522	16,542	17,518	18,807		
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	15,777	17,201	20,738	25,498		
12	Family allowances - Allocations familiales	2,928	3,119	3,256	3,391		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	1,594	1,689	1,802	1,872		
14	Social welfare - Bien-être social	13,428	14,708	16,777	19,881		
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	3,550	5,032	5,354	6,461		
16	Other social services - Autres services sociaux	2,373	2,609	2,961	3,241	**	
17	Education - Éducation:	33,216	35,931	38,911	42,299	44,265	44,420
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	22,458	24,317	26,614	29,147		••
19	Post secondary - Postsecondaire	8,979	9,665	10,245	10,978		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	984	1,026	992	1,065		•
21	Other - Autres	794	922	1,060	1,108	••	
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources	14,788	15,177	13,666	16,606	14,570	14,573
	naturelles et développement de l'industrie	5,376	6,212	. 7,135	7,128	7,457	8,049
23	Environment - Environnement	5,596	6,319	7,057	7,356	7,388	7,328
24 25	Recreation and culture - Loisirs et culture Labour, employment and immigration -	2,390	2,564	2,831	3,031	3,353	3,487
	Travail, emploi et immigration	0.704	0.045	3,289	3,546	3,701	3,910
26	Housing - Logement	2,704	2,845	3,514	3,913	4,256	3,924
27	Foreign affairs and international assistance -	3,632	4,120	3,514	3,313	4,200	0,02.
28	Affaires extérieures et aide à l'étranger Regional planning and development -	1,418	1,583	1,720	1,715	1,680	1,706
	Planification et aménagement des régions						
29	Research establishments - Établissements de recherches	1,377	1,613	1,854	2,025	2,204	1,934
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	•	-	•	٠	•	
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux	4,702	4,989	5,593	4,910	5,085	4,712
22	entreprises propres Debt charges - Service de la dette ¹	51,091	58,475	63,542	63,491	63,384	64,739
32 33	Other expenditures - Autres dépenses	479	228	613	525	138	374
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	266,723	293,260	317,561	339,996	348,781	354,761
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(32,499)	(33,453)	(42,066)	(63,262)	(66,373)	(66,738

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - NEWFOUNDLAND

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - TERRE-NEUVE

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/9 ⁴
			millior	ns of dollars - m	nillions de dollar	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	1,679	1,831	1,925	2,019	2,071	2,076
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	413	466	509	517	522	546
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	356	409	456	468	476	506
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	57	57	53	50	46	39
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	٠	-	-	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	119	124	140	154	164	159
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	85	88	96	106	115	109
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	34	36	44	48	49	49
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	622	676	678	709	710	728
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	507	547	537	546	542	544
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	73	78	87	107	106	118
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	41	51	54	55	62	65
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-		
14	Other - Autres	-	1	1	1	1	1
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	61	67	79	90	103	90
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	37	39	61	87	121	91
7	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	30	36	30	29	33	38
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	72	74	77	76	78	76
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	95	106	110	115	111	108
20	Return on investments - Revenus de placements	212	228	235	239	223	234
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	18	13	6	2	4	7
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,333	1,449	1,414	1,440	1,507	1,441
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	1,327	1,443	1,408	1,433	1,500	1,435
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	6	6	6	7	7	6
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	3,012	3,280	3,339	3,459	3,578	3,517

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
No.			million	ns of dollars - m	nillions de dollar	S	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	379	416	448	468	465	521
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	104	115	116	124	107	132
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	87	100	104	107	98	116
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	18	15	13	16	9	16
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	-		
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	39	44	49	55	56	64
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	39	43	47	53	55	62
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	1	1	1	2	2	2
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	120	128	141	142	144	148
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	81	86	90	90	94	100
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	17	18	23	24	23	2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	22	23	27	28	26	2
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-		-	
14	Other - Autres	1	1	1	1		
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	7	9	11	12	12	1
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	3	3	4	6	8	
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naţurelles	-	1	1	1	1	
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	6	6	8	9	9	1
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	31	34	36	39	40	4
20	Return on investments - Revenus de placements	60	63	71	74	82	g
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	7	13	11	8	6	
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	289	306	316	305	313	29
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	289	306	316	305	313	29
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques						
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	668	722	764	773	778	81

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - NOUVELLE-ÉCOSSE

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92 ¹	1992/93 E	1993/94 E
			million	ns of dollars - r	nillions de dollar	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	2,861	3,068	3,264	3,716	3,360	3,542
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	895	934	1,002	1,000	982	1,012
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	741	803	914	958	915	932
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	154	131	88	42	67	80
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	382	421	470	622	501	520
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	321	351	382	511	412	429
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	61	70	88	111	89	91
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	793	854	898	873	895	946
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	579	644	632	616	616	676
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	119	125	139	142	169	172
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	88	77	118	105	102	89
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	-	-
14	Other - Autres	7	8	8	9	9	9
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	55	60	69	79	67	85
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	30	35	38	41	43	42
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	10	11	10	10	11	12
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	57	65	66	68	68	76
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	248	260	282	317	285	378
20	Return on investments - Revenus de placements	390	428	429	469	456	392
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	1	1 .	-	236	52	79
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,528	1,615	1,673	1,676	1,762	1,657
23	Transfers from other levels of	1,511	1,597	1,654	1,653	1,742	1,636
	government - Transferts des autres administrations publiques						
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	18	18	18	23	20	21
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	4,389	4,683	4,937	5,392	5,123	5,199

The local government data are for the 15-month period January 1991-March 1992.

Les données des administrations locales couvrent une période de 15 mois qui a débuté le 1 et janvier 1991 et s'est terminé le 31 mars 1992.

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - NOUVEAU-BRUNSWICK

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
NO.			millior	ns of dollars - m	nillions de dollar	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	2,283	2,522	2,680	2,828	2,678	3,027
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	664	725	756	773	664	813
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	543	608	678	680	626	734
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	121	117	7.8	93	38	79
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	•	•	-
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	276	315	344	379	392	432
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	266	303	332	367	378	420
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	10	12	12	13	13	12
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	736	808	819	809	800	854
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	559	594	600	588	603	655
11	Motive fuel taxes - Taxés sur les carburants	113	136	143	159	145	152
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	62	75	74	60	50	45
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	-	•
14	Other - Autres	3	3	2	2	2	2
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	70	77	83	84	88	91
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	17	17	17	20	20	27
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	46	44	46	42	44	43
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	52	62	62	68	71	76
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	128	138	151	153	166	171
20	Return on investments - Revenus de placements 1	277	322	380	441	425	489
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	17	16	21	58	8	32
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,385	1,475	1,521	1,446	1,779	1,607
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	1,383	1,473	1,519	1,444	1,777	1,605
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	2	2	2	2	2	2
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	3,667	3,997	4,201	4,273	4.457	4,634

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

Public Sector Finance

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - QUÉBEC

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - QUÉBEC

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
			million	ns of dollars - m	nillions de dollar	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	32,153	34,676	36,643	38,639	39,212	40,187
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	11,235	11,898	13,018	13,422	13,078	13,418
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	10,371	10,815	12,227	12,575	12,239	12,546
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	864	1,082	791	847	839	872
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	•	-	-	-	•	-
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	4,772	5,119	5,647	6,294	6,617	7,053
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	2,727	2,942	3,245	3,651	4,385	4,577
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	2,045	2,177	2,403	2,642	2,232	2,476
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	6,710	6,934	7,145	7,856	7,680	7,343
10	General sales taxes - Taxes générales de vente ¹	4,173	4,364	4,703	5,929	6,001	5,686
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	1,221	1,249	1,141	1,109	1,222	1,257
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	676	628	693	592	411	372
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	-	
14	Other - Autres ¹	641	693	608	225	45	28
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	3,559	3,903	4,037	3,922	4,177	4,218
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	351	342	352	359	368	399
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	178	181	160	164	86	94
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	1,049	1,085	1,215	1,303	1,401	1,390
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,597	1,724	1,845	2,081	2,283	2,145
20	Return on investments - Revenus de placements	2,228	2,498	2,145	2,398	2,595	2,886
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	476	992	1,078	841	928	1,240
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	6,769	7,118	7,401	7,151	8,334	8,363
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	6,479	6,786	7,034	6,760	7,939	7,921
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	289	332	367	391	395	442
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	38,922	41,795	44,044	45,791	47,546	48,550

The consumer tax reform has been in force since January 1991, specific consumption taxes have been integrated with the retail sales tax.

La réforme des taxes à la consommation est en vigueur depuis janvier 1991. Des taxes spéciales sur certains produits et services sont maintenant intégrées à la taxe générale de vente.

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - ONTARIO

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - ONTARIO

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
NO.			million	ns of dollars - m	nillions de dollar	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	48,450	55,723	58,536	56,379	56,854	60,704
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	15,325	17,493	18,661	16,517	15,568	16,627
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	12,037	13,900	15,824	14,139	13,543	14,313
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	3,288	3,593	2,837	2,377	2,025	2,314
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	-	•	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	10,261	11,921	12,857	13,822	14,733	15,159
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	7,605	8,801	9,909	10,858	11,585	11,933
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	2,656	3,120	2,948	2,964	3,148	, 3,227
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	10,199	11,168	10,956	10,672	10,644	11,236
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	7,836	8,614	8,239	7,570	7,316	8,020
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	1,534	1,700	1,759	1,993	2,273	2,364
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	750	771	875	1,028	969	775
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	86	77
14	Other - Autres	79	83	83	82	2,528	2,555
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale ¹	4,102	4,032	2,600	2,505	2,526	2,550
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers ¹	325	838	2,885	2,824	2,620	2,681
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	374	444	365	303	196	312
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	1,173	1,342	1,368	1,427	1,623	2,078
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	3,418	3,826	4,051	4,073	4,277	5,352
20	Return on investments - Revenus de placements ²	3,097	3,671	3,878	3,825	3,884	3,255
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	177	988	916	411	782	1,450
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	5,623	5,999	6,358	6,829	8,189	7,683
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	5,362	5,710	6,046	6,507	7,833	7,323
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	261	289	312	322	356	360
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	54,073	61,722	64,895	63,208	65,043	68,387

Effective January 1, 1990 the OHIP premium payments were eliminated and replaced by the Employer Health Tax.

Le 1^{er} janvier 1990, les primes de l'assurance-santé de l'Ontario ont été éliminées et remplacées par un impôt sur la feuille de paye.

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

Finances du secteur public

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - MANITOBA

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - MANITOBA

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
			million	ns of dollars - m	nillions de dollar	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	5,095	5,236	5,400	5,678	5,678	5,905
2	income taxes - Impôts sur le revenu	1,273	1,230	1,277	1,370	1,234	. 1,339
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	1,066	1,068	1,188	1,252	1,090	1,222
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	208	162	89	118	144	117
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-		-		-
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	941	1,001	1,060	1,112	1,134	1,176
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	783	831	885	922	958	982
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	159	170	175	189	176	194
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	951	1,003	984	973	979	1,038
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	612	639	624	582	587	642
11	Motive fuel taxes - Taxès sur les carburants	187	191	187	204	204	213
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	99	117	116	130	128	123
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	-	-
14	Other - Autres	53	55	57	57	60	60
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	129	131	140	140	133	140
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	238	251	252	292	299	312
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	194	165	104	79	89	83
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	66	72	72	74	79	84
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	322	333	364	354	360	330
20	Return on investments - Revenus de placements 1	894	991	1,067	1,170	1,255	1,229
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	86	59	80	113	115	173
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,654	1,760	1,837	1,998	1,826	1,936
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	1,623	1,727	1,806	1,965	1,792	1,900
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	31	33	31	33	34	36
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	6,749	6,996	7,237	7,676	7,504	7,841

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - SASKATCHEWAN

No	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
No.			million	ns of dollars - m	illions de dollar	S	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	4,952	5,575	5,813	5,183	5,466	5,944
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	1,004	1,035	1,067	1,107	1,176	1,209
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	864	915	991	1,027	1,080	1,066
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	140	120	75	80	96	143
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents		-	-	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	812	857	917	952	982	1,037
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	679	708	749	782	790	813
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	133	149	167	170	193	224
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	774	820	826	942	1,002	1,150
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	528	490	507	580	576	699
11	Motive fuel taxes - Taxès sur les carburants	144	173	174	226	308	338
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	99	146	143	134	117	112
13	Customs duties - Droits de douane	•	-	-	•		
14	Other - Autres	3	11	2	2	. 1	1
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	92	91	97	103	101	103
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	92	162	. 151	292	178	323
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	373	372	434	346	402	448
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	99	95	96	101	100	126
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	393	401	402	416	448	457
20	Return on investments - Revenus de placements 1	1,201	1,622	1,682	855	1,013	948
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	112	121	142	69	64	144
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	1,167	1,404	1,594	1,712	1,391	1,579
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	1,138	1,374	1,563	1,682	1,357	1,544
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	29	30	30	30	34	35
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	6,119	6,979	7,407	6,895	6,857	7,523

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

¹ Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - ALBERTA

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - ALBERTA

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
			million	ns of dollars - m	illions de dollar	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	12,836	13,911	15,910	15,522	15,285	15,904
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	2,783	3,255	3,631	3,791	3,424	3,158
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	2,054	2,554	2,827	3,060	2,794	2,748
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	729	701	804	731	630	410
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	•	-	-	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	1,879	1,999	2,214	2,472	2,590	2,671
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	1,524	1,631	1,785	2,002	2,107	2,180
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	355	368	429	471	482	492
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	528	555	701	841	852	874
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	-	-	-	•	•	
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	285	286	391	482	500	520
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	212	235	275	322	315	315
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-		
14	Other - Autres	31	34	35	37	37	39
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	586	659	754	823	855	905
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	127	157	146	208	252	322
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	2,837	2,946	3,289	2,554	2,730	2,949
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	235	243	282	285	345	383
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,172	1,279	1,437	1,448	1,427	1,485
20	Return on investments - Revenus de placements	2,535	2,678	3,174	2,899	2,529	2,830
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	152	139	283	200	281	326
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	2,145	1,960	2,409	2,163	2,479	2,977
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	2,048	1,861	2,304	2,089	2,403	2,899
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	97	100	106	75	76	78
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	14,981	15,872	18,320	17,685	17,763	18,880

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - COLOMBIE-BRITANNIQUE

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
140.			million	ns of dollars - m	nillions de dollars	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	14,556	16,422	17,561	17,880	18,729	20,620
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	3,646	4,154	4,769	4,895	4,563	5,112
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	3,000	3,459	4,158	4,314	4,018	4,403
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	646	695	614	581	545	709
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	•	-	-		
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	2,556	2,775	3,286	3,246	3,648	3,559
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	2,204	2,355	2,961	2,855	3,287	3,125
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	352	420	325	391	362	433
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	2,568	2,939	3,007	3,061	3,240	3,800
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	1,732	2,012	1,990	1,970	2,091	. 2,621
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	505	550	598	584	591	624
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	271	308	347	433	483	478
13	Customs duties - Droits de douane	•	-	-	-	-	
14	Other - Autres	59	69	72	73	75	77
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	957	1,117	1,149	1,254	1,383	1,418
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	126	144	150	163	165	181
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	1,266	1,252	1,181	1,093	1,229	1,601
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	396	344	343	379	355	377
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	977	1,133	1,240	1,220	1,198	1,274
20	Return on investments - Revenus de placements ¹	1,904	2,260	2,434	2,386	2,530	2,849
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	160	304	2	184	417	450
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	2,191	2,175	2,060	2,161	2,597	2,384
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	2,140	2,130	2,013	2,099	2,546	2,326
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	51	45	47	62	50	58
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	16,747	18,597	19,622	20,041	21,325	23,005

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - YUKON

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - YUKON

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
			million	ns of dollars - m	illions de dollar	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	102	107	99	108	102	125
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	27	33	33	36	30	44
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	21	26	26	29	27	37
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	6	7	7	7	3	7
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	-	-	
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	10	11	12	13	14	15
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	9	10	11	12	13	14
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	1	1	1	1	1	1
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	9	9	9	9	10	12
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	-			-	-	
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	4	4	5	4	5	5
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	5	5	5	5	5	7
3	Customs duties - Droits de douane	-	-		-		
4	Other - Autres	-			-		
5	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	5	4	5	4	5	4
6	Miscellaneous taxes - Impôts divers	1	1	1	1	1	1
7	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	1	1	1	1	1	3
8	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	4	4	4	4	4	3
9	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	11	11	9	13	19	23
20	Return on investments - Revenus de placements	27	33	24	26	20	20
!1	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	8	2	2	1		
2	TRANSFERS - TRANSFERTS	234	242	270	281	283	359
:3	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	234	242	270	281	283	359
4	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques		-	-		-	-
5	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	336	349	369	388	385	484

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
.,,,,,			million	ns of dollars - r	millions de dollar	s	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	244	288	305	356	382	366
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	45	75	68	107	117	97
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	45	57	58	62	62	66
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	-	18	10	45	54	30
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-			
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	20	20	23	26	30	30
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	19	19	23	25	29	30
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	1	•		1	, T	
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	15	18	19	24	22	21
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	-	-	-	· · · · · · ·		
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	9	10	10	.10	10	10
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	5	8	9	13	13	11
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-		
14	Other - Autres	-		-	-		
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	17	19	. 19	19	18	. 27
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	1	1	1	1	. 1	1
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	-	-	1	1	1	3
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	5	5	5	6	5	5
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	84	90	105	113	139	138
20	Return on investments, - Revenus de placements	43	45	44	44	39	38
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	16	15	19	16	. 11	6
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	755	803	897	922	936	994
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	754	802	897	921	936	993
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	1	-	-		-	
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	999	1,091	1,202	1,277	1,318	1,360

Public Sector Finance

TABLE 1.34 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - CANADA TOTAL

TABLEAU 1.34 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - TOTAL DU CANADA

No.	Source	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/9 ² E
			millio	ons of dollars - r	nillions de dolla	rs	
1	OWN SOURCE REVENUE - RECETTES DE SOURCES PROPRES	125,589	139,776	148,585	148,775	150,279	158,920
2	Income taxes - Impôts sur le revenu	37,415	41,412	44,907	43,659	41,465	43,506
3	Personal income taxes - Impôts sur le revenu des particuliers	31,185	34,715	39,450	38,672	36,967	38,690
4	Corporation income taxes - Impôts sur le revenu des corporations	6,230	6,697	5,457	4,987	4,497	4,816
5	Taxes on payments to non-residents - Impôts sur certains paiements aux non-résidents	-	-	-	-		
6	Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	22,068	24,607	27,018	29,147	30,861	31,877
7	Real property taxes - Taxes foncières générales	16,260	18,082	20,425	22,144	24,113	24,675
8	Other property and related taxes - Autres impôts fonciers et impôts connexes	5,808	6,525	6,593	7,002	6,747	7,202
9	Consumption taxes - Taxes à la consommation	24,025	25,911	26,185	26,910	26,978	28,151
10	General sales taxes - Taxes générales de vente	16,605	17,990	17,921	18,469	18,425	19,643
11	Motive fuel taxes - Taxes sur les carburants	4,212	4,521	4,657	5,044	5,555	5,797
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes - Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	2,330	2,443	2,737	2,906	2,682	2,418
13	Customs duties - Droits de douane	-	-	-	-	-	
14	Other - Autres	877	957	870	490	316	293
15	Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	9,639	10,169	9,042	9,035	9,471	9,649
16	Miscellaneous taxes - Impôts divers	1,345	1,990	4,058	4,294	4,074	4,386
17	Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	5,308	5,453	5,620	4,623	4,822	5,584
18	Privileges, licences and permits - Privilèges, licences and permis	3,212	3,397	3,597	3,800	4,138	4,684
19	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	8,476	9,333	10,034	10,343	10,754	11,903
20	Return on investments - Revenus de placements ¹	12,869	14,839	15,563	14,827	15,049	15,267
21	Other revenues from own sources - Autres recettes de sources propres	1,230	2,664	2,561	2,138	2,668	3,912
22	TRANSFERS - TRANSFERTS	25,073	26,306	27,751	28,085	31,396	31,270
23	Transfers from other levels of government - Transferts des autres administrations publiques	24,288	25,451	26,830	27,140	30,422	30,232
24	Transfers from government enterprises - Transferts des entreprises publiques	785	854	920	945	973	1,038
25	TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	150,662	166,082	176,336	176,860	181,676	190,190

Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - NEWFOUNDLAND

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - TERRE-NEUVE

	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
0.			million	s of dollars - m	illions de dollars		
		191	218	207	236	262	231
	General services - Services généraux	117	141	147	161	156	152
2	Protection of persons and property -	117	1-4-1	147			
	Protection de la personne et de la propriété	070	202	289	281	292	277
} .	Transportation and communications -	272	302	203	201		
	Transports et communications	000	662	736	744	779	78
	Health - Santé:	623		500	510		
	Hospital care - Soins hospitaliers	438	460	189	194		
	Medical care - Soins médicaux	148	158		22		
	Preventive care - Soins préventifs	19	22	24			
	Other - Autres	17	22	23	18	405	52
	Social services - Services sociaux:	338	383	445	486	495	54
	Social security - Sécurité sociale	. 5	5	5	5	**	
	Labour force plans - Régimes concernant	65	79	95	109		
	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-		
	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	-	•	-		
	Social welfare - Bien-être social	269	299	345	372		
				-	•		
	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt				_	* *	
,	Other social services - Autres services sociaux	745	744	802	805	836	8
	Education - Éducation:	715	744		564		
	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	492	516	558		* *	
3	Post secondary - Postsecondaire	209	210	226	225	••	
)	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	4	4	5	5	••	
1	Other - Autres	11	14	· 13	11	**	
2	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources	147	157	176	192	206	1
	naturelles et développement de l'industrie						
3	Environment - Environnement	76	79	89	78	91	
1	Recreation and culture - Loisirs et culture	61	63	68	63	66	
5	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	12	13	19	20	19	
6	Housing - Logement	2	3	4	3	3	
7	Foreign affairs and international assistance -	-		-	-	-	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
3	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	31	29	29	29	22	
9	Research establishments - Établissements de recherches		-	-	. •		
0	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques				•	٠	
1	Transfers to own enterprises - Transferts aux	65	50	40	64	34	
2	entreprises propres	535	557	. 566	609	576	
2 3	Debt charges - Service de la dette Other expenditures - Autres dépenses	1	1	1	1	-	
4	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	3,186	3,403	3,619	3,772	3,837	3,
5	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(174)	(123)	(279)	(313)	(260)	(:

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/9 ⁴ E
			millio	ns of dollars - m	nillions de dollar		
1	General services - Services généraux	42	49	46	48	49	52
	Protection of persons and property -	27	27	28	29	32	33
	Protection de la personne et de la propriété	2.7		20	25	32	33
3	Transportation and communications -	75	74	81	84	84	80
	Transports et communications				0+	04	80
4	Health - Santé:	131	143	152	161	168	157
5	Hospital care - Soins hospitaliers	93	100	106	112		137
6	Medical care - Soins médicaux	31	34	37	39		,
7	Preventive care - Soins préventifs	5	6	6	7		,
8	Other - Autres	2	2	3	3		
9	Social services - Services sociaux:	79	82	95	105	110	123
0	Social security - Sécurité sociale	2	2	2	2		
1	Labour force plans - Régimes concernant	12	10	13	14		
	la population active	12	10	, ,	14		
2	Family allowances - Allocations familiales	_					
3	Veterans benefits - Prestations aux anciens				•	••	
	combattants		_	-	-	**	
4	Social welfare - Bien-être social	62	66	76	82		
5	Tax credits and rebates - Crédits et	02	00	70	02		
	dégrèvement d'impôt	•	*	-	-	••	
6	Other social services - Autres services sociaux	4	4	5			
	Education - Éducation:	135		_	6		
8	Elementary and secondary - Élémentaire		160	169	175	178	178
O	et secondaire	92	112	118	124		
9	Post secondary - Postsecondaire	0.4					
0		34	38	41	41		
U	Special retraining services - Services	3	3	3	3		
1	particuliers de recyclage						
1	Other - Autres	6	6	7	6		
2	Resource conservation and industrial	79	79	84	94	86	97
	development - Conservation des ressources						
2	naturelles et développement de l'industrie						
	Environment - Environnement	8	9	10	11	13	14
	Recreation and culture - Loisirs et culture	17	22	18	18	20	13
5	Labour, employment and immigration -	3	3	4	3	5	5
	Travail, emploi et immigration						
	Housing - Logement	-	-	-	-	-	
7 1	Foreign affairs and international assistance -	-	-	-	-	-	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
8	Regional planning and development -	2	2	3	2	2	2
	Planification et aménagement des régions						
9 F	Research establishments - Établissements de	-	-	-	-		
	recherches						
0 (General purpose transfers to other levels of	*	-	-	1		
	government - Transferts à des fins générales						
	à d'autres administrations publiques						
1 7	Transfers to own enterprises - Transferts aux	4	6	9	6	6	4
	entreprises propres						
2 [Debt charges - Service de la dette	75	81	90	97	105	125
	Other expenditures - Autres dépenses				-		120
1 7	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	677	736	789	834	857	883
	Complete (Deficie) Co. 11 (Deficie)						
5 5	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(9)	(14)	(25)	(61)	(79)	(71)

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - NOUVELLE-ÉCOSSE

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92 ¹	1992/93 E	1993/94 E
No.			million	ns of dollars - m	nillions de dollars	3	
1	General services - Services généraux	232	230	239	336	323	306
2	Protection of persons and property - Protection de la personne et de la propriété	223	235	259	289	286	277
3	Transportation and communications - Transports et communications	308	347	317	312	347	355
4	Health - Santé:	1,106	1,215	1,288	1,353	1,366	1,422
5	Hospital care - Soins hospitaliers	747	830	885	930		
6	Medical care - Soins médicaux	320	344	360	373	••	
7	Preventive care - Soins préventifs	14	17	20	24		
8	Other - Autre	25	25	23	26	**	-
9	Social services - Services sociaux:	569	632	708	876	840	815
10	Social security - Sécurité sociale	7	7	7	7		
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	90	110	107	127		
12	Family allowances - Allocations familiales		-	-	-		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	•	-	-	•		
14	Social welfare - Bien-être social	463	506	584	731		
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	5	5	. 6	6		
16	Other social services - Autres services sociaux	4	4	4	5		
17	Education - Éducation:	953	1,011	1,059	1,265	1,091	1,114
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	661	697	726	926		
19	Post secondary - Postsecondaire	253	288	309	316		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	28	16	14	12		
21	Other - Autre	12	10	11	11	**	
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	229	634	. 240	232	224	232
0.0	Environment - Environnement	103	104	137	185	157	188
23	Recreation and culture - Loisirs et culture	107	143	115	124	122	121
24 25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	10	11	12	11	10	4
26	Housing - Logement	53	49	49	41	30	38
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	-	-	-	-	-	
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	36	39	36	34	31	40
29	Research establishments - Établissements de recherches	7	8	9	8	10	3
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques		٠	-	-	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux	109	59	, 25	21	18	14
20	entreprises propres	641	670	771	824	884	950
32 33	Debt charges - Service de la dette Other expenditures - Autres dépenses	12	16	15	1		1
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	4,698	5,405	5,281	5,913	5,740	5,885
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(309)	(722)	(344)	(521)	(618)	(686)

The local government data are for the 15-month period January 1991-March 1992.

Les données des administrations locales couvrent une période de 15 mois qui a débuté le 1 er janvier 1991 et s'est terminé le 31 mars 1992.

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - NOUVEAU-BRUNSWICK

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
			millior	ns of dollars - m	nillions de dollar	s	
1	General services - Services généraux	221	223	229	275	301	262
2	Protection of persons and property - Protection de la personne et de la propriété	176	188	205	214	244	233
3	Transportation and communications - Transports et communications	317	373	432	407	439	454
4	Health - Santé:	800	885	945	982	1,039	1,027
5	Hospital care - Soins hospitaliers	502	575	636	675	.,000	1,02,
6	Medical care - Soins médicaux	201	207	212	222	••	•
7	Preventive care - Soins préventifs	13	8	8	8	••	
8	Other - Autre	83	96	88	77		
9	Social services - Services sociaux:	532	546	604	651	651	644
10	Social security - Sécurité sociale						044
		11	12	14	14	••	
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	79	83	99	104		
12	Family allowances - Allocations familiales	•	-	-	-		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	•	-	-			
14	Social welfare - Bien-être social	427	437	478	517		
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	•	-	-	-		
16	Other social services - Autres services sociaux	16	14	13	16		
17	Education - Éducation:	785	818	870	909	916	939
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	534	554	580	616		
19	Post secondary - Postsecondaire	230	242	264	269		
20	Special retraining services - Services		-	-	-		
	particuliers de recyclage						
21	Other - Autre	20	23	26	25	**	
22	Resource conservation and industrial	155	184	203	204	203	167
	development - Conservation des ressources						
	naturelles et développement de l'industrie						
23	Environment - Environnement	77	86	108	124	136	107
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	75	81	88	98	96	103
25	Labour, employment and immigration -	23	30	31	37	31	27
	Travail, emploi et immigration						
26	Housing - Logement	3	4	3	1	3	46
27	Foreign affairs and international assistance -				· .	_	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	18	14	16	· 29	39	37
29	Research establishments - Établissements de recherches	8	11	14	9	9	9
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	•	•	-	1	-	
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	31	32	36	36	41	38
32	Debt charges - Service de la dette ¹	491	518	598	640	660	704
33	Other expenditures - Autres dépenses		518	598	649	669	794
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	3,712	3,993	4,382	4,626	4,816	4,887
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(44)	4	(182)	(353)	(359)	(254)

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - QUÉBEC

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - QUÉBEC

Ma	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
No.			million	s of dollars - m	illions de dollars	3	
							0.040
1	General services - Services généraux	2,852	3,109	3,236	3,431	3,623	3,349
2	Protection of persons and property -	1,953	2,142	2,462	2,523	2,573	2,647
	Protection de la personne et de la propriété						
3	Transportation and communications -	2,653	2,952	2,961	3,017	3,350	3,376
	Transports et communications						
4	Health - Santé:	8,206	8,666	9,446	10,168	10,449	10,957
5	Hospital care - Soins hospitaliers	5,278	5,424	5,896	6,198		
6	Medical care - Soins médicaux	2,312	2,489	2,725	3,031		
7	Preventive care - Soins préventifs	510	557	617	661		
	Other - Autre	106	195	208	278	4.0	
8	Social services - Services sociaux:	6,229	6,839	7,683	8,527	9,025	9,30
9		29	32	36	39		
10	Social security - Sécurité sociale	1,500	1,761	2,159	2,297		
11	Labour force plans - Régimes concernant	1,500	1,701	2,100	2/20.		
	la population active	202	466	520	570		
12	Family allowances - Allocations familiales	322	400	520	370	••	
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens	•	-	-	-	••	
	combattants			4.400	4.004		
14	Social welfare - Bien-être social	3,616	3,807	4,136	4,664		
5	Tax credits and rebates - Crédits et	181	151	160	208		
	dégrèvement d'impôt						
16	Other social services - Autres services sociaux	581	622	673	749	**	
17	Education - Éducation:	8,458	8,932	9,545	10,228	10,572	10,67
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	5,431	5,750	6,135	6,528	**	
19	Post secondary - Postsecondaire	2,600	2,758	2,996	3,181		
20	Special retraining services - Services	370	359	346	449		
20		0,0					
	particuliers de recyclage	57	65	- 69	71		
21	Other - Autre	1,659	1,736	1,882	1,999	1,863	1,56
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources	1,009	1,730	1,002	1,000	.,	.,
	naturelles et développement de l'industrie	1 444	1 660	1,907	1,683	1,670	1,77
23	Environment - Environnement	1,444	1,668		1,455	1,493	1,51
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	1,074	1,277	1,481		488	48
25	Labour, employment and immigration -	319	322	368	440	400	***
	Travail, emploi et immigration					570	56
26	Housing - Logement	442	494	525	592	576	36
27	Foreign affairs and international assistance -	-	-	-	-	-	
	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
28	Regional planning and development -	186	211	231	240	226	2
	Planification et aménagement des régions						
29	Research establishments - Établissements de recherches	165	125	124	130	124	13
30	General purpose transfers to other levels of	-		-	-	-	
	government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques						
2.1	Transfers to own enterprises - Transferts aux	541	536	514	551	767	6
31		0-11	000				
0.0	entreprises propres	5,679	6,180	6,691	7,052	7,155	7,7
32	Debt charges - Service de la dette	256	13	30	42	40	
33	Other expenditures - Autres dépenses	250	13				
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	42,116	45,204	49,088	52,078	53,994	55,0
	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(3,194)	(3,409)	(5,043)	(6,287)	(6,448)	(6,4

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - ONTARIO

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - ONTARIO

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
			million	ns of dollars - m	nillions de dollar	S	
1	General services - Services généraux	2,762	3,240	3,567	4,085	3,972	4,358
2	Protection of persons and property -	3,158	3,562	4,004	4,351	4,452	4,452
3	Protection de la personne et de la propriété Transportation and communications - Transports et communications	3,258	3,191	3,587	3,733	3,714	4,159
4	Health - Santé:	13,018	14,701	15,710	17,639	17,913	18,333
5	Hospital care - Soins hospitaliers	6,992	8,105	8,224	9,076		
6	Medical care - Soins médicaux	4,901	5,322	5,990	6,932		
7	Preventive care - Soins préventifs	453	507	593	639		
8	Other - Autre	672	766	904	993		
9	Social services - Services sociaux:	7,728	8,669	10,276	12,474	13,182	14,170
10	Social security - Sécurité sociale	42	47	53	59	**	
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	1,918	2,109	2,399	2,757		
12	Family allowances - Allocations familiales	•	-	•	-		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens		-	-	-	••	
1.4	combattants	4.010	E E A C	6.040	0.507		
14	Social welfare - Bien-être social Tax credits and rebates - Crédits et	4,818 944	5,546 956	6,849 963	8,597 1,028	**	
15	dégrèvement d'impôt						
16	Other social services - Autres services sociaux	5	11	12	33		40.005
17 18	Education - Éducation: Elementary and secondary - Élémentaire	12,371 9,150	13,520 10,181	14,766 11,313	16,476 12,581	17,240	16,985
19	et secondaire Post secondary - Postsecondaire	2,710	2,766	2,896	3,325		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	375	415	388	407		
21	Other - Autre	136	158	169	162		
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	1,481	1,499	1,744	1,861	1,792	2,005
23	Environment - Environnement	1,782	2,115	2,420	2,551	2,692	2,971
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	1,632	1,810	2,135	2,200	2,146	2,211
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	67	71	116	180	264	208
26	Housing - Logement	494	407	529	797	924	941
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	•	-	-	-	-	
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	391	409	488	444	391	357
29	Research establishments - Établissements de recherches	30	75	73	74	68	71
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques		-		0		
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	894	1,045	1,848	1,142	1,179	1,249
32	Debt charges - Service de la dette ¹	5,438	5,732	5,855	6,308	7,522	8,840
33	Other expenditures - Autres dépenses	141	131	122	231	38	101
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	54,645	60,178	67,241	74,548	77,488	81,412
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(571)	1,544	(2,346)	(11,340)	(12,445)	(13,024)

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - MANITOBA

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - MANITOBA

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
140.			millior	ns of dollars - m	illions de dollars	S	
1	General services - Services généraux	327	312	328	334	326	324
2	Protection of persons and property - Protection de la personne et de la propriété	306	333	350	396	406	400
3	Transportation and communications - Transports et communications	398	428	436	394	414	415
4	Health - Santé:	1,425	1,534	1,651	1,748	1,857	1,823
5	Hospital care - Soins hospitaliers	1,039	1,102	1,197	1,265	* **	
6	Medical care - Soins médicaux	275	304	316	337	**	
7	Preventive care - Soins préventifs	53	64	67	77		
8	Other - Autre	59	64	71	69	**	**
9	Social services - Services sociaux:	805	835	914	1,018	1,097	1,053
10	Social security - Sécurité sociale	8	9	10	11	**	**
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	123	132	149	159		••
12	Family allowances - Allocations familiales	~	•	-	-		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	-	-	-		
14	Social welfare - Bien-être social	428	450	513	591		
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	235	237	230	246		**
16	Other social services - Autres services sociaux	10	6	11	12	**	
17	Education - Éducation:	1,232	1,304	1,382	1,428	1,465	1,454
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	910	953	1,009	1,057	••	
19	Post secondary - Postsecondaire	247	277	289	289		• •
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	15	12	22	18		
21	Other - Autre	59	64	63	65		
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	377 [,]	448	. 316	602	403	379
23	Environment - Environnement	148	148	151	165	253	234
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	218	242	250	256	267	268
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	33	32	33	28	28	19
26	Housing - Logement	23	24	19	16	17	16
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger		-	-	-	-	
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	115	125	125	97	128	124
29	Research establishments - Établissements de recherches	6	7	6	4	4	5
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	8	18	18	. 12	•	
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	108	69	70	65	77	76
32	Debt charges - Service de la dette ¹	1,161	1,319	1,424	1,494	1,585	1,597
33	Other expenditures - Autres dépenses	4	4	9	4	1	1
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	6,695	7,181	7,481	8,062	8,327	8,189
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	54	(186)	(244)	(386)	(823)	(348

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - SASKATCHEWAN

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
			million	ns of dollars - m	nillions de dollar	s	
1	General services - Services généraux	470	482	481	468	538	544
2	Protection of persons and property - Protection de la personne et de la propriété	266	278	296	306	313	315
3	Transportation and communications - Transports et communications	487	535	557	470	459	442
4	Health - Santé:	1,158	1,281	1,443	1,452	1,418	1,570
5	Hospital care - Soins hospitaliers	688	754	838	827		
6	Medical care - Soins médicaux	321	367	397	414		
7	Preventive care - Soins préventifs	28	32	33	34		
8	Other - Autre	121	128	174	177		
9	Social services - Services sociaux:	686	746	756	776	759	700
10	Social security - Sécurité sociale	5	6	7	7		
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	110	112	118	158		
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	•		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants		-	-	-	••	
14	Social welfare - Bien-être social	521	576	578	570		
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	16	16	11	5		
16	Other social services - Autres services sociaux	33	36	42	37		
17	Education - Éducation:	1,138	1,245	1,286	1,296	1,219	1,29
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	773	812	846	878		
19	Post secondary - Postsecondaire	327	384	394	371		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	19	27	24	26		
21	Other - Autre	18	22	23	21		
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources	729	1,175	931	1,656	1,019	1,257
	naturelles et développement de l'industrie	000	000	050	070	007	0.0
23	Environment - Environnement	206	232	258	278	207	224
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	174	204	220	207	210	182
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	13	14	10	9	8	Į.
26	Housing - Logement	•	1	1	28	17	16
27	Foreign affairs and international assistance -	-	-	•	-	•	
28	Affaires extérieures et aide à l'étranger Regional planning and development -	37	22	35	40	. 27	38
29	Planification et aménagement des régions Research establishments - Établissements de	16	15	15	16	17	16
30	recherches General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales	14	6	25	65		
31	à d'autres administrations publiques Transfers to own enterprises - Transferts aux	86	123	90	45	44	44
22	entreprises propres	1.005	1 204	1 262	1 255	1.460	1 055
32 33	Debt charges - Service de la dette¹ Other expenditures - Autres dépenses	1,095 1	1,304 2	1,263	1,355 1	1,468 5	1,255 3
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	6,576	7,667	7,668	8,469	7,727	7,905
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(457)	(688)	(262)	(1,574)	(870)	(382

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - ALBERTA

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - ALBERTA

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
NO.			million	s of dollars - m	illions de dollar	s	
		919	1,057	1,148	956	1,151	1,206
1	General services - Services généraux		901	857	927	1,050	978
2	Protection of persons and property -	786	901	007	327	1,000	0,0
	Protection de la personne et de la propriété	4.454	4 505	1 664	1,485	1,584	1,539
3	Transportation and communications - Transports et communications	1,451	1,595	1,664			
4	Health - Santé:	3,431	3,673	3,91,4	4,108	4,487	4,296
5	Hospital care - Soins hospitaliers	2,157	2,349	2,494	2,603	••	
6	Medical care - Soins médicaux	931	1,031	1,104	1,174		
7	Preventive care - Soins préventifs	53	57	57	62	**	
8	Other - Autre	291	236	259	270	**	
9	Social services - Services sociaux:	1,866	2,023	2,218	2,495	2,558	2,393
10	Social security - Sécurité sociale	17	19	21	22	**	
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	385	419	504	575		
10	Family allowances - Allocations familiales				-		
12 13	Veterans benefits - Prestations aux anciens	•	-	-	-		
	combattants	1,293	1,421	1,503	1,696		
14	Social welfare - Bien-être social	116	119	121	124		
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt						·
16	Other social services - Autres services sociaux	55	45	68	77	4.070	2.010
17	Education - Éducation:	3,235	3,450	3,650	3,744	4,070	3,919
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	1,880	2,044	2,242	2,335		
19	Post secondary - Postsecondaire	1,046	1,058	1,048	1,069		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	97	107	108	74	••	
21	Other - Autre	212	241	252	266		
22	Resource conservation and industrial	2,097	2,077	1,930	2,123	1,911	1,855
	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie						
23	Environment - Environnement	551	638	693	623	717	784
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	604	658	686	672	716	690
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	111	87	78	54	.43	41
26	Housing - Logement	43	75	133	89	100	85
27	Foreign affairs and international assistance -	-	-	-	-	•	
28	Affaires extérieures et aide à l'étranger Regional planning and development -	128	156	180	159	163	149
20	Planification et aménagement des régions						
29	Research establishments - Établissements de recherches	79	79	87	80	- 108	80
30	General purpose transfers to other levels of	•	-	-	-	-	
	government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques				202	044	212
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	334	333	381	363	311	313
32	Debt charges - Service de la dette	1,340	1,697	1,981	2,005	2,022	2,351
33	Other expenditures - Autres dépenses	-	-	-			7
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	16,974	18,500	19,601	19,884	20,991	20,685
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(1,994)	(2,629)	(1,282)	(2,199)	(3,227)	(1,805

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - COLOMBIE-BRITANNIQUE

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
			million	s of dollars - m	illions de dollar	s	
1	General services - Services généraux	919	1,022	1,000	1,109	1,127	1,107
2	Protection of persons and property - Protection de la personne et de la propriété	895	995	1,108	1,279	1,428	1,506
3	Transportation and communications - Transports et communications	906	1,283	1,393	1,384	1,330	1,421
4	Health - Santé:	4,062	4,560	5,062	5,481	5,905	6,201
5	Hospital care - Soins hospitaliers	2,480	2,836	3,068	3,226		
6	Medical care - Soins médicaux	1,312	1,420	1,644	1,822		
7	Preventive care - Soins préventifs	115	125	137	155		
8	Other - Autre	154	179	213	277		
9	Social services - Services sociaux:	2,195	2,399	2,676	3,162	3,384	3,696
10	Social security - Sécurité sociale	13	14	15	20		0,000
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	495	550	616	709		
12	Family allowances - Allocations familiales						
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	-		-		
14	Social welfare - Bien-être social	1,241	1,317	1,446	1,757		
15	Tax credits and rebates - Crédits et	325	396	441	500	••	
	dégrèvement d'impôt				177		•
16	Other social services - Autres services sociaux	121	123	158		4 70E	E 00E
17	Education - Éducation:	2,901	3,220	3,770	4,404	4,785	5,005
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	1,920	2,150	2,490	2,975		
19	Post secondary - Postsecondaire	865	919	1,066	1,158		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	18	23	21	27		
21	Other - Autre	98	128	193	245	**	
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	778	868	841	989	987	1,063
22		427	490	635	689	774	877
23	Environment - Environnement	427					
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	577	654	690	890	761	758
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	27	10	9	17	24	32
26	Housing - Logement	47	49	44	72	49	59
27	Foreign affairs and international assistance -	-	-	•	-		
	Affaires extérieures et aide à l'étranger						
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	117	103	109	244	184	196
29	Research establishments - Établissements de recherches	10	20	28	27	26	27
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	-	~	-	-	-	
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	331	396	332	405	304	208
32	Debt charges - Service de la dette ¹	1,544	1,716	1,888	2,023	2,170	2,594
33	Other expenditures - Autres dépenses	25	42	228	55	49	58
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	15,758	17,826	19,813	22,230	23,286	24,809
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	989	771	(191)	(2,188)	(1,961)	(1,805

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - YUKON

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - YUKON

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
NO.			million	ns of dollars - m	nillions de dollar	S	
	General services - Services généraux	46	50	52	59	62	58
1	Protection of persons and property -	29	28	30	34	39	38
_	Protection de la personne et de la propriété						
3	Transportation and communications - Transports et communications	70	67	66	61	85	85
4	Health - Santé:	31	32	35	39	51	70
5	Hospital care - Soins hospitaliers	15	15	16	17	* *	
6	Medical care - Soins médicaux	6	7	8	10	••	
7	Preventive care - Soins préventifs	1	1	1	1	••	
8	Other - Autre	8	9	9	11	••	
9	Social services - Services sociaux:	22	25	29	40	42	51
10	Social security - Sécurité sociale	-	-	-	•		•
11	Labour force plans - Régimes concernant la population active	5	5	6	10		
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-		-	••	
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	*	-	•		
14	Social welfare - Bien-être social	15	18	22	29		
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	1	1	. 1	2		
16	Other social services - Autres services sociaux	•	-	-	-	**	
17	Education - Éducation:	62	60	76	86	93	83
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	40	41	54	60		
19	Post secondary - Postsecondaire	15	15	14	14	••	
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	-	-	-	-		
21	Other - Autre	7	5	8	11		0.0
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22	27	25	26	36	39
23	Environment - Environnement	8	7	11	14	13	14
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	12	16	14	18	19	19
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	3	1	2	2	1	1
26	Housing - Logement	-	-	~	-	2	
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	•	-	-	-	-	
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	8	14	14	15	14	13
29	Research establishments - Établissements de recherches	•	-		-	•	
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques			-	•	-	
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	4	7	6	7	8	6
32	Debt charges - Service de la dette	2	1	1	1	1	
33	Other expenditures - Autres dépenses		•	-	-	4	
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	319	336	360	402	472	478
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	17	13	10	(14)	(87)	(

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
			million	ns of dollars - m	illions de dollar	s	
1	General services - Services généraux	213	222	240	248	246	243
2	Protection of persons and property -	59	63	67	70	73	75
	Protection de la personne et de la propriété						
3	Transportation and communications -	48	55	81	102	97	101
	Transports et communications						
4	Health - Santé:	156	168	184	212	205	201
5	Hospital care - Soins hospitaliers	101	110	118	146		
6	Medical care - Soins médicaux	29	30	33	35		
7	Preventive care - Soins préventifs	18	19	22	19		
8	Other - Autre	. 8	9	11	11		
9	Social services - Services sociaux:	75	80	91	103	107	118
10	Social security - Sécurité sociale		*		-		
11	Labour force plans - Régimes concernant	21	20	27	26		
	la population active						
12	Family allowances - Allocations familiales	-	-	-	-		
13	Veterans benefits - Prestations aux anciens	-	-	-	-		
	combattants						
14	Social welfare - Bien-être social	51	56	63	75		
15	Tax credits and rebates - Crédits et	3	4	1	2		
	dégrèvement d'impôt						
16	Other social services - Autres services sociaux	-	-	-	-		**
17	Education - Éducation:	150	176	200	221	220	230
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	94	114	125	138		
19	Post secondary - Postsecondaire	41	48	51	52		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	15	15	18	23		
21	Other - Autre	-	-	6	9		
22	Resource conservation and industrial	110	135	138	166	151	150
	development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie						
23	Environment - Environnement	25	35	40	40	38	40
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	32	37	44	38	47	55
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	1	•	-	1	1	1
26	Housing - Logement	1	2	2	2	2	2
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	-	•	-	•	-	40
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	31	41	45	38	39	46
29	Research establishments - Établissements de recherches	1	. 2	2	2	. 2	-
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales		-	-	٠	•	-
31	à d'autres administrations publiques Transfers to own enterprises - Transferts aux	71	83	82	83	85	95
	entreprises propres						
32	Debt charges - Service de la dette	5	6	6	6	5	4
33	Other expenditures - Autres dépenses	1	1	1	1	2	1
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	978	1,105	1,221	1,333	1,318	1,363
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	21	(15)	(19)	(56)	(1)	(3)

TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure Fiscal Years 1988/89 to 1993/94 - CANADA TOTAL

TABLEAU 1.35 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales Exercices financiers 1988-1989 à 1993-1994 - TOTAL DU CANADA

No.	Function - Fonction	1988/89	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93 E	1993/94 E
INO.			million	ns of dollars - m	illions de dollars	5	
1	General services - Services généraux	9,193	10,215	10,776	11,587	11,977	12,041
2	Protection of persons and property - Protection de la personne et de la propriété	7,996	8,894	9,813	10,580	11,053	11,106
3	Transportation and communications - Transports et communications	10,243	11,203	11,863	11,731	12,194	12,703
4	Health - Santé:	34,145	37,520	40,566	44,087	45,637	46,846
5	Hospital care - Soins hospitaliers	20,530	22,661	23,978	25,586		.,
6	Medical care - Soins médicaux	10,787	11,714	13,016	14,582		
7	Preventive care - Soins préventifs	1,281	1,415	1,586	1,709		
8	Other - Autre	1,547	1,731	1,987	2,210		
	Social services - Services sociaux:	21,123	23,259	26,494	30,713	32,251	33,587
9	Social security - Sécurité sociale	138	153	169	187		·
10 11	Labour force plans - Régimes concernant	4,803	5,390	6,292	7,046		
10	la population active	322	466	520	570		
12 13	Family allowances - Allocations familiales Veterans benefits - Prestations aux anciens combattants	-	-	-	-		
		13,205	14,500	16,592	19,680		
14	Social welfare - Bien-être social		1,885	1,935	2,119		
15	Tax credits and rebates - Crédits et dégrèvement d'impôt	1,827					
16	Other social services - Autres services sociaux	828	865	986	1,112	40.004	40.005
17	Education - Éducation:	32,134	34,642	37,576	41,038	42,684	42,685
18	Elementary and secondary - Élémentaire et secondaire	21,976	23,923	26,196	28,781		
19	Post secondary - Postsecondaire	8,579	9,004	9,592	10,310		
20	Special retraining services - Services particuliers de recyclage	944	981	947	1,045		
21	Other - Autre	636	734	840	903	**	**
22	Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7,863	9,019	8,510	10,145	8,881	8,986
23	Environment - Environnement	4,855	5,612	6,460	6,442	6,762	7,315
24	Recreation and culture - Loisirs et culture	4,583	5,207	5,808	6,039	5,963	6,000
25	Labour, employment and immigration - Travail, emploi et immigration	622	593	680	802	921	851
26	Housing - Logement	1,107	1,109	1,310	1,641	1,722	1,776
27	Foreign affairs and international assistance - Affaires extérieures et aide à l'étranger	*	-	-		*	
28	Regional planning and development - Planification et aménagement des régions	1,102	1,164	1,311	1,372	1,267	1,233
29	Research establishments - Établissements de recherches	321	341	358	350	367	350
30	General purpose transfers to other levels of government - Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	22	24	43	78		
31	Transfers to own enterprises - Transferts aux entreprises propres	2,576	2,739	3,434	2,787	2,874	2,738
32	Debt charges - Service de la dette ¹	18,006	19,782	21,133	22,424	24,163	26,820
33	Other expenditures - Autres dépenses	441	210	405	336	138	218
34	TOTAL EXPENDITURES - TOTAL DES DÉPENSES	156,334	171,535	186,544	202,152	208,854	215,254
35	Surplus (Deficit) - Surplus (Déficit)	(5,671)	(5,453)	(10,207)	(25,291)	(27,178)	(25,063

Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1988/89 to 1993/94.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1988-1989 à 1993-1994.

TABLE 1.36 Reconciliation of Federal Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95

TABLEAU 1.36 Rapprochement des recettes et dépenses de l'administration publique fédérale selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1994-1995

		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
No.		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses
		millions of	dollars - millions	s de dollars
	TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAL SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS			
1	As presented in the federal government Economic and Fiscal Update of October 18, 1994 - Tel que présenté dans la mise à jour économique et financière du gouvernement fédéral du 18 octobre 1994	123,700	163,400	(39,700)
	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
	Net Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to reflect the "FMS Universe" - Addition nette des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"			
2	Atomic Energy of Canada - Énergie atomique du Canada	397	343	54
3	Canadian Dairy Commission - Commission canadienne du lait	269	52	217
4	Cape Breton Development Corp Société de développement du Cap-Breton	240	240	-
5	Death Benefit Accounts - Comptes des prestations de décès	77	(55)	132
6	Pilotage Authorities - Administrations Pilotage	76	76	-
7	Other - Autres	103	103	
8	Total "Special Funds" Adjustments - Total des ajustements des "fonds spéciaux"	1,162	759	403
	Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF			
	To account for revenues netted against expenditures on a Public Accounts basis - Prise en compte des recettes déduites des dépenses sur la base des comptes publics			
9	Airport tax - Taxe d'aéroport	544	544	-
10	Police services - Services de police	719	719	-
11	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,597	1,597	
12	Other - Autres	185	185	
	To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis - Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics			
13	Tax credits - Crédits d'impôts	7,900	7,900	-
14	Youth Allowance - Allocations aux jeunes	423	423	
15	Total additions to reflect "Gross Treatment" of FMS - Total des additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	11,368	11,368	-
16	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	12,530	12,127	403
17	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF	136,230	175,527	(39,297)

TABLE 1.37

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95

NEWFOUNDLAND

TABLEAU 1.37 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995
TERRE-NEUVE

TENTE NEOVE			
	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
			Recettes moins
No	Recettes	Dépenses	dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS	- TOTAUX SUF	R LA BASE	DES COMPTES
PUBLICS			

	As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995			
1	Current account - Compte courant	3,146,616	3,221,254	(74,638)
2	Capital account - Compte du capital	127,936	299,969	(172,033)
3	Combined accounts - Comptes combinés			
4	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	3,274,552	3,521,223	(246,671)
	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
5	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	269,583	367,862	(98,279)
	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
6	Newfoundland Government Sinking Fund	115,061		115,061
7	Newfoundland Municipal Finance Corporation	60,082	59,596	486
8	Workers' Compensation Board	101,369	92,576	8,793
9	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF		(50,000)	50,000
10	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF"	. 62,514	207,043	(144,529)
11	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS	207,069	110,819	96,250

POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF

TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF

3,632,042

3,481,621

(150,421)

TABLE 1.37 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95 PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.37 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995 ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
No.	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

	TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS			
	As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995			
1	Current account - Compte courant	754,005	742,093	11,912
2	Capital account - Compte du capital	13,184	44,184	(31,000)
3	Combined accounts - Comptes combinés	••		
4	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	767,189	786,277	(19,088)
	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
5	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	76,615	175,643	(99,028)
	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
6	Enterprise P.E.I.	1,104	171	933
7	Sinking Fund	28,725	40	28,685
8	Workers' Compensation Board of P.E.I.	19,136	10,244	8,892
9	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF			
10	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF"	35,500	131,611	(96,111)
11	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	41,115	44,032	(2,917)
12	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF	808,304	830,309	(22,005)

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public **TABLE 1.37** Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95 **NOVA SCOTIA**

Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales TABLEAU 1.37 selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
			Recettes moins
No.	Recettes	Dépenses	dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

	TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS			
	As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995			
1	Current account - Compte courant	3,636,340	4,116,114	(479,774)
2	Capital account - Compte du capital		332,290	(332,290)
3	Combined accounts - Comptes combinés			
4	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	3,636,340	4,448,404	(812,064)
	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
5	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	484,595	675,111	(190,516)
	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
6	Municipal Financing Corporation	67,551	67,941	(390)
7	Sinking Funds	154,385	-	154,385
8	Workers' Compensation Board	100,141	127,196	(27,055)
9	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF	501,667	605,513	(103,846)
10	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF"	80,576	532,553	(451,977)
11	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	905,686	748,071	157,615
12	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF	4,542,026	5,196,475	(654,449)

TABLE 1.37 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95

NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.37 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995 NOUVEAU-BRUNSWICK

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
No.	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS			
As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995			
Current account - Compte courant	3.959.583	3.954.998	4,585
	68,898	374,979	(306,081)
Combined accounts - Comptes combinés			
Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	4,028,481	4,329,977	(301,496)
ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	322,931	239,053	83,878
Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
Municipal Financing Corporation	23,450	23,355	95
Sinking Funds	155,453	8,221	147,232
Workers' Compensation Board	110,082	84,090	25,992
Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF	182,500	175,500	7,000
Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF"	64,695	224,874	(160,179)
TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	440,736	189,679	251,057
TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF	4,469,217	4,519,656	(50,439)
	As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995 Current account - Compte courant Capital account - Compte du capital Combined accounts - Comptes combinés Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" Examples of which include: - Dont voici quelques exemples: Municipal Financing Corporation Sinking Funds Workers' Compensation Board Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF" TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995 Current account - Compte courant 3,959,583 Capital account - Compte du capital 68,898 Combined accounts - Compte sombinés Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS 322,931 Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" Examples of which include: - Dont voici quelques exemples: Municipal Financing Corporation 23,450 Sinking Funds 155,453 Workers' Compensation Board 110,082 Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF" TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS 440,736 POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995 Current account - Compte courant 3,959,583 3,954,998 Capital account - Compte du capital 68,898 374,979 Combined accounts - Compte du capital 68,898 374,979 Combined accounts - Compte s combinés Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS 322,931 239,053 Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" Examples of which include: - Dont voici quelques exemples: Municipal Financing Corporation 23,450 23,355 Sinking Funds 155,453 8,221 Workers' Compensation Board 110,082 84,090 Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - 182,500 175,500 Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF" TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS 440,736 189,679 POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF

TABLE 1.37 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95

QUÉBEC

TABLEAU 1.37 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
No.	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

8,318,312

(4,042,139)

TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS	- TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES
PUBLICS	

As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995

1	Current account - Compte Codiant			
2	Capital account - Compte du capital			
3	Combined accounts - Comptes combinés	37,303,000	42,054,000	(4,751,000)
4	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	37,303,000	42,054,000	(4,751,000)
	The state of the s			

ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF

Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS

Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux

	compris dans l'univers "SGF"			
	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
6	Commission de la santé et de la sécurité du travail	1,721,569	1,717,915	3,654
7	Régie de l'assurance-automobile du Québec	1,184,790	551,584	633,206
8	Société d'habitation du Québec	286,784	631,528	(344,744)
9	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF	(40,000)	1,390,000	(1,430,000)

4,276,173

10	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir	-	5,214,112	(5,214,112)
	compte des "opérations exclues dans le SGF"			

1	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS	4,236,173	4,494,200	(258,027)
	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			

12	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF	41,539,173	46,548,200	(5,009,027)

5

TABLE 1.37 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95

ONTARIO

TABLEAU 1.37 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995 ONTARIO

	Revenue Expenditure	Revenue minus expenditure
No.	Recettes Dépenses	Recettes moins dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS -	- TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES
PUBLICS	

As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995

1	Current account - Compte courant	45,140,000	51,488,000	(6,348,000
2	Capital account - Compte du capital	-	2,200,000	(2,200,000
3	Combined accounts - Comptes combinés	••	**	
1	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	45,140,000	53,688,000	(8,548,000
	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
5	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	3,382,815	3,535,952	(153,13
	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
6	Crop Insurance Commission	46,562	60,671	(14,10
7	Niagara Parks Commission	44,482	55,428	(10,94
3	Workers' Compensation Board	3,005,000	2,713,720	291,28
Э	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF	1,000,000	3,720,056	(2,720,05
)	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF"	135,000	566,896	(431,89
1	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	4,247,815	6,689,112	(2,441,29

(10,989,297)

60,377,112

49,387,815

TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF

12

TABLE 1.37 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95

MANITOBA

TABLEAU 1.37 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
No.	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS

As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995

1	Current account - Compte courant		5,102,097	(5,102,097)
2	Capital account - Compte du capital		329,360	(329,360)
3	Combined accounts - Comptes combinés	5,065,206		5,065,206
4	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	5,065,206	5,431,457	(366,251)
	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
5	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	746,929	3,064,050	(2,317,121)

	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
6	Manitoba Crop Insurance Corporation	191,482	225,656	(34,174)
7	Manitoba Lotteries Foundation	113,295	52,501	60,794
8	Workers' Compensation Board	176,908	139,304	37,604
9	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres	950,800	950,800	

10	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir	278,682	2,557,339	(2,278,657)
	compte des "opérations exclues dans le SGF"			

11	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS	1,419,047	1,457,511	(38,464)
	POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			

2	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF	6,484,253	6,888,968	(404,715)

ajustments du SGF

TABLE 1.37 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95
SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.37 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995 SASKATCHEWAN

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
No.	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS

As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995

1	Current account - Compte courant	**	••	
2	Capital account - Compte du capital	••	••	
3	Combined accounts - Comptes combinés	4,841,700	5,030,424	(188,724)
4	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	4,841,700	5,030,424	(188,724)
	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
5	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	1,134,167	1,598,974	(464,807)
	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
6	Crown Investments Corporation	121,579	430,404	(308,825)
7	Saskatchewan Crop Insurance	580,096	706,023	(125,927)
8	Workers' Compensation Board	135,321	146,258	(10,937)
. 9	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF	350,000	354,000	(4,000)
10	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF"	60,000	472,523	(412,523)
11	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	1,424,167	1,480,451	(56,284)
12	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF	6,265,867	6,510,875	(245,008)

TABLE 1.37 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95
ALBERTA

TABLEAU 1.37 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995 ALBERTA

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
No.	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS	- TOTAUX	SUR LA	BASE DES	COMPTES
PUBLICS				

As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995

1	Current account - Compte courant			
2	Capital account - Compte du capital			
3	Combined accounts - Comptes combinés	11,429,000	12,979,469	(1,550,469)
4	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	11,429,000	12,979,469	(1,550,469)
	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
5	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	3,086,346	3,682,715	(596,369)
	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
6	Heritage Savings Trust Fund	1,088,410	85,766	1,002,644
7	Municipal Financing Corporation	707,607	529,825	177,782
8	Workers' Compensation Board	593,704	552,429	41,275
9	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF	785,123	1,954,647	(1,169,524)
10	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF"	903,000	3,247,803	(2,344,803)
11	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	2,968,469	2,389,559	578,910

(971,559)

15,369,028

14,397,469

TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF

TABLE 1.37 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95 **BRITISH COLUMBIA**

TABLEAU 1.37 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995 **COLOMBIE-BRITANNIQUE**

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
No.	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

Finances du secteur public

TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES **PUBLICS**

As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995

1	Current account - Compte courant			
2	Capital account - Compte du capital			
3	Combined accounts - Comptes combinés	18,732,000	19,630,000	(898,000)
4	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	18,732,000	19,630,000	(898,000)
	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
5	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	1,817,878	1,800,508	17,370
	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			

6	B.C. Regional Hospitals Financing Authority	202,940	230,799	(27,859)
7	B.C. School Districts Capital Financing Authority	276,890	150,861	126,029
8	Workers' Compensation Board of B.C.	965,494	715,765	249,729
9	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF	1,025,433	1,635,158	(609,725)
10	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir	347.211	339.906	7.305

TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS	2.496.100	3.095.760	(599.660)

2 TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF 21,228,100	22,725,760	(1,497,660)
--	------------	-------------

11

12

compte des "opérations exclues dans le SGF"

POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF

Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public **TABLE 1.37** Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95 YUKON

Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales TABLEAU 1.37 selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995 YUKON

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
No.	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

353,360

404.801

940

1,532

51,441

217

(29)

TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS	- TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES
PUBLICS	

As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995

ı	Current account - Compte codiant			
2	Capital account - Compte du capital	74,997	120,827	(45,830)
3	Combined accounts - Comptes combinés	••		
4	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	479,798	474,187	5,611

ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF

Yukon Development Corporation

5	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	17,602	11,951	5,651
	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
6.	Compensation Fund	15,130	9,667	5,463

8	Yukon Lottery Commission	1,532	1,561	(29)
9	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF		4,465	(4,465)

10.	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir	19,778	24,064	(4,286)
	compte des "opérations exclues dans le SGF"			

11	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS	(2,176)	(7,648)	5,472
	POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			

12	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF	477,622	466,539	11,083
----	---	---------	---------	--------

723

1,561

TABLEAU 1.37

TABLE 1.37 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95

NORTHWEST TERRITORIES

Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec SGF pour l'exercice financier 1994-1995
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
No.	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses

thousands of dollars - milliers de dollars

1,015,105

171,276

1,186,381

TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS

As presented in the Provincial Estimates 1994/95 - Tel que présenté dans les estimations provinciales de 1994-1995

Current account - Compte courant

		1,100,001	1,010,100	171,270
2	Capital account - Compte du capital	14,695	185,710	(171,015)
3	Combined accounts - Comptes combinés			
4	Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis - Comptes combinés sur la base des comptes publics	1,201,076	1,200,815	261
	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF			
5	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	87,509	91,225	(3,716)
	Examples of which include: - Dont voici quelques exemples:			
6	Petroleum Products	48,798	48,268	530
7	Sport North	2,199	3,372	(1,173)
8	Workers' Compensation Board	33,420	26,169	7,251
9	Additions to reflect "Gross Treatment" and "other adjustment" of the FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" et d'autres ajustments du SGF	15,000	(2,490)	17,490
10	Deductions to reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions pour tenir compte des "opérations exclues dans le SGF"	8,986	450	8,536
11	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	93,523	88,285	5,238
12	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF	1,294,599	1,289,100	5,499

TABLE 2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993

		Transpor- tation and Storage	Communi- cation	Transportation, Storage and Communication	Manufac- turing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade
		Transport et entre- posage	Communi- cations	Transport, entreposage et communications	Industries manufac- turières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros
No.		(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6)
				thousands of do	ollars		
	ASSETS						
1	FINANCIAL ASSETS Cash on hand and on deposit	54,447	36,671	91,118	26,179	129,000	378
2	Canadian currency Cash on hand and on deposit including short term investments	54,447 54,447	36,474 36,474	90,921 90,921	26,179 26,179	129,000 129,000	378 378
4	Cash with federal government		•	•	-	-	
5	Foreign currencies	•	197	197	-	-	
6	Receivables	641,061	368,082	1,009,143	14,591	540,000	6,934,783
7	Trade accounts	503,279	310,294	813,573	14,529	540,000	6,931,648
8	Governments	132,825	-	132,825	-	-	2,435
9	Federal government	132,825	-	132,825	-	•	2,435
10	Provincial and territorial governments	-	•	•	-	٠	
11	Local governments	•	-	•	-	-	
12	Government business enterprises	-		-		-	
13 14	Federal government business enterprises Provincial and territorial government business enterprises	 	-		-	•	
15	Other	4,957	57,788	62,745	62	-	700
16	Accrued revenue and prepaid expenses ¹	282,816	141,406	424,222	1,123	29,000	346,418
17	Advances	14,280	-	14,280	•	-	528
18	Governments	13,000		13,000	-	-	
19	Federal government	13,000	-	13,000	-	-	
20	Provincial and territorial governments		-	-	•		
21	Local governments	-	-	-	-	•	
22	Government business enterprises	*	-	-	-	-	
23 24	Federal government business enterprises Provincial and territorial government business enterprises	•		-	-		
25	Private enterprises		-	-			
26	Others	1,280	**	1,280	-	-	52

Finances du secteur public

Manufac-

Finance, Government

TABLEAU 2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993

Monetary

Canada

Finance,

turing, Mining and Wholesale Trade	Insurance and Real Estate	Services	Insurance, Real Estate and Government Services	Authorities	Total		
Industries manufac- turières, mines et commerce en gros	Finances, assurances et affaires immobi- lières	Services gouverne- mentaux	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouverne- mentaux	Autorités monétaires	Total du Canada		
(4+5+6=7)	(8)	(9)	(8 + 9 = 10)	(11)	(3+7+10+11)		No.
		milliers	de dollars				
						ACTIF	
						ACTIF FINANCIER	
155,557	1,263,978	94,167	1,358,145	3,754,000	5,358,820	Encaisse et dépôts	1
155,557	471,978	41,482	513,460	1,000	760,938	Devise canadienne	2
155,557	471,978	41,482	513,460	1,000	760,938	Encaisse et dépôts y compris les placements à court terme	3
-	-	-	-	-	-	Dépôts auprès de l'administration	4
						publique fédérale	
-	792,000	52,685	844,685	3,753,000	4,597,882	Devises étrangères	5
7,489,374	380,857	99,308	480,165		8,978,682	Débiteurs	6
7,486,177	30,209	387	30,596	-	8,330,346	Comptes-clients	7
2,435	263,812	1,197	265,009		400,269	Administrations publiques	8
2,435	263,812	1,197	265,009	-	400,269	Administration publique fédérale	9
-	-	-	-	•	-	Administrations publiques provinciales et territoriales	10
	-	•	-	-		Administrations publiques locales	11
-	10,502	-	10,502	-	10,502	Entreprises publiques	12
,	10,502	-	10,502	-	10,502	Entreprises publiques fédérales Entreprises publiques provinciales	13 14
					_	et territoriales	14
762	76,334	97,724	174,058		237,565	Autres	15
376,541	560,548		560,548	228,180	1,589,491	Revenus courus et frais payés d'avance ¹	16
528	15,487,906	197,156	15,685,062	131,000	15,830,870	Avances	17
	758,363		758,363		771,363	Administrations publiques	18
	-	-	-		13,000	Administration publique fédérale	19
-			•	-		Administrations publiques provinciales et territoriales	20
-	758,363		758,363	-	758,363	Administrations publiques locales	21
	_	110,492	110,492		110,492	Entreprises publiques	22
	•	110,492	110,492		110,492	Entreprises publiques fédérales	23
-	-	-	-	•	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	24
	_			-		Entreprises privées	25
528	14,729,543	86,664	14,816,207	131,000	14,949,015	Autres	26

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993 - Continued

		Transpor- tation and Storage	Communi- cation	Transportation, Storage and Communication	Manufac- turing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade
		Transport et entre- posage	Communi- cations	Transport, entreposage et communications	Industries manufac- turières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros
No.		(1)	(2)	(1+2=3)	(4)	(5)	(6)
				thousands of do	ollars		
	ASSETS - Continued						
27	Securities	384,458	123,716	508,174	107,397	88,000	
28	Treasury bills	159,754	89,062	248,816	-	-	
29	Federal government	159,754	89,062	248,816	-		
30	Provincial and territorial governments	-	•		-	-	
31	Bonds and debentures	76,397	31,404	107,801		•	
32	Governments	67,665		67,665		_	
33	Federal government	67,665	-	67,665	-	-	
34	Provincial and territorial governments	-	-	•	-	-	
35	Local governments	-	-		-	-	
36	Government business enterprises	8,732	-	8,732	*	-	
37	Federal government business enterprises	8,732	-	8,732	-		
38	Provincial and territorial government business enterprises	•	•	-	•	•	
39	Private enterprises		31,404	31,404		-	
40	Corporations				-	-	
41	Other	•	31,404	31,404	· -	•	
42	Shares	123,756	3,250	127,006	107,397	53,000	
43	Government business enterprises	10	-	10	107,397		
44	Federal government business enterprises	10	•	10	407.007	-	
45	Provincial and territorial government business enterprises	•	-	•	107,397	•	
46	Private enterprises	123,746	3,250	126,996		53,000	
47	Mortgages and agreements for sale	12,873		12,873			
48	Foreign securities		-		•	-	
49	Other securities	11,677		11,677	-	35,000	
50	Governments			-			
51	Federal government	-		-	-	. •	
52	Provincial and territorial governments		-	•	•	-	
53	Private enterprises				-		
54	Other	11,677	-	11,677	-	35,000	

TABLEAU 2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993 - suite

		Canada Total	Monetary Authorities	Finance, Insurance, Real Estate and Government Services	Government Services	Finance, Insurance and Real Estate	Manufac- turing, Mining and Wholesale Trade
		Total du Canada	Autorités monétaires	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouverne- mentaux	Services gouverne- mentaux	Finances, assurances et affaires immobi- lières	Industries manufac- turières, mines et commerce en gros
No.		(3+7+10+11)	(11)	(8 + 9 = 10)	(9)	(8)	(4+5+6=7)
				de dollars	milliers		
	ACTIF - suite						
27	Titres	43,958,178	30,336,400	12,918,207	•	12,918,207	195,397
28	Bons du trésor	17,141,416	16,815,600	77,000	•	77,000	-
29	Administration publique fédérale	17,121,216	16,815,600	56,800	-	56,800	
30	Administrations publiques provinciales et territoriales	20,200	-	20,200	-	20,200	
31	Obligations	10,321,555	6,621,800	3,591,954	-	3,591,954	٠
32	Administrations publiques	9,524,003	6,621,800	2,834,538	-	2,834,538	-
33	Administration publique fédérale	9,387,803	6,621,800	2,698,338	_	2,698,338	
34	Administrations publiques provinciales et territoriales	136,200	-	136,200	-	136,200	-
35	Administrations publiques locales		-	-	-	-	•
36	Entreprises publiques	523,732		515,000	-	515,000	-
37	Entreprises publiques fédérales	523,732	-	515,000	-	515,000	
38	Entreprises publiques provinciales et territoriales	-	•	-	-	-	
39	Entreprises privées	273,820	_	242,416		242,416	_
40	Corporations	45,600		45,600	_	45,600	
41	Autres	228,220	-	196,816	-	196,816	-
42	Actions	314,297	-	26,894	-	26,894	160,397
43	Entreprises publiques	107,407	-	-	*	-	107,397
44 45	Entreprises publiques fédérales Entreprises publiques provinciales et territoriales	10 107,397	-	-	-		107,397
46	Entreprises privées	206,890	-	26,894	-	26,894	53,000
47	Hypothèques et contrats de vente	9,152,324	e	9,139,451	_	9,139,451	
48	Titres étrangers	6,899,000	6,899,000	-	-	-	
49	Autres titres	129,585		82,908	-	82,908	35,000
50	Administrations publiques						
51	Administrations publique fédérale						
52	Administrations publiques provinciales et territoriales		-	*	-	•	
53	Entreprises privées	-	•		-		
54	Autres	129,585	-	82,908		82,908	35,000

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993 - Continued

		Transpor- tation and Storage	Communi- cation	Transportation, Storage and Communication	Manufac- turing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade
		Transport et entre- posage	Communi- cations	Transport, entreposage et communications	Industries manufac- turières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros
No.		(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6)
				thousands of do	ollars		
55	ASSETS - Concluded Other financial assets	16,485	40,904	57,389	-		
56 57	Governments Government business enterprises Other	- 16,485	- - 40,904	- - 57,389		-	
58	TOTAL FINANCIAL ASSETS	1,393,547	710,779	2,104,326	149,290	786,000	7,282,107
59		257,740	107,774	365,514	31,314	443,000	1,326,768
60	INVENTORIES	14,029,882	5,127,033	19,156,915	94,822	8,345,000	122,664
61	FIXED ASSETS Less:	5,663,515	2,009,888	7,673,403	47,380	4,318,000	63,538
62	Accumulated depreciation and depletion				47,442	4,027,000	59,126
63	FIXED ASSETS - NET	8,366,367	3,117,145	11,483,512			33,120
64	DEFERRED CHARGES	4,231	174,569	178,800	398	276,000	
65	Unamortized bond discount	2,965	-	2,965	-	-	
66	Other deferred charges	1,266	174,569	175,835	398	276,000	
67	OTHER ASSETS .	101,562	187,314	288,876	387		
68	TOTAL ASSETS	10,123,447	4,297,581	14,421,028	228,831	5,532,000	8,668,001
	LIABILITIES AND NET WORTH						
	LIABILITIES						226
69	Bank overdrafts	*	87,897	87,897		-	220
70	Savings deposits	•	-	•		-	
71	Payables	715,090	314,137	1,029,227	38,150	919,000	781,732
72	Trade accounts	714,968	274,476	989,444	38,150	919,000	778,648
73	Governments	122		122			
74	Federal government	122	-	122		-	
75	Provincial and territorial governments	•					
76	Local governments		-	-	-	-	
77	Government business enterprises	-	-	-	-	-	
78 79	Federal government business enterprises Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-		-	
80	Other		39,661	39,661			3,08

Finances du secteur public

TABLEAU 2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993 - suite

		Canada Total	Monetary Authorities	Finance, Insurance, Real Estate and Government Services	Government Services	Finance, Insurance and Real Estate	Manufac- turing, Mining and Wholesale Trade
		Total du Canada	Autorités monétaires	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouverne-	Services gouverne- mentaux	Finances, assurances et affaires immobi- lières	Industries manufac- turières, mines et commerce en gros
No.		(3+7+10+11)	(11)	(8 + 9 = 10)	(9)	(8)	(4+5+6=7)
				de dollars	milliers		
	ACTIF - fin						
55	Autre actif financier	4,742,889	4,685,500			-	
56	Administrations publiques				-	-	
57	Entreprises publiques	-	-	-	-	-	~
58	Autre	4,742,889	4,685,500	-	•	-	-
59	TOTAL, ACTIF FINANCIER	80,458,930	39,135,080	31,002,127	390,631	30,611,496	8,217,397
60	STOCKS	2,166,596			-		1,801,082
61	IMMOBILISATIONS	30,719,456	426,600	2,573,455	-	2,573,455	8,562,486
	Moins:						
62	Amortissement et épuisement cumulés	12,358,325	185,500	70,504	-	70,504	4,428,918
63	IMMOBILISATIONS - NETTES	18,361,131	241,100	2,502,951	•	2,502,951	4,133,568
64	FRAIS DIFFÉRÉS	815,535	-	360,337	-	360,337	276,398
65	Escomptes des obligations non amorties	89,250	-	86,285	-	86,285	-
66	Autres frais différés	726,285	-	274,052	-	274,052	276,398
67	AUTRE ACTIF	764,658	438,963	. 36,432	-	36,432	387
68	TOTAL, ACTIF	102,566,850	39,815,143	33,901,847	390,631	33,511,216	14,428,832
	PASSIF ET AVOIR NET						
	PASSIF						
69	Découverts bancaires	100,118		11,995		11,995	226
70	Dépôts d'épargne		-	-	-		-
71	Créditeurs	6,154,259	2,795,380	590,770	106,084	484,686	1,738,882
72	Comptes-fournisseurs	2,974,007	4,480	244,285	106,084	138,201	1,735,798
73	Administrations publiques	2,832,586	2,790,900	41,564		41,564	
74 75	Administration publique fédérale Administrations publiques provinciales	2,832,586	2,790,900	41,564	-	41,564	-
76	et territoriales Administrations publiques locales				-		
77	Entreprises publiques						
78	Entreprises publiques fédérales					-	
79	Entreprises publiques provinciales et territoriales		-	•	•		-
	Autres	347,666		304,921		304,921	3,084

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993 - Continued

		Transpor- tation and Storage	Communi- cation	Transportation, Storage and Communication	Manufac- turing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade
		Transport et entre- posage	Communi- cations	Transport, entreposage et communications	Industries manufac- turières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros
No.		(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6)
				thousands of d	ollars		
	LIABILITIES AND NET WORTH - Continued						
81	Accrued expenses and deferred credits ²	2,014,230	765,280	2,779,510	5,222	734,000	112,205
82	Advances	505,028	572,354	1,077,382	167,247	-	304,263
	From:	216,883	113,000	329,883	5,521		4,150
83	Governments	197,187	113,000	310,187	5,521	_	4,150
84	Federal government	19,696	113,000	19,696	0,021	_	.,
85	Provincial and territorial governments	13,030		10,000			
86	Local governments		-	•	-	-	
87	Government business enterprises	1,522		1,522	-	-	
88	Federal government business enterprises	1,522	-	1,522	-	-	
89	Provincial and territorial government business enterprises	•	•	-	•	•	
90	Chartered banks	92,282	41,369	133,651	161,726	-	300,113
91	Others	194,341	417,985	612,326	-	-	
92	Bonds and debentures . Issued to:	2,005,650	197,800	2,203,450	300,000	1,052,000	
93	Provincial governments	•	-	49	-	-	
94	Federal government business enterprises	196,008	-	196,008	-		
95	General public	1,809,642	197,800	2,007,442	300,000	1,052,000	
96	Canada	1,358,209	55,000	1,413,209	300,000	258,000	
97	United States	449,410	142,800	592,210	-	794,000	
98	Other foreign countries	2,023	-	2,023	-		
99	Other securities ³	8,065	1,194	9,259	-		6,568,053
100	Federal government			-	-	-	
101	Others	8,065	1,194	9,259		-	6,568,053
102	Deposits	*	12,785	12,785		-	
	Due to:						
103	Federal government	-	-	•	-		
104	Federal government business enterprises	-	-	•	-	-	
105	Others	•	12,785	12,785	-	-	
106	Minority interest	4,345		4,345			

Finances du secteur public

TABLEAU 2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993 - suite

		Canada Total	Monetary Authorities	Finance, Insurance, Real Estate and Government Services	Government Services	Finance, Insurance and Real Estate	Manufac- turing, Mining and Wholesale Trade
		Total du Canada	Autorités monétaires	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouverne-	Services gouverne- mentaux	Finances, assurances et affaires immobi- lières	Industries manufac- turières, mines et commerce en gros
No.		(3+7+10+11)	(11)	(8+9=10)	(9)	(8)	(4+5+6=7)
	,			de dollars	milliers		
	PASSIF ET AVOIR NET - suite						
81	Dépenses courues et crédits reportés ²	4,293,198	-	662,261	-	662,261	851,427
82	Avances	26,031,502	8,136,000	16,346,610	264,088	16,082,522	471,510
	En provenance des:						
83	Administrations publiques	24,558,076	8,136,000	16,082,522	-	16,082,522	9,671
84	Administration publique fédérale	24,538,380	8,136,000	16,082,522		16,082,522	9,671
85	Administrations publiques provinciales et territoriales	19,696	-	-	-	-	-
86	Administrations publiques locales	-	-	•	-	•	-
87	Entreprises publiques	111,632	-	110,110	110,110		
88	Entreprises publiques fédérales	111,632	_	110,110	110,110	_	_
89	Entreprises publiques provinciales et territoriales	-	•	-	-	-	-
90	Banques à charte	595,490			-		461,839
91	Autres	766,304	•	153,978	153,978	-	-
92	Obligations Émises:	13,816,581	-	10,261,131	-	10,261,131	1,352,000
93	Aux administrations publiques provinciales		-	-	-	-	
94	Aux entreprises publiques fédérales	196,008	-	-	-	-	
95	À la collectivité	13,620,573	-	10,261,131	-	10,261,131	1,352,000
96	Au Canada	4,656,600	-	2,685,391	-	2,685,391	558,000
97	Aux États-Unis	8,301,350	-	6,915,140	-	6,915,140	794,000
98	À d'autres pays étrangers	662,623	-	660,600	-	660,600	-
99	Autres titres ³ Émis:	9,376,907	-	2,799,595	-	2,799,595	6,568,053
100	À l'administration publique fédérale	-	-	-	-	-	
101	Aux autres	9,376,907		2,799,595		2,799,595	6,568,053
102	Dépôts Dus:	1,629,818	1,602,127	14,906		14,906	
103	À l'administration publique fédérale	9,500	9,500			_	
104	Aux entreprises publiques fédérales	33	33	-		-	
105	Aux autres	1,620,285	1,592,594	14,906	-	14,906	-
106	Participation minoritaire	4,345					

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993 - Concluded

		Transpor- tation and Storage	Communi- cation	Transportation, Storage and Communication	Manufac- turing	Mines, Quarries and Oil Wells	W' olesale Trade
		Transport et entre- posage	Communi- cations	Transport, entreposage et communications	Industries manufac- turières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros
No.		(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6)
				thousands of do	ollars		
107	LIABILITIES AND NET WORTH - Concluded Other liabilities	453,352	508,983	962,335	7,619	53,000	-
108	Contractors' holdbacks		-	-		- E2 000	-
109	Income tax	2,424	-	2,424 959,911	7,619	53,000	-
110	Miscellaneous	450,928	508,983	505,511	7,010		
111	TOTAL LIABILITIES	5,705,760	2,460,430	8,166,190	518,238	2,758,000	7,766,479
	NET WORTH						
112	Capital Stock Held by:	2,547,405	16,770	2,564,175	346,174	800,000	
113	Federal government	2,547,405	16,770	2,564,175	346,174	800,000	•
114	Federal government business enterprises	-	*	-	•	•	
115	Others	-	-		-	•	
116	Surplus	1,870,282	1,820,381	3,690,663	(635,581)	1,974,000	901,522
117	Unappropriated surplus .	(495,224)	(1,229,850)	(1,725,074)	(790,581)	(598,000)	897,856
118	Appropriated surplus	-	-	•	-	-	3,666
119	Other	•	-	•	-	-	3,666
120	Contributed surplus	2,365,506	3,050,231	5,415,737	155,000	2,572,000	
121	Interest free working capital provided by federal government	-	40,720	40,720	155,000	•	
122	Capital contributions From:	2,365,506	3,008,926	5,374,432		2,572,000	
123	Federal government	2,365,506	3,008,926	5,374,432		2,572,000	
124	Federal government business enterprises	-	-	-	**		
125	Others	-	*		•	-	
126	Other	-	585	585	٠		
127	TOTAL NET WORTH	4,417,687	1,837,151	6,254,838	(289,407)	2,774,000	901,522
128	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	10,123,447	4,297,581	14,421,028	228,831	5,532,000	8,668,001

Includes accrued interest as follows: total, 1,031,696; transportation, 1,003; wholesale trade, 340,925; finance, insurance and real estate, 461,588; monetary authorities, 228,180.

² Includes accrued interest as follows: total, 356,385; communication, 17,345; finance, insurance and real estate, 339,040.

Includes investment in short term commercial paper.

Finances du secteur public

TABLEAU 2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993 - fin

		Monetary Authorities	Finance, Insurance, Real Estate and Government Services	Government Services	Finance, Insurance and Real Estate	Manufac- turing, Mining and Wholesale Trade
	du	Autorités monétaires	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouverne-	Services gouverne- mentaux	Finances, assurances et affaires immobi- lières	Industries manufac- turières, mines et commerce en gros
1) (3+7+10+11)	(3+7+10+11)	(11)	(8 + 9 = 10)	(9)	(8)	(4+5+6=7)
			de dollars	milliers		
PASSIF ET AVOIR NET - fin						
31,575,900 Autre passif	31,575,900	27,251,637	3,301,309	3,453	3,297,856	60,619
- 2,512 Cautionnements des entrepreneurs	2,512		2,512	2,512	-	
- 62,587 Impôt sur le revenu	62,587		7,163	-	7,163	53,000
7 31,510,801 Divers	31,510,801	27,251,637	3,291,634	941	3,290,693	7,619
4 92,982,628 TOTAL, PASSIF	92,982,628	39,785,144	33,988,577	373,625	33,614,952	11,042,717
AVOIR NET						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4,557,349	5,000	842,000	-	842,000	1,146,174
Détenu par les:	4.557.040	F 000	040.000		242.000	4 4 4 0 4 7 4
	4,557,349	5,000	842,000		842,000	1,146,174
- Entreprises publiques fédérales - Autres		-		-		-
5,026,874 Excédent	5,026,874	25,000	(928,730)	17,006	(945,736)	2,239,941
0 (4,811,862) Excédent non affecté	(4,811,862)	25,000	(2,621,063)	7,006	(2,628,069)	(490,725)
- 13,666 Excédent affecté	13,666		10,000		10,000	3,666
- 13,666 Autre	13,666	-	10,000	-	10,000	3,666
- 9,825,070 Excédent d'apport	9 825 070		1,682,333	10,000	1,672,333	2,727,000
- 205,720 Fonds de roulement net d'intérêt fourni		_	10,000	10,000		155,000
par l'administration publique fédérale						
- 9,618,765 Contributions pour immobilisations	9,618,765	-	1,672,333		1,672,333	2,572,000
En provenance des: - 9,618,765 Administration publique fédérale	9.618.765		1,672,333		1,672,333	2,572,000
- Entreprises publiques fédérales			.,0,2,000	-		-
- Autres	*	-	-	-	-	-
- 585 Autre	585		-		-	
0 9,584,223 TOTAL, AVOIR NET	9,584,223	30,000	(86,730)	17,006	(103,736)	3,386,115
.3 102,566,851 TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET	102,566.851	39,815,143	33,901,847	390,631	33,511,216	14,428,832

Comprend l'intérêt couru suivant: total, 1 031 696; transport, 1 003; commerce en gros, 340 925; finances, assurances et affaires immobilières, 461 588; autorités monétaires, 228 180.

Comprend l'intérêt couru suivant: total, 356 385; communication, 17 345; finances, assurances et affaires immobilières, 339 040.

Comprend des placements et des effets commerciaux à court terme.

TABLE 2.1 Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of Fiscal Year Nearest to December 31¹

TABLEAU 2.1 Bilan des entreprises publiques fédérales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre¹

).		1989	1990	1991	1992	1993		No
).		m	illions of dol	lars - million	s de dollars			
	ASSETS						ACTIF	
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
		7,482	11,101	6,087	4,609	5,359	Encaisse et dépôts	
1	Cash on hand and on deposit		6,481	8,091	8,183	8,979	Débiteurs	
2	Receivables	6,049 1,883	1,580	1,674	1,524	1,589	Revenus courus et frais payés	
3	Accrued revenue and prepaid	1,003	1,000	1,07-	1,02	,	d'avance	
	expenses	11,575	12,413	14,171	15,647	15,831	Avances	
4	Advances	43,064	38,971	44,939	40,012	43,958	Titres	
5	Securities	2,765	3,864	3,040	4,215	4,743	Autre actif financier	
6	Other financial assets	2,700	3,004	3,040	4,210	4,7 10		
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	72,818	74,410	78,002	74,190	80,459	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
8	INVENTORIES	2,262	2,251	2,051	1,419	2,166	STOCKS	
9	NET FIXED ASSETS	19,391	18,214	17,554	18,025	18,361	IMMOBILISATIONS - NETTES	
)	DEFERRED CHARGES	. 678	318	411	687	816	FRAIS DIFFÉRÉS	
1	OTHER ASSETS	990	1,182	1,035	891	765	AUTRE ACTIF	
						102,567	TOTAL, ACTIF	
2	TOTAL ASSETS	96,139	96,375	99,053	95,212	102,507		
	LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES			,			PASSIF	
3	Bank overdrafts	121	79	77	61	100	Découverts bancaires	
4	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne	
5	Payables	5,237	6,270	5,664	6,823	6,154	Créditeurs	
6	Accrued expenses and deferred credits	4,061	3,262	3,196	3,446	4,293	Dépenses courues et crédits reportés	
_		33,596	32,817	31,795	24,905	26,032	Avances	
7	Advances	11,106	10,148	10,587	11,035	13,817	Obligations	
3	Bonds and debentures	2,864	4,866	7,520	8,127	9,377	Autres titres	
9	Other securities	2,435	2,009	2,332	1,739	1,630	Dépôts	
)	Deposits	2,435	2,009	4	4	4	Participation minoritaire	
1 2	Minority interests Other liabilities	24,658	25,470	27,195	29,294	31,576	Autre passif	
3	TOTAL LIABILITIES	84,082	84,925	88,370	85,434	92,983	TOTAL, PASSIF	
	NET WORTH						AVOIR NET	
	MET WORTH						Outlied antique	
4	Capital Stock Held by:	6,901	3,704	4,312	4,557	4,557	Capital-actions Détenu par les:	
5	Public administrations and	6,667	3,696	4,304	4,548	4,557	Administrations publiques et entreprises publiques	
	government enterprises	224	0	0	0		Entreprises privées	
6 7	Private enterprises Surplus	234 5,156	8 7,746	6,371	5,221	5,027	Excédent	
		12,057	11,450	10,683	9,778	9,584	TOTAL, AVOIR NET	
8	TOTAL NET WORTH							
9	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	96,139	96,375	99,053	95,212	102,567	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET	

¹ Includes monetary authorities.

Comprend les autorités monétaires.

TABLE 2.2 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1992

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			wantoba	
1401				the	ousands of dol	lars			
	ASSETS								
	ASSETS								
4	FINANCIAL ASSETS Cash on hand and on deposit	81,510	30,763	15,098	123,556	1,724,446	875,343	378,471	
1	Cash on hand and on deposit	01,010	00,						
2	Canadian currency	81,510	30,763	15,098	123,556	1,724,446	875,343	378,471	
3	Cash on hand and on deposit	81,510	30,555	15,098	91,730	1,716,440	875,343	108,210	
	including short term investments		208		31,826	8,006	_	270,261	
4	Cash with provincial and territorial	-	208	-	31,020	0,000		2,0,201	
	governments								
5	Foreign currencies	-		-	-	-	-		
6	Receivables	84,554	6,459	20,772	181,316	1,291,801	1,117,408	237,792	
		75 447	0.500	20.752	154,968	1,264,095	1,092,607	230,736	
7	Trade accounts	75,447	2,523	20,752	154,500	1,204,000	1,002,007	200,700	
0	Covernments		380	_	22,770	25,686	18,801	61	
8 9	Governments Federal government	_	-			126	-		
10	Provincial and territorial governments	-	380	-	22,770	25,240	18,801	61	
11	Local governments	•	-	-	-	320	-		
		0.107	2 556		3,578	834	6,000	6,995	
12	Government business enterprises	9,107 9,107	3,556	_	3,578	-		6,995	
13	Federal government business enterprises	3,107			0,0,0			-,	
14	Provincial and territorial government	_	3,556	-	-	834	6,000		
	business enterprises								
						4 100			
15	Other		-	20	-	1,186	-		
16	Accrued revenue and prepaid expenses ¹	6,360	1,671	72,037	9,625	978,192	19,870	48,118	
17	Advances	410	20,433	-	117,687	173,806	2,067,674	4,263	
18	Governments	•	-	-	-	14,326	2,067,674		
19	Provincial and territorial governments	-	-	-	•	14,326	2,067,674		
20	Local governments	-	-			•	-		
						427.000			
21 22	Government business enterprises Federal government business	-	-	-	-	127,869	-		
	enterprises					407.000			
23	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	127,869			
24	Private enterprises	100	7,102	-	8,253	24,038		4,263	
25	Others	410	13,331	•	109,434	7,573	-		
26	Securities	430,042	9,473	2,156,730	388,859	38,587,178	3,054,866	1,273,967	
							000		
27	Treasury bills	-				1,341,000	892		
0.0	Federal government	-	-	*		515,000			
28 29	Provincial and territorial governments					826,000	892		

ublic Sector Finance

ABLEAU 2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1992

		Canada Total	Northwest Territories		British Columbia		
				Yukon		Alberta	Saskat-
		Total	Territoires		Colombie-		chewan
No.		du Canada	du Nord-Ouest		Britannique		
				dollars	milliers de		
	ACTIF						
	ACTIF FINANCIER						
•	Encaisse et dépôts	4,164,780	25,955	5,199	302,360	364,096	237,983
	Devise canadienne	4,070,107	25,955	5,199	302,360	364,096	143,310
	Encaisse et dépôts y compris les placements à court terme	3,496,534	25,955	5,199	161,360	364,096	21,038
•	Dépôts auprès des administrations publiques provinciales et territoriales	573,573	-	-	141,000	-	122,272
!	Devises étrangères	94,673	-	-	-	-	94,673
(Débiteurs .	4,054,456	32,532	5,523	459,933	295,552	320,814
7	Comptes-clients	3,619,822	20,275	3,571	399,070	50,776	305,002
	Administrations publiques	370,672	502	-	57,694	244,776	2
11	Administration publique fédérale	126 334,285	- 502	-	- · 21,753	244,776	2
1	Administrations publiques provinciales et territoriales	334,280	502	_	. 21,/53	244,776	2
1	Administrations publiques locales	36,261		-	35,941	-	
1.	Entreprises publiques	49,133	11,755	1,952	2,830	-	2,526
1:	Entreprises publiques fédérales	36,217	11,755	1,952	2,830	-	-
1	Entreprises publiques provinciales et territoriales	12,916	•	-		-	2,526
1	Autres	14,829	-		339	-	13,284
10	Revenus courus et frais payés d'avance ¹	1,664,357	456	293	269,907	172,047	85,781
17	Avances	9,413,119	-		309,065	6,351,398	368,383
	A Lot of A color of the	0.077.574			100 110	201	12.105
1:	Administrations publiques Administrations publiques	2,277,574 2,277,313	-		182,118 182,118	261	13,195 13,195
	provinciales et territoriales						
20	Administrations publiques locales	261	•	-	-	261	-
2	Entreprises publiques	139,623	-		-	-	11,754
2	Entreprises publiques fédérales	-	-		•		-
2	Entreprises publiques provinciales et territoriales	139,623	-	•	-		11,754
2	Entreprises privées	5,963,910			126,947	5,479,779	313,528
2!	Autres	1,032,012	-	-	-	871,358	29,906
2	Titres	56,940,897	2,761	6,581	5,490,849	3,585,630	,953,961
2	Bons du trésor	2,688,428		-	1,106,092	154,626	85,818
28	Administration publique fédérale	1,794,656	-		1,075,514	118,324	85,818
29	Administrations publiques provinciales et territoriales	893,772	-	-	30,578	36,302	-

ir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.2 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1992 - Continued

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	200000	5	
140.				th	ousands of do	llars		
	ASSETS - Continued	005 750		120.000	374,856	18,166,303	1,463,676	1,008,153
30	Bonds and debentures	265,759	-	130,900	374,000	10,100,303	1,403,070	1,000,100
31	Governments	-			108,284	11,569,000	1,461,714	648,525
32	Federal government		•	-	108,284	2,309,000	1,461,000	87,793
33	Provincial and territorial	-	-	•	•	7,848,000	714	264,858
	governments					1,412,000	_	295,874
34	Local governments	•	•			1,412,000		200,01
35	Government business enterprises	265,759	-	130,900	266,572	5,787,000	-	323,259
36	Federal government business	-	-	-	-	99,000	-	
	enterprises							
37	Provincial and territorial	265,759		130,900	266,572	5,688,000	•	323,259
	government business enterprises							
						810,303	1,962	36,369
38	Private enterprises		-			274,303	1,962	00,000
39	Corporations Other					536,000	.,,,,,,,	36,369
40	Other							
41	Shares	2,585	7,000	-	14,003	10,685,210	150	12,568
42	Government business enterprises	2,585	5,500	-	-	69,227	•	
43	Federal government business		-	•	-	•	•	
	enterprises	2 505	5,500			69,227		
44	Provincial and territorial government business enterprises	2,585	5,500	•	Ť	05,227		
	government business enterprises							
45	Private enterprises	-	1,500		14,003	10,615,983	150	12,568
							4 500 440	004.07
46	Mortgages and agreements for sale	161,698	2,473	-	-	1,993,000	1,590,148	234,678
47	Foreign securities		•	-	•	6,225,000	-	
48	Other securities		_	2,025,830		176,665		18,568
40	Other securities			_,,,				
49	Governments		-		-		-	18,400
50	Provincial and territorial	-	-	-	-		-	18,40
	governments							
51	Local governments	-	-	-	-	-	•	
5 0	D			2 025 920		141,367		
52 53	Private enterprises Other		-	2,025,830		35,298		168
J.S	Other					00,200		
54	Other financial assets	5,200		5,384	1,585	99,088	924,798	8,348
55	Governments		-		•	-		
56	Government business enterprises	5,200	-	-	4 505	-	10,407	0.24
57	Other	-	-	5,384	1,585	99,088	914,391	8,34
58	TOTAL FINANCIAL ASSETS	608,076	68,799	2,270,021	822,628	42,854,511	8,059,959	1,950,95
59	INVENTORIES	65,359	4,091	34,642	94,752	708,567	1,867,286	87,04
60 61	FIXED ASSETS	3,179,273	117,548	769,604	5,120,779	54,092,758	54,161,214	8,818,21
61 62	Less: Accumulated depreciation and depletion	549,506	21,587	407,913	1,227,816	7,955,375	10,167,364	2,344,24
0.5	SIVED ACCETS ALST	2 620 767	05.064	261 601	2 002 002	46 127 202	42 002 050	6,473,97
63	FIXED ASSETS - NET	2,629,767	95,961	301,031	3,892,963	40,137,363	43,993,850	0,4/3,3/

Public Sector Finance

TABLEAU 2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1992 - suite

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat-	· Alberta		Yukon				
chewan		Colombie-		Territoires	Total		
		Britannique		du	du		
				Nord-Ouest	Canada		No.
		milliers de	dollars				
						ACTIF - suite	
681,301	66,715	3,596,699	-		25,754,362	Obligations	3
175,431	47,262	3,427,685	-		17,437,901	Administrations publiques	3
86,698	-	1,946,835	-	-	5,999,610	Administration publique fédérale	3
79,924	47,262	1,479,850	-	-	9,720,608	Administrations publiques	3
						provinciales et territoriales	
8,809	-	1,000	-	-	1,717,683	Administrations publiques locales	3
00.070		115 011			0.040.774	Formation with the second	
23,673	-	115,611	•	•	6,912,774	Entreprises publiques	3
-	•	-	*		99,000	Entreprises publiques fédérales	3
23,673	-	115,611		-	6,813,774	Entreprises publiques	3
						provinciales et territoriales	
482,197	19,453	53,403			1,403,687	Entreprises privées	3
479,577	19,453	4,000		_	779,295	Corporations	3
2,620	-	49,403	_		624,392	Autres	4
2,020		40,400			024,002	Aditos	7
902,409	54,635	10,045	-	-	11,688,605	Actions	4
425,051	44,050	-			546,413	Entreprises publiques	4
-	-	-		-	-	Entreprises publiques fédérales	4
425,051	44,050		-	•	546,413	Entreprises publiques	4
						provinciales et territoriales	
477,358	10,585	10,045	-	-	11,142,192	Entreprises privées	4
166,648	3,150,658	449	6,581	2,761	7,309,094	Hypothèques et contrats de vente	4
47,815		379,000		-,	6,651,815	Titres étrangers	4
69,970	158,996	398,564	-	-	2,848,593	Autres titres	4
4.700		000.045			440.075		
4,730	-	393,245	-	•	416,375	Administrations publiques	4
3,000	-	393,245	-	•	414,645	Administrations publiques	5
1,730		-		-	1,730	provinciales et territoriales Administrations publiques locales	5
	158,996			-	2,326,193	Entreprises privées	5
65,240	•	5,319	•	•	106,025	Autres	5
91,000	43,921	72,957	-	-	1,252,281	Autre actif financier	5
-	•	65,147	-	-	65,147	Administrations publiques	5
		-	•	-	15,607	Entreprises publiques	5
91,000	43,921	7,810	-	•	1,171,527	Autre	5
,057,922	10,812,644	6,905,071	17,596	61,704	77,489,890	TOTAL, ACTIF FINANCIER	5
345,162	76,548	172,649	2,934	15,343	3,474,380	STOCKS	5
,153,174	2,036,763	17,233,154	170,741	502,827	154,356,047	IMMOBILISATIONS Moins:	6
,394,623	440,081	4,597,964	20,676	191,264	30,318,411	Amortissement et épuisement cumulés	6
,00.,020							

'oir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.2 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1992 - Continued

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitob
ю.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
				th	ousands of do	lars		
	•							
4	ASSETS - Concluded DEFERRED CHARGES	33,642	2,119	8,130	110,724	2,392,283	2,400,266	329,03
5	Unamortized bond discount	12,332	1,767		30,305	421,604	777,000	61,32
6	Other deferred charges	21,310	352	8,130	80,419	1,970,679	1,623,266	267,70
7	OTHER ASSETS		-		92	1,449	707	70
8	TOTAL ASSETS	3,336,844	170,970	2,674,484	4,921,159	92,094,193	56,322,068	8,841,7
	LIABILITIES AND NET WORTH							
	LIABILITIES							00.4
9	Bank overdrafts ²	475		-	-	397	159	26,1
0	Savings deposits ²		•	-	-	-	2,067,674	
1	Payables	72,898	8,579	37,558	60,444	1,248,258	1,353,048	147,3
2	Trade accounts	65,404	8,199	37,558	55,310	1,155,000	1,302,360	141,5
3	Governments	7,420	380	-	3,905	93,258	2,000	5,3
74	Federal government	4,247		-	0.005	41,893	2,000	5,3
75	Provincial and territorial governments	3,173	380	•	3,905	51,365		0,0
6	Local governments	-	-	-			-	
77	Government business enterprises	-	-	-	1,229	-	40,086	
8	Federal government business		-	-	1,229	-	40,086	
19	enterprises Provincial and territorial government business enterprises			-		٠		
30	Other	74					8,602	4
31	Accrued expenses and deferred	107,535	1,381	77,747	127,959	1,426,902	1,719,770	664,
	credits							
32	Advances	493,321	97,620	330,880	560,264	41,474,800	2,376,815	5,345,
	From:	174.052	25 156	32,593	368,266	9,276,337	1,517,478	5,110,
33	Governments	174,953	35,156	32,100		139,291	1,107,777	-,,
34 35	Federal government Provincial and territorial governments	69,823 105,130	35,156	493		9,137,046	409,701	5,110,
36	Local governments	-		-				
27	Government business enterprises	285,847	13,141		- 135,885	171,466	-	224,
87 88	Federal government business	273,429	10,293		- 135,885		-	224,
89	enterprises Provincial and territorial government business enterprises	12,418	2,848		-	171,466		
90	Chartered banks	25,890	5,751	298,287	7,679	901,189		10,
91	Other	6,631	43,572		- 48,434	31,125,808	35,440	

Public Sector Finance

TABLEAU 2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1992 - suite

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat-	Alberta		Yukon	7011101100			
chewan	Alberta		TUKUII				
		Colombie-		Territoires	Total		
		Britannique		du Nord-Ouest	du Canada		N
				11010 00000	0011000		
		milliers de	dollars				
					5.050.000	ACTIF - fin	
105,397	3,215	467,538	3,482	1,041	5,856,868	FRAIS DIFFÉRÉS	
67,604	-	95,353	-		1,467,287	Escomptes des obligations non	
	0.045	070.405	0.400	4.044	4 000 504	amortis	
37,793	3,215	372,185	3,482	1,041	4,389,581	Autres frais différés	
5,787	29,498	-		•	38,236	AUTRE ACTIF	
,272,819	12,518,587	20,180,448	174,077	389,651	210,897,010	TOTAL, ACTIF	
						PASSIF ET AVOIR NET	
						PASSIF	
509		39,336	-		67,042	Découverts bancaires ²	
_	7,899,488	_			9,967,162	Dépôts d'épargne ²	
416,780	88,240	903,101	17,087	37,251	4,390,600	Créditeurs	
410,700	00,240		17,007	37,231	4,330,000	Oreuteura	
243,384	83,644	656,905	4,455	16,135	3,769,885	Comptes-fournisseurs	
166,899	4,431	246,196	12,632	21,116	563,632	Administrations publiques	
3,000	4 421	246 106	10.600	19,276	51,140	Administration publique fédérale	
155,899	4,431	246,196	12,632	13,270	502,652	Administrations publiques provinciales et territoriales	
8,000	-	•	-	1,840	9,840	Administrations publiques locales	
3,781	_				45,096	Entreprises publiques	
1,254	-	_			42,569	Entreprises publiques fédérales	
			•				
2,527	*	-	*	-	2,527	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
						provinciales et territoriales	
2,716	165	-		•	11,987	Autres	
531,624	255,985	1,065,358	1,490	11,939	5,992,419	Dépenses courues et crédits reportés ³	
,405,032	1,728,255	6,075,535	75,309	132,175	64,095,674	Avances	
,377,426	759,637	5,762,291	67,308	35,810	28,517,834	En provenance des: Administrations publiques	
	-	-	48,250	64	1,702,970	Administration publique fédérale	
,377,426	759,637	5,762,291	19,058	35,746	26,814,864	Administrations publiques	
	-		-	-		provinciales et territoriales Administrations publiques locales	
-	108,337	-	3,028	94,006	1,036,049	Entreprises publiques	
-	105,687	-	3,028	94,006	846,667	Entreprises publiques fédérales	
-	2,650	-	-	-	189,382	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
40.010	0.46		4.000	0.000	0.705		
10,240	642,405	-	4,973	2,359	2,733,420	Banques à charte	

Voir note(s) à la fin du tableau.

Public Sector Finance

Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the TABLE 2.2 Fiscal Year Nearest to December 31, 1992 - Continued

		Newfound- land	and the second second	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitob
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
10.				th	ousands of dol	lars		
	LIABILITIES AND NET WORTH - Continued	1.000.279	2,807	2,234,512	3,104,683	32,724,762	37,509,340	1,137,21
2	Bonds and debentures ²	1,669,279	2,00.	2,201,1	0,1			
17	Issued to:	150,000	238	100,000	2,345,750	310,000	6,761,000	2,31
3	Provincial and territorial governments	150,000	200	100,00	2,070,			
		70.003				4,671,569	-/	
14	Provincial and territorial government	76,903						
	business enterprises						1,323,340	
5	Canada Pension Plan Investment Fund							
							-/	
6	Government-employee trusteed							
	pension plans							
		1 442 376	2,569	2,134,512	758,933	27,743,193	29,425,000	1,134,90
7	General public	1,442,376	2,569	1,569,612	639,733	10,488,466	27,362,000	1,053,20
98	Canada	1,005,868	2,500		119,200	13,053,727	1,933,000	81,70
99	United States	370,873		564,900	110,20	4,201,000	130,000	
00	Other foreign countries	65,635				4,201,-		
		TT4 FE4	47.507	293,761	7,303	2,263,307	913,925	200,42
01	Other securities ²	171,551	17,507	293,70.	1100	2,200,		
	Issued to:		707			1,000	-/	22,00
02	Provincial and territorial governments		707			1,000		
			10.900	202 761	7,303	2,262,307	913,925	178,4
03	Others	171,551	16,800	293,761	7,000	2,202,-		
					- 630	239,506	-	
04	Deposits							
	Due to:						-	
05	Provincial and territorial government							
	business enterprises				630	239,506		
06	Others	/			- 630	233,000		
						93 550		
107	Minority interest	121,115				- 83,550		
			214	77.540	CAR	270.013	1,751,368	779,3
108	Other liabilities	12,242	5,241	35,513	299,648	270,013	1,751,500	110.
	` .				15 101	E4 261	16.034	5,0
109	Contractors' holdbacks	1,016			- 45,181			
110	Income tax	5,849	All lines		-	12,700		774
111	Miscellaneous	5,377	5,241	35,513	254,467	203,052	1,735,334	774,:
			125		100 031	72 721 495	17 692 099	8,300,
112	TOTAL LIABILTIES	2,648,416	133,135	3,009,971	1 4,160,931	79,731,495	47,692,099	0,00.
	NET WORTH							
			- 705		305	0 269 147	7 351,750	28,
113	Capital Stock	31,861	5,505	5 1	1 305	6,268,147	301,.	
	Held by:				201	1 200 127	251 750	23,
114	Provincial and territorial governments	24,361	5	5 1	1 305	6,268,127	7 351,750	
115	Local governments	-7					-	
116	Federal government business	- /		-	-	-	-	
110	enterprises							1
117	Provincial and territorial government	2,500	5,500)	-	- 16	à T	- 4
117	business enterprises							
	husiness enterprises					. /	4 -	

TABLEAU 2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1992 - suite

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat-	Alberta		Yukon				
chewan		Colombie-		Territoires	Total		
		Britannique		du Nord-Ouest	du Canada		No
		milliers de	dollars				
						PASSIF ET AVOIR NET - suite	
537,230	2,839,751	5,593,790		55,000	87,408,366	Obligations ²	9
						Émises:	
-	1,789,751	-	-	-	11,459,051	Administrations publiques	5
					4 7 40 470	provinciales et territoriales	
-	-	-	•	•	4,748,472	Aux entreprises publiques	5
					0.040.055	provinciales et territoriales	
*	•	718,715	•	-	2,042,055	Fonds de placement du régime de pensions du Canada	9
	_	2,004,000	_		2,004,000	Aux caisses de retraite des	9
		2,004,000			2,000,000	fonctionnaires	
537,230	1,050,000	2,871,075		55,000	67,154,788	À la collectivité	ç
537,230	1,050,000	362,551	_	55,000	44,126,229	Au Canada	5
337,230	1,000,000	2,508,524	_	-	18,631,924	Aux États-Unis	5
	-	-	-		4,396,635	À d'autres pays	10
66,722	41,192	311,685	20,299	-	4,307,676	Autres titres ²	10
						Émises aux:	
30,598	15,756	296,927	-		366,988	Administrations publiques provinciales et territoriales	10
36,124	25,436	14,758	20,299	•	3,940,688	Autres	10
	5,172	86,782		3,422	335,580	Dépôts	10
	3,172	00,702		0,122	000,000	Dus aux:	
	_	_	-			Entreprises publiques	10
						provinciales et territoriales	
-	5,172	86,782		3,422	335,580	Autres	1
5,833	-	•	-		210,498	Participation minoritaire	1
592,993	84,603	2,606,024	-	5,633	6,442,592	Autre passif	10
8,000				728	130,242	Cautionnements des entrepreneurs	1
		-	-	•	18,589	Impôt sur le revenu	1
584,993	84,603	2,606,024	-	4,905	6,293,761	Divers	1
7,556,723	12,942,686	16,681,611	114,185	245,420	183,217,609	TOTAL, PASSIF	1
						AVOIR NET	
808,634	157,517	401,061	39,000	43,129	8,135,343	Capital-actions	1
						Détenu par les:	
340,000	156,822	264,539	39,000	43,129	7,511,757	Administrations publiques provinciales et territoriales	1
						Administrations locales	1
90,446				-	90,446	Entreprises publiques fédérales	1
\$57,140							
182,299	-	-	-		195,030	Entreprises publiques	1
						provinciales et territoriales	
195,889	695	136,522	-		338,110	Autres	1

Voir note(s) à la fin du tableau.

Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the TABLE 2.2 Fiscal Year Nearest to December 31, 1992 - Concluded

		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
INO.				thou	usands of dolla	ars		
	LIABILITIES AND NET WORTH - Concluded	656,567	32,330	(335,488)	759,923	6,094,551	8,278,219	512,340
19	Surplus	050,507	02,000	(000)				
20	Unappropriated surplus	420,103	13,924	(636,009)	419,790	4,943,360	(234,601)	373,889
21	Appropriated surplus	195	-	5,230	169,832	3,504	7,065,568	28,993
22	Contingencies including rate stabilization		-	-	20,184	•	1,642,000	28,993
123	Acquisition of capital assets		-	-	-	-	258,000	
124	Insurance	-	-	-	•	•	3,568	
							5,162,000	
125	Debt retirement appropriation	•	-	-	-	-	5,162,000	
	Sinking fund			5,230	-	-		
126 127	Sinking fund Other	195	-	-	149,648	3,504	•	
121	· ·							
128	Contributed surplus	236,269	18,406	295,291	170,301	1,147,687	1,447,252	109,458
129	Capital contributions	235,618	7,740	295,291	170,301	1,147,439	1,394,381	109,458
	From:						4 202 207	109,458
130	Governments	235,618	7,740	295,291	170,301	1,072,101	1,383,207	103,43
131	Federal government	-		-	170 201	864,525	1,353,207	109,45
132	Provincial and territorial governments	235,618	7,740	295,291	170,301	604,525	1,000,207	,,,,,,
133	Local governments	-	-		-	207,576	30,000	
404	Government business enterprises			-	-	12,876		
134 135	Federal government business enterprises	-	-	-		-	•	
136	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	12,876		
137	Others		-	-		62,462	11,174	
138	Other	651	10,666	-	-	248	52,871	
139	TOTAL NET WORTH	688,428	37,835	(335,487)	760,228	12,362,698	8,629,969	540,7
140	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	3,336,844	170 970	2,674,484	4.921.159	92,094,193	56,322,068	8,841,71

¹ Includes accrued interest as follows: P.E.I., 141,878; B.C., 107,811; Total, 944,929.

² Includes amounts guaranteed by provinces. See table 1.23.

³ Includes accrued interest as follows: Nfld, 39,684; N.S., 75,911; N.B, 118,945; Qué., 1,084,043; Ont., 984,655; Man., 150,703; Sask., 83,501; Alta., 249,024; B.C., 194,102; Yukon, 956; N.W.T., 5,566; Total, 2,987,090.

TABLEAU 2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1992 - fin

		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total		
Saskat-	Alberta		Yukon				
chewar		Colombia	, , ,	* !* - !	Total		
		Colombie- Britannique		Territoires du	Total du		
				Nord-Ouest	Canada		No
		milliers de	e dollars				
						PASSIF ET AVOIR NET - fin	
907,462	(581,616)	3,097,776	20,892	101,102	19,544,058	Excédent	1
325,334	(725,371)	1,321,487	14,581	(50,762)	6,185,725	Excédent non affecté	1
85,383	138,000	5,000	6,311	-	7,508,016	Excédent affecté	1
3,660	-	5,000	2,521	-	1,702,358	Eventualités comprenant la stabilisation des taux	1
-	-	-	3,790	-	261,790	Acquisition d'immobilisations	1
-		-	-	-	3,568	Assurance	1
	-	-	-	-	5,162,000	Affectations au remboursement de la	1
						dette	
-	-	-	-	-	5,230	Fonds d'amortissement	1
81,723	138,000		-	-	373,070	Autre	1
496,745	5,755	1,771,289	-	151,864	5,850,317	Excédent d'apport	1
496,745	5,755	1,476,289	-	151,864	5,490,881	Contributions pour immobilisations	1
						En provenance des:	
496,745	-	1,055,072	-	151,864	4,977,397	Administrations publiques	1
191,247	-		-	-	191,247	Administration publique fédérale	1
305,498	-	1,055,072		151,864	4,548,574	Administrations publiques	1
						provinciales et territoriales	
-	-	-	-	-	237,576	Administrations publiques locales	1
-	-	421,217	-		434,093	Entreprises publiques	1
	-	-	-	-	**	Entreprises publiques fédérales	1
-	-	421,217	-	-	434,093	Entreprises publiques provinciales et territoriales	. 1
-	5,755	-	-	-	79,391	Autres	1
	-	295,000			359,436	Autre	1
716,096	(424,099)	3,498,837	59,892	144,231	27,679,401	TOTAL, AVOIR NET	1
,272,819	12,518,587	20,180,448	174,077	389,651	210,897,010	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET	1

¹ Comprend l'intérêt couru suivant: Î.P.E., 811; N.-E., 70 528; N.-B., 261; Qué., 547 482; Ont., 5 379; Man., 14 808; Sask., 55 971; Alb., 141 878; C.B., 107 811; soit, au total, 944 929.

² Comprend les montants garantis par les provinces. Voir le tableau 1.23.

³ Comprend l'intérêt couru suivant: T.-N., 39 684; N.-É., 75 911; N.-B., 118 945; Qué., 1 084 043; Ont., 984 655; Man., 150 703; Sask., 83 501; Alb., 249 024; C.B., 194 102; Yukon, 956; T.N.-O., 5 566; soit, au total, 2 987 090.

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31 NEWFOUNDLAND

TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre TERRE-NEUVE

		1988	1989	1990	1991	1992		Ne
0.			thousands	of dollars - mil	liers de dollars			
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	59,129	63,328	84,718	83,299	81,510	Encaisse et dépôts	
2	Receivables	102,980	99,830	102,012	123,939	84,554	Débiteurs	
	Accrued revenue and	12,582	10,193	11,086	7,274	6,360	Revenus courus et frais	
	prepaid expenses						payés d'avance	
	Advances	-	619	690	1,470	410	Avances	
	Securities	266,305	298,374	333,385	374,994	430,042	Titres	
	Other financial assets	5,200	5,200	5,200	5,200	5,200	Autre actif financier	
	TOTAL FINANCIAL ASSETS	446,196	477,544	537,091	596,176	608,076	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
	INVENTORIES	44,676	51,844	62,742	61,365	65,359	STOCKS	
	NET FIXED ASSETS	2,385,438	2,462,425	2,563,046	2,604,551	2,629,767	IMMOBILISATIONS - NETTES	
	DEFERRED CHARGES	50,782	54,165	39,623	30,011	33,642	FRAIS DIFFÉRÉS	
	OTHER ASSETS	367	640	-	-		AUTRE ACTIF	
		2.927,459	3,046,618	3,202,502	3,292,103	3,336,844	TOTAL, ACTIF	
	TOTAL ASSETS	2,927,459	3,040,010	3,202,502	3,232,103	0,000,01	PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES AND NET WORTH							
	LIABILITIES						PASSIF	
}	Bank overdrafts	1,120	1,588	1,486	1,782	475	Découverts bancaires	
	Savings deposits	1	-		-	-	Dépots d'épargne	
;	Payables	80,847	88,754	62,494	62,625	72,898	Créditeurs	
ì	Accrued expenses and	46,898	59,318	81,658	111,769	107,535	Dépenses courues et	
	deferred credits						crédits reportés	
,	Advances	461,595	453,102	484,152	480,971	493,321	Avances	
}	Bonds and debentures	1,501,820	1,599,066	1,564,344	1,680,294	1,669,279	Obligations	
)	Other securities	128,351	112,093	245,877	162,557	171,551	Autres titres	
)	Deposits	-	-	-	-	-	Dépôts	
	Minority interests	118,797	116,440	123,690	119,973	121,115	Participation minoritaire	
-	Other liabilities	33,215	38,650	13,213	9,855	12,242	Autre passif	
3	TOTAL LIABILITIES	2,372,643	2,469,011	2,576,914	2,629,826	2,648,416	TOTAL, PASSIF	
	NET WORTH						AVOIR NET	
1	Capital Stock	55,147	31,836	31,861	31,861	31,861	Capital-actions	
	Held by:						Détenu par les:	٠
5	Public administrations and government enterprises	50,147	26,836	26,861	26,861	26,861	Administrations publiques et entreprises publiques	
ĉ	Private enterprises	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	Entreprises privées	
7	Surplus	499,669	545,771	593,727	630,416	656,567	Excédent	
8	TOTAL NET WORTH	554,816	577,607	625,588	662,277	688,428	TOTAL, AVOIR NET	
	TOTAL LIABILITIES AND	2,927,459	3,046,618	3,202,502	3,292,103	3,336,844	TOTAL, PASSIF ET AVOIR	
9	NET WORTH	2,027,100					NET	

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
			thousands	of dollars - mil	liers de dollars	•		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	4,641	13,858	13,640	16,755	30,763	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	8,299	8,754	3,790	4,708	6,459	Débiteurs	2
3	Accrued revenue and prepaid expenses	929	962	1,180	2,086	1,671	Revenus courus et frais payés d'avance	3
4	Advances	5,868	11,049	13,322	14,557	20,433	Avances	4
5	Securities	6,421	5,261	4,994	4,328	9,473	Titres	5
6	Other financial assets	3,297	57	-	-	•	Autre actif financier	6
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	29,455	39,941	36,926	42,434	68,799	TOTAL, ACTIF FINANCIER	7
8	INVENTORIES	4,647	5,386	3,356	2,666	4,091	STOCKS	8
9	,NET FIXED ASSETS	72,852	73,746	76,654	83,523	95,961	IMMOBILISATIONS - NETTES	9
10	DEFERRED CHARGES	5,105	6,328	1,335	831	2,119	FRAIS DIFFÉRÉS	10
11	OTHER ASSETS	84	132			-	AUTRE ACTIF	11
12	TOTAL ASSETS	112,143	125,533	118,271	129,454	170,970	TOTAL, ACTIF	12
	LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES						PASSIF	
13	Bank overdrafts	11	-				Découverts bançaires	13
14	Savings deposits	20	-	-	-	-	Dépots d'épargne	14
15	Payables	10,303	9,761	6,970	6,832	8,579	Créditeurs	15
16	Accrued expenses and deferred credits	1,268	1,784	2,079	3,104	1,381	Dépenses courues et crédits reportés	16
17	Advances	58,213	59,682	65,118	70,639	97,620	Avances	17
18	Bonds and debentures	3,490	3,424	2,977	2,897	2,807	Obligations	18
19	Other securities	11,619	21,405	20,161	19,528	17,507	Autres titres	19
20	Deposits	-	-	-	-	-	Dépôts	20
21	Minority interests	-	-	-	-	•	Participation minoritaire	21
22	Other liabilities	1,037	1,322	1,426	1,370	5,241	Autre passif	22
23	TOTAL LIABILITIES	85,941	97,378	98,731	104,370	133,135	TOTAL, PASSIF	23
	NET WORTH						AVOIR NET	
24	Capital Stock Held by:	8,224	6,719	5	5	5,505	Capital-actions	24
25	Public administrations and government enterprises	3,447	6,718	4	5	5,505	Détenu par les: Administrations publiques	25
26	Private enterprises	4,777	1	1			et entreprises publiques Entreprises privées	26
27	Surplus	17,978	21,436	19,535	25,079	32,330	Excédent	26 27
28	TOTAL NET WORTH	26,202	28,155	19,540	25,084	37,835	TOTAL, AVOIR NET	28
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	112,143	125,533	118,271	129,454	170,970	TOTAL, PASSIF ET AVOIR	29

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31 NOVA SCOTIA

TABLEAU 2.3

Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre NOUVELLE-ÉCOSSE

		1988	1989	1990	1991	1992		No
0.			thousands	of dollars - mil	liers de dollars			
							ACTIF FINANCIER	
	FINANCIAL ASSETS						7,0,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,	
1	Cash on hand and on deposit	68,374	21,490	84,957	19,650	15,098	Encaisse et dépôts	
2	Receivables	94,396	78,269	97,494	94,084	20,772	Débiteurs	
3	Accrued revenue and	49,657	50,347	49,132	50,603	72,037	Revenus courus et frais	
	prepaid expenses						payés d'avance Avances	
4	Advances	35,263	-	415.054	396,700	2,156,730	Titres	
5	Securities	320,233	362,520	415,054 12,781	8,986	5,384	Autre actif financier	
6	Other financial assets	1,192	405	12,701	0,000	0,00		
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	569,115	513,031	659,418	570,023	2,270,021	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
8	INVENTORIES	85,862	106,323	109,390	96,420	34,642	STOCKS	
9	NET FIXED ASSETS	1,924,317	2,115,796	2,400,674	2,841,453	361,691	IMMOBILISATIONS - NETTES	
0	DEFERRED CHARGES	29,766	35,808	50,038	45,837	8,130	FRAIS DIFFÉRÉS	
1	OTHER ASSETS	693	1,118				AUTRE ACTIF	
		2.609.753	2.772.076	3,219,520	3,553,733	2,674,484	TOTAL, ACTIF	
2	TOTAL ASSETS	2,009,755	2,772,070	0,210,020	0,000,00	_,_,	PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF	
	LIABILITIES							
3	Bank overdrafts	-	-	-	-	•	Découverts bancaires	
4	Savings deposits	2	-	-	-		Dépots d'épargne	
5	Payables	119,363	99,511	123,440	135,610	37,558	Créditeurs	
6	Accrued expenses and deferred credits	83,526	74,092	76,554	90,009	77,747	Dépenses courues et crédits reportés	
7	Advances	865,917	237,098	447,628	469,724	330,880	Avances	
8	Bonds and debentures	1,769,776	1,865,768	2,095,740	2,326,451	2,234,512	Obligations	
9	Other securities	163,049	148,975	172,922	248,065	293,761	Autres titres	
0	Deposits	1,360	5,947	5,145	2,000	•	Dépôts Participation minoritaire	
1	Minority interests Other liabilities	28,832	24,483	21,605	15,218	35,513	Autre passif	
3	TOTAL LIABILITIES	3,031,823	2,455,874	2,943,034	3,287,077	3,009,971	TOTAL, PASSIF	
9	NET WORTH						AVOIR NET	
	NET WONTH							
4	Capital Stock Held by:	23,572		1	1	1	Capital-actions Détenu par les:	
5	Public administrations and	23,572	-	1	1	1	Administrations publiques et entreprises publiques	
6	government enterprises	_	_			-	Entreprises privées	
6	Private enterprises Surplus	(445,642)	316,202	276,485	266,655	(335,488)	Excédent	
8	TOTAL NET WORTH	(422,070)	316,202	276,486	266,656	(335,487)	TOTAL, AVOIR NET	
29	TOTAL LIABILITIES AND	2,609,753	2,772,076	3,219,520	3,553,733	2,674,484	TOTAL, PASSIF ET AVOIR	

No.

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31 **NEW BRUNSWICK**

1988

TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre **NOUVEAU-BRUNSWICK**

1990

1991

1992

1989

No.								No.
			thousand	s of dollars - n	nilliers de dolla	rs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	102,840	49,380	95,758	85,092	123,556	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	137,671	149,874	158,377	190,090	181,316	Débiteurs	2
3	Accrued revenue and prepaid expenses	4,385	4,858	6,208	7,639	9,625	Revenus courus et frais payés d'avance	3
4	Advances	141,709	137,654	138,471	123,206	117,687	Avances	4
5	Securities	441,092	528,178	516,132	533,979	388,859	Titres	5
6	Other financial assets	1,575	1,575	1,575	1,575	1,585	Autre actif financier	6
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	829,272	871,519	916,521	941,581	822,628	TOTAL, ACTIF FINANCIER	7
8	INVENTORIES	88,666	95,079	100,906	103,542	94,752	STOCKS	8
9	NET FIXED ASSETS	2,554,034	2,620,989	3,004,776	3,492,994	3,892,963	IMMOBILISATIONS - NETTES	9
10	DEFERRED CHARGES	106,499	163,791	145,108	165,842	110,724	FRAIS DIFFÉRÉS	10
11	OTHER ASSETS	726	1,035	127	126	92	AUTRE ACTIF	11
12	TOTAL ASSETS	3,579,197	3,752,413	4,167,438	4,704,085	4,921,159	TOTAL, ACTIF	12
	LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES						PASSIF	
13	Bank overdrafts	-	477	696	384	-	Découverts bancaires	13
14	Savings deposits	2	-		•	-	Dépots d'épargne	14
15	Payables	58,489	64,399	57,607	60,754	60,444	Créditeurs	15
16	Accrued expenses and deferred credits	99,013	101,472	106,482	125,422	127,959	Dépenses courues et crédits reportés	16
17	Advances	556,013	595,200	696,557	651,169	560,264	Avances	17
18	Bonds and debentures	1,990,457	2,022,594	2,237,444	2,685,628	3,104,683	Obligations	18
19	Other securities	26,781	15	9	7,800	7,303	Autres titres	19
20	Deposits	2,332	1,817	1,251	639	630	Dépôts	20
21	Minority interests	-	-	-	-	-	Participation minoritaire	21
22	Other liabilities	177,785	264,237	330,383	384,262	299,648	Autre passif	22
23	TOTAL LIABILITIES	2,910,870	3,050,211	3,430,429	3,916,058	4,160,931	TOTAL, PASSIF	23
	NET WORTH						AVOIR NET	
24	Capital Stock Held by:	307	305	305	305	305	Capital-actions Détenu par les:	24
25	Public administrations and government enterprises	307	305	305	305	305	Administrations publiques et entreprises publiques	25
26	Private enterprises						Entreprises privées	26
27	Surplus	668,020	701,897	736,704	787,722	759,923	Excédent	27
28	TOTAL NET WORTH	668,327	702,202	737,009	788,027	760,228	TOTAL, AVOIR NET	28
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	3,579,197	3,752,413	4,167,438	4,704,085	4,921,159	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET	29

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31

QUÉBEC

TABLEAU 2.3

Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
QUÉBEC

		1988	1989	1990	1991	1992		N
).			thousands	s of dollars - m	illiers de dollar	s		
	CINIANOIAL ACCETS						ACTIF FINANCIER	
	FINANCIAL ASSETS					4 704 440	Facciona et dépâts	
	Cash on hand and on deposit	927,369	1,354,826	1,139,511	2,851,676	1,724,446	Encaisse et dépôts Débiteurs	
	Receivables	877,663	924,182	1,143,915	1,266,010	1,291,801 978,192	Revenus courus et frais	
	Accrued revenue and	1,016,963	1,153,829	943,289	1,027,541	370,132	payés d'avance	
	prepaid expenses		7.005	0.010	46,972	173,806	Avances	
	Advances	23,138	7,085	6,019 35,108,802			Titres	
	Securities			25,283	106,696	99,088	Autre actif financier	
	Other financial assets	35,940	39,269	20,203	100,000	55,555		
	TOTAL FINANCIAL ASSETS	32,547,069	36,288,715	38,366,819	42,448,888	42,854,511	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
	INVENTORIES	568,229	645,369	704,465	761,424	708,567	STOCKS	
	NET FIXED ASSETS	31,801,668	34,683,640	37,522,763	43,001,367	46,137,383	IMMOBILISATIONS - NETTES	
	DEFERRED CHARGES	1,312,739	966,076	1,013,706	1,176,366	2,392,283	FRAIS DIFFÉRÉS	
	OTHER ASSETS	635	3,068	14,731	305	1,449	AUTRE ACTIF	
			72 586 868	77,622,484	87.388.350	92,094,193	TOTAL, ACTIF	
	TOTAL ASSETS	00,230,340	72,300,000	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	01,000,000		PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES AND NET WORTH							
	LIABILITIES						PASSIF	
}	Bank overdrafts	663	44		141	397	Découverts bancaires	
	Savings deposits	2	-		-	-	Dépots d'épargne	
	Payables	1,242,701	1,271,378	1,016,044	1,298,297	1,248,258	Créditeurs	
	Accrued expenses and deferred credits	1,032,564	1,226,853	1,226,665	1,389,773	1,426,902	Dépenses courues et crédits reportés	
,	Advances	30.961.966	34.456.854	36,740,443	40,210,403	41,474,800	Avances	
3	Bonds and debentures	21.543.736	22,954,536	25,662,082	30,208,525	32,724,762	Obligations	
)	Other securities	1,378,926			2,279,821	2,263,307	Autres titres	
)	Deposits	33,147		404,429	51,795	239,506	Dépôts	
	Minority interests	20,788	21,610	22,433	23,862	83,550	Participation minoritaire	
	Other liabilities	201,161	477,977	466,098	307,192	270,013	Autre passif	
}	TOTAL LIABILITIES	56,415,652	62,461,522	66,937,738	75,769,809	79,731,495	TOTAL, PASSIF	
	NET WORTH						AVOIR NET	
		6 261 222	6,137,590	6,230,291	6,260,360	6,268,147	Capital-actions	
1	Capital Stock Held by:	6,361,323	0,137,330	0,200,201	0,200,000	0,200,	Détenu par les:	
õ	Public administrations and government enterprises	6,246,798	6,137,590	6,230,291	6,260,356	6,268,143	Administrations publiques et entreprises publiques	
3	Private enterprises	114,525			- 4	4	Entreprises privées	
6 7	Surplus	3,453,365		4,454,455	5,358,181	6,094,551	Excédent	
8	TOTAL NET WORTH	9,814,688	10,125,346	10,684,746	11,618,541	12,362,698	TOTAL, AVOIR NET	
9	TOTAL LIABILITIES AND	66 230 340	72 586 868	77,622,484	87.388.350	92.094.193	TOTAL, PASSIF ET AVOIR	

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31 ONTARIO

TABLEAU 2.3

Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
ONTARIO

1990

1991

1992

1989

1988

					1992		No
		thousand	ds of dollars -	milliers de dolla	ars		
FINANCIAL ASSETS						ACTIC CINIANICIED	
THE POSE TO						ACTIF FINANCIER	
Cash on hand and on deposit	257,808	128,225	159,482	163,428	875,343	Encaisse et dépôts	1
Receivables	798,278	895,264	841,038	990,363	1,117,408	Débiteurs	2
Accrued revenue and prepaid expenses	7,824	8,928	10,529	20,341	19,870	Revenus courus et frais payés d'avance	3
Advances	1,450,347		1,895,385	2,040,122	2,067,674	Avances	4
					3,054,866	Titres	5
Other financial assets	1,134,300	1,161,803	1,267,364	757,038	924,798	Autre actif financier	6
TOTAL FINANCIAL ASSETS	4,006,490	4,368,366	5,526,187	5,345,579	8,059,959	TOTAL, ACTIF FINANCIER	7
INVENTORIES	1,634,619	1,661,932	1,920,873	1,920,998	1,867,286	STOCKS	8
NET FIXED ASSETS	32,659,206	35,433,091	38,355,501	41,416,346	43,993,850	IMMOBILISATIONS - NETTES	9
DEFERRED CHARGES	739,216	542,461	481,844	1,726,215	2,400,266	FRAIS DIFFÉRÉS	10
OTHER ASSETS		707	707	707	707	AUTRE ACTIF	11
TOTAL ASSETS	39,039,531	42,006,557	46,285,112	50,409,845	56,322,068	TOTAL, ACTIF	12
LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF ET AVOIR NET	
LIABILITIES						PASSIF	
Bank overdrafts				147	159	Découverts hancaires	13
Savings deposits	1,450,310	1,764,956	1,895,385				14
Payables	855,277	988,210	941,011				15
Accrued expenses and deferred credits	1,150,026	1,253,686	1,178,442	1,607,364	1,719,770	Dépenses courues et	16
Advances	1,393,725	1,913,528	2,201,836	2,236,738	2,376,815	Avances	17
Bonds and debentures	25,775,000	27,004,439	30,522,440	33,390,440	37,509,340	Obligations	18
Other securities	514,050	17,100	124,600	109,925	913,925	Autres titres	19
	-	-	175	175	-	Dépôts	20
	-	-	-	-	-	Participation minoritaire	21
Other liabilities	959,573	1,212,067	1,369,090	1,577,347	1,751,368	Autre passif	22
TOTAL LIABILITIES	32,097,961	34,153,986	38,232,979	42,135,678	47,692,099	TOTAL, PASSIF	23
NET WORTH						AVOIR NET	
Capital Stock	275,691	305,691	310,691	316,750	351,750	Capital-actions	24
Public administrations and	275,691	305,691	310,691	316,750	351,750	Administrations publiques	25
Private enterprises							26
Surplus	6,665,879	7,546,880	7,741,442	7,957,417	8,278,219	Excédent	27
TOTAL NET WORTH	6,941,570	7,852,571	8,052,133	8,274,167	8,629,969	TOTAL, AVOIR NET	28
TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	39,039,531	42,006,557	46,285,112	50,409,845	56,322,068	TOTAL, PASSIF ET AVOIR	29
	Receivables Accrued revenue and prepaid expenses Advances Securities Other financial assets TOTAL FINANCIAL ASSETS INVENTORIES NET FIXED ASSETS DEFERRED CHARGES OTHER ASSETS TOTAL ASSETS LIABILITIES AND NET WORTH LIABILITIES Bank overdrafts Savings deposits Payables Accrued expenses and deferred credits Advances Bonds and debentures Other securities Deposits Minority interests Other liabilities TOTAL LIABILITIES NET WORTH Capital Stock Held by: Public administrations and government enterprises Private enterprises Surplus TOTAL LIABILITIES AND	Cash on hand and on deposit Receivables Receivables Accrued revenue and prepaid expenses Advances Advances Advances Other financial assets TOTAL FINANCIAL ASSETS INCENTRIES DEFERRED CHARGES TOTAL ASSETS TOTAL ASSETS TOTAL ASSETS Bank overdrafts Savings deposits Advances Advances Bank overdrafts Savings deposits Advances Advances Advances Advances Advances Advances Advances Bonds and debentures Other securities Other liabilities TOTAL LIABILITIES NET WORTH Capital Stock Held by: Public administrations and government enterprises Private enterprises Surplus Capital LIABILITIES AND TOTAL LIABILITIES AND TOTAL LIABILITIES TOTAL LIABILITIES TOTAL LIABILITIES Advances Avances A	FINANCIAL ASSETS Cash on hand and on deposit Receivables 798,278 895,264 Accrued revenue and prepaid expenses Advances 357,933 409,174 Other financial assets 1,134,300 1,161,803 TOTAL FINANCIAL ASSETS 4,006,490 4,368,366 INVENTORIES 1,634,619 1,661,932 NET FIXED ASSETS 32,659,206 35,433,091 DEFERRED CHARGES 739,216 542,461 OTHER ASSETS 707 TOTAL ASSETS 39,039,531 42,006,557 LIABILITIES 8bank overdrafts 8avings deposits 1,150,026 1,253,686 deferred credits Advances 1,393,725 1,913,528 Bonds and debentures 02ther securities 5there is a subject to the result of the result	FINANCIAL ASSETS Cash on hand and on deposit Receivables 798,278 895,264 841,038 Accrued revenue and 7,824 8,928 10,529 prepaid expenses 1,450,347 1,764,972 1,895,385 Securities 357,933 409,174 1,352,389 Other financial assets 1,134,300 1,161,803 1,267,364 INVENTORIES 1,634,619 1,661,932 1,920,873 NET FIXED ASSETS 32,659,206 35,433,091 38,355,501 DEFERRED CHARGES 739,216 542,461 481,844 OTHER ASSETS 39,039,531 42,006,557 46,285,112 LIABILITIES AND NET WORTH LIABILITIES 85,575,000 27,004,439 30,522,440 deferred credits Advances 1,393,725 1,913,528 2,201,836 Bonds and debentures 25,775,000 27,004,439 30,522,440 Other securities 514,050 17,100 124,600 Deposits 1,500,26 1,253,686 1,178,442 deferred credits 1,500,26 1,253,686 1,178,000 Deposits 514,050 17,100 124,600 Deposits 514,050 17,100	FINANCIAL ASSETS Cash on hand and on deposit Receivables 798,278 895,264 841,038 990,363 Accrued revenue and prepaid expenses Advances 1,450,347 1,764,972 1,895,385 2,040,122 Roceivables 357,933 409,174 1,352,389 1,374,287 1,134,300 1,161,803 1,267,364 757,038 TOTAL FINANCIAL ASSETS 4,006,490 4,368,366 5,526,187 5,345,579 INVENTORIES 1,634,619 1,661,932 1,920,873 1,920,998 NET FIXED ASSETS 32,659,206 35,433,091 38,355,501 41,416,346 DEFERRED CHARGES 739,216 542,461 481,844 1,726,215 OTHER ASSETS 39,039,531 42,006,557 46,285,112 50,409,845 LIABILITIES AND NET WORTH LIABILITIES Bank overdrafts 39,039,531 42,006,557 46,285,112 50,409,845 1,150,026 1,253,686 1,178,442 1,607,364 deferred credits Advances 1,139,725 1,913,528 2,201,836 2,236,738 Bonds and debentures 25,775,000 27,004,439 30,522,440 33,390,440 Cher securities 959,573 1,212,067 1,369,090 1,577,347 TOTAL LIABILITIES 32,097,961 34,153,986 38,232,979 42,135,678 NET WORTH Capital Stock 275,691 305,691 310,691 316,750 Public administrations and government enterprises Private enterprises Surplus 6,665,879 7,546,880 7,741,442 7,957,417 TOTAL LIABILITIES 39,039,531 42,006,557 46,285,112 50,409,845 50,409,8	Cash on hand and on deposit 257,808 128,225 159,482 163,428 875,343 Receivables 798,278 895,264 841,038 990,363 1,117,408 7,824 8,928 10,529 20,341 19,870 prepaid expenses Advances 1,450,347 1,764,972 1,895,385 2,040,122 2,067,674 367,933 409,174 1,352,389 1,374,287 3,054,866 757,038 924,798 1,764,976 1,661,932 1,267,364 757,038 924,798 1,774,287 3,054,866 1,634,619 1,661,932 1,920,873 1,920,998 1,867,286 1,874,708 1,874,7	Cash on hand and on deposit Receivables 257,808 128,225 159,482 163,428 875,343 Encaisse et dépôts 798,278 895,264 841,038 990,363 1,117,408 Débiteurs Receivables 798,278 895,264 841,038 990,363 1,117,408 Débiteurs Revenus courus et frais para persones 1,450,347 1,764,972 1,895,385 2,040,122 2,067,674 Avances 357,933 409,174 1,352,389 1,374,287 3,054,866 Titres 7076,118,000 1,161,803 1,267,364 757,038 924,798 Autre actif financier TOTAL FINANCIAL ASSETS 4,006,490 4,368,366 5,526,187 5,345,579 8,059,959 TOTAL, ACTIF FINANCIER INVENTORIES 1,634,619 1,661,932 1,920,973 1,920,998 1,867,286 STOCKS NET FIXED ASSETS 32,659,206 35,433,091 38,355,501 41,416,346 43,993,850 IMMOBILISATIONS - NETTES TOTAL ASSETS 707 707 707 707 AUTRE ACTIF TOTAL ASSETS 39,039,531 42,006,557 46,285,112 50,409,845 56,322,068 TOTAL, ACTIF FIXED ASSETS 39,039,531 42,006,557 46,285,112 50,409,845 56,322,068 TOTAL, ACTIF FIXED ASSETS 707 707 707 AUTRE ACTIF TOTAL ASSETS 707 707 707 707 AUTRE ACTIF TOTAL ASSETS 709,039,531 42,006,557 46,285,112 50,409,845 56,322,068 TOTAL, ACTIF TOTAL ACTIF TOTAL ASSETS 70,409,56 1,895,385 2,040,122 2,067,674 7,953,474 7,957,477 7,951,368 47,995,094,094 7,995,094 7,

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31 MANITOBA

TABLEAU 2.3

Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
MANITOBA

	MANITOBA							
		1988	1989	1990	1991	1992		No.
Vo.			thousands	of dollars - mil	liers de dollars			
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
			400 504	690,814	1,000,431	378,471	Encaisse et dépôts	1
1	Cash on hand and on deposit	595,484	488,584	286,070	226,354	237,792	Débiteurs	2
2	Receivables	261,073	237,008		50,076	48,118	Revenus courus et frais	3
3	Accrued revenue and	55,576	47,411	50,952	30,070	10,110	payés d'avance	
	prepaid expenses	10.004	17.055	9,662	4,776	4,263	Avances	4
4	Advances	19,094	17,855	1,214,795	1,256,038	1,273,967	Titres	5
5	Securities	945,029	1,106,031		8,522	8,348	Autre actif financier	6
6	Other financial assets	127,376	185,595	184,367	0,022	0,010		
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,003,632	2,082,484	2,436,660	2,546,197	1,950,959	TOTAL, ACTIF FINANCIER	7
8	INVENTORIES	97,129	75,285	82,970	85,295	87,047	STOCKS	8
		4,914,626	5,174,771	5,648,862	6,309,047	6,473,970	IMMOBILISATIONS - NETTES	9
9	NET FIXED ASSETS				341,018	329,031	FRAIS DIFFÉRÉS	10
10	DEFERRED CHARGES .	286,039	288,077	228,448	341,010			1.1
11	OTHER ASSETS	•	-	-	685	703	AUTRE ACTIF	11
12	TOTAL ASSETS	7,301,426	7,620,617	8,396,940	9,282,242	8,841,710	TOTAL, ACTIF	12
	LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES						PASSIF	
	FIRSTER				45.040	00 100	Découverts bancaires	13
13	Bank overdrafts	44,270	33,935	30,834	45,242	26,166		14
14	Savings deposits			-		4.47.050	Dépots d'épargne	15
15	Payables	126,760	144,925	149,269	159,332	147,356	Créditeurs	16
16	Accrued expenses and	561,969	589,900	632,320	643,849	664,729	Dépenses courues et crédits reportés	
47	deferred credits	3,937,356	4,265,727	4,822,184	5,643,043	5,345,668	Avances	17
17	Advances	1,479,983	1,409,557	1,389,944	1,272,680	1,137,212	Obligations	18
18	Bonds and debentures	139,846	160,678	171,536	223,540	200,424	Autres titres	19
19	Other securities	42	65	48	74	68	Dépôts	20
20	Deposits				-	-	Participation minoritaire	21
21 22	Minority interests Other liabilities	518,087	574,928	641,893	722,187	779,314	Autre passif	22
23	TOTAL LIABILITIES	6,808,313	7,179,715	7,838,028	8,709,947	8,300,937	TOTAL, PASSIF	23
20							AVOIR NET	
	NET WORTH							0
24	Capital Stock	357,111	79,832	79,582	29,019	28,433	Capital-actions	24
	Held by:						Détenu par les:	01
25	Public administrations and	357,111	79,832	79,582	29,019	28,433	Administrations publiques et entreprises publiques	2!
	government enterprises						Entreprises privées	2
26 27	Private enterprises Surplus	136,002	361,070	479,330	543,276	512,340	Excédent	2.
	·	493,113	440,902	558,912	572,295	540,773	TOTAL, AVOIR NET	2
28					9,282,242	8,841,710	TOTAL, PASSIF ET AVOIR	2
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	7,301,426	7,020,017	0,000,040	-,-,-,-		NET	

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
SASKATCHEWAN

TABLEAU 2.3

Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
SASKATCHEWAN

Vo.		1988	1989	1990	1991	1992		No
			thousand	ls of dollars - r	milliers de dolla	rs		140
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	331,546	213,365	122,768	140,869	237,983	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	398,567	396,886	415,900	349,314	320,814	Débiteurs	2
3	Accrued revenue and	178,345	98,271	100,612	91,602	85,781	Revenus courus et frais	
	prepaid expenses						payés d'avance	
4	Advances	116,678	95,616	117,094	86,113	368,383	Avances	
5	Securities	2,065,018	1,933,432	2,271,500	2,065,604	1,953,961	Titres	
6	Other financial assets	31,552	47,935	43,200	40,000	91,000	Autre actif financier	
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	3,121,706	2,785,505	3,071,074	2,773,502	3,057,922	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
8	INVENTORIES	334,065	383,973	396,176	416,998	345,162	STOCKS	1
9	NET FIXED ASSETS	6,494,190	6,833,875	7,012,809	6,996,422	5,758,551	IMMOBILISATIONS - NETTES	9
0	DEFERRED CHARGES	52,245	67,301	57,251	49,755	105,397	FRAIS DIFFÉRÉS	10
1	OTHER ASSETS	23,829	31,423	10,584	2,714	5,787	AUTRE ACTIF	1
2	TOTAL ASSETS	10,026,035	10,102,077	10,547,894	10,239,391	9,272,819	TOTAL, ACTIF	1.
	LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES						PASSIF	
3	Bank overdrafts	5,370	2,911	2,972	3,389	509	Découverts bançaires	13
4	Savings deposits	2	-		-		Dépots d'épargne	14
5	Payables	315,586	385,302	589,584	373,561	416,780	Créditeurs	1
ŝ	Accrued expenses and deferred credits	567,166	463,725	472,834	479,626	531,624	Dépenses courues et crédits reportés	1
7	Advances	5,720,575	5,101,382	5,595,568	5,372,606	5,405,032	Avances	1
3	Bonds and debentures	353,800	305,163	346,966	403,404	537,230	Obligations	1
}	Other securities	101,509	74,989	131,458	125,698	66,722	Autres titres	1:
)	Deposits	700	700	1,300		-	Dépôts	2
l	Minority interests	-	-	-	-	5,833	Participation minoritaire	2
2	Other liabilities	450,256	502,633	497,581	505,619	592,993	Autre passif	2
3	TOTAL LIABILITIES	7,514,962	6,836,805	7,638,263	7,263,903	7,556,723	TOTAL, PASSIF	23
	NET WORTH						AVOIR NET	
4	Capital Stock	1,147,875	1,230,870	1,278,191	1,355,288	808,634	Capital-actions	24
	Held by:						Détenu par les:	
	Public administrations and government enterprises	1,129,642	1,028,805	1,058,617	1,010,979	612,745	Administrations publiques et entreprises publiques	2
3	Private enterprises	18,233	202,065	219,574	344,309	195,889	Entreprises privées	20
7	Surplus	1,363,198	2,034,402	1,631,440	1,620,200	907,462	Excédent	2
3	TOTAL NET WORTH	2,511,073	3,265,272	2,909,631	2,975,488	1,716,096	TOTAL, AVOIR NET	28
)	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	10,026,035	10,102,077	10,547,894	10,239,391	9,272,819	TOTAL, PASSIF ET AVOIR	29

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31 ALBERTA

TABLEAU 2.3

Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
ALBERTA

		1988	1989	1990	1991	1992		N
٥			thousands	of dollars - mi	liers de dollars	;		
							ACTIF FINANCIER	
	FINANCIAL ASSETS						Aoin mana	
ì	Cash on hand and on deposit	880,934	833,543	696,398	573,884	364,096	Encaisse et dépôts	
	Receivables	239,101	265,768	295,155	321,709	295,552	Débiteurs	
	Accrued revenue and	149,084	174,988	171,997	184,187	172,047	Revenus courus et frais payés d'avance	
	prepaid expenses	4,266,317	4,346,141	5,844,350	6,101,100	6,351,398	Avances	
	Advances	4,836,254	4,870,105	3,863,613	3,579,612	3,585,630	Titres	
	Securities Other financial assets	14,968	12,479	15,062	15,228	43,921	Autre actif financier	
		40.000.050	10 502 024	10,886,575	10 775 720	10 812 644	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
	TOTAL FINANCIAL ASSETS	10,386,656	10,503,024	10,000,575	10,770,720			
	INVENTORIES	155,874	190,271	190,852	144,826	76,548	STOCKS	
)	NET FIXED ASSETS	3,714,242	3,829,660	1,682,059	1,653,186	1,596,682	IMMOBILISATIONS - NETTES	
)	DEFERRED CHARGES .	14,204	12,822	4,103	2,135	3,215	FRAIS DIFFÉRÉS	
	OTHER ASSETS	-		57,669	18,146	29,498	AUTRE ACTIF	
	TOTAL ASSETS	14,270,978	14,535,777	12,821,258	12,594,013	12,518,587	TOTAL, ACTIF	
	LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES						PASSIF	
_	The American Indian		1,474	1,606	1,005	_	Découverts bancaires	
3	Bank overdrafts	6,813,059	6,928,443	7,187,482	7,491,623	7,899,488	Dépots d'épargne	
ļ	Savings deposits	218,597	181,158	157,981	154,767	88,240	Créditeurs	
	Payables Accrued expenses and	404,829	561,826	312,807	293,276	255,985	Dépenses courues et crédits reportés	
	deferred credits	4 044 570	1 252 222	1,910,382	1,780,276	1,728,255	Avances	
,	Advances	1,244,570	1,352,222 5,618,348	3,590,808	3,162,470	2,839,751	Obligations	
3	Bonds and debentures	5,692,958 13,137	32,822	60,000	227,739	41,192	Autres titres	
)	Other securities	24,475	23,404	9,877	8,090	5,172	Dépôts	
)	Deposits Minority interests	24,470	20,404	-		-	Participation minoritaire	
2	Other liabilities	136,736	54,606	58,406	66,238	84,603	Autre passif	
3	TOTAL LIABILITIES	14,548,361	14,754,303	13,289,349	13,185,484	12,942,686	TOTAL, PASSIF	
	NET WORTH						AVOIR NET	
	O Carl Carel	111,395	115,445	358,420	494,566	157,517	Capital-actions	
1	Capital Stock Held by:						Détenu par les:	
5	Public administrations and government enterprises	110,700	114,750	357,725	493,871	156,822	Administrations publiques et entreprises publiques	
ô	Private enterprises	695	695	695	695	695	Entreprises privées	
7	Surplus	(388,778)	(333,971)	(826,511)	(1,086,037)	(581,616)	Excédent	
8	TOTAL NET WORTH	(277,383)	(218,526	(468,091)	(591,471)	(424,099)	TOTAL, AVOIR NET	
9	TOTAL LIABILITIES AND	14,270,978	14,535,777	12,821,258	12,594,013	12,518,587	TOTAL, PASSIF ET AVOIR	

Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal TABLE 2.3 Year Nearest to December 31 **BRITISH COLUMBIA**

TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre COLOMBIE-BRITANNIQUE

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
			thousand	ls of dollars - r	nilliers de dolla	nrs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	1,154,358	614,779	369,010	550,964	302,360	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	383,399	359,349	346,665	356,519	459,933	Débiteurs	2
3	Accrued revenue and prepaid expenses	209,865	236,088	342,179	242,192	269,907	Revenus courus et frais payés d'avance	3
4	Advances	134,498	79,938	222,307	283,697	309,065	Avances	4
5	Securities	3,563,886	4,815,653	5,552,832	5,316,318	5,490,849	Titres	5
6	Other financial assets	267,778	214,116	176,370	115,621	72,957	Autre actif financier	6
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	5,713,784	6,319,923	7,009,363	6,865,311	6,905,071	TOTAL, ACTIF FINANCIER	7
8	INVENTORIES	151,672	160,203	152,427	167,068	172,649	STOCKS	8
9	NET FIXED ASSETS	11,279,730	11,315,012	11,632,423	12,183,629	12,635,190	IMMOBILISATIONS - NETTES	9
10	DEFERRED CHARGES	213,464	204,942	229,481	318,265	467,538	FRAIS DIFFÉRÉS	10
11	OTHER ASSETS	-	-	-			AUTRE ACTIF	11
12	TOTAL ASSETS	17,358,650	18,000,080	19,023,694	19,534,273	20,180,448	TOTAL, ACTIF	12
	LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES						PASSIF	
13	Bank overdrafts	1,324	547	22,987	18,836	39,336	Découverts bancaires	13
14	Savings deposits	à.	-	-	-	-	Dépots d'épargne	14
15	Payables	503,656	711,027	685,659	651,840	903,101	Créditeurs	15
16	Accrued expenses and deferred credits	882,818	922,537	945,000	952,175	1,065,358	Dépenses courues et crédits reportés	16
17	Advances	3,200,795	3,822,943	4,705,211	5,071,313	6,075,535	Avances	17
18	Bonds and debentures	7,549,017	7,112,439	6,899,249	6,432,291	5,593,790	Obligations	18
19	Other securities	273,793	311,289	260,837	302,452	311,685	Autres titres	19
20	Deposits	44,366	42,573	46,287	48,414	86,782	Dépôts	20
21 22	Minority interests Other liabilities	1,624,205	1,837,880	2,130,696	2,321,546	2,606,024	Participation minoritaire Autre passif	21 22
23	TOTAL LIABILITIES	14.079.974	14,761,235	15.695.926	15.798.867	16.681.611	TOTAL, PASSIF	23
	NET WORTH	,	,, ,	.0,000,000	.0,,00,,00,	10,001,011	AVOIR NET	20
	NET WORTH						AVOIR NET	
24	Capital Stock Held by:	701,441	686,427	686,040	686,040	401,061	Capital-actions Détenu par les:	24
25	Public administrations and government enterprises	501,441	499,541	499,539	499,539	264,539	Administrations publiques et entreprises publiques	25
26	Private enterprises	200,000	186,886	186,501	186,501	136,522	Entreprises privées	26
27	Surplus	2,577,235	2,552,418	2,641,728	3,049,366	3,097,776	Excédent	27
28	TOTAL NET WORTH	3,278,676	3,238,845	3,327,768	3,735,406	3,498,837	TOTAL, AVOIR NET	28
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	17,358,650	18,000,080	19,023,694	19,534,273	20,180,448	TOTAL, PASSIF ET AVOIR	29

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31 YUKON

TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre YUKON

	YUKON							
1		1988	1989	1990	1991	1992		No.
lo.			thousands o	of dollars - milli	ers de dollars			
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
	THATONE NOOL 1			0.005	2.605	5,199	Encaisse et dépôts	1
1	Cash on hand and on deposit	3,910	5,963	8,385	2,695	5,523	Débiteurs	2
2	Receivables	1,807	4,246	4,667	5,259	293	Revenus courus et frais	3
3	Accrued revenue and	49	129	248	274	253	payés d'avance	
	prepaid expenses				_	_	Avances	4
4	Advances	1.40	138	. 349	1,807	6,581	Titres	5
5	Securities	146	130	. 343	1,007	-	Autre actif financier	6
6	Other financial assets	81	•					
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	5,993	10,476	13,649	10,035	17,596	TOTAL, ACTIF FINANCIER	7
8	INVENTORIES	2,337	3,088	3,207	3,519	2,934	STOCKS	1
9	NET FIXED ASSETS	22,278	122,088	132,593	147,849	150,065	IMMOBILISATIONS - NETTES	,
10	DEFERRED CHARGES	_	29	544	847	3,482	FRAIS DIFFÉRÉS	1
11	OTHER ASSETS		_		-	-	AUTRE ACTIF	1
		20.609	135,681	149,993	162,250	174,077	TOTAL, ACTIF	1
2	TOTAL ASSETS	30,608	[35,00]	143,333	102,250	17-1,077	PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES AND NET WORTH							
	LIABILITIES						PASSIF	
13	Bank overdrafts	225	-	-	-		Découverts bancaires	1
4	Savings deposits	2		-	-	-	Dépots d'épargne	
5	Payables	6,746	7,970	13,634	16,654	17,087	Créditeurs	
6	Accrued expenses and	386	1,533	1,542	1,528	1,490	Dépenses courues et	
	deferred credits						crédits reportés	
7	Advances	4,046	61,933	60,465	58,958	75,309	Avances	
8	Bonds and debentures	. *		-	04 705	20.200	Obligations Autres titres	
9	Other securities	10,050	11,502	17,268	21,795	20,299	Dépôts	
0.	Deposits	-	•	-	•		Participation minoritaire	
12	Minority interests Other liabilities	135	146	433	445		Autre passif	
		21,588	83,084	93,342	99,380	114,185	TOTAL, PASSIF	
3	TOTAL LIABILITIES	21,566	63,004	33,542	00,000	,,,,,,	AVOIR NET	
	NET WORTH							
24	Capital Stock	-	39,000	39,000	39,000	39,000	Capital-actions	
	Held by:						Détenu par les:	
5	Public administrations and government enterprises	-	39,000	39,000	39,000	39,000	Administrations publiques et entreprises publiques	
26	Private enterprises		-	-	-		Entreprises privées	
27	Surplus	9,020	13,597	17,651	23,870	20,892	Excédent	
28	TOTAL NET WORTH	9,020	52,597	56,651	62,870	59,892	TOTAL, AVOIR NET	
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	30,608	135,681	149,993	162,250	174,077	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET	

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31

NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 2.3

Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

lo.		1988	1989	1990	1991	1992		N
			thousands	of dollars - mi	liers de dollars			
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash on hand and on deposit	43,091	18,250	25,478	31,845	25,955	Encaisse et dépôts	
2	Receivables	27,039	35,318	31,306	33,663	32,532	Débiteurs	
3	Accrued revenue and	1,247	2,045	1,129	1,305	456	Revenus courus et frais	
	prepaid expenses						payés d'avance	
	Advances		÷	-		-	Avances	
	Securities	2,383	3,207	2,921	3,038	2,761	Titres	
	Other financial assets	87	87	-	•	-	Autre actif financier	
	TOTAL FINANCIAL ASSETS	73,847	58,907	60,834	69,851	61,704	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
	INVENTORIES	17,251	17,150	16,168	17,936	15,343	STOCKS	
	NET FIXED ASSETS	244,762	263,933	278,120	292,951	311,563	IMMOBILISATIONS - NETTES	
	DEFERRED CHARGES	472	479	558	850	1,041	FRAIS DIFFÉRÉS	
	OTHER ASSETS		-	-	-		AUTRE ACTIF	
	TOTAL ASSETS	336,332	340,469	355,680	381,588	389,651	TOTAL, ACTIF	
	LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES						PASSIF	
	Bank overdrafts	-	-	2,122	607	-	Découverts bancaires	
	Savings deposits	2	-	-	-	-	Dépots d'épargne	
	Payables	31,349	32,733	34,802	39,988	37,251	Créditeurs	
	Accrued expenses and deferred credits	12,627	11,886	10,879	11,802	11,939	Dépenses courues et crédits reportés	
	Advances	151,355	147,853	155,592	151,434	132,175	Avances	
	Bonds and debentures	20,000	20,000	20,000	35,000	55,000	Obligations	
	Other securities	2,233	-	-	-	-	Autres titres	
	Deposits	425	508	441	343	3,422	Dépôts	
	Minority interests Other liabilities	4,003	6,692	5,290	8,449	5,633	Participation minoritaire Autre passif	
	TOTAL LIABILITIES	221,992	219,672	229,126	247,623	245,420	TOTAL, PASSIF	
	NET WORTH					,	AVOIR NET	
	Capital Stock Held by:	43,129	43,129	43,129	43,129	43,129	Capital-actions Détenu par les:	
	Public administrations and government enterprises	43,129	43,129	43,129	43,129	43,129	Administrations publiques et entreprises publiques	
	Private enterprises	-		-	-	-	Entreprises privées	
	Surplus	71,211	77,668	83,425	90,836	101,102	Excédent	
	TOTAL NET WORTH	114,340	120,797	126,554	133,965	144,231	TOTAL, AVOIR NET	
	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	336,332	340,469	355,680	381,588	389,651	TOTAL, PASSIF ET AVOIR	

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31 CANADA TOTAL

TABLEAU 2.3

Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
TOTAL DU CANADA

		1988	1989	1990	1991	1992		N
			thousands	of dollars - mi	lliers de dollars	S		
							ACTIF FINANCIER	
	FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	4,429,484	3,805,591	3,490,919	5,520,588	4,164,780	Encaisse et dépôts	
	Receivables	3,330,273	3,454,748	3,726,389	3,962,012	4,054,456	Débiteurs	
	Accrued revenue and	1,686,506	1,788,049	1,688,541	1,685,120	1,664,357	Revenus courus et frais	
	prepaid expenses					0.440.440	payés d'avance Avances	
	Advances	6,192,912	6,460,929	8,247,300	8,702,013	9,413,119 56,940,897	Titres	
	Securities	42,470,696	47,141,597	50,636,766	52,056,698	1,252,281	Autre actif financier	
	Other financial assets	1,623,346	1,668,521	1,731,202	1,058,866	1,252,201	Addie acti illianolo.	
	TOTAL FINANCIAL ASSETS	59,733,217	64,319,435	69,521,117	72,985,297	77,489,890	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
	INVENTORIES	3,185,027	3,395,903	3,743,532	3,782,057	3,474,380	STOCKS	
	NET FIXED ASSETS	98,067,343	104,929,026	110,310,280	121,023,318	124,037,636	IMMOBILISATIONS - NETTES	
	DEFERRED CHARGES	2,810,531	2,342,279	2,252,039	3,857,972	5,856,868	FRAIS DIFFÉRÉS	
	OTHER ASSETS	26,334	38,123	83,818	22,683	38,236	AUTRE ACTIF	
	TOTAL ASSETS	163,822,452	175,024,766	185,910,786	201,671,327	210,897,010	TOTAL, ACTIF	
	LIABILITIES AND NET WORTH						PASSIF ET AVOIR NET	
	LIABILITIES						PASSIF	
		50.000	40,976	62,703	71,533	67,042	Découverts bancaires	
	Bank overdrafts	52,983	8,693,399	9,082,867	9,531,745	9,967,162	Dépots d'épargne	
	Savings deposits	8,263,369	3,985,128	3,838,495	4,133,680	4,390,600	Créditeurs	
	Payables	3,569,674 4,843,090	5,268,612	5,047,262	5,709,697	5,992,419	Dépenses courues et	
	Accrued expenses and	4,643,030	3,200,012	0,047,202	0,,00,00.	0,000,000	crédits reportés	
	deferred credits Advances	48,556,126	52,467,524	57,885,136	62,197,274	64,095,674	Avances	
	Bonds and debentures	67,680,037	69,915,334	74,331,994	81,600,080	87,408,366	Obligations	
	Other securities	2,763,344	2,268,902	2,604,212	3,728,920	4,307,676	Autres titres	
)	Deposits	106,847	749,250	468,953	111,530	335,580	Dépôts	
	Minority interests	139,585	138,050	146,123	143,835	210,498	Participation minoritaire	
1	Other liabilities	4,135,025	4,995,621	5,536,114	5,919,728	6,442,592	Autre passif	
	TOTAL LIABILITIES	140,110,080	148,522,796	159,003,859	173,148,022	183,217,609	TOTAL, PASSIF	
	NET WORTH						AVOIR NET	
	Control Canala	9.085,215	8,676,844	9,057,516	9,256,324	8,135,343	Capital-actions	
	Capital Stock Held by:	5,000,215	0,070,044	0,007,010	0,200,024		Détenu par les:	
5	Public administrations and government enterprises	8,741,985	8,282,197	8,645,745	8,719,815	7,797,233	Administrations publiques et entreprises publiques	
3	Private enterprises	343,230	394,647	411,771	536,509	338,110	Entreprises privées	
7	Surplus	14,627,157	17,825,126	17,849,411	19,266,981	19,544,058	Excédent	
8	TOTAL NET WORTH	23,712,372	26,501,970	26,906,927	28,523,305	27,679,401	TOTAL, AVOIR NET	
9	TOTAL LIABILITIES AND	163,822,452	175,024,766	185,910,786	201,671,327	210,897,010	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET	

TABLE 2.4 Detailed Federal Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended
Nearest to December 31, 1993

		Transpor- tation and Storage	Communi- cation	Transportation, Storage and Communication	Manufac- turing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade
		Transport et entre- posage	Communi- cations	Transport, entreposage et communications	Industries manufac- turières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gro
lo.		(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6
				thousands of do	llars		
	INCOME						
1	Sales of goods and services	4,685,686	4,311,420	8,997,106	406,853	4,507,000	3,262,647
		36,082	4,104	40,186	4,410	85,144	77,139
2	Investment income Interest from:	22,977	3,126	26,103 15,973	1,285 29	-	77,13
4 5	Governments Federal government	15,973 15,973		15,973	29	-	
6	Provincial government	•		•	-	-	
7 8	Local government Government enterprises		-			-	
9	Federal enterprises	-			-	-	
0	Provincial enterprises Others	7,004	3,126	10,130	1,256	-	77,13
2	Rentals	105		105	-	-	
	Other investment income	13,000	978	13,978	3,125	85,144	
3			1,069,562	1,430,862	_		
4 5 6	Subsidies from: Federal government Federal government enterprises	361,300 361,300	1,069,562	1,430,862	-	-	
7	Other income	57,019	75,128	132,147	692	•	35
8	TOTAL INCOME	5,140,087	5,460,214	10,600,301	411,955	4,592,144	3,340,13
	-W-5-105-0						
	EXPENSES		E 400 000	9,701,395	383,108	3,737,000	2,440,70
9	Cost of goods and services including salaries and wages	4,509,075	5,192,320	9,701,555	303,100	0,,0,,,00	_,
0	Debt charges	226,091	16,964	243,055	37,361	87,000	5 6
1	Interest to:	226,091 21,721	16,964 7,764	243,055 29,485	37,361 663	87,000	2
2	Governments Federal government	21,721	7,764	29,485	663	-	2
4	Provincial government	-	-		-		
5	Local government Government enterprises	-	-		-		
7	Federal enterprises	-	-		-	-	
8	Provincial enterprises Others	204,370	9,200	213,570	36,698	87,000	2
0	Other	•	-				
31	Grants in lieu of taxes	16,103	-	16,103			4.0
32	Provision for depreciation and depletion	398,783	370,958	769,741	3,496	352,000	1,8
3	Other expenses	234,678	299,201	533,879	20,122	93,000	2,3
34	TOTAL EXPENSES	5,384,730	5,879,443	11,264,173	444,087	4,269,000	2,445,4
	NET INCOME (LOSS)						
35	Net income (loss) before provision for	(244,643)	(419,229)	(663,872)	(32,132)	323,144	894,6
	income tax	40.504	2.720	19,251	133	172,000	
36	Provision for income tax	16,531	2,720				204.6
37	Net income (loss) after provision for for income tax	(261,174)	(421,949)	(683,123)	(32,265)	151,144	894,6

TABLEAU 2.4 Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales, exercice financier le plus près du 31 décembre 1993

		Canada Total	Monetary Authorities	Finance, Insurance, Real Estate and Government Services	Government Services	Finance, Insurance and Real Estate	Manufac- turing, Mining and Wholesale Trade
		Total du Canada	Autorités monétaires	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouverne- mentaux	Services gouverne- mentaux	Finances, assurances et affaires immobi- lières	Industries manufac- turières, mines et commerce en gros
No.		(3+7+10+11)	(11)	(8+9=10)	(9)	(8)	(4+5+6=7)
				e dollars	milliers d		
	REVENUS						
1	Ventes de biens et de services	17,970,653		797,047	-	797,047	8,176,500
2 3 4 5 6 7	Revenus de placements Intérêts en provenance des: Administrations publiques Administration fédérale Administrations provinciales Administrations locales	6,760,192 4,498,128 1,905,973 1,887,844 18,129	4,408,712 2,249,000 1,649,397 1,649,397	2,144,605 2,144,605 240,574 222,445 18,129	1,550 1,550	2,143,055 2,143,055 240,574 222,445 18,129	166,689 78,420 29 29
8 9 10	Entreprises publiques Entreprises fédérales Entreprises provinciales	41,000 41,000	-	41,000 41,000	-	41,000 41,000	-
11	Autres	2,551,155	599,603	1,863,031	1,550	1,861,481	78,391
12	Loyers	105	-	-		-	-
13	Autres revenus de placements	2,261,959	2,159,712	100		-	88,269
14 15 16	Subventions en provenance des: Administration fédérale Entreprises publiques fédérales	1,583,923 1,583,923	-	153,061 153,061	- - -	153,061 153,061	-
17	Autres revenus	170,408		37,219	391	36,828	1,042
18	TOTAL, REVENUS	26,485,176	4,408,712	3,131,932	1,941	3,129,991	8,344,231
	DÉPENSES						
19	Coût des produits et services, y compris salaires et traitements	16,891,400	180,800	448,337	14,509	433,828	6,560,868
20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Service de la dette Intérêts aux: Administrations publiques Administrations fédérale Administrations provinciales Administrations locales Entreprises publiques Entreprises fédérales Entreprises provinciales Autres	2,300,583 2,300,583 1,056,664 1,056,664	17,107 17,107	1,915,556 1,915,556 1,026,259 1,026,259		1,915,556 1,915,556 1,026,259 1,026,259 	124,865 124,865 920 920 920
30	Autre	.,2.3,010	,	-		-	-
31	Subventions tenant lieu d'impôts	16,103		-	-	-	-
32	Provision pour amortissement et épuisement	1,163,052	24,924	11,050	-	11,050	357,337
33	Autres dépenses	1,437,510		788,147		788,147	115,484
34	TOTAL, DEPENSES	21,808,648	222,831	3,163,090	14,509	3,148,581	7,158,554
	BÉNÉFICE NET (PERTE)						
35	BÉNÉFICE NET (PERTE) Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	4,676,528	4,185,881	(31,158)	(12,568)	(18,590)	1,185,677
35 36	Bénéfice net (perte nette) avant provision	4,676,528 202,282	4,185,881	(31,158) 10,898	(12,568)	(18,590) 10,898	1,185,677 172,133

TABLE 2.5 Federal Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31

TABLEAU 2.5 Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre

5.5		1989	1990	1991	1992	1993		No
No.		t	housands of d	ollars - milliers	de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	19,155	18,895	16,989	17,453	17,971	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	6,507	7,789	7,046	8,004	6,760	Revenus de placements	2
3	Subsidies	1,811	1,834	1,634	1,642	1,584	Subventions	3
4	Other income	330	261	210	191	170	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	27,803	28,779	25,879	27,290	26,485	TOTAL, REVENUS	5
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	18,529	18,310	18,402	19,141	16,891	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges	2,597	2,599	2,542	2,289	2,301	Service de la dette	7
8	Grants in lieu of taxes	14	14	15	18	16	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	1,046	999	1,060	1,067	1,163	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	1,648	1,006	2,086	1,966	1,438	Autres dépenses	10
11	TOTAL EXPENSES	23,834	22,928	24,105	24,481	21,809	TOTAL, DEPENSES	11
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
12	Net income (loss) before provision for income tax	3,969	5,851	1,774	2,809	4,676	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax	226	206	(361)	42	202	Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	3,743	5,645	2,135	2,767	4,474	Bénéfice net (perte nette) après provision pour	14

TABLE 2.6 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal

		Newfound- land	Prince Edward	Nova Scotia	New Brunswick			
			Island			Québec	Ontario	Manitoba
No.		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
140.				tho	usands of do	liars		
	INCOME						44 407 770	2 220 061
1	Sales of goods and services	669,731	67,343	889,048	1,262,445	11,307,572	11,487,778	2,228,861
2	Investment income	77,433	11,007	113,294	82,968	3,593,711	302,333	158,275
3	Interest from:	57,236	2,668	111,739 15	59,987	2,342,626 1,110,079	269,090 234,029	147,421 99,461
4	Governments	•	-	15	_	159,000	95,000	5,909
5 6	Federal government Provincial government			-	-	792,079	139,029	62,026
7	Local government	-		-	-	159,000	-	31,526 35,187
8	Government enterprises	26,576	60	-	50,610	504,462 10,000	-	33,107
9	Federal enterprises	26,576	60		50,610	494,462	-	35,187
10 11	Provincial enterprises Others	30,660	2,608	111,724	9,377	728,085	35,061	12,773
	Rentals	20,197	8,326	1,555	22,666	151,801	20,156	9,954
12		20,107	13		315	1,099,284	13,087	900
13	Other investment income	-						33,950
14	Subsidies from:	56,594	3,603	2,557 2,557	41,811 15,439	37,983 37,983	173,662 173,662	33,950
15	Governments	3,855	570 148	2,007	10,400	-	2,100	,
16 17	Federal government Provincial government	3,855	422	2,557	15,439	37,983	171,562	33,950
18	Local government	-		-		-	•	
19	Federal government enterprises	52,739	3,033	•	26,372	•	•	
20	Other income	10,750	753	10,235	25,052	11,314	933	16,982
21	TOTAL INCOME	814,508	82,706	1,015,134	1,412,276	14,950,580	11,964,706	2,438,068
	EXPENSES							
		458,338	57,052	575,120	843,803	6,295,593	6,689,333	1,406,725
22	Cost of goods and services including salaries and wages	430,000	07,00=					
24	Debt charges	186,002	7,778	201,902	268,552	5,769,596	2,695,798	580,558
25	Interest to:	184,258	7,562	201,902	265,262	5,738,044	2,693,050	549,955
26	Governments	5,989	2,834	2,600	111,457	746,724 12,000	535,000 2,000	433,764
27	Federal government	4,585 1,404	2,834	2,600	111,457	734,724	533,000	433,764
28 29	Provincial government Local government	1,404	2,004	-	-	-	-	
30	Government enterprises	11,715	1,085	-	1,906	412,982	-	139
31	Federal enterprises	8,966	1,084	-	1,906	412,982		139
32	Provincial enterprises	2,749 166,554	3,643	199,302	151,899	4,578,338	2,158,050	116,052
33 34	Others Other	1,744	216	-	3,290	31,552	2,748	30,603
35	Grants in lieu of taxes	719		-	115	393	6,469	17,836
36	Provision for depreciation and depletion	44,653	1,930	71,816	121,105	964,937	1,292,227	277,695
							400 000	2.456
37	Other expenses	36,260	1,289	450,957	55,630	628,447	126,260	3,456
38	TOTAL EXPENSES	725,972	68,049	1,299,795	1,289,205	13,658,966	10,810,087	2,286,270
	NET INCOME (LOSS)							
39	Net income (loss) before provision for income tax	88,536	14,657	(284,661)	123,071	1,291,614	1,154,619	151,798
40	Provision for income tax	198		708		(1,694)	-	
41	Net income (loss) after provision for for income tax	88,338	14,657	(285,369)	123,071	1,293,308	1,154,619	151,798

Excludes interest capitalized during construction of fixed assets: Nfld., 843; N.S., 13,900; N.B., 106,728; Qué., 548,897; Ont., 1,222,000; Man., 36,587; Sask., 28,021; Alta., 1,225; B.C., 44,280; NWT., 700; Total, 2,003,181.

TABLEAU 2.6 Revenus et dépenses, des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1992

		Canada Total	Northwest Territories		British Columbia		
				Yukon		Alberta	Saskat-
		Total	Territoires		Colombie-		chewan
		du	du		Britannique		
No		Canada	Nord-Ouest				
				dollars	milliers de		
	REVENUS						
	Ventes de biens et de services	39,564,416	129,936	48,531	6,766,389	1,944,007	2,762,775
	Revenus de placements	6,170,473	3,547	3,455	542,643	1,095,804	186,003
	Intérêts en provenance des:	4,474,916	2,644	472	417,357	929,358	134,318
	Administrations publiques	1,891,813	*	~	358,800	11,032	78,397
	Administration fédérale	505,044	*	-	225,843	7,581	11,696
	Administrations provinciales	1,195,416	-	-	132,957	3,451	65,874
	Administrations locales	191,353		-	-		827
	Entreprises publiques	619,320	-	-	675		1,750
	Entreprises fédérales	10,000		-		-	-
1	Entreprises provinciales	609,320			675		1,750
1	Autres	1,963,783	2,644	472	57,882	918,326	54,171
			903	2,983	76,914	166,446	6,891
1	Loyers	488,792	303	2,303		100,440	
1	Autres revenus de placements	1,206,765	-	-	48,372	-	44,794
	Subventions en provenance des:	948,973	52,553	-	460,543	85,717	-
	Administrations publiques	685,035	•	-	399,768	17,251	-
1	Administration fédérale	2,248	-	-			•
1	Administrations provinciales	629,519	-	-	349,651	14,100	
1	Administrations locales	53,268	-	•	. 50,117	3,151	-
1	Entreprises publiques fédérales	263,938	52,553	-	60,775	68,466	-
2	Autres revenus	325,461	2,676	302	100,543	41,561	104,360
2	TOTAL, REVENUS	47,009,323	188,712	52,288	7,870,118	3,167,089	3,053,138
	DÉPENSES						
2	Coût des produits et services, y compris	25,532,597	205,875	34,504	5,416,218	1,714,512	1,835,524
	salaires et traitements						
2	Service de la dette	12,045,306	22,056	.6,803	1,026,381	886,462	393,418
2	Intérêts aux:	11,965,120	22,056	6,803	1,020,381	885,917	389,930
2	Administrations publiques	2,892,900	3,667	3,982	455,720	239,477	351,686
2	Administration fédérale	24,500	-,	3,315			-
2	Administration rederate Administrations provinciales	2,868,400	3,667	667	455,720	239,477	351,686
2	Administrations provinciales	2,000,400	-		-		-
3	Entreprises publiques	450,647	12,928	285	_	9,607	
	Entreprises fédérales	34,915	12,928	285		9,607	_
3	Entreprises redefales Entreprises provinciales	415,732	12,020	200		-,	_
3	Autres	8,621,573	5,461	2,536	564,661	636,833	38,244
3	Autre	80,186	•	2,000	6,000	545	3,488
3	Subventions tenant lieu d'impôts	36,116	76	-	9,539		969
3	Provision pour amortissement et	3,597,685	17,904	4,379	416,113	52,357	332,569
	épuisement						
3	Autres dépenses	1,688,752	534	90	10,251	220,025	155,553
3	TOTAL, DEPENSES	42,900,456	246,445	45,776	6,878,502	2,873,356	2,718,033
	BÉNÉFICE NET (PERTE)						
3	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	4,108,867	(57,733)	6,512	991,616	293,733	335,105
4	Provision pour impôt sur le revenu	2,545	-	-		545	2,788
4	Bénéfice net (perte nette) après provision	4,106,322	(57,733)	6,512	991,616	293,188	332,317

Ne comprend pas l'intérêt capitalisé pendant la construction d'immobilisations; T.-N., 843; N.-É., 13,900; N.-B., 106,728; Qué., 548,897; Ont., 1,222,000; Man., 36,587; Sask., 28,021; Alb., 1,225; C.-B., 44,280; T.- N.-O., 700; soit au total, 2,003,181.

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31

NEWFOUNDLAND

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre TERRE-NEUVE

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
10.		tl	housands of d	Iollars - millier	s de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	599,810	571,807	618,511	649,839	669,731	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	67,219	70,386	77,292	80,259	77,433	Revenus de placements	2
3	Subsidies	61,483	58,036	46,665	51,242	56,594	Subventions	3
4	Other income	6,673	3,861	4,786	11,878	10,750	Autres revenus	d
5	TOTAL INCOME	735,185	704,090	747,254	793,218	814,508	TOTAL, REVENUS	į
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	416,511	415,711	428,150	445,659	458,338	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	•
7	Debt charges ¹	167,461	170,935	181,078	187,854	186,002	Service de la dette ¹	
8	Grants in lieu of taxes	693	677	698	722	719	Subventions tenant lieu d'impôts	
9	Provision for depreciation and depletion	31,680	33,820	40,228	42,923	44,653	Provision pour amortissement et épuisement	
10	Other expenses	15,154	18,129	21,757	34,065	36,260	Autres dépenses	1
11	TOTAL EXPENSES	631,499	639,272	671,911	711,223	725,972	TOTAL, DEPENSES	1
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
12	Net income (loss) before provision for income tax	103,686	64,818	75,343	81,995	88,536	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	1
13	Provision for income tax	2,251	2,064	192	185	198	Provision pour impôt sur le revenu	
14	Net income (loss) after provision for income tax	101,435	62,754	75,151	81,810	88,338	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31 PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

No.		1988	1989	1990	1991	1992		N
		,	thousands of d	ollars - milliers	de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	101,357	114,538	57,563	60,899	67,343	Ventes de biens et de services	
2	Investment income	10,160	10,292	11,142	11,260	11,007	Revenus de placements	
	Subsidies	654	700	3,405	3,405	3,603	Subventions	
	Other income	2,856	6,659	841	474	753	Autres revenus	
	TOTAL INCOME	115,027	132,189	72,951	76,038	82,706	TOTAL, REVENUS	
	EXPENSES						DÉPENSES	
	Cost of goods and services including salaries and wages	92,302	109,024	52,933	53,263	57,052	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	
	Debt charges ¹	6,431	7,386	7,472	7,757	7,778	Service de la dette ¹	
	Grants in lieu of taxes	670	425	510	506	-	Subventions tenant lieu d'impôts	
	Provision for depreciation and depletion	1,571	1,814	1,652	1,952	1,930	Provision pour amortissement et épuisement	
	Other expenses	621	767	314	1,169	1,289	Autres dépenses	
	TOTAL EXPENSES	101,595	119,416	62,881	64,647	68,049	TOTAL, DEPENSES	
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
	Net income (loss) before provision for income tax	13,432	12,773	10,070	11,391	14,657	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	
	Provision for income tax	575	686	-	<i>-</i>	-	Provision pour impôt sur le revenu	
	Net income (loss) after provision for income tax	12,857	12,087	10,070	11,391	14,657	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31 NOVA SCOTIA

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre NOUVELLE-ÉCOSSE

		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			thousands of	dollars - millie	rs de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	1,037,415	1,065,421	1,133,494	1,200,491	889,048	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	46,409	66,636	46,099	80,883	113,294	Revenus de placements	2
3	Subsidies	5,231	4,422	3,451	3,004	2,557	Subventions	3
4	Other income	8,510	9,598	10,635	11,735	10,235	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	1,097,565	1,146,077	1,193,679	1,296,113	1,015,134	TOTAL, REVENUS	Ę
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	728,762	716,651	773,523	781,034	575,120	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	(
7	Debt charges ¹	250,832	281,742	216,965	242,313	201,902	Service de la dette ¹	
8	Grants in lieu of taxes	4,751	4,800	5,000	5,000	-	Subventions tenant lieu d'impôts	
9	Provision for depreciation and depletion	78,937	74,475	86,769	99,540	71,816	Provision pour amortissement et épuisement	
10	Other expenses	118,344	5,305	18,223	29,042	450,957	Autres dépenses	1
11	TOTAL EXPENSES	1,181,626	1,082,973	1,100,480	1,156,929	1,299,795	TOTAL, DEPENSES	1
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
12	Net income (loss) before provision for income tax	(84,061)	63,104	93,199	139,184	(284,661)	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	1
13	Provision for income tax					708	Provision pour impôt sur le revenu	
14	Net income (loss) after provision for income tax	(84,061)	63,104	93,199	139,184	(285,369)	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31

NEW BRUNSWICK

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre NOUVEAU-BRUNSWICK

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
			thousands of	dollars - millie	ers de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	1,144,312	1,249,176	1,210,290	1,255,086	1,262,445	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	74,449	79,724	93,755	90,948	82,968	Revenus de placements	2
3	Subsidies	18,200	21,282	30,266	27,290	41,811	Subventions	3
4	Other income	5,072	5,480	5,063	16,707	25,052	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	1,242,033	1,355,662	1,339,374	1,390,031	1,412,276	TOTAL, REVENUS	5
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	722,811	855,657	834,582	846,775	843,803	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	251,722	240,099	251,297	253,147	268,552	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	97	102	107	115	115	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	94,642	98,549	99,846	109,881	121,105	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	14,618	22,890	72,528	29,998	55,630	Autres dépenses	10
1	TOTAL EXPENSES	1,083,890	1,217,297	1,258,360	1,239,916	1,289,205	TOTAL, DEPENSES	11
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
2	Net income (loss) before provision for income tax	158,143	138,365	81,014	150,115	123,071	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax	-					Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	158,143	138,365	81,014	150,115	123,071	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31 QUÉBEC

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre QUÉBEC

A1 -		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			thousands of	dollars - millie	ers de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	8,917,664	9,251,422	9,517,786	10,607,693	11,307,572	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	2,927,783	3,811,975	3,214,291	4,081,811	3,593,711	Revenus de placements	2
3	Subsidies	69,094	43,337	48,192	42,665	37,983	Subventions	3
4	Other income	11,133	20,077	16,859	30,643	11,314	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	11,925,674	13,126,811	12,797,128	14,762,812	14,950,580	TOTAL, REVENUS	5
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	4,507,637	4,939,404	5,148,708	5,766,260	6,295,593	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	4,887,140	5,968,347	5,335,795	6,514,028	5,769,596	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	355	793	331	389	393	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	630,000	675,163	772,456	904,118	964,937	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	311,847	382,082	433,983	322,265	628,447	Autres dépenses	10
11	TOTAL EXPENSES	10,336,979	11,965,789	11,691,273	13,507,060	13,658,966	TOTAL, DEPENSES	11
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
12	Net income (loss) before provision for income tax	1,588,695	1,161,022	1,105,855	1,255,752	1,291,614	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax	17			- (2,257)	(1,694)	Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	1,588,678	1,161,022	1,105,855	1,258,009	1,293,308	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31 ONTARIO

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre ONTARIO

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No
			thousands of	f dollars - mill	iers de dollars			140
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	9,374,094	9,982,393	10,033,790	10,611,244	11,487,778	Ventes de biens et de services	
2	Investment income	237,930	366,503	352,039	363,773	302,333	Revenus de placements	
3	Subsidies	101,304	123,575	148,462	161,736	173,662	Subventions	
4	Other income	689	5,792	10,695	9,736	933	Autres revenus	
5	TOTAL INCOME	9,714,017	10,478,263	10,544,986	11,146,489	11,964,706	TOTAL, REVENUS	
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	5,313,898	5,831,629	6,451,567	6,209,005	6,689,333	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	
7	Debt charges ¹	1,934,917	2,013,745	2,111,893	2,561,275	2,695,798	Service de la dette ¹	
3	Grants in lieu of taxes	5,608	6,481	5,686	6,260	6,469	Subventions tenant lieu d'impôts	
9	Provision for depreciation and depletion	772,380	800,441	897,296	1,216,776	1,292,227	Provision pour amortissement et épuisement	
)	Other expenses	105,599	164,521	120,893	146,641	126,260	Autres dépenses	1
	TOTAL EXPENSES	8,132,402	8,816,817	9,587,335	10,139,957	10,810,087	TOTAL, DEPENSES	1
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
!	Net income (loss) before provision for income tax	1,581,615	1,661,446	957,651	1,006,532	1,154,619	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	1
3	Provision for income tax						Provision pour impôt sur le revenu	1
1	Net income (loss) after provision for income tax	1,581,615	1,661,446	957,651	1,006,532	1,154,619	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	1

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31 MANITOBA

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre MANITOBA

N.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			thousands of	dollars - millie	ers de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1 .	Sales of goods and services	1,993,589	2,023,526	2,067,662	2,123,950	2,228,861	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	143,592	165,246	173,595	182,228	158,275	Revenus de placements	2
3	Subsidies	32,920	35,619	32,495	34,039	33,950	Subventions	3
4	Other income	18,721	17,913	20,381	17,586	16,982	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	2,188,822	2,242,304	2,294,133	2,357,803	2,438,068	TOTAL, REVENUS	5
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	1,356,470	1,313,780	1,346,570	1,352,364	1,406,725	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	393,462	396,945	407,829	502,473	580,558	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	13,440	13,669	. 14,943	16,178	17,836	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	214,467	227,880	226,794	247,629	277,695	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	3,748	3,083	5,388	7,565	3,456	Autres dépenses	10
11	TOTAL EXPENSES	1,981,587	1,955,357	2,001,524	2,126,209	2,286,270	TOTAL, DEPENSES	11
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
12	Net income (loss) before provision for income tax	207,235	286,947	292,609	231,594	151,798	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax				35	•	Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	207,235	286,947	292,609	231,559	151,798	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
SASKATCHEWAN

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre SASKATCHEWAN

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
			thousands of	f dollars - milli	ers de dollars			140.
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	3,015,585	3,149,464	3,059,575	2,947,658	2,762,775	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	257,179	248,575	323,041	203,348	186,003	Revenus de placements	2
3	Subsidies	39,295	41,818	42,281	*	-	Subventions	3
4	Other income	71,145	47,802	32,664	41,955	104,360	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	3,383,204	3,487,659	3,457,561	3,192,961	3,053,138	TOTAL, REVENUS	5
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	1,899,660	1,945,014	1,998,619	1,912,303	1,835,524	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	510,148	483,598	476,725	411,347	393,418	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	27,776	16,961	15,935	973	969	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	328,548	373,991	348,773	342,851	332,569	Provision pour amortissement et épuisement	9
)	Other expenses	147,100	137,657	176,760	419,461	155,553	Autres dépenses	10
1	TOTAL EXPENSES	2,913,232	2,957,221	3,016,812	3,086,935	2,718,033	TOTAL, DEPENSES	11
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
2	Net income (loss) before provision for income tax	469,972	530,438	440,749	106,026	335,105	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
3	Provision for income tax	1,650	(290)	(276)	(1,430)	2,788	Provision pour impôt sur le revenu	13
1	Net income (loss) after provision for income tax	468,322	530,728	441,025	107,456	332,317	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31 ALBERTA

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre ALBERTA

Na		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			thousands of	dollars - millie	rs de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	2,545,053	2,588,173	3,205,393	2,223,493	1,944,007	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	1,131,150	1,217,726	1,388,887	1,216,102	1,095,804	Revenus de placements	2
3	Subsidies	69,669	69,769	92,254	83,614	85,717	Subventions	3
4	Other income	72,374	33,142	64,979	27,397	41,561	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	3,818,246	3,908,810	4,751,513	3,550,606	3,167,089	TOTAL, REVENUS	5
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	1,779,976	1,812,877	2,718,514	2,047,174	1,714,512	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	(
7	Debt charges ¹	1,212,037	1,258,996	1,320,545	1,075,816	886,462	Service de la dette ¹	
8	Grants in lieu of taxes	32,796	34,930	28,533	-	-	Subventions tenant lieu d'impôts	
9	Provision for depreciation and depletion	249,302	272,147	240,493	68,061	52,357	Provision pour amortissement et épuisement	
10	Other expenses .	142,235	157,845	390,905	357,291	220,025	Autres dépenses	1
11	TOTAL EXPENSES	3,416,346	3,536,795	4,698,990	3,548,342	2,873,356	TOTAL, DEPENSES	1
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
12	Net income (loss) before provision for income tax	401,900	372,015	52,523	2,264	293,733	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	1
13	Provision for income tax	-		1,473	427	545	Provision pour impôt sur le revenu	1
14	Net income (loss) after provision for income tax	401,900	372,015	51,050	1,837	293,188	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	1

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31

BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre COLOMBIE-BRITANNIQUE

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
			thousands of	dollars - millio	ers de dollars			140.
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	5,608,405	5,951,152	5,969,591	6,287,396	6,766,389	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	465,254	555,371	665,935	711,493	542,643	Revenus de placements	2
3	Subsidies	333,373	306,701	376,191	430,995	460,543	Subventions	3
4	Other income	20,495	52,508	14,473	13,831	100,543	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	6,427,527	6,865,732	7,026,190	7,443,715	7,870,118	TOTAL, REVENUS	5
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	4,153,351	4,505,221	4,644,075	4,959,450	5,416,218	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	1,080,630	1,075,581	1,129,898	1,077,852	1,026,381	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	3,956	5,076	4,166	6,365	9,539	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	338,793	319,752	341,880	380,946	416,113	Provision pour amortissement et épuisement	9
0	Other expenses	95,513	14,037	7,414	8,990	10,251	Autres dépenses	10
1	TOTAL EXPENSES	5,672,243	5,919,667	6,127,433	6,433,603	6,878,502	TOTAL, DEPENSES	11
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
2	Net income (loss) before provision for income tax	755,284	946,065	898,757	1,010,112	991,616	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
3	Provision for income tax	-		-	•	-	Provision pour impôt sur le revenu	13
4	Net income (loss) after provision for income tax	755,284	946,065	898,757	1,010,112	991,616	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31 YUKON

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre YUKON

h1-		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.		th	nousands of de	ollars - milliers	de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	20,193	38,911	42,000	44,339	48,531	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	1,929	2,814	3,624	3,748	3,455	Revenus de placements	2
3	Subsidies			-		-	Subventions	(
4	Other income	156	285	264	277	302	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	22,278	42,010	45,888	48,364	52,288	TOTAL, REVENUS	,
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	17,947	26,018	28,817	31,155	34,504	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	
7	Debt charges ¹	1,195	6,072	6,500	7,266	6,803	Service de la dette ¹	
8	Grants in lieu of taxes		-	-		-	Subventions tenant lieu d'impôts	
9	Provision for depreciation and depletion	678	2,904	3,641	3,943	4,379	Provision pour amortissement et épuisement	
10	Other expenses	54	164	90	90	90	Autres dépenses	1
11	TOTAL EXPENSES	19,874	35,158	39,048	42,454	45,776	TOTAL, DEPENSES	1
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
12	Net income (loss) before provision for income tax	2,404	6,852	6,840	5,910	6,512	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	1
13	Provision for income tax	-	-	-	٠	-	Provision pour impôt sur le revenu	
14	Net income (loss) after provision for income tax	2,404	6,852	6,840	5,910	6,512	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31

NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

No.		1988	1989	1990	1991	1992		No
		1	thousands of	dollars - millier	's de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	106,433	112,487	121,755	123,644	129,936	Ventes de biens et de services	
2	Investment income	3,984	5,870	5,499	4,146	3,547	Revenus de placements	
3	Subsidies	42,246	45,032	53,011	54,344	52,553	Subventions	
1	Other income	1,787	2,049	2,332	2,666	2,676	Autres revenus	
5	TOTAL INCOME	154,450	165,438	182,597	184,800	188,712	TOTAL, REVENUS	
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	174,497	185,591	198,312	202,036	205,875	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	
	Debt charges ¹	19,568	19,126	19,551	21,220	22,056	Service de la dette ¹	
	Grants in lieu of taxes	-	24	-	-	76	Subventions tenant lieu d'impôts	
	Provision for depreciation and depletion	16,084	15,854	16,607	16,644	17,904	Provision pour amortissement et épuisement	
	Other expenses	749	1,440	413	377	534	Autres dépenses	
	TOTAL EXPENSES	210,898	222,035	234,883	240,277	246,445	TOTAL, DEPENSES	
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
	Net income (loss) before provision for income tax	(56,448)	(56,597)	(52,286)	(55,477)	(57,733)	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	
	Provision for income tax		-	-	-	-	Provision pour impôt sur le revenu	
	Net income (loss) after provision for income tax	(56,448)	(56,597)	(52,286)	(55,477)	(57,733)	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	

TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31 CANADA TOTAL

TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses, bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre TOTAL DU CANADA

M.		1988	1989	1990	1991	1992		No.
No.			thousands of	dollars - milli	ers de dollars			
	INCOME						REVENUS	
1	Sales of goods and services	34,463,910	36,098,470	37,037,410	38,135,732	39,564,416	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	5,367,038	6,601,118	6,355,199	7,029,999	6,170,473	Revenus de placements	2
3	Subsidies	773,469	750,291	876,673	892,334	948,973	Subventions	3
4	Other income	219,611	205,166	183,972	184,885	325,461	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	40,824,028	43,655,045	44,453,254	46,242,950	47,009,323	TOTAL, REVENUS	5
	EXPENSES						DÉPENSES	
6	Cost of goods and services including salaries and wages	21,163,822	22,656,577	24,624,370	24,606,478	25,532,597	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	10,715,543	11,922,572	11,465,548	12,862,348	12,045,306	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	90,142	83,938	75,909	36,508	36,116	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	2,757,082	2,896,790	3,076,435	3,435,264	3,597,685	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	955,582	907,920	1,248,668	1,356,954	1,688,752	Autres dépenses	10
11	TOTAL EXPENSES	35,682,171	38,467,797	40,490,930	42,297,552	42,900,456	TOTAL, DEPENSES	11
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)	
12	Net income (loss) before provision for income tax	5,141,857	5,187,248	3,962,324	3,945,398	4,108,867	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax	4,493	2,460	1,389	(3,040) 2,545	Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	5,137,364	5,184,788	3,960,935	3,948,438	4,106,322	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

Excludes interest capitalized during construction of fixed assets.

Ne comprend pas l'intérêt capitalisé pendant la construction d'immobilisations.

Concepts, Coverage, Methods and Data Quality

The purpose of this section is to provide information on concepts, coverage and methods used to prepare the financial statistics in this publication. Details are also provided on the quality of the data and any limitations that should be considered in the analysis of the statistics. The data presented in this report are based on the Financial Management System (FMS).

Concepts

Public Sector

Statistics Canada is in the process of finalizing a new system of classifying public sector entities. Some revisions to the data may be necessary once this process has been completed. The public sector of Canada includes all organizations, both commercial and noncommercial, under the control of a government body. The public sector universe provides the framework within which to observe the extent of the government's involvement in the production of goods and services, as well as its role in resource allocation. The framework for public sector statistics is consistent with the recommendations on public sector accounts by the United Nations Statistical Office.

The public sector universe, as defined by Statistics Canada, is divided into two main components: Governments and Government Business Enterprises. The Government component is comprised of the three levels of government (federal, provincial or territorial and local)¹ with their departments, agencies, boards, commissions, and special funds; public educational institutions; cultural facilities; health and social agencies; and bodies administering social security plans.

Government Business Enterprises are organizations engaged in commercial operations. They are similar to private business enterprises, but are controlled by government. They are either in competition with similar organizations in the

Concepts, champ d'observation, méthodes et qualité des données

La présente partie contient des renseignements sur les concepts, le champ d'observation et les méthodes utilisés pour le calcul des statistiques financières exposées dans cette publication. Elle contient également des renseignements sur la qualité des données et les éventuelles limites qui doivent être prises en considération dans l'analyse des statistiques. Les données publiées ici sont fondées sur le Système de gestion financière (SGF).

Concepts

Secteur public

Statistique Canada est en train de mettre au point un nouveau système de classification des entités du secteur public. Lorsque ce système sera achevé, les données pourraient devoir faire l'objet de certaines révisions. Le secteur public du Canada comprend tous les organismes à vocation commerciale ou non commerciale qui relèvent d'une administration. L'univers du secteur public constitue le cadre à l'intérieur duquel on peut observer l'amplitude du rôle de l'administration publique dans la production des biens et des services et la répartition des ressources. Le cadre utilisé pour les statistiques du secteur public au Canada est conforme aux recommandations du Bureau de la statistique des Nations-Unies pour les comptes du secteur public.

L'univers du secteur public tel qu'il est défini par Statistique Canada est composé de deux branches principales : les administrations publiques et les entreprises publiques. La branche des administrations publiques comprend les trois niveaux d'administration (fédérale, provinciale ou territoriale et locale)¹, leurs ministères, leurs organismes, leurs conseils, leurs commissions et leurs fonds spéciaux, et les établissements de l'enseignement public, les infrastructures culturelles, les établissements hospitaliers et les services sociaux, ainsi que les organes chargés de l'administration des régimes de sécurité sociale.

Les entreprises publiques sont des organismes à vocation commerciale. Elles sont comparables aux entreprises du secteur privé, à l'exception du fait qu'elle sont placées sous la tutelle d'une administration publique. Ces entreprises sont soit placées en concurrence directe

Statistics Canada is currently reviewing its classification of First Nations and Inuit Administrations in the context of self government.

Statistique Canada revoit actuellement sa classification des administrations des premières nations et des Inuits dans le contexte de l'autonomie gouvernementale.

private sector, or they have a monopoly on markets that would otherwise be serviced by the private sector.

Statistics Canada's Financial Management System

Statistics Canada's Financial Management System (FMS) contains standardized financial statistics for all levels of government in Canada. It has been developed over the past 50 years by Statistics Canada in co-operation with representatives of all levels of government and the academic and business communities. Through the years, as government activities and user requirements for government financial data have changed, the FMS has been continually updated and improved.

The FMS provides a standardized accounting of finances for all levels of government. The accounting systems used by individual governments are usually not comparable because each will reflect the policies and structures of its own government. The FMS also goes beyond the entities presented in Public Accounts to include other agencies or special funds that perform governmental functions. Thus the FMS data do not accord exactly with the Public Accounts published by the federal and the provincial and territorial governments.

Governments and their agencies report their financial activities in a variety of forms, among them detailed annual reports, budgets and quarterly summaries. Since these reports reflect the structure and accounting methods of the government or agency concerned, the way in which governments produce their financial statistics is not uniform.

There are advantages to combining financial information from various sources in a single statistical system. First, the statistics produced through the FMS are based on a uniform set of concepts which provide a better understanding of the changes in government financial operations. In addition, the FMS allows the comparison of financial statistics of governments at the same or different levels.

avec des entreprises similaires du secteur privé, soit les seules à pouvoir occuper une part du marché qui autrement serait prise par le secteur privé.

Le Système de gestion financière de Statistique Canada

Le Système de gestion financière de Statistique Canada permet de rassembler des statistiques financières normalisées à chacun des paliers de l'administration au Canada. Ce système a été mis au point par Statistique Canada au cours des cinquante dernières années avec la collaboration des différents niveaux de l'administration, les universités et le secteur industriel. Il n'a jamais cessé d'être mis à jour et perfectionné pour tenir compte des orientations adoptées par les gouvernements et de l'évolution des besoins des utilisateurs.

Le SGF permet une comptabilité normalisée à tous les paliers de l'administration. Les méthodes de comptabilité qui sont utilisées par les différentes administrations sont généralement difficiles à comparer, car chacune de ces méthodes a été élaborée en fonction des politiques et des structures propres à chaque administration. Le SGF permet aussi de déborder le cadre strict des entités présentes dans les comptes publics pour lui inclure d'autres organismes ou fonds spéciaux qui ont une mission administrative. Aussi, les données du SGF ne concordent-elles pas rigoureusement avec les comptes publics qui sont publiés par les administrations fédérale, provinciales et territoriales.

Les administrations et leurs organismes rapportent leurs activités financières de nombreuses façons différentes, en particulier avec des rapports annuels détaillés, des budgets et des résumés trimestriels. Tous ces documents reflètent la structure et les méthodes de comptabilité qui correspondent à chaque administration ou à chaque organisme en particulier, et leurs statistiques financières ne sont donc pas établies d'une manière uniforme.

Pouvoir regrouper les renseignements financiers provenant de différentes sources en un seul système statistique offre de nombreux avantages. Le SGF permet le calcul de statistiques qui sont fondées sur un ensemble de concepts cohérents et ainsi de pouvoir mieux appréhender les fluctuations dans les opérations financières des administrations. De plus, avec le SGF il est possible de comparer les statistiques financières entre les administrations à un même niveau ou à un niveau différent de gouvernement.

Accounting Practices

In the FMS, data for the government portion of the public sector are produced on a modified cash basis. The modified cash system records transactions when the monies are spent or received. At the end of the accounting period. however, major transactions which have been completed (except for receipt or disbursement of money) may be accrued as receivables or pavables. For example, a government may not actually pay salaries and wages covering the last week of the fiscal year until the first week of the following fiscal year. The government business enterprise portion follows generally accepted accounting principles for profit-oriented businesses as established by the Canadian Institute of Chartered Accountants.

Coverage

At present, the Public Institutions Division's Government financial data covers all subsectors of federal, provincial, territorial and local governments in Canada that are unshaded in Chart 1, a chart of the public sector universe. Separate tables of the assets and liabilities of the Canada Pension Plan and the Québec Pension Plan are included in this publication, however these have not been consolidated with the federal or provincial government balance sheets.

The Public Institutions Division's Government Business Enterprise Finance program covers all federal and provincial government enterprises. Local government enterprises are not currently covered.

Data Sources

Government Revenue and Expenditure

The financial statistics on the revenue and expenditure for the federal, provincial and territorial governments are based using a census of administrative records. Data sources include the financial reports of federal, provincial and territorial governments in the form of public accounts, estimates, budget speeches and the annual financial reports of the special funds. Supplementary details are obtained through special requests and individual correspondence.

Pratiques comptables

Dans le Système de gestion financière, les données sur les administrations publiques sont produites selon la méthode de comptabilité de caisse modifiée. Avec cette méthode, les opérations sont reportées lorsque les sommes sont effectivement encaissées ou déboursées. Toutefois, à l'échéance de la période comptable, les principales opérations effectuées (à l'exception des entrées ou des sorties de fonds) peuvent être comptabilisées dans les montants à percevoir ou les montants à débourser. Par exemple, il peut arriver qu'une administration n'ait pas à débourser les salaires ou autres rémunérations correspondant à la dernière semaine d'un exercice avant la première semaine de l'exercice suivant. La branche des entreprises publiques, par contre, applique généralement les méthodes comptables qui sont courantes dans les entreprises à but lucratif et qui ont été établies par l'Institut canadien des comptables agréés.

Champ d'observation

Dans l'état actuel des choses, les données de la Division des institutions publiques sur les finances des administrations couvrent tous les secteurs dépendant de l'administration fédérale, provinciale ou territoriale et locale au Canada qui n'ont pas été ombrés sur la figure 1 qui représente l'univers du secteur public. L'actif et le passif du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec sont présentés sur un tableau séparé, mais ils n'ont pas été intégrés aux bilans des administrations fédérale ou provinciales.

Le Programme sur les finances des entreprises publiques de la Division des institutions publiques couvre l'ensemble des entreprises publiques fédérales et provinciales. Pour le moment, les entreprises publiques locales ne sont pas comprises dans le champ d'observation.

Sources des données

Recettes et dépenses des administrations

Les statistiques financières sur les recettes et les dépenses des administrations fédérale, provinciales et territoriales sont fondées sur un recensement des dossiers administratifs. Les données proviennent en particulier des rapports financiers qui sont publiés par ces administrations : comptes publics, estimations, discours du budget et rapports annuels des fonds spéciaux. Des renseignements complémentaires font l'objet de demandes individuelles et d'un échange de correspondance avec les administrations concernées.

The revenue and expenditure statistics for the local government are prepared from various data sources. The actual data are derived from annual reports produced by municipalities, provincial departments of Education, Municipal Affairs (or equivalent) and other municipal Information for local government entities. schools, libraries and municipal hospitals is obtained from the Education, Culture and Tourism Division and the Health Statistics Division of Statistics Canada. Estimates of revenue and expenditure are based on various data sources including surveys of municipal revenue and expenditure, administrative documents provincial and municipal governments.

Government Assets and Liabilities

The balance sheet statistics to March 31,1993 for the federal, provincial and territorial governments are based on a census using administrative records. Data sources include the financial reports of federal, provincial and territorial governments in the form of public accounts and the annual financial reports of the special funds. Supplementary details are obtained through special requests and specific correspondence. Data from the diverse formats and reporting practices of the various jurisdictions are reassigned to the standard treatment in the FMS.

Estimates of the federal, provincial and territorial government net debt are included as at March 31 for the years 1994 and 1995. These statistics are based on the estimates of government deficit that are included in this report which in turn are a restatement of the budgetary estimates of each jurisdiction. These deficit estimates are added to the actual net debt as at March 31,1993.

The main sources of information on local government assets and liabilities to December 1991 are the annual reports compiled by the provincial and territorial departments of Municipal Affairs and Education. Annual financial reports of the larger municipalities are used in the analysis of this data. The information on libraries and municipal hospitals is obtained from surveys conducted by the Education, Culture and Tourism Division and the Health Statistics Division at Statistics Canada.

Local government asset and liability estimates as at December 31, 1992 are prepared from various data sources including sample

Les statistiques sur les recettes et les dépenses des administrations locales sont fondées sur diverses sources de données. Les données réelles proviennent du rapport annuel des municipalités, des ministères provinciaux de l'Éducation, des Affaires municipales (ou leur équivalent) et d'autres entités de l'administration municipale. Les renseignements sur les écoles, les bibliothèques et les établissements hospitaliers municipaux sont recueillis par la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme et la Division de la santé de Statistique Canada. Les estimations des recettes et des dépenses sont fondées sur les données provenant de différentes sources, dont les enquêtes sur les recettes et les dépenses des municipalités et les documents administratifs des administrations provinciales et municipales.

Actif et passif des administrations

Les statistiques sur les bilans des administrations fédérale, provinciales et territoriales au 31 mars 1993 sont fondées sur un recensement de documents administratifs. Les données proviennent en particulier des rapports financiers de ces administrations : comptes publics et rapports annuels des fonds spéciaux. Les renseignements complémentaires font l'objet de demandes individuelles et d'un échange de correspondance avec les administrations concernées. Les données reçues sous des formes hétéroclites et selon les diverses méthodes de collectes adoptées par les administrations sont normalisées pour être traitées d'une manière homogène dans le SGF.

Les estimations de la dette nette des administrations fédérale, provinciales et territoriales sont calculées au 31 mars pour les années 1994 et 1995. Les statistiques de ces estimations sont fondées sur les évaluations du déficit gouvernemental contenues dans le présent rapport, qui sont elles-mêmes une réévaluation des prévisions budgétaires de chaque administration. Ces estimations du déficit ont été ajoutées à la dette nette réelle au 31 mars 1993.

Les renseignements sur l'actif et le passif des administrations locales jusqu'en décembre 1991 proviennent en majeure partie des rapports annuels des ministères des Affaires municipales et de l'Éducation des provinces et des territoires. Les rapports financiers annuels des municipalités les plus importantes ont servi à l'analyse des données. Les renseignements sur les bibliothèques et les établissements hospitaliers municipaux proviennent des enquêtes de la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme et de la Division de la santé de Statistique Canada.

Les estimations de l'actif et du passif des administrations locales au 31 décembre 1992 sont fondées sur les données issues de sources diverses, dont surveys of selected balance sheet items, administrative documents of provincial, territorial and local governments and information obtained from provincial and territorial government ministries and other divisions within Statistics Canada.

Government Business Enterprises

The federal, provincial and territorial government business enterprise financial statistics are based on administrative records. Data sources include the Public Accounts of Canada, public accounts of provincial and territorial governments, annual financial reports of the enterprises concerned and supplementary data obtained directly from the enterprises.

Methods

Government Revenue and Expenditure

The FMS uses a standardized classification framework for government revenue and expenditure. Revenue is classified by source and sub-source, either as revenue that a government derives from its own sources or as transfers from other governments. Revenue derived by a government from its own sources is classified by type: from taxes; from natural resources; from privileges, licences and permits; from sales of goods and services; and, from investments. Revenue arising from transfers from other governments are further classified by transferor and by type; either general or specific.

Expenditures are classified by function, that is by either the main purpose of the expenditure or the service provided. There are eighteen functions, most of which include a number of sub-functions. In this publication, sub-functions of expenditure are presented for only three functions, namely: health, social services and education.

Data on government revenue and expenditures contained in the government public accounts, budgets, estimates and local government administrative documents are classified and coded in accordance with the Financial Management System. The data are analyzed to identify and eliminate transactions between a government and its special funds or between special funds of the same government,

les sondages effectués sur certains postes du bilan, les documents administratifs des gouvernements provinciaux, territoriaux ou locaux et les renseignements fournis par les ministères des provinces et des territoires ou les différentes divisions de Statistique Canada.

Entreprises publiques

Les statistiques financières des entreprises publiques fédérales, provinciales et territoriales sont fondées sur des dossiers administratifs. Les données proviennent en particulier des comptes publics du Canada et des administrations provinciales et territoriales, des rapports annuels sur les finances de ces entreprises et de renseignements qui leur ont été demandés directement.

Méthodes

Recettes et dépenses des administrations

Pour les recettes et les dépenses des administrations, le Système de gestion financière utilise une classification normalisée. Les recettes sont répertoriées selon leur provenance, qui peut être subdivisée, soit dans les recettes propres d'une administration, soit dans les paiements de transferts qu'elle reçoit des autres administrations. Les recettes propres d'une administration sont classées selon leur nature : taxes et impôts, ressources naturelles, privilèges, permis et licences, ventes de biens et de services et revenus d'investissement. Les recettes des paiements de transferts des autres administrations sont subdivisées selon leur provenance et leur nature, qui peut être d'ordre général ou avoir un but déterminé.

Les dépenses sont répertoriées selon leur fonction, c'est-à-dire le but principal de la dépense ou le service fourni. Les fonctions sont au nombre de dix-huit, et la plupart sont subdivisées en fonctions secondaires ou sousfonctions. Dans la présente publication, les sous-fonctions des dépenses ne sont exposées que pour trois fonctions : la santé, les services sociaux et l'éducation.

Les données sur les recettes et les dépenses des administrations publiées dans les comptes publics, les budgets, les estimations et les documents des administrations locales sont répertoriées et codées conformément au Système de gestion financière. Ces données sont analysées afin d'éliminer les transactions effectuées entre une administration et ses fonds spéciaux, ou entre les fonds spéciaux d'une même administration, opérations appelées «transactions interfonds». Ces

otherwise known as interfund transactions. The elimination of interfunds is required to avoid double counting of revenue and expenditures of a government.

When a government has not provided an estimate of revenue and expenditure for a special fund, the data are estimated using data from previous years and any other information received from the government.

Unlike the federal and provincial/territorial statistics, local government estimates are compiled from both administrative and survey data. The survey of municipal governments that is conducted by Public Institutions Division is the primary survey source.

Municipalities represent 70% of the approximately 7,500 entities in the FMS local government universe. Three hundred and fifty-six municipalities outside Québec are surveyed each year to collect data on current and capital revenue and expenditure transactions. Municipal financial data for the approximately 1,800 municipal governments in Québec are collected and submitted to Public Institutions Division through the Québec Bureau of Statistics.

Municipalities included in the Public Institutions Division's surveys were selected on the basis of two criteria. Municipalities considered unique were selected to be surveyed on a full coverage (self-representing or take-all) basis. This group includes all municipalities in urban regions, most remaining cities, and other municipalities which constituted extremes during the process of forming homogeneous groups prior to sample selection.

The remaining municipalities were grouped essentially by type of corporation (cities, towns, villages, etc) within each province with some groups sub-divided into size strata where required. In some provinces, certain types of smaller municipalities having minimal impact at provincial total level were removed from the possibility of sample selection. From the remaining homogeneous groups, sample (takesome) municipalities were selected on a judgmental basis. With the exception of Alberta, there is no sample rotation and the same sample is used from year to year.

opérations doivent être supprimées afin d'éviter un double compte des recettes et des dépenses d'une administration.

Dans le cas où une estimation des recettes et des dépenses correspondant à un fond spécial n'a pas été fournie par une administration, les données sont estimées à partir de celles de l'année précédente et des autres renseignements reçus de cette administration.

Contrairement aux statistiques sur les administrations fédérale, provinciales et territoriales, les estimations sur les administrations locales sont calculées à partir de données administratives et de données d'enquêtes. L'Enquête sur les administrations municipales de la Division des institutions publiques est la principale source de données tirées d'enquêtes.

Les municipalités représentent 70 % de près de 7 500 entités qui constituent l'univers des administrations locales dans le SGF. Chaque année, 356 municipalités hors Québec font l'objet d'une enquête destinée à recueillir des données sur leurs opérations qui touchent aux recettes et aux dépenses courantes et en immobilisations. Les données financières sur les presque 1 800 administrations municipales du Québec sont recueillies et transmises à la Division des institutions publiques par le Bureau de la statistique du Québec.

Pour les enquêtes de la Division des institutions publiques, les municipalités ont été sélectionnées en fonction de deux critères. Un premier groupe comprend les municipalités dont on considère qu'elles présentent un caractère unique et qui font l'objet d'une couverture complète (unité autoreprésentative ou tirage complet). Ce groupe comprend toutes les municipalités des agglomérations urbaines, la plupart des villes en dehors de ces agglomérations et d'autres municipalités qui constituent des extrêmes au moment de former des groupes homogènes pour le tirage de l'échantillon.

Les municipalités restantes ont d'abord été groupées en fonction du genre de localité (ville, village, hameaux, etc.) dans chaque province et, lorsque cela était nécessaire, ces groupes ont été subdivisés en strates. Dans quelques provinces, certaines municipalités dont la petite dimension ne peut avoir que des répercussions infimes sur l'ensemble des résultats provinciaux ont été écartées pour le tirage de l'échantillon. Dans les groupes homogènes constitués ainsi, l'échantillonnage (tirage partiel) des municipalités a alors été fait au jugé. Hormis en Alberta, il n'y a pas de rotation de l'échantillonnage, et c'est le même échantillon qui est utilisé d'une année à l'autre.

Data from the sampled municipalities are inflated to population estimates using the inverse sampling ratio by stratum. These data are then aggregated with the values from the self-representing municipalities to arrive at estimated revenue and expenditure values at the municipal level.

The surveyed municipal data are combined with estimates from administrative data for the smaller municipalities, with data for local elementary and secondary schools and with data for all other mon-municipal local government entities to produce universe level estimates.

Government Assets and Liabilities

In accordance with Statistics Canada's Financial Management System (FMS), assets and liabilities are ascribed the conventional accounting meaning of these terms. The data are presented on a framework designed to show the major categories in descending order of liquidity.

Transactions within and between special funds of a particular province or territory relating to accounts receivable and payable, loans and advances, deposits and capital stock are eliminated through cancellation of the pertinent assets and liabilities. This consolidation process is undertaken to avoid double counting.

Assets and liabilities are reported gross, i.e. any netting by governments of assets against liabilities (or vice versa) is eliminated. In aggregated balance sheets, inter-government transactions are not eliminated, i.e. a province's receivable from or payable to another province is not removed.

The total liabilities of provincial governments do not include estimates of unfunded liabilities of employee pension plans as a result of actuarial valuations. In the case of the federal government, the total liabilities include estimates of unfunded liabilities of employee pension plans as a result of actuarial valuations.

The FMS does not distinguish between capital and current expenditures. Fixed assets and inventories are deemed to be fully written off in the year of acquisition and do not appear in the balance sheet. Modifications to the original data are made to exclude non-financial assets and inventories.

Les données des municipalités de référence sont extrapolées aux estimations de la population avec la fraction de sondage inverse par strate. Ces données sont ensuite agrégées avec les valeurs des municipalités autoreprésentatives pour parvenir à une estimation de la valeur des recettes et des dépenses au niveau municipal.

Enfin, les données sur les municipalités recueillies dans les enquêtes sont raccordées aux estimations fondées sur les dossiers administratifs des municipalités les plus petites, aux données sur les écoles primaires et secondaires locales et aux données sur toutes les entités de l'administration locale autres que municipales pour calculer les estimations nivelées de l'univers.

Actif et passif des administrations

Dans le Système de gestion financière de Statistique Canada, les expressions «actif» et «passif» ont le même sens que dans la comptabilité générale. Les données sont disposées de telle façon que les catégories principales apparaissent en ordre décroissant de liquidités.

Les transactions effectuées dans ou entre les fonds spéciaux d'une province ou d'un territoire et qui ont un rapport avec les comptes clients et les comptes fournisseurs, les prêts et les avances, les dépôts et le capital social sont éliminées par l'annulation de l'actif et du passif correspondants afin d'éviter les doubles comptes.

Les montants de l'actif et du passif sont rapportés bruts, ce qui empêche une administration de pouvoir compenser l'un par l'autre. Dans les bilans consolidés, les opérations entre administrations ne sont pas supprimées, c'est-à-dire que les montants qu'une province doit recevoir d'une autre province, ou verser à une autre province, ne sont pas écartés.

Le total du passif des administrations provinciales ne comprend pas les estimations de la dette non capitalisée au titre des régimes de retraite des évaluations actuarielles. Le total du passif de l'administration fédérale comprend les estimations de la dette non capitalisée au titre du régime de pensions des évaluations actuarielles.

Le SGF ne fait pas de distinction entre les dépenses courantes et les dépenses en immobilisations. Les immobilisations et les stocks d'inventaire sont considérés avoir été entièrement amortis l'année de leur acquisition et n'apparaissent pas dans le bilan. Des modifications sont apportées aux données d'origine de manière à exclure tout élément d'actif autre que financier et les stocks d'inventaire.

A table is included that reflects the borrowing by the provincial and territorial governments on behalf of government business enterprises and local governments. Provincial government business enterprises usually borrow directly from investors. In Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia, however, there are occasions when the provincial government will borrow on behalf of some of their enterprises. These borrowings produce increased assets and liabilities in the provincial and territorial balance sheets but are completely recoverable from the enterprises including any associated debt charges. All provincial and territorial governments, with the exception of Québec, have funds or agencies that borrow on the open market or from the Canada Pension Plan to provide funds for local government financing. These borrowings are recoverable from the local governments and are included in both the assets and liabilities of the associated provincial or territorial balance sheet.

Consolidated Government Statistics

Consolidation is a concept basic to the Financial Management System. The purpose of the consolidation exercise is to provide the most exact possible measure of the amounts that the public sector draws and borrows from the private sector and, second, amounts returned to the latter. In order to achieve such a consolidation, intergovernmental transactions (transfer payments, borrowing, etc) must be eliminated so that we are left with only those transactions occurring between the government and the general public.

A primary consolidation eliminates all transactions between the departments of each level of government and their respective special funds. After these primary consolidations, data for each provincial and territorial government are consolidated with those of their respective local governments. This consolidation eliminates the variations among provinces and territories in the assignment of responsibilities to their respective local governments. Finally, all provincial/territorial/local statistics are consolidated with federal data to produce a single set of statistics for all governments in Canada.

The elimination of intergovernmental transactions would be simple and straight forward if amounts reported as paid/payable by one government equalled the related amounts shown as received/receivable by another government.

Un tableau particulier a été consacré aux emprunts effectués par les administrations provinciales territoriales au titre des entreprises publiques et des administrations locales. En règle générale, les entreprises publiques provinciales s'adressent directement à des investisseurs pour leurs emprunts. Toutefois, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique, il arrive que ce soit l'administration provinciale qui effectue des emprunts pour les entreprises publiques de la province. Ces emprunts augmentent l'actif et le passif du bilan de la province, mais ils sont entièrement remboursables par les entreprises publiques concernées, frais et intérêts compris. À l'exception du Québec, toutes les administrations provinciales et territoriales disposent de fonds ou d'organismes publics qui effectuent des emprunts sur le marché monétaire libre ou auprès du Régime de pensions du Canada pour financer les administrations locales. Ces emprunts sont remboursables par l'administration locale concernée et compris à la fois dans l'actif et le passif du bilan de la province ou du territoire.

Statistiques agrégées de l'administration

L'agrégation est un concept fondamental du Système de gestion financière. Le procédé d'agrégation a d'abord pour but de fournir une mesure aussi exacte que possible des sommes que le secteur public retire ou emprunte du secteur privé, puis des sommes que le secteur public retourne au secteur privé. Pour cette agrégation, les transactions intergouvernementales (paiements de transfert, emprunts, etc.) doivent être éliminées afin de ne prendre en ligne de compte que les opérations effectuées entre l'administration et le grand public.

Une première agrégation permet d'abord de supprimer les opérations entre les ministères ou les organismes de tous les paliers de l'administration et leurs fonds spéciaux. Après cette agrégation, les données de chaque administration provinciale ou territoriale sont regroupées avec celles de leurs administrations locales respectives, afin d'éliminer les différences dans la répartition des responsabilités attribuées aux administrations locales d'une province à l'autre. Enfin, les statistiques provinciales, territoriales et locales sont agrégées à celles de l'administration fédérale pour obtenir un seul ensemble de statistiques pour toutes les administrations au Canada.

Éliminer les transactions intergouvernementales serait une tâche à la fois simple et rapide si les montants payés ou à payer reportés par une administration correspondaient aux montants perçus ou à percevoir reportés par une autre administration. Ce n'est malheureusement pas le cas et This is not, however, the case for several reasons, such as inadequate identification in the source documents of one or both sides of a transaction, differing year-ends, time lags, advanced payments and varying government accounting approaches.

The differences between amounts reported by levels of government which need to be adjusted, are considered as "other revenue, expenditure, receivable or payable", as the case may be. As a result, the consolidated surplus or deficits are equal to the combined surplus or deficits.

Guaranteed Debt

Guaranteed debt is issued by a party outside government (Crown corporation, municipality, individual, etc) but upon default, the government will assume responsibility for this debt.

Potential losses arising from pending or threatened litigation relating to native claims or breach of contract, damage to persons and property or like actions are not included in the guaranteed debt numbers.

Guaranteed debt is not included in the balance sheet of the guaranteeing government but is presented in a separate tabulation.

Canada Pension Plan and Québec Pension Plan

The Canada Pension Plan and Québec Pension Plan balance sheets include the assets of these pension plans. Some direct liabilities of the Québec Pension Plan are included but there is no measure included of the unfunded liabilities of these plans.

Government Business Enterprises

For government business enterprise financial data the FMS follows generally accepted accounting principles for profit-oriented businesses established by the Canadian Institute of Chartered Accountants. Accounts of government enterprises are usually maintained on an accrual basis.

Under the FMS, all remitted profits including dividends paid by enterprises to their parent governments are classified as revenues of these governments, while unremitted profits are

pour de nombreuses raisons, en particulier les omissions ou les erreurs de référence du document d'origine d'un côté ou de l'autre de la transaction, les dates de clôture des exercices, les retards, les paiements anticipés et les méthodes comptables différentes qui sont appliquées par les administrations.

Les différences entre les montants rapportés par les différents paliers d'administration qui doivent être corrigées sont traitées comme «autres recettes, dépenses, montants à percevoir ou montants à débourser», selon le cas. Ainsi, les excédents ou les déficits consolidés correspondent-ils au total des excédents ou des déficits.

Emprunts garantis

Un emprunt garanti est une dette contractée par un particulier ou un organisme extérieur à l'administration publique (société d'État ou municipalité, par exemple) dont le gouvernement se porte garant du remboursement.

Les pertes possibles découlant des revendications autochtones et du règlement des litiges qu'elles provoquent, des ruptures de contrat, des dégâts matériels, des préjudices à des personnes et d'autres causes de même nature ne sont pas comprises dans les chiffres des emprunts garantis.

Les emprunts garantis ne sont pas portés aux bilans des administrations garantes, mais ils font l'objet d'une totalisation séparée.

Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec

Les bilans du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec comprennent l'actif de ces régimes et quelques renseignements sur leur passif réel, mais ils ne donnent aucune indication de l'importance de la dette non capitalisée de ces régimes.

Entreprises publiques

Pour les entreprises publiques, le Système de gestion financière utilise les méthodes comptables courantes dans les entreprises à but lucratif qui ont été définies par l'Institut canadien des comptables agréés. Les comptes des entreprises publiques sont généralement tenus selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Pour le SGF, tous les bénéfices distribuables, y compris les dividendes versés par les entreprises aux administrations dont elles relèvent, sont répertoriés dans les recettes des entreprises, alors que les bénéfices non included in the net worth of the enterprises. Consolidation in the government business enterprise universe is restricted to a parent company and its subsidiaries. Statistics are produced for each level of government, with separate statistical series by major industry.

Data Quality

Introduction

Data quality is generally described in terms of sampling and non-sampling errors. Sampling error is the error that may be attributed because a survey is conducted instead of a census. Non-sampling errors can occur in both censuses and sample surveys. They are difficult to measure and can arise during any of the survey activities. These errors stem from problems that occur in the coverage, response, non-response and processing.

A concerted effort has been made to minimize non-sampling errors in the data contained in this publication: the universe has been continuously updated; survey questionnaires have been designed to reduce misinterpretation by respondents; careful editing practices are employed during and after data capture; an effort has been made to reduce non-response and respondent burden; ongoing communication is maintained with data suppliers.

Government Data Quality

For the federal, provincial and territorial governments, the actual data are based on a census of administrative records and so are not subject to sampling error. Occasionally, complete data are not available for a special fund or agency and an estimate is used instead. The total impact of such estimated data is less than one percent of the total universe. To further ensure data quality, the FMS revenue, expenditure, asset and liability data of the federal, provincial and territorial governments are reconciled to the relevant public accounts. These reconciliation statements are included as Tables 1.24, 1.25, 1.36 and 1.37 of Tables 1.24 and 1.25 present a this report. reconciliation of the federal, provincial and territorial government FMS net debt estimates to the net debt statistics published in the appropriate public accounts as at March 31, 1993. Tables

répartis sont inclus dans la valeur nette des entreprises. Dans l'univers des entreprises publiques, la consolidation est limitée aux sociétés mères et leurs filiales. Les statistiques sont calculées pour chaque niveau de gouvernement, avec des séries statistiques par industrie principale.

Qualité des données

Introduction

D'une manière générale, on apprécie la qualité des données en fonction des erreurs d'échantillonnage et des erreurs non dues à l'échantillonnage. Les erreurs d'échantillonnage proviennent de ce que l'on étudie seulement une partie la population par une enquête au lieu de procéder à un recensement. Les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent se produire dans une enquête comme dans un recensement. Il est difficile de mesurer l'ampleur de ces erreurs, et elles peuvent intervenir à n'importe quelle étape du processus d'investigation. Ces erreurs résultent des complications inévitables dans la couverture, la réponse, la non-réponse et le traitement des données.

Tous les efforts ont été faits pour limiter au minimum les erreurs non dues à l'échantillonnage. L'univers a constamment été mis à jour, les questionnaires ont été conçus le plus clairement possible pour faciliter les réponses, les données ont fait l'objet de vérifications scrupuleuses pendant et après la saisie. On s'est efforcé de réduire le nombre des non-réponses et d'alléger le fardeau du répondant. Enfin, on a établi des relations constantes avec les fournisseurs.

Qualité des données : administrations publiques

Pour les administrations fédérale, provinciales et territoriales, les données réelles sont fondées sur le recensement des dossiers administratifs. Elles ne sont donc pas susceptibles de contenir des erreurs d'échantillonnage. Il arrive parfois que l'on ne dispose pas des données complètes sur un fonds spécial ou un organisme, et l'on doit alors procéder à des estimations. Mais, l'incidence de ces estimations est inférieure à 1 p. 100 du total de l'univers. Par précaution supplémentaire, les données du Système de gestion financière sur les recettes, les dépenses, l'actif et le passif sont comparées aux données des comptes publics correspondants. Les états de rapprochement se trouvent aux tableaux 1.24, 1.25, 1.36 et 1.37, avec la comparaison des estimations de la dette nette des administrations fédérale, provinciales et territoriales par le SGF et des statistiques sur la dette nette publiées dans les comptes publics correspondants au 31 mars 1993 1.36 and 1.37 demonstrate the reconciliation of the public accounts and FMS presentations of the federal, provincial and territorial government revenue and expenditure statistics for the fiscal year 1994/95.

The revenue and expenditure estimates and revised estimates are subject to revision as they are based on the budgets and the main estimates for each jurisdiction and are updated when the public accounts become available.

The largest source of data on local governments are the compilations of the provincial and territorial departments of Municipal Affairs and Education. The financial statistics for libraries and municipal hospitals are obtained from surveys conducted by other divisions of Statistics Canada. The response rate on these surveys is high, and libraries and hospitals represent only a small part of the local universe.

As the major source of data for local government estimates is survey data, sampling error is a factor in data quality. Sampling error in the municipal surveys has been reduced through the sample selection and edit processes. The percentage of municipalities sampled ranges from 7 to 100 percent but the resultant data represents between 50 and 100 percent of the total municipal assets for each province and territory.

Government Business Enterprise Data Quality

Federal and provincial enterprise data are based entirely on the annual audited financial statements of each enterprise. The coverage is one hundred percent and no estimated data are included. As a result, the financial statistics for government enterprises are of very good quality.

The universe of government business enterprises is subject to continuous updating with the assistance and cooperation of federal, provincial and territorial government representatives.

(tableaux 1.24 et 1.25), et la comparaison des statistiques sur les recettes et les dépenses des administrations fédérales, provinciales et territoriales pour l'exercice 1994-1995 dans la répartition des comptes publics et celle du SGF (tableaux 1.36 et 1.37).

Les estimations et les estimations révisées des recettes et des dépenses peuvent faire l'objet de corrections puisqu'elles sont fondées sur les budgets et les principales estimations des administrations et sont mises à jour lors de la publication des comptes publics.

La plus grande partie des données sur les administrations locales est fournie par les ministères de l'Éducation et des Affaires sociales. Les statistiques financières sur les bibliothèques et les établissements hospitaliers municipaux sont calculées avec les données des enquêtes menées par différentes divisions de Statistique Canada. Le taux de réponse à ces enquêtes est élevé, et les bibliothèques et les établissements hospitaliers ne représentent qu'une petite partie de l'univers de l'administration locale.

La plupart des données qui servent aux estimations sur les administrations locales provenant des enquêtes, il faut tenir compte des erreurs d'échantillonnage pour la qualité de ces données. Dans les enquêtes municipales, on a pu réduire le nombre des erreurs d'échantillonnage par des procédés de tirage de l'échantillon et de vérifications. Le pourcentage de municipalités échantillonnées va de 7 % à 100 %, mais le pourcentage des données recueillies représente entre 50 % et 100 % du total de l'actif municipal de chaque province ou territoire.

Qualité des données : entreprises publiques

Les données sur les entreprises publiques fédérales et provinciales proviennent entièrement des états financiers vérifiés de chaque entreprise. Le champ d'observation est de 100 % et on n'utilise pas de données estimées. La qualité des statistiques financières sur les entreprises publiques est donc extrêmement bonne.

L'univers des entreprises publiques est constamment tenu à jour en collaboration étroite avec les administrations fédérale, provinciales et territoriales. ANNEX 1 Debt Charges Due to Direct Borrowing by Provincial Governments on Behalf of their Government Enterprises Fiscal Years 1988/89 to 1994/95

ANNEXE 1 Intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques

Exercices financiers 1988-89 à 1994-1995

		lanciers 1900-05			Marri			
	Fiscal Year	Newfound- land	Prince Edward Island	Nova · Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
No.	Exercice financier	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
				thousands of	dollars - milliers de	dollars		
1	1988/89		-	-	11,765	-	837,742	343,308
2	1989/90	-	-		24,374	•	884,295	365,825
3	1990/91	-	*	-	52,028	-	868,184	386,544
4	1991/92	-	-	-	99,028	-	857,443	438,094
5	1992/93 RE/ER	•		-	120,000	-	747,894	465,200
6	1993/94 RE/ER	,	-	٠	165,000	-	656,375	527,000
7	1994/95 E	-	-	-	165,000	•	656,375	566,100

	Fiscal Year	•		British Columbia		Northwest Territories	Canada Total
lo.	Exercice financier	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Total du Canada
			thousa	nds of dollars - m	illiers de dollar	s	
1	1988/89	432,897	-	320,584	-	-	1,946,296
2	1989/90	385,407	•	472,576	-	-	2,132,477
3	1990/91	422,430	•	523,037	-	-	2,252,223
4	1991/92	463,449	-	507,163	-	-	2,365,177
5	1992/93 RE/ER	437,839	-	521,389	-	-	2,292,322
6	1993/94 RE/ER	471,268	-	720,827			2,540,470
7	1994/95 E	471,268	-	779,022	-	-	2,637,765

ANNEX 2 Canada Pension Plan Balance Sheet, as at March 31

ANNEXE 2 Bilan du Régime de pensions du Canada, au 31 mars

Vo.		1990	1991	1992	1993	1994		No
			millions of	dollars - mill	ions de dolla	rs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Securities	36,483	37,661	38,866	39,333	38,223	Titres	
2	Federal government bonds	3,072	3,492	3,501	3,505	3,498	Obligations de l'administration publique fédérale	
3	Provincial and territorial government bonds	32,051	32,127	33,369	33,881	32,892	Obligations des administrations publiques provinciales et territoriales	
4	Provincial and territorial government business	1,360	2,042	1,996	1,947	1,833	Obligations des entreprises publiques provinciales et territoriales	
5	Other financial assets	2,962	3,459	3,181	2,839	2,728	Autre actif financier	
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	39,445	41,120	42,047	42,172	40,951	TOTAL, ACTIF FINANCIER	
7	LIABILITIES	-	-	-	-		PASSIF	
8	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	39,445	41,120	42,047	42,172	40,951	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	

ANNEX 3 Québec Pension Plan Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31

ANNEXE 3 Bilan du Régime des rentes du Québec, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars

lo.		1989	1990	1991	1992	1993		No.
			millions of	dollars - mill	ions de dolla	rs		
	FINANCIAL ASSETS						ACTIF FINANCIER	
1	Cash in government institutions	13,489	14,437	15,337	15,339	15,591	Dépôt dans les institutions publiques	1
2	Receivables	4	17	5	5	27	Débiteurs	2
3	TOTAL FINANCIAL ASSETS	13,493	14,454	15,342	15,344	15,618	TOTAL, ACTIF FINANCIER	3
4	LIABILITIES						PASSIF	4
5	Bank overdrafts, payables and advances	56	45	120	68	120	Découverts bancaires, créditeurs et avances	Ę
6	TOTAL LIABILITIES	56	45	120	68	120	TOTAL PASSIF	(
7	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	13,437	14,409	15,222	15,276	15,498	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	7

ANNEX 4 Non-resident Holdings¹ of Canadian Bonds and Money Market Paper

ANNEXE 4 Avoirs des non-résidents en obligations canadiennes et en effets du marché monétaire

No.		1990	1991	1992	1993	1994		No.
NO.		t	oillions of do	llars - milliar	ds de dollars			
	NON-RESIDENT HOLDINGS OF CANADIAN BONDS, AS AT MARCH 31						AVOIRS DES NON-RÉSIDENTS EN OBLIGATIONS CANADIENNES AU 31 MARS	
	Government:						Administration publique:	
1	Federal	48.3	55.9	61.2	78.2	72.3	Fédérale	1
2	Provincial and territorial	35.3	41.8	53.3	73.8	91.6	Provinciale et territoriale	2
3	Local	4.5	4.2	4.4	4.9	5.2	Locale	3
4	TOTAL	88.1	101.9	118.9	156.9	169.1	TOTALE	4
	Government Business Enterprises:						Entreprises publiques:	
5	Federal	9.4	8.3	8.8	9.3	11.9	Fédérale	5
6	Provincial and territorial	24.3	29.0	33.0	34.7	35.2	Provinciale et territoriale	6
7	TOTAL	33.7	37.3	41.8	44.0	47.1	TOTALE	7
	NON-RESIDENT HOLDINGS OF CANADIAN MONEY MARKET PAPER, AS AT MARCH 31						AVOIRS DES NON-RÉSIDENTS EN EFFETS DU MARCHÉ MONÉTAIRE AU 31 MARS	
8	Federal Government	13.3	16.1	23.0	24.8	34.2	Gouvernement fédérale	8
9	Other levels of government (including government business enterprises)	. 4.4	5.9	10.8	10.0	10.0	Autre niveaux de gouvernement (incluant les entreprises publiques)	9
10	TOTAL	17.7	22.0	33.8	34.8	44.2	TOTALE	10

The non-resident holdings of Canadian bonds and money market paper statistics are produced by the Balance of Payments Division of Statistics Canada. For more details consult Statistics Canada Catalogue No. 67-002. These categories of bonds and money market paper are not directly transferable to FMS categories and so comparisons can best be made using total liabilities.

Les statistiques sur les avoirs des non-résidents en obligations canadiennes et en effets du marché monétaire sont préparées par la Division de la balance des paiements de Statistique Canada. Pour plus de détails, veuillez consulter le catalogue n° 67-002 de Statistique Canada. Les groupes d'obligations et d'effets du marché monétaire ne sont pas compatibles avec les groupes du SGF, pour fin de comparaison veuillez utiliser le total du passif.

Annex 5

Classification of Assets and Liabilities

Government Assets and Liabilities

Financial Assets

Cash on hand and on deposit. Canadian currency is classified into cash on hand, including amounts in transit and in the hands of collectors and deposits in chartered banks, in government financial institutions (e.g., Alberta Treasury Branches and Caisse de dépôt et placement du Québec) and in other financial institutions. Foreign cash is shown at the Canadian dollar equivalent.

Receivables. This category is normally restricted to revenue earned but not yet collected and which presumably will be received in the near future. Six kinds of receivables are identified: "taxes", "interest", "trade accounts", "government", "government business enterprises" and "other". The caption "trade accounts" is used for reporting receivables arising from government's sale of goods and services.

Advances. Where a government makes funds available to other governments, to crown corporations or to other entities and no specific securities are issued by the borrower and lodged with the lender, the amounts concerned are classified under this category.

Securities. This caption contains all securities including those acquired for public policy purposes (i.e., to secure advances) or for investment purposes and whether acquired through investment dealers or not (marketable securities). "Shares" are classified under the subcaption "government business enterprises" only in cases where government owns over half of the entity's voting stock. All other holdings of corporation shares are classified under "corporations".

Other financial assets. Encompasses financial assets which cannot be assigned to more specific categories. It includes the debit balances in suspense accounts and also contains residual interfund adjustments which are required on consolidation. Suspense accounts are accounts in which transactions are recorded temporarily, pending their ultimate disposition.

Annexe 5

Classification de l'actif et du passif

Actif et passif des administrations publiques

Actif financier

Encaisse et dépôts. Les sommes en devises canadiennes sont réparties entre l'encaisse, y compris les sommes en transit et celles que détiennent les percepteurs, ainsi que les dépôts faits auprès des banques à charte, des institutions financières publiques (par exemple l'Alberta Treasury Branches et la Caisse de dépôt et de placement du Québec), ainsi que d'autres institutions financières. Les fonds en devises étrangères sont indiqués selon l'équivalent en dollars canadiens.

Débiteurs. Cette catégorie n'est utilisée normalement que pour les recettes acquises qui n'ont pas encore été perçues et qui doivent être touchées dans un avenir rapproché. On compte six catégories de débiteurs: «impôts», «intérêts», «comptes client», «administration publique», «entreprises publiques» et «autres». L'en-tête «comptes client» regroupe les débiteurs provenant de la vente de produits et de services gouvernementaux.

Avances. Lorsqu'une administration publique rend des fonds accessibles à d'autres administrations, à des sociétés d'État ou à d'autres entités et qu'aucun titre n'est émis par l'emprunteur et déposé auprès du prêteur, les sommes versées sont classées dans cette catégorie.

Titres. Cet en-tête regroupe tous les titres, y compris ceux qui sont acquis à des fins de politique publique (c'est-à-dire afin de garantir les avances) ou à des fins de dotation en capital, qu'ils soient acquis ou non par l'entremise de courtiers en valeurs mobilières (titres négociables). Les «actions» sont classées sous «entreprises publiques» uniquement dans les cas où l'État détient plus de la moitié des actions avec droit de vote. Toutes les autres actions des sociétés qui sont détenues sont classées sous l'en-tête «sociétés».

Autres actifs financiers. Cette catégorie regroupe tous les actifs financiers qui ne peuvent être répartis entre des catégories plus précises. Cela comprend les soldes débiteurs des comptes d'attente et aussi les redressements résiduels interfonds qui sont nécessaires dans les cas de consolidation. Comptes d'attente sont des comptes auxquels sont comptabilisées certaines opérations, à titre provisoire, en attendant l'affectation définitive de ceux-ci.

Liabilities

Bank Overdrafts. The amount by which deposits are insufficient to cover outstanding cheques.

Payables. This category is normally restricted to expenditures incurred but not yet paid but that will be paid in the near future.

Advances. This heading parallels the classification on the asset side, but the subheadings are fewer in accordance with the "normal" borrowing channels of governments.

Treasury bills. Indebtedness of a government on a short-term basis. With terms of maturity of 3, 6, 9 and 12 months, they are sold at auction and the price is fixed by the market.

Short-term paper. Includes marketable short-term promissory notes and other evidences of indebtedness issued by provincial governments.

Bonds and debentures. This category is made up of four sub-classifications, "governments", "government business enterprises", "government-employee trusteed pension plans" and "general public". The first three sub-classifications identify bonds and debentures issued for direct borrowings from entities within these groups. The sub-classification "general public" identifies issues place privately with other lenders or sold on the open market. Such issues are identified as payable in Canadian, in United States or in other currencies.

Other securities. This designation takes account of securities which cannot be classified in the above categories either because of the type of securities involved (e.g., various kinds of notes) or for lack of precise information in source documents.

Deposits. This caption includes trust deposits, the deposits of excess working funds of enterprises such as the amounts held by certain provincial governments for the account of their Treasury branches or the equivalent, deposits of contractors held against their satisfactory performance of work and miscellaneous deposits of indeterminate nature.

Other liabilities. A residual category for amounts which cannot be reported under a more specific heading. As in the case of "other financial assets" it is also used for recording the residual

Passif

Découverts bancaires. Lorsque les sommes déposées sont insuffisantes pour couvrir les chèques en circulation, il s'agit du montant du découvert.

Créditeurs. Cette catégorie se limite habituellement aux dépenses engagées non encore payées, mais qui vont l'être dans un avenir rapproché.

Avances. Cet en-tête couvre les mêmes éléments que ceux de l'actif, mais les sous-titres sont moins nombreux à cause des réseaux «normaux» d'emprunt des administrations publiques.

Bons du Trésor. Créance à court terme émise par un gouvernement. Avec des termes d'échéance de trois mois, six mois, neuf mois ou douze mois, ils sont vendus aux enchères et le prix est fixé par le marché.

Obligation à court terme. Comprend les billets à ordre négociables à court terme et les autres titres de créance émis par les gouvernements provinciaux.

Obligations. Cette catégorie comprend quatre sousclasses: «administrations publiques», «entreprises publiques», «caisses de retraite des fonctionnaires en fiducie» et «collectivité». Les trois premières souscatégories touchent les obligations émises pour les emprunts directs de la part d'organismes appartenant à ces groupes. La sous-catégorie «collectivité» identifie les émissions déposées de manière privée auprès d'autres créditeurs ou vendues sur le marché libre. Les émissions du genre sont habituellement payables en devises canadiennes, américaines ou autres.

Autres titres. Cette désignation tient compte des titres qui ne peuvent être classés dans les catégories ci-haut soit à cause du genre de titres (par exemple, divers types d'effets), soit à cause d'un manque d'information dans les documents d'origine.

Dépôts. Cet en-tête couvre les dépôts en fiducie, les dépôts d'excédent de fonds de roulement d'entreprises, comme par exemple les montants détenus par certains gouvernements provinciaux pour le compte de leur service du Trésor ou l'équivalent, les dépôts faits par les entrepreneurs en garantie de l'exécution satisfaisante des travaux, ainsi que divers dépôts de nature indéterminée.

Autre passif. Catégorie résiduelle qui comprend les sommes qui ne peuvent être classées sous un en-tête plus précis. Comme dans le cas des «autres actifs financiers», cette catégorie est aussi utilisée pour inscrire les soldes

interfund balances upon consolidation. It includes amounts owed to government employees' pension plans.

Excess of financial assets over liabilities (or excess of liabilities over financial assets). This consists of the accumulated surplus or deficit at the end of the immediately preceding periods, adjusted to reflect the current surplus or deficit. changes in the classification of entities and changes in accounting policies and practices.

Government Business Enterprises

The balance sheet classifications used for government enterprise statistics follow closely those developed for general government statistics: some modifications are required to accommodate those transactions of a business nature which are peculiar to government enterprises.

On the asset side, the following additions have been made:

Cash with federal (provincial) government. This sub-heading of the classification "Cash on hand and on deposit" is used to accommodate the practice of certain governments which require their enterprises to deposit funds surplus to immediate requirements with the government treasury rather than in banks or other financial institutions.

Accrued revenue and prepaid expenses. Items that are paid for but the benefits have not yet been received.

Inventories. The valuation set by the enterprise is used.

The items added on the liability side are as follows:

Savings deposits. Liabilities to depositors of provincial financial institutions are identified in this category.

Accrued expenses and deferred credits. This is the counterpart to "Accrued revenue and prepaid expenses" on the assets side of the balance sheet and represents benefits that have been received but not yet paid for.

Minority Interest. Under this category are recorded amounts so reported by enterprises résiduels interfonds suite à la consolidation. Cela comprend les sommes qui doivent être versées dans les régimes de pensions des fonctionnaires.

Excédent de l'actif financier sur le passif (ou excédent du passif sur l'actif financier). Cela comprend les surplus ou les déficits accumulés à la fin de la période immédiatement antérieure, le tout aiusté de facon à refléter le surplus ou le déficit actuel, les changements dans le classement des organismes et les changements dans les politiques et pratiques comptables.

Entreprises publiques fédérales

Les classes de bilan utilisées pour les données statistiques des entreprises publiques suivent de très près celles élaborées pour les données statistiques générales qui s'appliquent au gouvernement. Il faut cependant y apporter certaines modifications de facon à convenir aux opérations de nature commerciale qui sont propres aux entreprises fédérales.

Du côté de l'actif, les ajouts suivants ont été faits:

Dépôts auprès de l'administration publique fédérale/provinciale. Cette sous-catégorie du classement «Encaisse et dépôts» est utilisée afin de convenir aux pratiques de certaines administrations qui exigent de leurs entreprises qu'elles déposent les surplus par rapport aux besoins immédiats auprès du trésor plutôt que dans des banques ou d'autres institutions financières.

Revenus courus et frais payés d'avance. Articles qui ont été payés, mais dont les bénéfices n'ont pas encore été touchés.

Stocks. La valeur établie par l'entreprise est utilisée.

Les articles ajoutés du côté du passif sont les suivants:

Dépôts d'épargne. Cette catégorie comprend le passif des dépôts faits auprès des institutions financières provinciales.

Dépenses courues et crédits reportés. Il s'agit de la contrepartie de la catégorie «Revenus courus et frais payés d'avance» de l'actif du bilan. Cela représente les bénéfices qui ont été reçus, mais qui n'ont pas encore été payés.

Participation minoritaire. Cette catégorie comprend les montants signalés par les entreprises qui regroupent dans

which consolidate in their financial statement the activities of subsidiaries which they do not own in their entirety.

The statement of *net worth* identifies the capital stock and surplus of enterprises.

Capital stock. Reported ownership, i.e. level of government or government enterprise and private investors, is identified in this category.

Surplus: This comprises three categories: "unappropriated surplus", "appropriated surplus" and "contributed surplus". "Appropriated surplus" identifies the typical reserves established by government enterprises. "Contributed surplus" distinguishes between interest-free working capital and capital contributions and identifies the contributors by level of government or government enterprise.

l'état financier les activités des filiales dont elles ne sont pas propriétaires à part entière.

L'expression *avoir net* se rapporte au capital-actions et à l'excédent des entreprises.

Capital-actions. Les titres de propriété signalés, c'est-àdire le niveau de participation du gouvernement ou des entreprises publiques et des investisseurs privés, sont indiqués dans cette catégorie.

Excédent. Cela comprend trois catégories : «excédent non affecté», «excédent alloué» et «excédent d'apport». L'«excédent alloué» identifie les réserves établies par les entreprises publiques. L'«excédent d'apport» établit une distinction entre le fonds de roulement sans intérêt et l'apport de capital. On y identifie les cotisants par niveau d'administration publique ou d'entreprise publique.

Annex 6

Revenue Categories

Revenue is divided into two main categories: Own-Source Revenue and Transfer Payments From Other Levels of Government. Own-Source Revenues are those revenues which are levied by the particular level of government on their jurisdiction.

Own Source Revenue

1. Income taxes

- a) Personal income taxes Encompasses general levies on income and capital gains of individuals and unincorporated businesses as well as special levies on income, such as a surtax, which governments put into effect from time to time.
- b) Corporation income taxes Includes general federal and provincial taxes on taxable profits of corporations. It also includes special taxes which are occasionally levied on profits of corporations.
- c) Tax on payment to non-residents This category includes the federal tax withheld at source on payments to non-residents (both individuals and corporations) of dividends, interest, rents, royalties, alimony, managerial fees and amounts arising from trusts and estates.

2. Property and Related Taxes

a) Real property - In Canada, taxation of real property (land and improvements) has been traditionally a local government preserve. However, some provinces have assumed services formerly carried out by local government, e.g. education, health, welfare, justice and property value assessment, (such as New Brunswick and British Columbia), and are financing these services by real property taxes. Some provinces also levy real property taxes in territories that are not organized into local governments. In the statistical data on provincial governments, the amount shown as revenue from real property

Annexe 6

Catégories de recettes

Il existe deux principales catégories de recettes: les recettes de sources propres et les paiements de transfert d'autres niveaux de gouvernement. Les recettes de sources propres sont les recettes perçues par un niveau de gouvernement donné, sur son secteur de compétence.

Recettes de sources propres

1. Impôts sur le revenu

- a) Impôts sur le revenu des particuliers Comprend les impôts généraux sur le revenu et les gains en capitaux des particuliers et des entreprises non constituées en sociétés, ainsi que les impôts spéciaux sur le revenu, tels qu'une surtaxe, que les administrations publiques mettent occasionnellement en vigueur.
- b) Impôts sur le revenu des corporations Comprend les impôts généraux levés par les administrations fédérale et provinciales sur les bénéfices imposables des corporations. On y trouve aussi les impôts spéciaux levés à l'occasion sur les bénéfices des corporations.
- c) Impôts sur certains paiements aux non-résidents -Comprend l'impôt fédéral retenu à la source sur les paiements aux non-résidents (particuliers et corporations) de dividendes, d'intérêts, de loyers, de redevances, de pensions alimentaires, d'émoluments administratifs et de sommes provenant d'arrangements fiduciaires ou successoraux.

2. Impôts fonciers et impôts connexes

a) Taxes foncières générales - Au Canada, l'imposition biens-fonds des (terrain construction) était réservée traditionnellement aux administrations locales. Cependant, certaines administrations provinciales ont pris en charge des services qui relevaient des administrations locales, comme l'enseignement, la santé, le bien-être, la justice et l'évaluation foncière (comme au Nouveau-Brunswick et en Colombie-Britannique) et financent ces services en imposant des taxes foncières. Certaines provinces prélèvent également ces taxes sur des territoires non organisés en administrations locales. Dans les statistiques sur les administrations provinciales, le produit des taxes foncières ne comprend pas les

taxation is exclusive of amounts collected for and passed on to local governments and the local governments include the amount collected for and remitted to them by the provinces with the amount they collect themselves.

- b) Special assessments Levies made by a municipality on a specific group of properties to pay for a service (e.g. the provision of a sidewalk) supplied to those properties only.
- c) Business Includes taxes levied on business in lieu of, or supplementary to, property taxes, except taxes on income or profits of such businesses which are classified under income taxes.
- d) Capital taxes Includes the taxes levied by provinces on the paid-up capital of corporations operating within their boundaries.
- e) Other Any other property related taxes.

3. Consumption Taxes

- a) General sales The proceeds of the federal manufacturers sales tax and the Goods and Services Tax (beginning in fiscal year 1990/91) and of provincial retail sales taxes.
- b) Motive fuel Includes the proceeds of specific taxes on gasoline, on aviation and diesel fuel and on propane or other substances when used as motive fuel.
- c) Alcoholic beverages Includes all forms of special levies, excise tax, excise duty or other, imposed on the production and sale of alcoholic beverages. Where a general sales tax is applicable to alcoholic beverages, the related proceeds are classified under the "general sales taxes" caption. Similarly, customs duties on imported alcoholic beverages are classified under the "customs duty" heading.
- d) Tobacco Accounts for special levies (e.g. excise tax, excise duty and provincial specific taxes) on the production and sale

montants qui sont perçus pour les administrations locales ou qui leur sont versés. Dans les statistiques sur les administrations locales, le produit de ces taxes est constitué des sommes recueillies par les administrations locales ellesmêmes et des sommes perçues en leur nom par les administrations provinciales.

- b) Taxes foncières particulières comprend les impôts levés par une municipalité sur un groupe particulier de propriétés à l'égard d'un service (par ex. l'installation de trottoirs) rendu à ces propriétés exclusivement.
- c) Taxes d'affaires Comprend les taxes perçues auprès des entreprises à la place ou en sus de l'impôt foncier, à l'exception des impôts sur le revenu ou sur les bénéfices de ces entreprises qui sont classés sous la rubrique des impôts sur le revenu.
- d) Impôts sur le capital Comprend les impôts prélevés par les provinces sur le capital versé des corporations en activité à l'intérieur de leurs frontières.
- e) Autres Tout autre impôt relatif à la propriété foncière.

3. Taxes à la consommation

- a) Taxes générales de vente Comprend la taxe fédérale de vente levée sur les fabricants et la taxe sur les produits et les services (entrée en vigueur à l'exercise 1990-91) et la taxe provinciale sur les ventes au détail.
- b) Taxes sur les carburants Comprend les taxes particulières sur l'essence, le carburant pour aéronefs et le diesel et sur le gaz propane ou d'autres produits utilisés comme carburant.
- c) Taxes sur les boissons alcoolisées Comprend tous les impôts particuliers, droits et taxes d'accise ou autres, levés sur la production et la vente de boissons alcoolisées. Toutefois, lorsque les boissons alcoolisées sont assujetties à la taxe générale de vente, le produit qui en est tiré est classé dans la catégorie "taxes générales de vente". De même, les droits de douane sur les boissons alcoolisées importées sont classés sous la rubrique "droits de douane".
- d) Taxes sur le tabac Comprend les taxes spéciales (taxes et droits d'accise et taxes provinciales précises) levées sur la production et la vente des

of tobacco products. General sales taxes and customs duties applicable to tobacco products are included under their respective headings.

- e) Amusements and entertainments Includes tax receipts from admissions to theatres, cinemas, recreational, cultural or other entertainment activities.
- f) Race track betting Encompasses taxes levied by provincial government on amounts wagered on horse races.
- g) Air transportation Accounts for the tax levied by the federal government on the price of air transportation purchased either in Canada or outside the country for the use of air transportation facilities in Canada.
- h) Customs duties Applies only to the federal level and takes into account the proceeds from levies on commodities imported into Canada.
- i) Other Accounts at the federal level for the yield of special excise levies on jewellery and watches, toilet preparations and an assortment of sundry items. At the provincial level, it includes the proceeds from special taxes on telecommunications, traveller accommodations, meals, electricity, gas, coal, fuel oil and other goods and services.

4. Health and Social Insurance Levies

This category includes a series of revenue sources whose proceeds are earmarked to finance health and social insurance programs. Included among these are: health insurance premiums and other taxes for the specific use of financing hospitalization and medical care programs; as well as specific levies for social insurance programs such as employment insurance contributions (both employer and employee) and workers' compensation contributions.

a) Health insurance premiums and taxes -Includes premiums or taxes, such as the Québec payroll tax, levied by some provinces, the proceeds of which are used specifically in financing their hospitalization and medical care programs. produits du tabac. Les taxes générales de vente et les droits de douane applicables aux produits du tabac sont classés sous leurs rubriques appropriées.

- e) Taxes sur les amusements et les spectacles -Comprend les taxes perçues sur les entrées aux théâtres et aux cinémas, de même que sur les activités récréatives, culturelles et autres.
- f) Taxes afférentes aux champs de course -Comprend les taxes levées par les administrations provinciales sur les sommes pariées aux courses de chevaux.
- g) Taxes sur le transort aérien Comprend les taxes levées par l'administration fédérale sur le prix des billets d'avion achetés au Canada ou à l'étranger pour l'utilisation des installations aéroportuaires au Canada.
- h) Droits de douane S'applique au niveau fédéral seulement et comprend le produit des droits imposés sur les marchandises importées au Canada.
- i) Autres Comprend, au niveau fédéral, les taxes d'accise spéciales sur les bijoux et les montres, les produits de toilette et un ensemble d'articles divers. Comprend, au niveau provincial, le produit de taxes spéciales sur les télécommunications, l'hébergement, les repas, l'électricité, le gaz, le charbon et le mazout, et sur la vente d'autres biens et services.

4. Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale

Cette catégorie comprend une variété de sources de revenus dont le produit est destiné précisément au financement de programmes de services sociaux et de santé. Mentionnons les cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'autres taxes destinées précisément au financement de programmes de soins médicaux et hospitaliers, des taxes spéciales pour les programmes d'assurance sociale telles que les cotisations à l'assurance-chômage (employeurs et employés) et aux caisses des accidents de travail.

a) Primes et taxes d'assurance-maladie - Comprend les primes ou taxes, telles que l'impôt sur la feuille de paie du Québec, levées par certaines provinces et dont le produit est destiné précisément au financement de leurs programmes de soins médicaux et hospitaliers. Étant donné que les Since these levies generally apply both to hospitalization and to medical care, it is not possible to identify the proceeds applicable to individual programs. Payroll tax levies for multiple purposes are included in "Miscellaneous taxes".

- b) Unemployment insurance contributions Covers employer (other than federal government) and employee contributions toward income maintenance payments under the federal unemployment insurance program.
- c) Workers' compensation contributions -Comprises non-government employer contributions to provincially-operated workers' compensation schemes. Most governments act as their own insurers against risks of employee injury in the course of duty and do not contribute to their workers' compensation programs.

5. Miscellaneous Taxes

- a) Taxes on insurance premiums Includes taxes on fire insurance premiums, the provincial taxes on gross premium incomes of insurance companies and the policyholder premium taxes.
- b) Payroll taxes Includes all general purpose provincial payroll taxes and excludes the payroll tax levied by Québec which is directed to financing health insurance.
- c) Other Includes taxes not elsewhere specified.

6. Natural Resource Revenue

These are revenues derived from the exploration, development and exploitation of natural resources, other than those received under income tax legislation. These revenue are classified by five sub-classifications: Fish and Game, Forests, Mines, Water Power, Other.

- a) Fish and game Includes revenue from hunting and fishing licences and permits, royalties on furs and fishing royalties.
- Forests Includes revenue from taxes on logging operations, leases and rentals of

primes et les taxes sont généralement perçues pour l'ensemble des deux programmes, on ne peut distinguer le produit afférent à chacun de ceux-ci. Les impôts sur la feuille de paie levés dans des buts multiples figurent sous la rubrique "Impôts divers".

- b) Cotisations à l'assurance-chômage Comprend les cotisations des employeurs (sauf l'administration fédérale) et des employés au régime fédéral d'assurance-chômage en vue d'assurer un revenu.
- c) Cotisations aux caisses des accidents du travail -Comprend les cotisations des employeurs, autres que l'administration publique, aux régimes provinciaux d'indemnisation des accidents du travail. La plupart des administrations publiques assurent elles-mêmes les risques d'accidents corporels des employés dans l'exercice de leurs fonctions et ne contribuent pas à leurs propres régimes d'indemnisation des accidents du travail.

5. Impôts divers

- a) Taxes sur les primes des compagnies d'assurance - Comprend les taxes perçues sur les primes d'assurance contre les incendies, les taxes provinciales sur le revenu brut en primes perçues par les compagnies d'assurance et les taxes payées par les titulaires de police.
- b) Impôts sur la feuille de paie Comprend tous les impôts provinciaux à ce titre, à l'exception de celui prélevé au Québec et qui sert à financer l'assurance-maladie.
- c) Autres Comprend les taxes non précisées ailleurs.

6. Recettes tirées des ressources naturelles

Il s'agit des recettes tirées de l'exploration, de la mise en valeur et de l'exploitation des ressources naturelles, à l'exception de celles visées par une loi de l'impôt sur le revenu. Ces recettes sont réparties selon cinq sous-catégories: chasse et pêche, forêts, mines, ressources hydrauliques et autres.

- a) Chasse et pêche Comprend les recettes de la délivrance de permis et de licences de chasse et de pêche, ainsi que les redevances sur les fourrures et sur la pêche.
- b) Forêts Comprend les recettes des impôts sur l'exploitation forestière, de la location de terres

Crown timber lands, timber berth dues, stumpage dues and timber royalties, timber and fuelwood licences and permits, timber sales, scaling fees, leasing and contract fees, selective cutting fees, log-driving charges, management and forest protection charges and other revenues derived from forestry.

- c) Mines Provides for revenues from mining operations in respect of the production of metallic and non-metallic minerals, fuels (with the exception of oil and gas which form a separate category) and structural materials, i.e. quarries (sand and grave) and stone). It does not include manufactured products related to mining, such as clay, cement and lime. Mining revenues consist of receipts from taxes on mining operations, taxes levied pursuant to mineral taxation acts; taxes on acreage, concessions, claim leases, exploitation licences and permits: leases. rentals, and other permits and royalties on mineral production; miners certificates and licences.
- d) Water power Includes revenue from water power privileges, water storage reservoirs, water rental contributions, fees and royalties on hydro-electricity generated.
- e) Other Comprises revenue from rentals and royalties not included elsewhere such as park and camp ground permits, fees, rentals, concessions and sales and miscellaneous natural resource taxes, fees and charges.

7. Privileges, Licences and Permits

This classification includes fees for privileges, licenses and permits under four general groupings: liquor control and regulation; motor vehicles; concessions and franchises; and other.

8. Sales of Goods and Services

As a provider of public goods and services, government engages in transactions of a commercial nature with organizations or individuals in the private sector and with other governments. This classification is broken down

forestières de la Couronne, des droits de concessions forestières, des droits de coupe et des redevances sur le bois, des permis et licences sur le bois-d'oeuvre et sur le bois de chauffage, des ventes de bois, des frais de mesurage, des droits rattachés à des baux ou à des contrats, des frais de coupe sélective, des frais de flottage du bois, des frais de gestion et de protection des forêts, ainsi que d'autres recettes tirées du secteur forestier.

- c) Mines Comprend les recettes d'exploitation minière relative à la production de minerais métalliques et non métalliques, de combustibles (à l'exception du pétrole et du gaz qui forment une sous-catégorie distincte), et des matériaux de gros oeuvre extraits des carrières (sable, gravier et pierres). Ne comprend pas les recettes tirées de produits manufacturés liés à l'exploitation minière. comme l'argile, le ciment et la chaux. Les recettes de l'exploitation minière sont formées de taxes sur la production minière, de taxes prescrites par les lois sur l'imposition des minerais, de taxes sur les terrains et les concessions, de droits de bail, de permis et de licences d'exploitation, de baux, locations et autres permis et redevances sur la production minière, et de certificats et de permis de mineurs.
- d) Ressources hydrauliques comprend les recettes tirées des concessions d'énergie hydraulique, des réservoirs d'eau, des contributions pour la location de ressources hydrauliques, de droits et de redevances sur l'électricité produite.
- e) Autres Comprend les recettes provenant de loyers et les redevances non comprises dans les postes susmentionnés comme les permis, les droits, les loyers, les concessions et les ventes se rapportant à des parcs et terrains de camping, et de divers impôts, droits et frais relatifs aux ressources naturelles.

7. Privilèges, licences et permis

Ces droits se divisent en quatre composantes: contrôle et réglementation du commerce des alcools, véhicules automobiles, concessions et franchises, et autres.

8. Ventes de biens et de services

En leur qualité de fournisseur de biens et de services à la collectivité, les administrations publiques effectuent des transactions de nature commerciale avec des organismes et des particuliers du secteur privé, de même qu'entre elles. Les ventes de biens et de services se

into two components, namely intergovermental and general. Proceeds from these transactions are recorded under this classification except those concerning natural resources which are included under "natural resource revenue".

9. Return on Investment

A distinction is made between return on government investment in its own enterprises and on other investments.

- a) Own enterprises Includes remitted profits, interest and dividends from government-owned enterprises.
- b) Other return on investment Consists of four sub-categories: interest, dividends, profits on foreign exchange transactions. and a residual "other".

10. Other Revenue from Own Sources

- a) Contributions to government operated benefits plans - Employee contributions to death benefit plans.
- b) Bullion and coinage Gains of the federal government on bullion and coinage.
- c) Interest and penalties on taxes for nonpayment
- d) Other fines and penalties Comprises fines and penalties arising from infractions of laws, by-laws and ordinances, whether civil or criminal.
- e) Miscellaneous Provides for receipts not elsewhere classified.

Transfers

1. General purpose transfers from other levels of government and their enterprises

These are general transfers from one level of government to another which are unconditional or are not earmarked for a specific subject-matter purpose. The principal transfers are as follows: statutory subsidies to provincial and territorial governments; transfers to provinces of share of

divisent en deux composantes: "à d'autres administrations publiques" et "à la collectivité". Le produit de ces transactions s'insère dans cette catégorie, sauf les transactions portant sur les ressources naturelles qui relèvent de la catégorie "recettes tirées des ressources naturelles".

9. Revenus de placements

On fait une distinction entre les revenus de placements que l'administration publique tire de ses propres entreprises et ceux qu'elle tire d'autres sources.

- a) Entreprises publiques propres Comprend les bénéfices remis, les intérêts et les dividendes des entreprises publiques.
- b) Autres revenus de placements Comprend quatre sous-catégories: intérêts, dividendes, bénéfices des opérations en devises étrangères et autres.

10. Autre recettes de sources propres

- a) Cotisations aux régimes d'avantages sociaux de l'État - Cotisations des employés à des régimes de prestations de décès.
- b) Lingots et monnayage Bénéfices de l'administration fédérales tirés des lingots et du monnayage.
- c) Intérêts et pénalités sur les impôts Intérêts et pénalités tirés des impôts non payés.
- d) Autre amendes et pénalités Amendes et pénalités imposées en raison d'infractions aux lois, règlements et décrets, en matière civile ou criminelle.
- e) Autres recettes diverses Recettes non classées ailleurs.

Transferts

1. Transferts à des fins générales en provenance d'autres administrations publiques et de leurs entreprises

Comprend les transferts à des fins générales d'un niveau de gouvernement à l'autre qui sont inconditionnels et non attribués à une fin précise. La ventilation des principaux transferts est la suivante: subventions légales versées aux provinces et aux territoires, transferts aux provinces de la part de l'impot fédéral sur le revenu

federal corporation income tax on privately-owned power utilities, and shares of federal tax on corporation undistributed income; equalization transfers made by the federal government to reduce inter-provincial disparities in per capita fiscal capacity and grants in lieu of property taxes.

2. Specific purpose transfers from other levels of government and their enterprises

These are transfers from one level of government to another to meet the costs of specific functions or activities. The main transfers included here are transfers from the federal government to provincial governments for health, post-secondary education and social service expenditures.

Expenditure Categories

Function

In the Financial Management System, government expenditures are classified in terms of the "function" or service provided. The function classification indicates the ultimate purpose of an expenditure. Functional classifications permit trends in government outlays on particular functions to be examined over time. The definitions of the functions are:

1. General Services

Overall expenditures for the executive, legislature, and law making functions that are within the public sector. These expenditures include salaries for the Governor General, Lieutenant Governors, the Prime Minister, Premiers, Cabinet Ministers, elected officials, as well as outlays related to the general administration of their offices. Expenditures on central activities that cannot be attributed to any subject-specific function, such as central accounting or auditing services, are also included, as are contributions to government employee benefit plans.

2. Protection of Persons and Property

All outlays related to the security of individuals and property, as well as the security of the nation as a whole. The costs of policing, firefighting, law courts, and correction and

prélevé sur les entreprises privées de services publics et sur le revenu non réparti des corporations, transferts de paiements de péréquation de l'administration fédérale pour réduire les disparités interprovinciales de la capacité fiscale par habitant, et subventions tenant lieu d'impôts fonciers.

2. Transferts à des fins particulières en provenance d'autres administrations publiques et de leurs entreprises

Comprend les transferts d'un niveau de gouvernement à l'autre visant à financer des fonctions ou activités précises. Les principaux transferts sont les transferts versés par l'administration fédérale aux administrations provinciales au titre de la santé, de l'enseignement postsecondaire et des services sociaux.

Catégories de dépenses

Fonction

Dans le système de gestion des finances publiques, les dépenses des administrations publiques sont classées en fonction des services assurés. La classification selon la fonction précise l'objet ultime d'une dépense. Le classement par fonction permet d'examiner, dans le temps, les tendances dans les sorties de fonds faites par les administrations pour des fonctions particulières. Voici les définitions des fonctions:

1. Services généraux

Dépenses globales pour les fonctions du pouvoir exécutif et du pouvoir législatif qui sont dans le secteur public. Ces dépenses comprennent le salaire du gouverneur général, des lieutenants gouverneurs, du premier ministre, des premiers ministres provinciaux, des ministres, des administrateurs élus, ainsi que les sorties de fonds reliées à l'administration générale du bureau de chacune de ces personnes. Les dépenses consacrées aux activités centrales qui ne peuvent être attribuées à une fonction propre à un sujet particulier, comme les services de comptabilité centrale ou de vérification centrale, sont aussi inclus, tout comme les contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés des administrations publiques.

2. Protection de la personne et de la propriété

Toutes les sorties de fonds reliées à la sécurité de la personne et de la propriété, ainsi qu'à la sécurité du pays dans son ensemble. Les coûts reliés à la police, à la lutte contre l'incendie, aux tribunaux, aux services de

rehabilitation, as well as national defence are included.

3. Transportation and Communications

All expenditures related to the planning, development, acquisition, construction, operation, maintenance, and regulation of transportation and communications systems. These systems include air, road, rail, and water transportation, as well as telecommunications and postal services.

4. Health

All expenditures related to: hospital and medical insurance programs; delivery of hospital medical (including public health), and dental services; disease control and prevention and peripheral services such as laboratories.

5. Social Services

Expenditures on a wide variety of programs and services provided in whole or in part by the public sector that support the socio-economic well-being of individuals and families. Included in these programs are some non-contributory pensions schemes such as the Old Age Security program (OAS), Guaranteed Income Supplement (GIS), Unemployment Insurance, Workers' Compensation, Family Allowances, Veterans Benefits and other social welfare assistance or social welfare services, etc.

6. Education

Outlays for planning, developing, operating, providing, and improving educational systems and services. The systems and services include elementary, secondary, and post-secondary education and skills retraining and upgrading.

7. Resource Conservation and Industrial Development

Expenditures on services related to agriculture, fish and game, forests, mines, oil and gas, water resources, as well as tourism, trade, and industry.

correction et de réhabilitation ainsi qu'à la défense nationale sont inclus dans cette fonction.

3. Transports et communications

Toutes les dépenses reliées à la planification, à l'élaboration, à l'acquisition, à la construction, à l'exploitation, à l'entretien et à la réglementation des systèmes de transport et de communication. Ces systèmes comprennent le transport aérien, le transport routier, le transport ferroviaire et le transport par eau ainsi que les services de télécommunications et le service postal.

4. Santé

Toutes les dépenses reliées aux programmes hospitaliers et aux régimes d'assurance-maladie, à la prestation des services hospitaliers, médicaux (y compris ceux reliés à la santé publique) et dentaires; au contrôle et à la prévention des maladies ainsi qu'aux services auxiliaires comme les laboratoires.

5. Services sociaux

Les dépenses consacrées à une gamme étendue de programmes et de services fournis en tout ou en partie par le secteur public qui favorisent le bien-être socio-économique des personnes et des familles. Ces programmes comprennent certains régimes de pensions sans participation tels que le Programme de la sécurité de la vieillesse (SV), le Programme du supplément de revenu garanti (SRG), le Programme de l'Assurance-chômage, les indemnisations des accidents du travail, les allocations familiales, les avantages destinés aux anciens combattants et d'autres services d'assistance sociale, etc.

6. Éducation

Sorties de fonds pour la planification, l'élaboration, l'exploitation, la prestation et l'amélioration des systèmes et services éducatifs. Les systèmes et services comprennent l'enseignement primaire, secondaire et postsecondaire ainsi que les cours de recyclage.

7. Conservation des ressources naturelles et développement industriel

Dépenses consacrées aux services portant sur l'agriculture, la pêche et la chasse, les forêts, les mines, le pétrole et le gaz, les ressources en eau ainsi que le tourisme, le commerce et l'industrie.

8. Environment

Outlays on the physical environment, included in this function are expenditures related to water supply and purification, garbage and waste management, sewage collection and disposal, and pollution control.

9. Recreation and Culture

Expenditures in developing, improving, operating and supporting leisure facilities, including sports and recreational facilities, libraries, museums, heritage institutions, parks, and the performing and visual arts.

10. Labour, Employment and Immigration

Expenditures concerned with the development, and promotion of labour relations and fair employment conditions (labour standards), as well as immigration programs. Also included are expenditures on programs for job creation, acquisition, and retention.

11. Housing

Expenditures to aid the construction of new housing and the renovation and improvement of existing housing are included. Also included are expenditures on research related to housing operations and assistance to new home buyers.

Transfers to housing corporations that are considered government enterprises are included under transfers to own enterprises. Currently all federal and provincial housing corporations are classified as government enterprises with the exception of Nova Scotia and Québec housing corporations. However, the classification of all housing corporations is under review.

12. Foreign Affairs and International Assistance

Expenditures pertaining to Canada's formal diplomatic relations with other sovereign states, fostering economic development, and improvement of social conditions in foreign countries. Expenditures on trade promotion abroad and cultural exchanges with foreign countries are classified under "Resource Conservation and Industrial Development" and

8. Environnement

Sorties de fonds consacrées au milieu physique, cette fonction comprend les dépenses pour la purification et la distribution de l'eau, pour la gestion des déchets, pour la collecte et l'évacuation des eaux usées ainsi que pour le contrôle de la pollution.

9. Loisirs et culture

Dépenses consacrées à l'élaboration, à l'amélioration et à l'exploitation d'installations de loisirs, y compris les établissements sportifs et les centres de loisirs, les bibliothèques, les musées, les institutions du patrimoine, les parcs ainsi que les sommes consacrées aux arts d'interprétation et aux arts visuels et à venir en aide à ces installations et aux organismes qui oeuvrent dans ce domaine.

10. Travail, emploi et immigation

Dépenses consacrées au développement et à l'encouragement des relations du travail et des pratiques loyales en matière d'emploi (normes de travail), ainsi qu'aux programmes d'immigration. Les dépenses relatives aux programmes de création, d'acquisition et de conservation d'emplois sont également incluses.

11. Logement

Il s'agit des dépenses visant à favoriser la mise en chantier de nouveaux logements et la rénovation et l'amélioration des logements déjà existants. Les dépenses pour la recherche dans le domaine de l'exploitation des logements et l'aide aux nouveaux acheteurs de résidences sont aussi comprises sous cette rubrique.

Les transferts faits aux corporations de logement qui sont des entreprises publiques sont inclus sous la rubrique Transferts aux entrepises publiques. Présentement, toutes les corporations de logement publiques fédérales et provinciales sont classées comme des entreprises publiques sauf pour les corporations de logements de la Nouvelle Écosse et du Québec. Cependant, la classification de toutes les corporations de logement sera révisée.

12. Affaires extérieures et aide à l'étranger

Dépenses consacrées aux relations diplomatiques officielles du Canada avec d'autres pays souverains, en vue de stimuler le développement économique et d'améliorer les conditions sociales dans des pays étrangers. Les dépenses portant sur la stimulation du commerce à l'étranger et sur les échanges culturels avec des pays étrangers sont classées sous "Conservation des ressources naturelles et développement industriel" et

"Recreation and Culture", respectively. Expenditures on military assistance, including participation in air, ground and sea military actions as regards foreign nations are included under "Protection of persons and property".

13. Regional Planning and Development

Expenditures related to regional economic development, planning and zoning, and community development. Included are all authorities, boards and commissions established to plan and promote the development of particular regions.

14. Research Establishments

Expenditures of major research organizations such as the National Research Council and similar provincial or territorial agencies whose primary purpose is pure or applied scientific research and the promotion of developments resulting from such activities. Also included are grants to individuals and non-government bodies engaged in similar research.

15. General Purpose Transfers to Other Levels of Government

Transfers which cannot be allocated to any particular function. Equalization and grants in lieu of property taxes are included.

16. Transfers to Own Enterprises

Amounts that are paid by a government to its enterprises for operating purposes, e.g. to cover deficits.

17. Debt Charges

Interest paid on borrowings, commissions and other charges on sale of securities, net discounts on sale of securities. Net losses on foreign exchange are included but administration costs are excluded.

18. Other

Expenditures which cannot be allocated to any of the other functions.

"Loisirs et culture" respectivement. Les dépenses d'assistance militaire, y compris la participation à des opérations militaires aériennes, terrestres et navales en ce qui concerne des nations étrangères figurent sous "Protection de la personne et de la propriété".

13. Planification et aménagement des régions

Dépenses consacrées au développement économique régional, à la planification et au zonage ainsi qu'au développement communautaire. Y figurent toutes les administrations, toutes les commissions et tous les offices établis en vue de planifier et de propouvoir le développement de régions particulières.

14. Établissements de recherches

Dépenses des principaux organismes de recherches comme le Conseil national de recherches et les organismes provinciaux ou territoriaux semblables dont l'objet premier est la recherche scientifique pure ou appliquée ainsi que l'encouragement des progrès découlant de telles activités. Y figurent aussi les subventions accordées à des personnes et à des organismes non gouvernementaux qui effectuent de la recherche de même nature.

15. Transferts à des fin générales à d'autres paliers d'administration publique

Transferts inconditionnels et non attribués à une fin précise. La péréquation et les subventions tenant lieu d'impôts fonciers y sont comprises.

16. Transferts aux entreprises propres

Les sommes que l'administration publique verse à ses entreprises aux fins de leur fonctionnement, notamment pour combler leurs déficits.

17. Service de la dette

Intérêts commissions et autres frais sur les emprunts. Les pertes nettes sur le charge étranger sont comprises mais les frais administratifs sont exclus.

18. Autres

Dépenses qui ne peuvent être attribuées à aucune des fonctions précédentes.

Annex 7

Glossary of Terms

Accrual Accounting: recognizes revenues and expenditures to be reflected in the accounts in the period in which they are deemed to have been earned and incurred whether or not the related cash receipts and disbursements occur in the same period.

Asset: something owned or the right to a future benefit, both expressed in terms of money.

Balance Sheet: a concise financial statement of assets, liabilities and equity at a particular point in time usually at the end of the operating cycle.

Bond or Debenture: a certificate of indebtedness issued by a government or an enterprise with no implication that it is secured by assets.

Cash Accounting: requires revenues and expenditures to be reflected in the accounts only when the related cash receipts and disbursements occur.

Consolidation: the combination of financial statistics for two or more entities in such a way as to eliminate interentity holdings or transactions.

Contingent Liability: a potential liability which may become an actual liability when one or more future events occur or fail to occur.

Deficit: excess of expenditure over revenue.

Financial Asset: an asset of a financial nature, for example cash, receivables and securities.

Financial Flows: record the movement of assets and liabilities during a specified period.

Fixed Asset: a tangible asset, e.g. land, buildings, machinery, etc., whose useful life is expected to extend over several accounting periods.

Gross Convention: requires that all assets and liabilities are shown gross without netting any related asset or liability.

Gross Domestic Product (GDP): is the unduplicated value of production originating within the boundaries of Canada, regardless of the ownership of the factors of production. It can be valued at either factor cost or market prices.

Gross Debt: the total liability of the government.

Gross Fixed Capital Formation: includes outlays on durable tangible assets with a lifetime use of one year or more. Only new construction and new equipment and machinery are included.

Guaranteed Debt: the borrowings issued by agencies outside government (e.g. government businee enterprises) and guaranteed by a government.

Liability: debt owed.

Modified Cash Accounting: uses the cash accounting convention during an accounting period but accrues certain items at the end of the period, e.g. trade accounts, transfers, and in some cases, taxes. It is used principally by the federal, provincial and territorial governments but there is no uniformity on the items subject to accrual.

Net Debt: the excess of liabilities over financial assets.

Net Worth (Equity): excess of financial assets over liabilities.

Sinking Fund: fund established for the redemption of bonds and debentures.

Special Fund: an agency created by individual governments or by a number of governments acting jointly that is a specialized extension of departmental organizations.

Surplus: excess of revenue over expenditure.

Unappropriated Surplus: unremitted profits of GBEs and are not reflected in FMS statistics of governments but are included in the SNA statistics to comply with its accrual basis of recognizing

Glossaire

Actif: bien appartenant à une personne propre ou droit à un bénéfice futur, les deux exprimés en sommes d'argent.

Actif financier: actif de nature financière, comme par exemple les liquidités, les créances et les titres.

Bilan: document exposant à une date donnée la situation financière des éléments d'actif, du passif et des avoirs propres, habituellement à la fin du cycle de fonctionnement.

Comptabilité d'exercice: méthode qui consiste à tenir compte des produits et des charges découlant des opérations d'un exercice lorsque les produits sont gagnés et les charges engagées, que les rentrées de fonds ou les décaissements soient survenus au cours de la même période ou non.

Comptabilité de caisse: méthode qui consiste à ne comptabiliser les produits et les charges que lorsque les opérations en question donnent lieu à des rentrées ou des sorties de fonds.

Comptabilité de caisse modifiée: recours à une convention de comptabilité de caisse au cours d'une période comptable, et inscription des produits à recevoir à la fin de la période, par exemple comptes fournisseurs, paiements de transfert et impôts dans certains cas. Ce type de comptabilité est surtout utilisé par les administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales, mais il n'existe pas d'uniformité quant aux produits à recevoir.

Consolidation: regroupement des données statistiques financières pour deux entités ou plus de façon à éliminer les holdings entre les entités.

Convention brute: l'actif et le passif doivent être bruts, sans en établir la valeur nette pour tout actif ou passif connexe.

Déficit: excédent des dépenses par rapport aux recettes.

Dette brute: ensemble du passif d'une administration publique.

Dette garantie: emprunts émis par des organismes externes au gouvernement (par exemple entreprises publiques) qui sont garantis par une administration publique.

Dette nette: excédent du passif sur l'actif financier.

Excédent: surplus des recettes par rapport aux dépenses.

Excédent non affecté: profits non remis des entreprises publiques qui ne sont pas inclus dans les données statistiques du Système de gestion financière sur les administrations publiques, mais qui sont inclus dans les données statistiques du Système de comptabilité nationale afin de se conformer aux principes de comptabilité d'exercice pour l'inscription des recettes.

Flux financier: enregistre le mouvement de l'actif et du passif au cours d'une période donnée.

Fonds d'amortissement: fonds institué pour le rachat des obligations et des débentures.

Fonds spéciaux: organisme créé par les administrations publiques ou par un certain nombre d'administrations publiques qui agit en tant que prolongement spécialisé des organismes ministériels.

Formation brute de capital fixe: comprend les dépenses se rapportant aux biens tangibles durables dont la durée de vie est d'un an ou plus. Les nouvelles constructions ou le nouvel équipement ou machinerie uniquement sont inclus.

Immobilisations: biens tangibles, comme par exemple un terrain, des bâtiments, de l'équipement, etc. pour lesquels on peut s'attendre à ce que la durée de vie utile soit étendue sur plusieurs périodes comptables.

Obligation ou débenture: certificat touchant les dettes émis par une administration publique ou une entreprise où il n'est nullement précisé que le certificat est garanti par l'actif.

Passif: dettes exigibles.

Passif éventuel: Dettes potentielles qui peuvent se transformer en dettes réelles à condition qu'un événement ou plus se produisent ou non à l'avenir.

Produit intérieur brut (PIB): valeur inscrite une seule fois de la production au Canada, sans tenir compte de la propriété des facteurs de production. La valeur peut être établie selon un facteur de coût ou les prix du marché.

Valeur nette (avoir): excédent de l'actif financier sur le passif.

Annex 8

CANSIM Releases from Public Institutions Division

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM) database at Statistics Canada is also a source for Public Institutions Division's data. These data are available as follows:

Financial Management Series

Annexe 8

Données CANSIM diffusées par la Division des institutions publiques

Le système canadien de gestion des données socioéconomiques (CANSIM) de Statistique Canada est également une source de données de la Division des institutions publiques. Ces données sont les suivantes:

Série du système de gestion financière

!	Matrix numbers		Numéro de matrice
Revenue and Expenditure		Recettes et dépenses	
Federal Government Finance Provincial/Territorial Government Finance Local Government Finance	2780 2781 to 2793 2794 to 2806	Finances de l'administration fédérale Finances des administrations provinciales et territoriales Finances des administrations locales	2780 2781 à 2793 2794 à 2806
Consolidated Government Finance	2807 to 2820	Finances publiques consolidées	2807 à 2820
Assets and Liabilities		Actif et passif	
National Debt Federal Government Finance Provincial/Territorial Government	3199 3200	Dette nationale Finances de l'administration fédérale Finances des administrations	3199 3200
Finance Local Government Finance Consolidated Government Finance	3201 to 3213 3241 to 3253 3254 to 3266	provinciales et territoriales Finances des administrations locales Finances publiques consolidées	3201 à 3213 3241 à 3253 3254 à 3266
Federal Government Business Enter	prises	Entreprises publiques fédérales	
Income Statement - Canada Total, and by Industry Balance Sheet - Canada Total,	3214 to 3222 3232 to 3240	État des résultats - pour le Canada et selon la branche d'activité Bilan - pour le Canada et selon la branche d'activité	3214 à 3222 3232 à 3240
and by Industry			0202 4 02 10
Provincial Government Business En	terprises	Entreprises publiques provinciales	
Assets, Liabilities, Net Worth, Income and Expenses by Industry and by Province	3267 to 3270	Actif, passif, valeur nette, recettes et dépenses selon la branche d'activité et la province	3267 à 3270
Control and Sale of Alcoholic Bever	rages in Canada	Contrôle et vente de boissons alcoolis	ées au Canada
Revenue of Provincial Governments specifically derived from the control and taxation of Alcoholic Beverage:	l	Recettes des administrations provincia provenant directement du contrôle et l'imposition de taxes sur les boissons alcoolisées	

Sales of Alcoholic Beverages	
by Volume and by Value (per	
capita 15 years and over)	

2730 to 2731

Ventes de boissons alcoolisées, selon le volume et la valeur des ventes (par personne agée de 15 ans et plus)

2730 à 2731

Government and Government Business Enterprise Employment and Remuneration

Federal - by Province/Territory	
and Metropolitan area	2717-2720
Provincial/Territorial	2722
Local	2725
Public Sector - Monthly Data by	
Province/Territory available from	

2724

Emploi et rémunération dans les administrations publiques et les entreprises publiques

Niveau fédéral - selon la province ou le territoire et la région métropolitaine Niveau provincial ou territorial Niveau local Secteur public - données mensuelles selon la province ou le territoire	2717 à 2720 2722 2725
disponibles de janvier 1987 à nos jours (diffusion: août 1992)	2724

System of National Accounts

January 1987 to date (Release:

Quarterly Canada Total

August 1992)

Federal Government Finance	2711
Provincial Government Finance	2712
Local Government Finance	2713
Canada and Québec Pension Plans	2714
Hospitals	2715

For more information about the CANSIM data, please contact the Dissemination Division at (613) 951-8200 or by fax at (613) 951-1134.

Système de comptabilité nationale

Données trimestrielles, pour le Canada

Finances de l'administration fédérale	2711
Finances des administrations provinciales	2712
Finances des administrations locales	2713
Régime de pensions du Canada et Régime	
de rentes du Québec	2714
Hôpitaux	2715

Pour obtenir plus de renseignements sur la base de données CANSIM, communiquer avec la Division de la diffusion au numéro (613) 951-8200 ou par télécopieur (613) 951-1134.

FOR FURTHER READING

Selected Publications from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmis les publications de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Public Sector Assets and Liabilities - Historical Overview, Occasional	Actif et passif du secteur public - Statistique rétrospective, <i>Hors série</i>	68-508
Public Finance - Historical Data 1965/66 to 1991/92, Occasional	Finances publiques - données historiques 1965-1966 à 1991-1992, Hors série	68-512
Canadian Economic Observer, Monthly	L'observateur économique canadien, Mensuel	11-010
Provincial Economic Accounts, Annual	Comptes économiques provinciaux, Annuel	13-213
National Balance Sheet Accounts, Annual	Comptes du bilan national, Annuel	13-214
The Control and Sale of Alcoholic Beverages, Annual	Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada, Annuel	63-202
Public Sector Employment and Remuneration, Annual	Emploi et rémunération dans le secteur public, <i>Annuel</i>	72-209

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeller sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

Canadian Cataloguing in Publication Data

Main entry under title:

Public sector finance = Finances du secteur public

(Financial management system = Système de gestion financière)
Annual.

Texte in English and French. ISSN 1201-6284 CS68-212

Finance, Public -- Canada -- Statistics Periodicals.
 Canada -- Appropriations and expenditures -- Statistics -- Periodicals. I. Statistics Canada. Public Institutions Division II. Title: Public Sector Finance.

HJ13.A1 P82 336.7102'1 C95-988008-9E

Données de catalogage avant publication (Canada)

Vedette principale au titre:

Finances du secteur public = Public sector finance

(Système de gestion financière = Financial management system)
Annuel.

Annuel. Texte en anglais et en français.

ISSN 1201-6284 CS68-212

1. Finances publiques -- Canada -- Statistiques -- Périodiques. 2. Canada -- Crédits budgétaires et dépenses -- Statistiques -- Périodiques. I. Statistique Canada. Division des institutions publiques. II. Titre: Finances du secteur public.

HJ13.A1 P82 336.7102'1 C95-988008-9F

Don't let

Ne vous laissez pas dépasser

magine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... Infomat is for you.

Infomat is your fastest and easiest way to keep on top of important Canadian

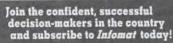
economic and social trends. Since it comes to you weekly not daily - issues won't pile up unread. And, in just one publication, you'll have the answers to almost anything:

- ✓ price indexes
- manufacturing shipments and orders
- imports and exports
- labour market conditions, and
- dozens of key social and economic indicators!

And because Infomat is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more

Infomat is specially designed and written for

you - a busy manager with no time to waste!

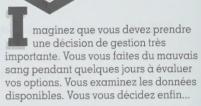


Infomat (catalogue no. 11-0020XPE) is only \$130 (plus \$9.10 GST) per year in Canada, US\$156 in the U.S. and US\$182 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677OR

FAX (613)951-1584 and use your VISA or

MasterCard. OR MAIL your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.



... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez... Infomat est pour yous.

Infomat est la façon la plus rapide et la

plus facile de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans une seule et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- indices de prix
- V livraisons et commandes des fabricants
- importations et exportations
- situation du marché du travail, et des
- dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme *Infomat* est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

Infomat est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

Faites comme bien d'autres décideurs au pays qui ont réussi et abonnez-vous à *Infomat* aujourd'hui même!

Intomat (n° 11-0020XPF au catalogue) ne coûte que 130 \$ (plus 9,10 \$ de TPS) par année au Canada, 156 \$ US aux États-Unis et 182 \$ US dans les autres pays.

Vous pouvez nous joindre PAR TÉLÉPHONE AU 1-800-267-6677 ou PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et

utiliser votre carte VISA ou MasterCard! Ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication.



re you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture -- only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. <u>Loaded with first-hand information</u>, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.



Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be <u>directly connected</u> to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual <u>Historical Statistical Supplement</u> – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

ecevez-vous <u>directement</u> vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent L'Observateur économique canadien pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Zne seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La section de l'analyse contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'aperçu statistique contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, L'Observateur économique canadien vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

ourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du Supplément statistique historique annuel à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard

Don't let the changing world take you by surprise!

Ne soyez pas dépassé par les événements!



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, Canadian Social Trends. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, Canadian Social Trends combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue—subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Le vieillissement de la population.
Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans Tendances sociales canadiennes. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à Tendances sociales canadiennes (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.